



# FOSSIL

SMARTWATCHES



WARRANTY & INFORMATION



## PRODUCT INFORMATION

English	2
Dansk	8
Nederlands	14
Svenska	20
Norsk	26
Deutsch	32
Français	38
Italiano	45
Português	51
Español	57
Polski	64
Türkçe	70
العربية	77
Bahasa Indonesia	82
日本語	87
中文	90
繁體中文	94
한국어	98
ไทย	101
Русский	106
Română	113
Česky	119
Tiếng Việt	125
Certificate of Warranty	131
Additional Regulatory Notices	135

## ENGLISH

### MANUFACTURER:

Fossil Group, Inc.  
Headquarters:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
United States of America  
Internet Address:  
[www.fossilgroup.com](http://www.fossilgroup.com)

### EUROPEAN AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

Fossil Europe B.V.  
Terborgseweg 138  
7005 BD Doetinchem  
The Netherlands

### SWISS DISTRIBUTOR:

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basel  
Switzerland

Visit [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water) for additional information, including water-related use.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Keep these instructions.
- Do not attempt to open, disassemble or tamper with the Product. Substances contained in this product and/or its battery may damage the environment and/or human health if handled and disposed of improperly.
- Do not use the Product in circumstances that could cause a dangerous situation, such as using the Product while operating heavy machinery or driving a moving vehicle in a manner that might cause you to take your eyes off the road or become so absorbed in the activity that your ability to concentrate on the act of driving becomes impaired.
- Do not expose the Product to extremely high or low temperatures, direct sunlight for an extended period of time, or to high water pressure.
- Never allow children to play with the product; the small components may be a choking hazard!
- The Product is not intended for use where the failure of the Product could lead to death, personal injury, or severe environmental damage.
- Maps, directions, and other GPS or navigation data, including data relating to your current location, may be unavailable, inaccurate, or incomplete.
- (If applicable) Do not wear or clean your Product while you are charging it.

## IMPORTANT HEALTH PRECAUTIONS

Your use of the Product is solely at your own risk. We do not make any representations, warranties or promises about the accuracy, reliability or effectiveness of any of the Product's functions or services, including without limitation, the number of steps you've taken, calories burned, sleep quality or duration, heart rate (if applicable), and other information. The Product is intended to provide a reasonable approximation of information such as pace, steps,

calories burned, distance covered, heart rate (if applicable) and sleep. However, the Product relies on the accuracy of the information you input, uses algorithms that are not necessarily perfect and is subject to other factors beyond our control. For instance, while the heart rate monitor may typically provide an accurate estimate of a user's heart rate, there are inherent limitations with the technology that may cause some of the heart rate readings to be inaccurate under certain circumstances, such as the fit of the device, physiology of the user and the type and intensity of the activity. We do not guarantee that the information provided by the Product is 100% accurate. The Product will not precisely track each calorie burned or each step taken, and will not precisely report pace, distance covered, heart rate, or sleep.

The Product, including any included software, is not a medical device and is intended for fitness purposes only. It is not designed or intended for use in the diagnosis of disease or other conditions, or in the cure, mitigation, treatment, or prevention of disease. Always seek the advice of a qualified medical professional before making any changes to your exercise, sleep, or nutrition, as doing so may cause severe harm or death.

Prolonged rubbing and pressure can irritate the skin. You may be more likely to experience irritation from any wearable device if you have allergies or other sensitivities. Please take special care to keep the device clean as the combination of sweat and dirt may also cause skin irritation.

### PERSONS WITH IMPLANTED MEDICAL DEVICES SHOULD:

- (If applicable) Consult their physician before using a heart rate monitor.
- Keep the Product more than 20 centimeters away from their medical device when the Product is turned on.
- Do not wear the Product if they notice any interference.
- Never carry the Product in their breast pocket.
- Use the wrist opposite the implanted medical device to minimize potential for RF interference.

### BATTERY PRECAUTION

#### FOR DEVICES USING A COIN CELL BATTERY

- Do not ingest battery - Chemical Burn Hazard
- This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



### FOR PRODUCTS WITH RECHARGEABLE BATTERIES

The charging dock is designed for tabletop use. To be compliant with RF exposure guidelines and to avoid interference with implanted medical devices, maintain a distance of at least 15 centimeters (approximately 6 inches) from the charging dock.

- WARNING! Use of non-approved battery or charger may present a risk of fire, explosion, leakage or other hazard.
- WARNING! Certain items are fitted with lithium batteries that may contain perchlorate material – special handling may apply. See [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate) for more information.
- Do not attempt to replace the Product's battery. It is built-in and not changeable. The battery should be serviced only by Fossil Group authorized service centers.

- Batteries (and all electronic equipment) must be recycled or disposed of separately from household waste.
- Do not dispose of your Product in a fire. The battery could explode.
- The Product uses a California Energy Commission battery charger.

#### NOTE THE FOLLOWING WHEN USING DISPLAY/TOUCHSCREEN DEVICES

**WARNING REGARDING DISPLAY** The display on your device is made of glass or acrylic and could break if your device is dropped or if it receives significant impact. Do not use if screen is broken or cracked as this could cause injury to you.

#### WARRANTY DISCLAIMER: PROPER USE OF A TOUCHSCREEN DEVICE.

If your device has a touchscreen display, please note that a touchscreen responds best to a light touch from the pad of your finger or a non-metallic stylus. Using excessive force or a metallic object when pressing on the touchscreen may damage the tempered glass surface and void the warranty. For more information, please refer to the "Standard Limited Warranty."

- **IMPORTANT!** Do not allow the touchscreen to come into contact with other electrical devices. Electrostatic discharges can cause the touchscreen to malfunction.
- Product specific regulatory information, certification, and compliance marks can be found on this product. Go to Settings > System > Regulatory Information.
- For additional information see Regulatory Notices or visit <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## REGULATORY NOTICES

#### FCC STATEMENT (USA)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**WARNING!** Exposure to Radio Frequency Radiation. The radiated output power of this device is below the FCC and Industry Canada radio frequency exposure limits. FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by manufacturer, may void the user's authority to use the device. This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This device meets the FCC and IC requirements for RF exposure in public or uncontrolled environments.

4

#### CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B) (CANADA)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the interference-causing equipment standard entitled: "Digital Apparatus," ICES-003 of the Canadian Department of Communications.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de la classe B pour les émissions radio, comme établi dans la norme des appareils créant des interférences intitulée « Appareils numériques », ICES-003 du Département canadien des Communications.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### CE DECLARATION OF CONFORMITY (EUROPE)

Hereby, Fossil Group, Inc., declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity and maximal transmission power per frequency band is available at the following internet address:<https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



This product might support one or all of the frequencies of stated powers below:

Radio	Frequency range	Transmitted power/Emission
1	2400-2483.5 MHz	< 50 mW
2	1 kHz-25 MHz	< 10 dBµA/m

#### DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

The symbol indicates that this Product shall not be mixed with unsorted municipal waste when disposed of. There is a separate collection system for waste electrical and electronic equipment. Usually old electrical and electronic equipment can be returned free of charge. For further information please contact the competent municipal authorities or the shop where you purchased the Product. Correct disposal ensures that waste electrical and electronic equipment is recycled and reused appropriately. It helps avoid potential damage for the environment and human health and to preserve natural resources.

- Do not dispose of the Product with household waste.
- Batteries are not to be disposed of in municipal waste stream and require separate collection.
- Disposal of the packaging and your Product should be done in accordance with local regulations.



5

## STANDARD LIMITED WARRANTY

### WHAT IS COVERED AND FOR HOW LONG?

Fossil Group, Inc. ("we", "our" or "us") warrants that this product and accessories included in the packaging with the product (the "Product") are free from defects in material and workmanship under normal use for the period commencing upon the date of purchase and continuing for two years.

This is a voluntary manufacturer's warranty. It provides rights separate to rights provided by consumer law, including, but not limited to those relating to non-conforming goods. Our limited warranty benefits are in addition to, and not instead of, rights provided by consumer law.

### WHAT IS NOT COVERED?

**UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE.** We do not warrant that the operation of the Product will be uninterrupted or error-free. We are not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Product's use.

**NORMAL WEAR AND TEAR.** Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

**CASE AND CRYSTAL (IF APPLICABLE).** We do not warrant cases or crystals.

**BRACELET.** We do not warrant bracelets or straps.

**BATTERIES.** Only rechargeable batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this Limited Warranty. Non-rechargeable batteries are not covered under this Limited Warranty.

**SOFTWARE.** This Limited Warranty does not cover software embedded in the product and the services provided by Fossil Group to owners of the Product. Refer to the license agreement accompanying the software and the services terms of use for details of your rights with respect to their use.

**ABUSE & MISUSE.** Defects or damages that result from:

- Improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks or scratches, etc.) to the surface of the Product resulting from misuse;
- Contact with liquid, water (outside of the exposure allowed based on the water resistance standards for the Product), rain, extreme humidity, heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food;
- Use of the Product for commercial purposes or subjecting the Product to abnormal usage or conditions; or
- Other acts which are not the fault of Fossil Group, are excluded from coverage.

**USE OF NON-APPROVED PRODUCTS.** Defects or damage that result from the use of non-Fossil Group branded or certified products, accessories or software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

**ALTERED PRODUCTS.** Product with:

- Serial numbers or production date codes or other tracking marks that have been removed, altered or obliterated;
- Broken seals or that show evidence of tampering or access by non-authorized dealers or repair centers; are excluded from coverage.

**PRODUCTS FROM UNAUTHORIZED SELLERS.** Products that are not purchased from an authorized Fossil Group retailer are excluded from coverage.

**COMMUNICATIONS SERVICES.** Defects, damages, or the failure of Products due to any communication service signal you may subscribe to or use with the Products is excluded from coverage.

### WHAT ARE OUR OBLIGATIONS?

During the applicable warranty period, provided the Product is sent in for service in accordance with the terms of this Limited Warranty, we will repair, replace, or refund the purchase price of the Product, at our sole option, without charge. We may, at its sole option, use rebuilt, reconditioned, or new parts or components when repairing any Product, or may replace the Product with a rebuilt, reconditioned or new Product. All replaced Products will be warranted for a period equal to the remainder of the original Limited Warranty on the original Product or for ninety (90) days, whichever is longer. All replaced Products, parts, components, boards and equipment shall become the property of Fossil Group. Except to the extent expressly allowed by applicable law, transfer or assignment of this Limited Warranty is prohibited.

### WHAT MUST YOU DO TO OBTAIN WARRANTY SERVICE?

To obtain service under this Limited Warranty, you must return the Product to an authorized service facility in an adequate container for shipping, accompanied by the sales receipt or comparable proof of sale showing the original date of purchase, the serial number of the Product and the seller's name and address. If Fossil Group determines that any Product is not covered by this Limited Warranty, you must pay for all parts, shipping, and labor charges for the repair or return of such Product.

In some jurisdictions, where allowed by law, a shipping and handling fee may be charged for warranty repairs. Visit [services.fossilgroup.com](http://services.fossilgroup.com) for additional information.

No data, software or applications added to your Product will be reinstalled. You should keep a separate backup copy of any contents of the Product before delivering the Product to Fossil Group for warranty service, as some or all of the contents may be deleted or reformatted during the warranty service.

### WHAT ARE THE LIMITS ON OUR LIABILITY?

THE FOREGOING WARRANTIES AND REMEDIES ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, TERMS OR CONDITIONS, EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, AS TO ANY MATTER WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS OR A PARTICULAR PURPOSE, ACCURACY, SATISFACTORY QUALITY, TITLE AND NON-INFRINGEMENT, ALL OF WHICH ARE EXPRESSLY DISCLAIMED BY US. WE SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OR LIABILITIES OF ANY KIND ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SALE OR USE OF THIS PRODUCT, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT PRODUCT LIABILITY, OR ANY OTHER THEORY, EVEN IF WE HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND EVEN IF ANY LIMITED REMEDY SPECIFIED HEREIN IS DEEMED TO HAVE FAILED OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. OUR ENTIRE LIABILITY SHALL BE LIMITED TO REPLACEMENT OR REPAIR OR RETURN OF THE PURCHASE PRICE PAID, AT OUR SOLE OPTION.

SOME COUNTRIES, STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIES OR THE LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS MAY BE LIMITED IN THEIR APPLICATION TO YOU. WHEN IMPLIED WARRANTIES MAY NOT

BE EXCLUDED IN THEIR ENTIRETY, THEY WILL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE APPLICABLE WRITTEN LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY DEPENDING ON THE LOCAL LAW. YOUR STATUTORY RIGHTS ARE NOT AFFECTED.

WE MAKE NO WARRANTIES OR REPRESENTATIONS, EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, AS TO THE QUALITY, CAPABILITIES, OPERATIONS, PERFORMANCE OR SUITABILITY OF ANY THIRD-PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT USED IN CONJUNCTION WITH THE PRODUCT, OR THE ABILITY TO INTEGRATE ANY SUCH SOFTWARE OR EQUIPMENT WITH THE PRODUCT, WHETHER SUCH THIRD PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT IS INCLUDED WITH THE PRODUCT OR DISTRIBUTED BY FOSSIL GROUP OR OTHERWISE. RESPONSIBILITY FOR THE QUALITY, CAPABILITIES, OPERATIONS, PERFORMANCE AND SUITABILITY OF ANY SUCH THIRD-PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT RESTS SOLELY WITH THE USER AND THE DIRECT VENDOR, OWNER OR SUPPLIER OF SUCH THIRD-PARTY SOFTWARE OR EQUIPMENT.

Nothing in the Product instructions or information shall be construed to create an express warranty of any kind with respect to the Products. No agent, employee, dealer, representative or reseller is authorized to modify or extend this Limited Warranty or to make binding representations or claims, whether in advertising, presentations or otherwise, on behalf of Fossil Group regarding the Products or this Limited Warranty. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or country to country.

#### FOR AUSTRALIAN CUSTOMERS:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the Goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

MODIFICATION OF SOFTWARE WE ARE NOT LIABLE FOR PERFORMANCE ISSUES OR INCOMPATIBILITIES CAUSED BY YOUR EDITING OF REGISTRY SETTINGS, OR YOUR MODIFICATION OF OPERATING SYSTEM SOFTWARE. USING CUSTOM OPERATING SYSTEM SOFTWARE MAY CAUSE YOUR PRODUCT TO WORK IMPROPERLY.

#### INTELLECTUAL PROPERTY

All Intellectual Property, as defined below, owned by or which is otherwise the property of Fossil Group or its respective suppliers relating to this product, including but not limited to, accessories, parts, or software relating there to (the "Product System"), is proprietary to Fossil Group or its licensors and protected under Federal laws, state laws, and international treaty provisions. Intellectual Property includes, but is not limited to, inventions (patentable or unpatentable), patents, trade secrets, copyrights, software, computer programs, and related documentation and other works of authorship. You may not infringe or otherwise violate the rights secured by the Intellectual Property. Moreover, you agree that you will not (and will not attempt to) modify, prepare derivative works of, reverse engineer, decompile, disassemble, or otherwise attempt to create source code from the software. No title to or ownership in the Intellectual Property is transferred to you. All applicable rights of the Intellectual Property shall remain with Fossil Group and its licensors and suppliers.

## DANSK DANISH

#### PRODUCENT:

Fossil Group, Inc.  
Hovedkvarter:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
United States of America  
Internetadresse:  
www.fossilgroup.com

#### EUROPÆISK AUTORISERET REPRÆSENTANT:

Fossil Europe B.V.  
Terborgseweg 138  
7005 BD Doetinchem  
Holland

Besøg [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water) for yderligere oplysninger, inklusiv vandrelateret brug.

## VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Opbevar disse instruktioner.
- Forsøg ikke at åbne, adskille eller modificere Produktet. Stoffer, som findes i produktet og/eller batteriet, kan skade miljøet og/eller menneskers helbred, hvis de ikke håndteres og bortskaffes på passende vis.
- Anvend ikke Produktet under forhold som kunne forårsage en farlig situation, såsom at bruge Produktet mens du betjener tunge maskiner, eller er fører af et køretøj, på en måde som måtte bevirke at du tager øjnene af kørebanelen, eller du bliver så opslugt i aktiviteten at din evne til at koncentrere dig om kørslen forringes.
- Udsæt ikke Produktet for ekstremt høje eller lave temperaturer, direkte sollys i længere tid eller for højt vandtryk.
- Giv aldrig børn lov til at lege med Produktet; de små komponenter kan medføre kvælningfare!
- Det er ikke hensigten at bruge Produktet, hvor fejlfunktion af Produktet kan medføre død, personskade eller alvorlig miljøskade.
- Kort, kørselsvejledninger og andre gps- eller navigationsdata, herunder data om din nuværende position, kan være utilgængelige, unøjagtige eller mangelfulde.
- (Hvis relevant) Bær eller rengør ikke dit Produkt mens du oplader det.

## VIGTIGE SUNDHEDSMÆSSIGE FORHOLDSREGLER

Din brug af Produktet sker på helt egen risiko. Vi giver ikke nogen erklæringer, garantier eller løfter om nøjagtigheden, pålideligheden eller effektiviteten af nogen som helst af Produktets funktioner eller serviceydelser, herunder, uden begrænsning, antallet af skridt du har taget, forbrændte kalorier, søvnkvalitet eller -varighed, puls og andre informationer. Produktet er beregnet til at give en rimelig tilnærmet information om f.eks. tempo, skridt, forbrændte

kalorier, tilbagelagt afstand, puls og søvn. Men Produktet er afhængig af nøjagtigheden af de oplysninger, du indtaster, og anvender algoritmer, der ikke nødvendigvis er perfekte, og er påvirket af andre faktorer uden for vores kontrol. For eksempel kan pulsmåleren typisk give et præcist skøn over en brugers puls, men teknologien har indbyggede begrænsninger, der under visse omstændigheder kan forårsage unøjagtighed af nogle af pulsmålingerne, såsom hvordan enheden sidder på brugeren, brugerens fysiologi og typen og intensiteten af aktiviteten. Vi garanterer ikke, at de oplysninger, som Produktet giver, er 100 % korrekte. Produktet vil ikke præcist måle hver forbrændt kalorie eller hvert skridt, du tager, og vil ikke præcist vise tempo, tilbagelagt afstand, puls eller søvn.

Produktet, inklusiv enhver inkluderet software, er ikke medicinsk udstyr, og er kun beregnet til fitness-formål. Det er ikke designet, eller beregnet til brug ved, at diagnosticere sygdom eller andre tilstande, eller til helbredelse, afhjælpning, behandling eller forebyggelse af sygdom. Søg altid kvalificeret lægehjælp inden du foretager ændringer i træning, søvn eller ernæring, da dette kan forårsage alvorlig skade eller død.

Længerevarende gnidning og tryk kan irritere huden. Hvis du har allergier eller anden overfølsomhed, vil du med større sandsynlighed opleve hudirritation fra enhver form for wearable enhed. Vær venligst ekstra omhyggelig med at holde enheden ren da kombinationen af sved og snavs også kan forårsage hudirritation.

#### PERSONER MED INDOPERERET MEDICINSK UDSTYR BØR:

- (Hvis relevant) Snak med din læge, inden du bruger en pulsmåler.
- Hold produktet mere end 20 centimeter fra deres medicinske udstyr når produktet er tændt.
- Aldrig bær produktet i deres brystområde.
- Anvend håndledet modsat det indopererede medicinske udstyr for at minimere risikoen for RF-interferens.
- Bær ikke produktet hvis du bemærker interferens.

#### FORHOLDSREGLER FOR BATTERI TIL ENHEDER MED MØNTCELLEBATTERI



- Slug ikke batteriet - Fare for kemisk forbrænding
- Produktet indeholder en mønt/knap-battericelle. Hvis mønt/knap-batteriet sluges, kan det i løbet af 2 timer forårsage alvorlige indre forbrændinger, som kan føre til døden.
- Hold nye og brugte batterier væk fra børn.
- Hvis batterikammeret ikke lukker sikkert, stop med at anvende produktet og hold det væk fra børn.
- Hvis du tror, at batterier er blevet slugt eller bragt indeni nogen kropsdel, søg øjeblikkelig lægehjælp.

#### KUN FOR PRODUKTER MED GENOPLADELIGE BATTERIER

Opladnings-docken er beregnet til brug på bordplade. For at være i overensstemmelse med retningslinjerne for RF-eksponering og for at undgå interferens med indopereret medicinsk udstyr, hold en afstand på mindst 15 centimeter (ca. 6 tommer) fra opladnings-docken.

- ADVARSEL! Brug af batteri og oplader som ikke er godkendt, kan give risiko for brand, eksplosion, lækage eller anden fare.
- ADVARSEL! Visse objekter indeholder litium-batterier, som kan indeholde perchlorat-materiale - særlig håndtering kan være påkrævet. Se [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate) for flere oplysninger.
- Forsøg ikke at udskifte dit produkts batteri. Det er indbygget og ikke udskifteligt. Batteriet bør kun serviceres af Fossil Group-autoriserede servicecentre.
- Batterier (og alt elektronisk udstyr) må ikke smides i husholdningsaffald.

- Brænd ikke dit produkt ved bortskafning. Batteriet kan eksplodere.

#### BEMÆRK FØLGENDE NÅR DER ANVENDES ENHEDER MED TOUCH-SKÆRM

ADVARSEL ANGÆNDE SKÆRM: Din enheds skærm er fremstillet af glas eller akryl og kan gå i stykker, hvis din enhed tabes eller får et kraftigt slag. Brug ikke skærmen hvis den er ødelagt eller evnet da dette kan skade dig.

#### GARANTI-ANSVARSKRIVELSE: PASSENDE BRUG AF ENHED MED TOUCH-SKÆRM.

Hvis din enhed har en berøringsfølsom skærm, så vær opmærksom på at touch-skærmen responderer bedst på et let tryk fra din fingerspids eller en ikke-metallisk stylus. Brug af overdreven kraft eller metalobjekt, når der trykkes på touch-skærmen, kan beskadige den hærdede glasoverflade og ugyldiggøre garantien. For flere oplysninger se den "Begrænsede Standardgaranti."

- VIGTIGT! Lad ikke touch-skærmen komme i kontakt med andre elektriske enheder. Elektrostatisk afledning kan forårsage fejlfunktion i skærmen.
- For yderligere information se regulationsbemærkninger eller besøg <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

#### LOVGIVNINGS- OG SIKKERHEDSMÆSSIGE BEMÆRKNINGER

##### EUROPA (CE KONFORMITETSERKLÆRING)

Herved erklærer Fossil Group Inc., at dette produkt er i overensstemmelse med de nødvendige krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst for EU-erklæringen om konformitet og maksimal transmissionsstyrke pr. frekvensbånd er tilgængelig på den følgende internetadresse: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



Dette produkt kan understøtte en eller alle frekvenser af angivne kræfter nedenfor:

Radio	Frekvensområde	Overført strøm / emission
1	2400-2483.5 MHz	< 50 mW
2	1 kHz-25 MHz	< 10 dBµA/m

#### OPLYSNINGER OM BORTSKAFNING OG GENBRUG

Dette symbol indikerer, at produktet ikke må blandes med usorteret kommunalt affald, når det bortskaffes. Der findes et separat indsamlingssystem for elektrisk affald og elektronisk udstyr. Sædvanligvis kan gammelt elektrisk og elektronisk udstyr returneres gratis. For yderligere oplysninger kontakt relevante kommunale myndigheder eller butikken, hvor du købte produktet. Korrekt bortskafning sikrer, at elektrisk affald og elektronisk udstyr genbruges på passende vis. Dette hjælper med at modvirke potentielle skader på miljøet og menneskers sundhed og bevare naturoressourcer.

- Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.
- Batterier må ikke bortskaffes via kommunal affaldsindsamling, og kræver separat indsamling.
- Bortskafning af indpakning og dit produkt bør ske i overensstemmelse med lokale bestemmelser.



## STANDARD BEGRÆNSET GARANTI

### HVAD ER DÆKKET OG HVOR LÆNGE?

Fossil Group, Inc. ("vi", "vores" eller "os") garanterer, at dette produkt, samt tilbehør inkluderet i pakken med produktet ("Produktet"), er fri for fejl i materialer og fremstilling, ved normalt brug i en periode startende på købsdatoen og varende i to år.

Dette er en frivillig producentgaranti. Denne giver adgang til rettigheder udover de rettigheder, som forbrugerlovgivning sikrer, inklusiv, men ikke begrænset til, de som er relateret til ikke-overensstemmende varer. Fordelene i vores begrænsede garanti er i tillæg til, ikke i stedet for, rettigheder sikret ifølge forbrugerlovgivning.

### HVAD ER IKKE DÆKKET?

UAFBRUDT OG UDEN FEJL. Vi garanterer ikke, at produktets drift er uafbrudt og fejlfri. Vi er ikke ansvarlig for skade, som måtte stamme fra at instruktioner vedrørende produktets brug ikke følges.

**NORMAL SLITAGE.** Periodisk vedligeholdelse, reparation og udskiftning af dele grundet normal slitage dækkes ikke.

**ÆSKE OG KRYSTAL (HVIS RELEVANT).** Vi giver ikke garanti på æsker eller krystaller.

**ARMBÅND.** Det gør vi garanterer ikke armbånd eller stropper.

**BATTERIER.** Kun genopladelige batterier hvis fulde ladecapacitet falder til under 80% af deres bedømte kapacitet, og batterier som lækker, er dækket af denne Begrænsede Garanti. Ikke-genopladelige batterier er ikke dækket under denne Begrænsede Garanti.

**SOFTWARE.** Denne Begrænsede Garanti dækker ikke software installeret i produktet, og serviceydelserne som Fossil Group udbyder til ejerne af åroddet. Se i licensaftalen som følger med softwaren og servicevilkår for brug for flere oplysninger om dine rettigheder i forhold til brugen.

**MISBRUG.** Defekter eller skader som stammer fra:

- Fejlbrug, opbevaring, misbrug, uheld eller forsømmelse, såsom fysisk skade (revner eller ridser osv.) på Produktets overflade som følge af misbrug;
- Kontakt med væske, vand, regn, ekstrem fugtighed eller kraftig svedning, sand, jord eller lignende, ekstrem varme eller mad;
- Anvendelse af produktet til kommercielle formål eller udsætte produktet for unormale formål eller betingelser; eller
- Andre handlinger som ikke er Fossil Groups fejl, og som ikke dækkes.

**BRUG AF IKKE-GODKENDT PRODUKTER.** Defekter eller skader, stammende fra brugen af produkter, tilbehør eller software eller andet perifert udstyr, som ikke er mærket eller certificeret af Fossil Group, dækkes ikke.

**ÆNDRERE PRODUKTER.** Produkter med:

- Serienumre eller koder for produktionsdato eller andre sporingsmærker som er blevet fjernet, ændret eller slettet,
- Brudte forseglinger der indikerer at ikke-autoriserede forhandlere eller værksteder har ændret eller taget adgang til produktet dækkes ikke.

**PRODUKTER FRA UAUTHORISEREDE SÆLGERE.** Produkter som ikke er købt hos en autoriseret Fossil Group-forhandler dækkes ikke.

**KOMMUNIKATIONS-SERVICEYDELSER.** Defekter, skader eller funktionssvigt af produktet grundet en kommunikations-serviceydelse eller signal, som du abonnerer på eller bruger sammen med produktet, dækkes ikke.

### HVILKE FORPLIGTELSE HAR VI?

Under garantiperioden, givet at produktet indsendes til service i overensstemmelse med vilkårene i denne Begrænsede Garanti, vil vi reparere, udskifte eller tilbagebetale produktets købspris, efter [vores egen vurdering, uden gebyr. Vi kan efter eget skøn anvende genbyggede, tilpassede eller nye dele eller komponenter, når et produkt repareres, eller kan udskifte produktet med et genbygget, tilpasset eller nyt produkt. Alle udskiftede produkter er garanterede i en periode svarende til den tilbageværende tid af den oprindelige Begrænsede Garanti på det originale produkt, eller i halvfems (90) dage, hvad end der er længst. Alle udskiftede produkter, dele, komponenter, plader og udstyr bliver Fossil Group ejendom. Med undtagelse af i den udstrækning gældende lovgivning tillader dette, er videregivelse eller overførsel af denne Begrænsede Garanti ikke forbudt.

### HVAD SKAL DU GØRE FOR AT MODTAGE GARANTISERVICE?

For at modtage service under denne Begrænsede Garanti skal du returnere produktet til en autoriseret servicefacilitet i en passende forsendelsesindpakning, inklusiv købskvitteringen eller lignende bevis for salg hvor den oprindelige købsdato kan ses, produktets serienummer og forhandlerens navn og adresse. Hvis Fossil Group afgør at et produkt ikke er dækket af denne Begrænsede Garanti, skal du betale for alle dele, forsendelse og arbejdstid for reparationen eller tilbagesendelsen af et sådant produkt.

Besøg [services.fossilgroup.com](https://services.fossilgroup.com) for yderligere oplysninger.

Ingen data, software eller applikationer, som er tilføjet dit produkt, vil blive geninstalleret. Du bør tage en separat backupkopi af alt indhold på Produktet, inden du indsender det til garantiservice hos Fossil Group, da noget eller alt indholdet kan blive slettet eller genformatteret under garantiservicen.

### HVAD ER BEGRÆNSNINGERNE PÅ VORES ERSTATNINGSANSVAR?

DE FOREGÅENDE GARANTIER OG VIRKEMIDLER ER EKSKLUSIVE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE GARANTIER, BETINGELSER ELLER VILKÅR, UDTRYKT, ANTYDET ELLER LOVPLIGTIG, I FORHOLD TIL ALLE ANDRE TILFÆLDE INKLUSIV, UDEN BEGRÆNSNING, GARANTIER FOR HANDELSEGNETHED, ANVENDELIGHED ELLER ET SÆRLIGT FORMÅL, NØJAGTIGHED, TILFREDSSTILLELSE KVALITET, TITEL OG IKKE-KRÆNKELSE, ALLE SOM ER UDTRYKKELIGT FRASAGT AF OS. VI ER IKKE ERSTATNINGSPLIGTIG FOR HÆNDELIGE, FØLGE-, INDIKRETE, SÆRLIGE ELLER STRAFFENDE SKADER ELLER ERSTATNINGSPLIGT AF ENHVER ART STAMMENDE FRA ELLER I FORBINDELSE MED SALGET ELLER BRUGEN AF PRODUKTET, UANSET OM DET ER BASERET PÅ EN KONTRAKT, ERSTATNINGSRET (INKLUSIV UAGTSOMHED), STRIKT ERSTATNINGSANSVAR FOR PRODUKT, ELLER NOGEN ANDEN TEORI, SELV HVIS VI ER BLEVET RÅDGIVET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER, OG SELV HVIS NOGET BEGRÆNSET VIRKEMIDDEL, SPECIFICERET HERI, VURDERES TIL IKKE AT HAVE OPFYLDT SIT ESSENTIELLE FORMÅL. VORES SAMLEDE STRAFANSVAR ER BEGRÆNSET TIL UDSKIFTNING ELLER REPARATION ELLER TILBAGEBETALING AF DEN BETALTE KØBSPRIS, EFTER VORES EGET VALG.

NOGLE LANDE, STATER ELLER PROVINSER TILLADER IKKE EKSKLUSION ELLER BEGRÆNSNING AF ANTYDEDE GARANTIER, ELLER BEGRÆNSNING AF HÆNDELIGE ELLER FØLGESKADER, SÅ DE OVENSTÅENDE



BEGRÆNSNINGER OG EKSKLUSIONER KAN VÆRE BEGRÆNSET I DERES ANVENDELSE I FORHOLD TIL DIG. NÅR ANTYDEDE GARANTIER IKKE KAN EKSKLUDERES I DERES HELHED, VIL DE VÆRE BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF DEN GÆLDENDE SKRIFTLIGE BEGRÆNSEDE GARANTI. DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER, DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER, SOM KAN VARIERE AFHÆNGIG AF LOKAL LOVGIVNING. DINE JURIDISKE RETTIGHEDER PÅVIRKES IKKE.

VI GIVER INGEN GARANTIER ELLER REPRÆSENTATIONER, UDTRYKT ELLER ANTYDET, JURIDISK ELLER PÅ ANDEN VIS, I FORHOLD TIL KVALITET, EVNER, FUNKTIONER, PRÆSTATIONER ELLER EGNETHED FOR NOGEN TREDJEPARTS SOFTWARE ELLER Udstyr ANVENDT I FORBINDELSE MED PRODUKTET, ELLER EVNEN TIL AT INTEGRERE SÅDAN SOFTWARE ELLER Udstyr MED PRODUKTET. UANSET OM SÅDAN TREDJEPARTS SOFTWARE ELLER Udstyr ER INKLUDERET MED PRODUKTET ELLER DISTRIBUTUERET AF FOSSIL GROUP ELLER PÅ ANDEN VIS. ANSVARLIGHED FOR KVALITET, EVNER, DRIFT, PRÆSTATION OG EGNETHED FOR SÅDAN TREDJEPARTS SOFTWARE ELLER Udstyr, HVILER UDELUKKENDE PÅ BRUGEREN OG DEN DIREKTE FORHANDLER, EJER ELLER LEVERANDØR AF SÅDAN TREDJEPARTS SOFTWARE ELLER Udstyr.

Intet i produktets instruktioner eller oplysninger skal forstås som en udtryk garanti af nogen art i forhold til produkterne. Ingen agent, medarbejder, forhandler, repræsentant eller gænsælger har autorisation til at modificere eller forlænge denne Begrænsede Garanti, eller til at foretage bindende repræsentationer eller krav, uanset om det er i annoncering, præsentation eller på anden vis, på vegne af Fossil Group med hensyn til produkterne eller denne Begrænsede Garanti. Denne Begrænsede Garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og du kan også have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat og fra land til land.

MODIFIKATION AF SOFTWARE VI ER HAR IKKE ERSTATNINGSANSVAR FOR PROBLEMER MED PRÆSTATION ELLER INKOMPABILITET FORÅRSAGET AF DIN REDIGERING AF REGISTRERINGSINDSTILLINGER, ELLER DIN MODIFIKATION AF OPERATIVSYSTEM-SOFTWARE. BRUG AF BRUGERTILPASSET OPERATIVSYSTEM-SOFTWARE KAN FORÅRSAGE, AT DIT PRODUKT IKKE VIRKER EFTER HENSIGTEN.

#### INTELLEKTUELLE EJENDOMSRETTIGHEDER

Alle Intellektuelle Ejendomsrettigheder, som defineret nedenfor, ejet af eller som på anden vis tilhører Fossil Group eller deres respektive leverandører relateret til dette produkt, inkluderende men ikke begrænset til, tilbehør, dele, eller software relaterende til "Produktsystemet", tilhører Fossil Group eller deres licenshavere, og er beskyttede af Federal Lovgivning, statslove, og internationale handelsbestemmelser. Intellektuel Ejendomsrettigheder inkluderer, men er ikke begrænset til, opfindelser (patenterede og ikke-patenterede), patenter, handelshemmeligheder, ophavsrettigheder, software, computerprogrammer og relateret dokumentation og andet forfatterskab. Du må ikke kræne eller på anden vis overtræde rettigheder sikret af den Intellektuelle Ejendomsret. Ydermere accepterer du, at du ikke vil (og ikke vil forsøge) at modificere, skabe afledte produkter fra, foretage reverse engineering, dekompile, adskille eller på anden vis forsøge at skabe kildekode fra softwaren. Intet krav på eller ejerskab af den Intellektuelle Ejendomsret overføres til dig. Alle gældende rettigheder til den Intellektuelle Ejendomsret skal forblive hos Fossil Group og deres licenshavere og leverandører.

## NEDERLANDS DUTCH

#### FABRIKANT:

Fossil Group, Inc.  
Hoofdkantoor:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
Verenigde Staten van America  
Internetadres:  
www.fossilgroup.com

#### DISTRIBUTEUR VOOR ZWITSERLAND:

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basel  
Zwitserland

#### EUROPESE VERTEGENWOORDIGING:

Fossil Europe B.V.  
Terborgseweg 138  
7005 BD Doetinchem  
Nederland

Kijk ook op [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water) voor meer informatie, inclusief watergerelateerd gebruik.

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

- Bewaar deze instructies.
- Probeer het product niet te openen, te demonteren of te veranderen. Stoffen in dit product en/of de batterij kan het milieu en/of de gezondheid schaden indien onjuist behandeld en afgevoerd.
- Gebruik het product niet in gevaarlijke omstandigheden, zoals het gebruik van het product tijdens het bedienen van zware machines of bij het besturen van een bewegend voertuig. Gebruik het product niet op een manier die ertoe kan leiden dat u uw ogen niet op de weg houdt of waarbij u zo geabsorbeerd raakt in de activiteit dat u zich niet langer kunt concentreren op het rijden.
- Stel het Product niet gedurende een lange periode bloot aan extreem hoge of lage temperaturen, direct zonlicht of aan hoge waterdruk.
- Laat geen kinderen met het product spelen. De kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren!
- Het product is niet bedoeld om te gebruiken in situaties daar waar een tekortkoming aan het product zou kunnen leiden tot de dood, persoonlijk letsel of ernstige schade aan het milieu.
- Kaarten, routebeschrijvingen en andere GPS- of navigatiegegevens, waaronder gegevens over uw huidige locatie, zijn mogelijk niet beschikbaar, onjuist of onvolledig.
- (Indien van toepassing) Tijdens het opladen kunt u het product niet dragen of reinigen.

### BELANGRIJKE INFORMATIE MET BETREKKING TOT UW GEZONDHEID

Het gebruik van het product is uitsluitend op uw eigen risico. Wij geven geen verklaringen, garanties of toezeggingen met betrekking tot de nauwkeurigheid, betrouwbaarheid of doeltreffendheid van enige functies of diensten, waaronder, en zonder beperking, het aantal stappen dat u hebt gemaakt, de verbrande calorieën, de slaapkwaliteit of slaapduur, de hartslag en andere informatie. Het product is bestemd voor het verstreken van een redelijke benadering van informatie zoals tempo, stappen, verbrande calorieën, afstand, hartslag en slaap. Echter, het product is afhankelijk

van de nauwkeurigheid van de informatie die u opgeeft en algoritmes die niet noodzakelijkerwijs perfect zijn en is onderhevig aan andere factoren buiten onze controle. De hartslagmeter geeft bijvoorbeeld doorgaans een nauwkeurige schatting van de hartfrequentie. Er zijn echter inherente beperkingen aan de technologie waardoor de hartslagmetingen onnauwkeurig kunnen zijn en beïnvloed kunnen worden door andere factoren, zoals de pasvorm van het apparaat, de fysiolgie van de gebruiker en het type en de intensiteit van de activiteit. Wij garanderen niet dat de informatie die door het product wordt geleverd 100% betrouwbaar is. Het product zal niet precies elke verbrande calorie of elke stap registreren en zal geen exacte informatie geven van tempo, afstand, hartslag of slaap.

Het product, inclusief de meegeleverde software, is geen medisch apparaat en is uitsluitend bedoeld voor fitnessdoeleinden. Het product is niet ontworpen of bedoeld voor de diagnose, behandeling, preventie of genezing van ziektes of aandoeningen. Vraag altijd het advies van een arts voordat u veranderingen aanbrengt in uw trainingsprogramma, slaapritme of voedingspatroon, omdat dit de dood of ernstig letsel kan veroorzaken.

LANGDURIGE WRIJVING OF DRUK KUNNEN DE HUID IRRITEREN. U HEBT MEER KANS IRRITATIES TE ERVAREN MET EENDER WELK DRAAGBAAR APPARAAT ALS U ALLERGIEËN OF ANDERE GEVOELIGHEDEN HEBT. WE RADEN U AAN OM HET HORLOGE MET VEEL ZORG SCHOON TE HOUDEN, WANT DE COMBINATIE VAN ZWET EN VUILGHEID KAN OOK HUIDIRRITATIES VEROOZAKEN.

#### AAUWZIJNG VOOR PERSONEN MET MEDISCHE IMPLANTATEN:

- (Indien van toepassing) Raadpleeg uw arts voordat u een hartslagmeter gaat gebruiken.
- Houd het product meer dan 20 centimeter uit de buurt van het implantaat wanneer het product aan staat.
- Draag het product niet in de borstzak.
- Draag het product om de pols tegenover het geïmplanteerde medische apparaat om mogelijke RF-interferentie te minimaliseren.
- Stop met het dragen van het product als u interferentie bemerkt.

#### WAARSCHUWING OVER BATTERIJEN

##### VOOR APPARATEN DIE EEN KNOOPCELBATTERIJ GEBRUIKEN

- Batterij niet inslikken - Gevaar voor chemische brandwonden
- Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als deze knoopcelbatterij wordt ingeslikt kan deze in minder dan 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Als het batterijvakje niet goed dichtgaat, stop dan met het gebruik van het product en houd het uit de buurt van kinderen.
- Als u denkt dat de batterijen mogelijk zijn ingeslikt of zich ergens in het lichaam bevinden, roep dan onmiddellijk de hulp van een arts in.



#### ALLEEN VOOR OPLAADBARE PRODUCTEN

Het oplaadstation is ontworpen voor gebruik op een tafelblad. Om te voldoen aan richtlijnen voor RF-blootstelling en om interferentie met geïmplanteerde medische apparaten te voorkomen, moet u minstens 15 cm (ongeveer 6 inch) afstand tot het oplaadstation bewaren.

- **WAARSCHUWING!** Het gebruik van batterijen of laders die niet door zijn goedgekeurd, geeft een risico op brand, explosie, lekkage of ander gevaar.
- **WAARSCHUWING!** Bepaalde items zijn uitgerust met lithium-batterijen en kunnen perchloraatmateriaal bevatten. Deze producten moeten mogelijk speciaal behandeld worden. Kijk op [www.dtc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate) voor meer informatie.
- Probeer niet zelf de ingebouwde batterij te vervangen. De batterij is vast ingebouwd en kan niet worden vervangen.

De batterij kan alleen worden vervangen in geautoriseerde servicecenters van Fossil Group

- Batterijen (en alle elektronische apparatuur) moeten worden gerecycled of worden gescheiden van huishoudelijk afval.
- Gooi het product niet in open vuur. De batterij kan ontploffen.

#### OPMERKING BIJ HET GEBRUIK VAN PRODUCTEN MET DISPLAY OF TOUCHSCREEN

**WAARSCHUWING OVER HET DISPLAY.** Het display op het apparaat is gemaakt van glas of plastic en kan breken bij stoten of als het apparaat valt. Gebruik het apparaat niet als het display gebroken of gebarsten is, omdat dit tot letsel kan leiden.

#### UITSLUITING: CORRECT GEBRUIK VAN HET TOUCHSCREEN.

Als uw apparaat beschikt over een touchscreen-scherm, houd er dan rekening mee dat een touchscreen het beste reageert op een lichte aanraking van de vinger of een niet-metalen pen. Het gebruik van buitensporig geweld of een metalen voorwerp op het touchscreen kan het glasoppervlak beschadigen en hierbij vervalt de garantie. Voor meer informatie verwijzen wij u naar de informatie over de Standaard Garantie.

- **BELANGRIJK!** Zorg ervoor dat het touchscreen niet in aanraking komt met elektrische objecten. Elektrostatische ontladingen kunnen ervoor zorgen dat het display niet juist werkt.
- Zie de Wettelijke Voorschriften voor meer informatie of bezoek <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## VOORSCHRIFTEN EN VEILIGHEIDSOPMERKINGEN

#### EUROPA (CE CONFORMITEITSVERKLARING)

Hiermee verklaart Fossil Group, Inc. dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring en het maximale zendvermogen per frequentieband is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



Dit product ondersteunt mogelijk een of alle frequenties van opgegeven bevoegdheden hieronder:

Radio	Frequentiebereik	Zendvermogen / emissie
1	2400-2483.5 MHz	< 50 mW
2	1 kHz-25 MHz	< 10 dBµA/m

#### INFORMATIE OVER RECYCLING

Het symbool geeft aan dat dit product niet mag worden gemengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. Er is een apart inzamelsysteem voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Meestal kan oude elektrische en elektronische apparatuur kosteloos worden geretourneerd. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de bevoegde gemeentelijke instanties of met de winkel waar u het product hebt gekocht. De juiste verwijdering zorgt ervoor dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled en op passende wijze wordt hergebruikt. Het systeem voor aparte inzameling voorkomt mogelijke schade aan het milieu en de volksgezondheid en beschermt de natuurlijke hulpbronnen.

- Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval.
- Batterijen vereisen gescheiden inzameling en mogen niet worden weggegooid in de gemeentelijke afvalstroom.
- Verwerking van de verpakking en van het product moet worden gedaan in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.



## STANDAARD BEPERKTE GARANTIE

### WAT IS UW GARANTIE EN HOE LANG HEEFT U GARANTIE?

De Fossil Group Inc. ("wij", "onze" of "ons") garandeert dat dit product inclusief de accessoires meegeleverd in de verpakking van het product (het "product") vrij zijn van defecten die te wijten zijn aan fouten in materiaal of vakmanschap. Deze garantie geldt bij normaal gebruik voor een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop.

De beperkte garantie is een vrijwillige garantie van de fabrikant. De beperkte garantie verleent rechten die losstaan van de rechten die worden verleend op basis van wetgeving met betrekking tot garantie, inclusief maar niet beperkt tot rechten met betrekking tot niet-conforme producten. De beperkte garantie van ons is een aanvulling op en geen vervanging van uw wettelijke garantierechten.

### WAT VALT NIET ONDER DE GARANTIE?

**ONONDERBROKEN OF STORINGSVRIJ.** Wij garanderen geen ononderbroken of storingsvrije werking van het product. Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade die ontstaat als gevolg van het niet volgen van de aanwijzingen in de handleiding ten aanzien van het productgebruik.

**NORMALE SLIJTAGE.** Periodiek onderhoud, reparatie en vervanging van onderdelen vanwege normale slijtage valt niet onder de garantie.

**BEHUIZING EN KRISTALLEN (INDIEN VAN TOEPASSING).** Wij geven geen garantie op de behuizing of op de kristallen.

**ARMBAND.** Wij geven geen garantie op de armband of op het horlogebandje.

**BATTERIJEN.** Niet-oplaadbare batterijen vallen niet onder deze beperkte garantie. Alleen oplaadbare batterijen waarvan de capaciteit beneden 80% van de originele capaciteit valt en lekkende batterijen vallen onder deze beperkte garantie.

**SOFTWARE.** Deze beperkte garantie geldt niet voor software die is ingebouwd in het product. Deze garantie geldt ook niet voor diensten van Fossil Group die aan de eigenaar van het product worden geleverd. Raadpleeg de licentieovereenkomst van de betreffende software en de gebruiksvoorwaarden voor meer informatie over uw rechten met betrekking tot het gebruik van de software.

**MISBRUIK.** Effecten of schade die het gevolg zijn van:

- Onjuist gebruik, opslag, misbruik, ongelukken of verwaarlozing, zoals fysieke schade (barsten of krassen, etc.) aan het oppervlak van het product als gevolg van verkeerd gebruik;
- Contact met vloeistoffen, water, regen, extreme vochtigheid of zware transpiratie, zand, vuil en dergelijke, extreme hitte of voedsel;
- Het gebruik van het product voor commerciële doeleinden of het gebruik van het product voor abnormale doeleinden of omstandigheden; of
- Andere handelingen die niet de schuld zijn van Fossil Group, zijn uitgesloten van dekking.

**GEBRUIK VAN NIET-GOEDGEKEURDE PRODUCTEN.** Defecten of schade die het gevolg zijn van het gebruik van andere dan Fossil Group merkproducten of gecertificeerde producten, accessoires of software of andere randapparatuur zijn uitgesloten van dekking.

**GEWIJZIGDE PRODUCTEN.** Producten waarvan:

- Serienummers of productiedatum-codes of andere informatienummers zijn verwijderd, gewijzigd of uitgewist;
- Zegels zijn verbroken of beschadigd zijn door niet-geautoriseerde dealers of reparaties zijn uitgesloten van dekking.

**PRODUCTEN VAN ONGEAUTORISEERDE VERKOPERS.** Producten die niet door een geautoriseerde Fossil Group retailer zijn verkocht zijn uitgesloten van garantie.

**VERBONDEN DIENSTEN.** Gebreken, schade of storingen van producten als gevolg van een communicatiedienst of signaal waarop u zich kunt abonneren of wat u kunt gebruiken voor uw product, valt buiten de garantie.

### WAT ZIJN DE PLICHTEN VAN ONS?

Wij zullen tijdens de garantieperiode en op voorwaarde dat het product is verzonden in overeenstemming met de voorwaarden van deze beperkte garantie, het product repareren, vervangen of de aankoop prijs van het product terugbetalen, geheel naar goeddunken van ons. Wij kunnen naar eigen goeddunken, gebruikte, gereviseerde of nieuwe onderdelen gebruiken om het product te repareren of kunnen het product vervangen door een herbouwd, gereviseerd of nieuw product. Alle vervangen producten worden gegarandeerd voor een periode gelijk aan de rest van de oorspronkelijke beperkte garantie op het oorspronkelijke product of gedurende negentig (90) dagen, afhankelijk wat langer is. Alle vervangen producten, onderdelen, componenten, boards en andere uitrusting blijven eigendom van Fossil Group. Behalve indien van toepassing in de toepasselijke wet, is overdracht van deze beperkte garantie verboden.

### WAT MOET U DOEN OM AANSPRAAK TE MAKEN OP GARANTIE?

Om aanspraak te maken op garantie moet u het product en uw aankoopbewijs of vergelijkbaar bewijs van verkoop met datum van aankoop, het serienummer van het product en de naam en het adres van de verkoper in een geschikte verpakking opsturen naar een geautoriseerd servicecenter. Als Fossil Group vaststelt dat het product niet wordt gedekt door deze beperkte garantie, bent u zelf verantwoordelijk voor de verzendkosten, het arbeidsloon voor de reparatie of vervanging van het product.

Kijk ook op [services.fossilgroup.com](http://services.fossilgroup.com) voor meer informatie.

Data, software of applicaties die u hebt toegevoegd aan uw product worden niet hersteld of geïnstalleerd. Het is verstandig om een aparte backup van de inhoud van het product te hebben voordat u het product aan Fossil Group opstuurt voor garantie. U dient er rekening mee te houden dat sommige of alle inhoud van uw product wordt verwijderd.

### WAT ZIJN DE GRENZEN VAN ONZE AANSPRAKELIJKHEID?

DE HIERGENOEMDE GARANTIES EN RECHTSMIDDELEN ZIJN EXCLUSIEF EN VERVANGEN ALLE ANDERE GARANTIES OF VOORWAARDEN, EXPLICIET, IMPLICIET OF WETTELIJK, MET BETREKKING TOT ENIGE KWESTIE DAN OOK, INCLUSIEF EN ZONDER BEPERKINGEN, DE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, NAUWKEURIGHEID, KWALITEIT, EIGENDOM EN NIET-INBREUK, DIE ALLE UITDRUKKELIJK WORDEN AFGEWEEZEN DOOR ONS. WIJ ZIJN NIET AANSPRAKELIJK VOOR INCIDENTELE, INDIRECTE, SPECIALE, OF GEVOLGSCHADE EN SCHADEVERGOEDINGEN. VERDER ZIJN WIJ NIET AANSPRAKELIJK VOOR SCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK ALS GEVOLG VAN OF IN VERBAND MET DE VERKOOP OF HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT OP GROND VAN CONTRACT, ONRECHTMATIGE DAAD (INCLUSIEF NALATIGHEID), STRIKTE PRODUCTAANSPRAKELIJKHEID OF OP GROND VAN ENIGE ANDERE THEORIE, ZELFS ALS WIJ BEKEND ZIJN GEWEEST MET DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE EN ZELFS ALS ENIGE REMEDIES ZOALS HIERIN BESCHREVEN HET DOEL NIET HEBBEN BEREIKT. DE TOTALE AANSPRAKELIJKHEID

VAN ONS BEPERKT ZICH TOT DE VERVANGING OF REPARATIE OF DE TERUGBETALING VAN DE VERKOOPPRIJS, GEHEEL VOLGENS GOEDDUNKEN VAN ONS.

SOMMIGE LANDEN, STATEN OF PROVINCIES STAAN DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN IMPLICIETE GARANTIES OF DE BEPERKING VAN INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE NIET TOE. BOVENSTAANDE BEPERKINGEN EN UITSLUITINGEN ZIJN MOGELIJK NIET GEHEEL VAN TOEPASSING OP U. WANNEER GARANTIES NIET IN HUN GEHEEL KUNNEN WORDEN UITGESLOTEN, ZULLEN DEZE BEPERKT ZIJN TOT DE DUUR VAN DE TOEPASBARE SCHRIFTELIJKE GARANTIE. DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE RECHTEN. U HEEFT MOGELIJK ANDERE RECHTEN OP GROND VAN PLAATSELIJKE WETGEVING. UW WETTELIJKE RECHTEN WORDEN NIET AANGETAST.

WIJ GEVEN GEEN GARANTIES OF VERKLARINGEN, EXPLICIET OF IMPLICIET, WETTELIJK OF ANDERSZINS MET BETREKKING TOT DE KWALITEIT, DE MOGELIJKHEDEN, HET FUNCTIONEREN, DE PRESTATIES OF DE GESCHIKTHEID VAN SOFTWARE VAN DERDEN OF ONDERDELEN VAN DERDEN DIE MET HET PRODUCT GEBRUIKT WORDEN, OF DE MOGELIJKHEID OM DEZE SOFTWARE VAN DERDEN OF ONDERDELEN VAN DERDEN TE KUNNEN INTEGREREN MET HET PRODUCT. ONAFHANKELIJK OF DEZE SOFTWARE VAN DERDEN OF ONDERDELEN ZIJN MEEGELEVERD OF WORDT GEDISTRIBUEERD DOOR FOSSIL GROUP OF ANDERS. DE VERANTWOORDELIJKHEID VOOR DE KWALITEIT, DE MOGELIJKHEDEN, HET FUNCTIONEREN EN DE PRESTATIES VAN DERGELIJKE SOFTWARE OF ONDERDELEN VAN DERDEN LIGT GEHEEL BIJ DE GEBRUIKER EN DE DIRECTE VERKOPER, EIGENAAR OF LEVERANCIER VAN DERGELIJKE SOFTWARE VAN DERDEN OF ONDERDELEN VAN DERDEN.

Niets in de productinstructies of productinformatie mag worden geïnterpreteerd als een uitdrukkelijke garantie van welke aard dan ook met betrekking tot de producten. Geen enkele agent, werknemer, handelaar, vertegenwoordiger of wederverkoper is gemachtigd om deze beperkte garantie aan te passen of uit te breiden of bindende verklaringen of beweringen te doen, in reclame, presentaties of anderszins of namens Fossil Group met betrekking tot de producten of deze beperkte garantie. Deze beperkte garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. U hebt mogelijk ook andere rechten die variëren van staat tot staat of van land tot land.

MODIFICATIE VAN SOFTWARE WIJ ZIJN NIET AANSPRAKELIJK VOOR PRESTATIEPROBLEMEN OF INCOMPATIBILITEIT VEROORZAAKT DOOR VERANDERING OF BEWERKING VAN DE INSTELLINGEN IN HET REGISTER OF UW VERANDERING VAN HET BESTURINGSSYSTEEM. HET GEBRUIK VAN AANGEPASTE BESTURINGSSYSTEMEN KAN ERVOOR ZORGEN DAT UW PRODUCT NIET CORRECT WERKT.

#### INTELLECTUEEL EIGENDOM

Alle intellectuele eigendomsrechten, zoals hierna gedefinieerd, die eigendom zijn van of die op andere wijze behoren bij Fossil Group of haar respectievelijke leveranciers met betrekking tot dit product, inclusief maar niet beperkt tot, accessoires, onderdelen of software (het "product"), zijn eigendom van Fossil Group of haar licentiegevers en zijn beschermd door federale wetten, staatswetten en internationale verdragen. Intellectueel eigendom omvat, maar is niet beperkt tot, uitvindingen (wel of niet octrooieerbaar), octrooien, handelsgeheimen, auteursrechten, software, computerprogramma's en bijbehorende documentatie en andere werken van auteurschap. U mag geen inbreuk maken of schendingen uitvoeren op rechten die gewaarborgd zijn door het intellectuele eigendom. Bovendien gaat u ermee akkoord dat u niet zal proberen om de broncode te wijzigen, af te leiden, reverse engineeren, te decompileren, te demonteren of anderszins zal proberen om deze broncode te creëren. Er is geen eigendom van de intellectuele rechten aan u overgedragen. Alle van toepassing zijnde rechten van het intellectuele eigendom behoren bij Fossil Group en haar licentiegevers en leveranciers.

## SVENSKA SWEDISH

#### TILLVERKARE:

Fossil Group, Inc.  
Huvudkontor:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
USA  
Hemsida:  
www.fossilgroup.com

#### EUROPEISK AUKTORISERAD REPRESENTANT:

Fossil Europe B.V.  
Terborgseweg 138  
7005 BD Doetinchem  
Nederländerna

Besök fossilgroup.com/water för ytterligare information, vilken inkluderar vattenrelaterad användning.

#### SCHWEIZISK DISTRIBUTÖR:

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basel  
Schweiz

### VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Behåll dessa instruktioner.
- Försök inte att öppna, ta isär eller manipulera produkten. Ämnen som finns i denna produkt och/eller dess batteri kan skada miljön och/eller människors hälsa om de hanteras och avyttras på fel sätt.
- Använd inte produkten under omständigheter som kan skapa en farlig situation, så som att använda produkten medan du använder tunga maskiner eller kör ett fordon i rörelse på ett sätt som kan göra att du tar ögonen från vägen eller blir så upptagen av aktiviteten att din förmåga att koncentrera dig på körandet försämras.
- Utsätt inte produkten för extremt höga eller låga temperaturer, direkt solljus under en längre tid eller för högt vattentryck.
- Låt aldrig barn leka med produkten då de små komponenterna kan utgöra en kvävningsrisk!
- Produkten är inte avsedd för användning där fel på produkten kan leda till dödsfall, personskada eller allvarliga miljöskador.
- Kartor, vägbeskrivningar och andra GPS- eller navigationsdata, inklusive uppgifter om din aktuella plats, kan vara otillgängliga, felaktiga eller ofullständiga.
- (Om tillämpligt) Ha inte på dig eller rengör din produkt medan du laddar den.

### VIKTIGA HÄLSOFÖRESKRIFTER

Din användning av Produkten sker helt på egen risk. Vi gör inte några utfästelser, garantier eller löften om precision, tillförlitlighet och effektivitet i någon av Produktens funktioner eller tjänster, inklusive, utan begränsning, antalet steg du har tagit, brända kalorier, sömnkvalitet eller varaktighet, puls eller annan information. Produkten ska ge en rimlig uppskattning av information såsom tempo, steg, brända kalorier, avverkad sträcka, puls och sömn. Produkten förlitar sig på riktigheten i de uppgifter som du matar in, använder algoritmer som inte nödvändigtvis är perfekta och är föremål för andra faktorer utom vår kontroll. Medan pulsmätaren vanligtvis kan ge en exakt uppskattning av en användares puls, finns det exempelvis inbyggda begränsningar i tekniken som resultera i att vissa pulsavläsningar är felaktiga

under vissa omständigheter, såsom enhetens anpassning, användarens fysiologi och aktivitetstyp och intensitet. Vi garanterar inte att den information som tillhandahålls av Produkten är 100 % rätt. Produkten kommer inte precisat följa varje kalori som förbränns eller varje steg som tas, och kommer inte att precisat rapportera tempo, avverkad sträcka, pulst eller sömn.

Produkten, inklusive eventuell medföljande programvara, är inte en medicinteknisk produkt och är endast avsedd för träningsändamål. Den är inte utformad eller avsedd för användning vid diagnos av sjukdomar eller andra tillstånd, eller för att bota, lindra, behandla eller förebygga sjukdomar. Sök alltid rådgivning från kvalificerad vårdpersonal innan du gör några ändringar i din träning, sömn eller kost eftersom att göra det kan orsaka allvarlig skada eller dödsfall.

Tryck och friktion över tid kan irritera huden. Du kan vara mer benägen att uppleva irritation av att ha på dig bärbara enheter om du har allergier eller andra känsligheter. Vänligen var extra noga med att hålla enheten ren, eftersom kombinationen svett och smuts kan orsaka hudirritation.

#### PERSONER MED IMPLANTERADE MEDICINTEKNISKA PRODUKTER BÖR:

- (Om tillämpligt) Rådgrö med din läkare innan du använder en pulsmätare.
- Hålla vår produkt minst 20 centimeter från den medicintekniska produkten när den är påslagen.
- Aldrig bära produkten i bröstfickan.
- Använda handleden på motsatt sida från den implanterade medicintekniska produkten för att minimera risken för RF-störningar.
- Inte använda produkten om eventuella störningar uppstår.

#### BATTERISKYDDSÅTGÄRDER

##### FÖR ENHETER SOM ANVÄNDER ETT KNAPPCELLSBATTERI

- Svälj inte batteriet - risk för kemiska brännskador
- Denna produkt innehåller ett knappcells batteri. Om knappcells batteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara två timmar och detta kan leda till dödsfall.
- Håll så väl nya som begagnade batterier borta från barn.
- Sluta använda produkten och håll den borta från barn om batterifacket inte går att stänga ordentligt.
- Uppsök omedelbart sjukvården om du tror att batterier kan ha svalts eller på annat sätt hamnat i någon del utav kroppen.

#### ENDAST FÖR PRODUKTER MED LADDNINGSBARA BATTERIER

Laddningsdockan är avsedd för bordsbruk. För att följa riktlinjerna för RF-strålning och för att undvika störningar av implanterade medicintekniska produkter ska ett avstånd på minst 15 centimeter hållas till laddningsdockan.

- VARNING! Användning av batterier eller laddare som inte godkända av kan innebära risk för brand, explosion, läckage eller andra faror.
- VARNING! Vissa artiklar innehåller litium-batterier som kan innehålla materialet perlorat vilket kan innebära särskild hantering. Se [www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate) för ytterligare information.
- Försök inte att ersätta din produkts batteri. Det är inbyggt och inte utbytbar. Batteriet bör endast servas av Fossil Groups auktoriserade servicecentra.
- Batterier (och all elektronisk utrustning) måste återvinnas eller avyttras separerat från hushållsavfallet.
- Avyttring av produkten genom bränning. Batteriet kan explodera.



#### OBSERVER FÖLJANDE NÄR DU ANVÄNDER DISPLAYER/PEKSKÄRMSENHETER.

VARNING GÄLLANDE DISPLAY Din enhets display är gjord av glas eller akryl och kan gå sönder om du tappar din enhet eller den får rejäla stöt. Använd inte skärmen om den är trasig eller sprucken då detta kan orsaka personskador

#### GARANTIFRISKRIVNING: KORREKT ANVÄNDNING AV EN PEKSKÄRMSENHET.

Observera att om din enhet har en pekskärm svarar denna bäst på en lätt beröring från din fingertopp eller en icke-metallisk pekpenna. Överdriven kraft eller metalliska föremål som användas för att peka på skärmen kan skada det härdade glaset och göra garantin ogiltig. Se "Begränsad standardgaranti" för mer information.

- VIKTIGT! Se till att pekskrämen inte kommer i kontakt med andra elektriska enheter. Elektrostatiska urladdningar kan göra att pekskrämen slutar fungera.
- För ytterligare information se föreskrifter eller besök <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## SÄKERHET OCH FÖRESKRIFTER

#### EUROPA (CE-FÖRSÅKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE)

Härmed bekräftar Fossil Group, Inc. att denna efterlever de nödvändiga kraven och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU. Hela texten för överensstämmelse med EU-direktivet och maximal transmissionsstyrka per frekvensband finns tillgänglig på följande internetadress: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



Denna produkt kan stödja en eller alla frekvenser av angivna krafter nedan:

Radio	Frekvensomfång	Överförd effekt / Utsläpp
1	2400-2483.5 MHz	< 50 mW
2	1 kHz-25 MHz	< 10 dBµA/m

#### AVFALLSHANTERING OCH ÅTERVINNINGSPERMISSION

Symbolen anger att produkten inte skall blandas med sorterat kommunalt avfall vid avyttrande. Det finns en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt avfall. Oftast kan gamla elektriska och elektroniska produkter lämnas in kostnadsfritt. Kontakta behöriga kommunala myndigheterna eller den butik där du köpte produkten för ytterligare information. Korrekt avyttring säkerställer att elektrisk och elektronisk utrustning återvinnas och återanvänds på lämpligt sätt. Det hjälper till med att undvika potentiell skada för miljön och människors hälsa och för att bevara naturresurser.

- Avyttra inte produkten med hushållsavfallet.
- Batterier får inte avfallshanteras i kommunala avfallet och kräver separat insamling.
- Avyttring av förpackningen och produkten bör göras i enlighet med lokala föreskrifter.



## BEGRÄNSAD STANDARDGARANTI

### VAD OMFATTAS OCH HUR LÄNGE?

Fossil Group, Inc. ("vi", "vår" eller "oss") garanterar att denna produkt från och de tillbehör som ingår i förpackningen med produkten ("Produkten") är fri från defekter vad gäller material och utförande under normal användning under en period av två år som inleds vid inköpsdatum.

Detta är en frivillig tillverkargaranti. Den ger rättigheter utöver de som tillhandahålls av konsumentlagen, inklusive men inte begränsat till de som gäller icke-överensstämmande varor. Fördelarna med begränsade garanti är tillägg till och inte i stället för rättigheter som tillhandahålls av konsumentlagen.

### VAD OMFATTAS INTE?

UTAN AVBROTT ELLER FELFRI. [V] garanterar inte att användningen av produkten kommer att vara oavbruten eller felfri. [V] är inte ansvariga för de skador som uppstår av underlåtenhet att följa instruktionerna i samband med användning av produkten.

NORMALT SLITAGE Periodiskt underhåll, reparationer och ersättning av delar på grund av normalt slitage omfattas inte av garantin.

FODRAL OCH KRISTALL (OM TILLÄMPLIGT). Vår garanti gäller inte fodral och kristaller.

ARMBAND. Garantin från Vi gäller inte armband eller remmar.

BATTERIER. Endast uppladdningsbara batterier vars fulladdade kapacitet hamnar under 80 % av deras beräknade kapacitet samt batterier som läcker omfattas av denna begränsade garanti. Ej laddningsbara batterier täcks inte av denna begränsade garanti.

PROGRAMVARA. Denna begränsade garanti täcker inte programvara som är inbäddad i produkten eller de tjänster som tillhandahålls av Fossil Group till ägarna av produkten. Se licensavtalet som medföljer programvaran samt tjänstevillkor för detaljer gällande dina rättigheter när det gäller användningen av dessa.

MISSBRUK. Defekter eller skador som beror på:

- felaktig användning, lagring, missbruk, olyckshändelser eller försummelse så som fysiska skador (sprickor eller repor, m.m.) på produktens yta till följd av felaktig användning;
- kontakt med vätska, vatten, regn, extrem fuktighet eller kraftiga svettningar, sand, smuts eller liknande, extrem hetta eller mat;
- användning av produkten för kommersiella ändamål eller utsättande av produkten för onormal användning eller onormala villkor; eller
- andra handlingar som inte är Fossil Groups fel, omfattas inte.

ANVÄNDNING AV PRODUKTER SOM INTE ÄR FRÅN. Defekter eller skador till följd av användning av produkter som inte är märkesvaror eller certifierade produkter, tillbehör, programvaror eller annan kringutrustning från Fossil Group omfattas inte.

MODIFIERADE PRODUKTER. Produkt med:

- serienummer eller koder för produktionsdatum eller andra märken för spårning som har tagits bort, modifierats eller utplånats;
- brutna förselningar eller sådana som visar bevis på manipulering eller åtkomst från icke-auktoriserade återförsäljare eller reparationscentra; omfattas inte.

PRODUKTER FRÅN ICKE AUKTORISERADE SÄLJARE. Produkter som inte köpts av en av Fossil Group auktoriserad återförsäljare omfattas inte.

KOMMUNIKATIONSTJÄNSTER. Defekter, skador eller fel på produkten på grund av kommunikationstjänst eller signal som du prenumererar på eller använder med produkten omfattas inte.

### VILKET ANSVAR HAR VI?

Under den tillämpliga garantiperioden kommer vi, förutsatt att produkten skickats för service i enlighet med villkoren i denna begränsade garanti, att efter vårt gottfinnande utan kostnad reparera, ersätta eller återbetala inköpspriset för produkten. Vi kan efter eget gottfinnande använda ombyggda, reparerade eller nya delar eller komponenter vid reparation av en produkt, eller kan ersätta produkten med en ombyggd, reparerad eller ny produkt. Alla utbytta produkter kommer att ha en garanti som gäller lika länge som återstoden av den ursprungliga begränsade garantin för produkten eller 90 dagar, beroende på vilket som är längre. Alla ersatta produkter, delar, komponenter, kretskort eller annan utrustning kommer att tillhöra Fossil Group. Undantaget i den utsträckning som uttryckligen tillåts enligt lag är överföring eller tilldelning av denna begränsade garanti förbjuden.

### VAD MÅSTE DU GÖRA FÖR ATT FÅ GARANTISERVICE?

För att erhålla service under garantin måste du returnera produkten till en auktoriserad serviceanläggning i en lämplig behållare för frakt tillsammans med kvittot eller motsvarande bevis för köpet som visar ursprungliga inköpsdatumet, produktens serienummer samt återförsäljarens namn och adress. Om Fossil Group inte anser att produkten omfattas av denna begränsade garanti måste du betala för alla delar, frakt samt avgifter för arbetet för reparationen eller returen av denna produkt.

Besök [services.fossilgroup.com](https://services.fossilgroup.com) för ytterligare information.

Inga data, programvaror eller applikationer som lagts till din produkt kommer att återinstalleras. Du bör ha en separat säkerhetskopiora av innehållet i produkten innan du levererar produkten till Fossil Group för garantiservice då delar av eller allt innehåll kan raderas eller omformateras under garantiservicen.

### VAR GÅR GRÄNSEN FÖR VÅRT ANSVAR?

FÖREGÅENDE GARANTIER OCH GOTTGÖRELSER ÄR EKSKLUSIVA OCH ERSÄTTER ALLA ANDRA GARANTIER, VILLKOR ELLER TILLSTÅND, UTTRYCKTA, INSINUERADE ELLER LAGSTADGADE, GÄLLANDE ALLA ÄRENDEN INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, GARANTIER FÖR SÄLJBARHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT SPECIFIKT SYFTE, RIKTIGHET, TILLFREDSSTÄLLANDE KVALITET, ÅGANDERÄTT OCH ICKE-INTRÄNG, VILKA ALLA VI UTTRYCKLIGEN FRÅNSÄGER OSS. VI SKALL INTE HÅLLAS ANSVARIGA FÖR OAVSIKTLIGA, FÖLJDSKADOR, INDIREKTA, SÄRSKILDA ELLER STRAFFBARA SKADOR ELLER ANSVAR AV NÅGOT SLAG SOM KOMMER FRÅN ELLER I ANSLUTNING TILL FÖRSÄLJNINGEN ELLER ANVÄNDNINGEN AV DENNA PRODUKT OAVSETT OM DET BASERAS PÅ KONTRAKT, KONTRAKTSBROTT (INKLUSIVE FÖRSUMMLIGHET), STRIKT PRODUKTANSVAR ELLER

NÅGON ANNAN TEORI, ÄVEN OM VI HAR UNDERRÄTTATS OM MÖJLIGHETEN AV SÅDANA SKADOR OCH ÄVEN OM NÅGON BEGRÄNSAD GOTTGÖRELSE SOM ANGES HÄRI ANSES HA MISSLYCKATS MED SITT HUVUDSAKLIGA SYFTE. VÅRT FULLA ANSVAR SKALL VARA BEGRÄNSAT TILL ERSÄTTNING, REPARATION ELLER ÅTERBETALNING AV INKÖSPRISET EFTER VÅRT GOTTFINNANDE.

VISSA LÄNDER, STATER ELLER PROVINSER TILLÅTER INTE UNDANTAG ELLER BEGRÄNSNING AV UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER BEGRÄNSNING AV INDIREKTA ELLER FÖLJDSKADOR VARFÖR OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR OCH UNDANTAG KAN BEGRÄNSAS I DERAS TILLÄMPNING FÖR DIG. NÄR UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER INTE UNDANTAS I SIN HELHET KOMMER DE ATT BEGRÄNSAS TILL VARAKTIGHETEN FÖR TILLÄMPBAR SKRIFTLIG BEGRÄNSAD GARANTI. DENNA GARANTI GER DIG SPECIFIKA JURIDISKA RÄTTIGHETER, DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM KAN VARIERA BEROENDE PÅ LOKALA LAGAR. DINA LAGSTADGADE RÄTTIGHETER PÅVERKAS INTE.

VI GER INGA GARANTIER ELLER UTFÄSTELSER, UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, LAGSTADGADE ELLER PÅ ANNAT VIS, GÄLLANDE KVALITETEN, FUNKTIONERNA, DRIFTEN, PRESTANDAN ELLER LÄMPLIGHETEN RÖRANDE NÅGON PROGRAMVARA ELLER UTRUSTNING FRÅN TREDJE PART SOM ANVÄNDS I SAMBAND MED PRODUKTEN, ELLER MÖJLIGHETEN ATT INTEGRERA SÅDAN PROGRAMVARA ELLER UTRUSTNING MED PRODUKTEN, OAVSETT OM SÅDAN PROGRAMVARA ELLER UTRUSTNING FRÅN TREDJE PART INKLUDERAS MED PRODUKTEN ELLER DISTRIBUTERAS AV FOSSIL GROUP ELLER PÅ ANNAT VIS. ANSVARET FÖR KVALITETEN, FUNKTIONERNA, DRIFTEN, PRESTANDAN ELLER LÄMPLIGHETEN RÖRANDE NÅGON PROGRAMVARA ELLER UTRUSTNING FRÅN TREDJE PART LIGGER ENBART HOS ANVÄNDAREN OCH DIREKTLEVERANTÖREN, ÅGAREN ELLER LEVERANTÖREN AV DENNA PROGRAMVARA ELLER UTRUSTNING FRÅN TREDJE PART.

Ingenting hos produktens instruktioner eller information skall tolkas som att det skapar en uttryckt garanti av någon sort med avseende på produkterna. Inget ombud, anställd, återförsäljare, representant eller handlare har rätt att modifiera eller utöka denna begränsade garanti eller att göra bindande utfästelser eller anspråk vare sig det är i reklam, presentationer eller på annat vis, å Fossil Groups vägnar gällande produkten eller denna begränsade garanti. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter. Du kan också ha andra rättigheter som varierar från stat till stat och land till land.

MODIFIERING AV PROGRAMVARA VI ÄR INTE ANSVARIGA FÖR PRESTANDAPROBLEM ELLER INKOMPATIBILITET ORSAKAD AV DIN REDIGERING AV REGISTERINSTÄLLNINGAR ELLER REDIGERING AV OPERATIVSYSTEMETS PROGRAMVARA. ANVÄNDRANDE AV ANPASSAD OPERATIVSYSTEMPROGRAMVARA KAN GÖRA ATT DIN PRODUKT INTE FUNGERAR KORREKT.

#### IMMATERIELLA RÄTTIGHETER

Alla immateriella rättigheter, enligt definitionen nedan, som ägs av eller på annat sätt tillhör Fossil Group eller dess respektive leverantörer som gäller denna produkt, inklusive men inte begränsat till tillbehör, delar eller programvara relaterad därtill ("produktsystemet") tillhör Fossil Group eller dess licensgivare och skyddas av federala lagar, statliga lagar och internationella konventioner. Immateriella rättigheter inkluderar, men är inte begränsat till, uppfinningar (patenterbara eller inte), patent, företagshemligheter, copyright, programvara, datorprogram och tillhörande dokumentation och andra verk. Du får inte göra intrång i eller på annat sätt kränka de rättigheter som skyddas av immaterialrätten. Dessutom godkänner du att du inte kommer att (och inte kommer att försöka att) modifiera, förbereda härledda verk av, dekonstruera, bakåtkompilera, demontera eller på annat vis försöka återskapa källkod från programvaran. Ingen äganderätt eller något agande av den immateriella egendomen överförs till dig. Alla tillämpliga rättigheter den immateriella egendomen skall förbli hos Fossil Group och dess licensgivare och leverantörer.

26

## NOSK NORWEGIAN

#### MANUFACTURER:

Fossil Group, Inc.  
Headquarters:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
United States of America  
Internet Address:  
www.fossilgroup.com

#### SWISS DISTRIBUTOR:

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basel  
Switzerland

#### EUROPEAN AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

Fossil Europe B.V.  
Terborgseweg 138  
7005 BD Doetinchem  
The Netherlands

Gå til [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water) for mer informasjon, inkludert vannrelatert bruk.

### VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

- Ta vare på disse anvisningene.
- Ikke forsøk å åpne, demontere eller tukle med produktet. Stoffer som finnes i dette produktet og/eller batteriet kan skade miljøet og/eller menneskers helse hvis det håndteres og avhendes på feil måte.
- Ikke bruk produktet under forhold som kan føre til en farlig situasjon; for eksempel ved bruk av produktet ved drift av tunge maskiner eller mens du kjører et kjøretøy på en måte som kan få deg til å ta øynene av veien eller blitt så oppslukt i aktiviteten at evnen til å konsentrere seg kjoringen blir svekket.
- Ikke utsett produktet for ekstremt høye eller lave temperaturer, direkte sollys over lengre tid eller høyt vanntrykk.
- Ikke la barn leke med produktet; de små komponentene kan representere en kvelningsfare!
- Produktet er ikke beregnet for bruk hvor feil med produktet kan føre til død, skader eller alvorlige miljøødeleggelser.
- Kart, veibeskrivelser og andre GPS- eller navigasjonsdata, inkludert data knyttet til din nåværende posisjon, kan være utligjengelige, unøyaktige eller ufullstendige.
- (Hvis aktuelt) Ikke bruk eller rens produktet mens det lades.

### VIKTIGE HELSEMESSIGE FORHOLDSREGLER

All bruk av produktet skjer utelukkende på egen risiko. Vi kommer ikke med noen form for påstander, garantier eller løfter om nøyaktigheten, påliteligheten eller effektiviteten til noen av produktets funksjoner eller tjenester. Dette omfatter, uten begrensning, antall skritt du har tatt, kaloriforbruk, søvnkvalitet og -lengde, puls og annen informasjon. Produktet er ment å skulle gi deg et rimelig anslag over f.eks. tempo, skritt, kaloriforbruk, tilbakelagt distanse, puls og søvn. Produktet er imidlertid avhengig av nøyaktigheten til informasjonen du legger inn, det bruker algoritmer som ikke nødvendigvis er perfekte, og det er avhengig andre faktorer som ligger utenfor vår kontroll. For eksempel kan pulsmåleren vanligvis gi et nøyaktig estimat av brukerens puls, men teknologien har iboende begrensninger som kan forårsake at avlesingen av pulsen kan være unøyaktig under visse omstendigheter, for eksempel hvor godt enheten

27

sitter, brukerens fysiologi og aktivitetens type og intensitet. Vi garanterer ikke at informasjonen fra produktet er 100 % nøyaktig. Produktet vil ikke nøyaktig spore hver forbrante kalori eller hvert skritt man tar, og det vil ikke rapportere tempo, tilbakelagt distanse, puls eller søvn fullstendig nøyaktig.

Produktet, inkludert eventuell medfølgende programvare, er ikke et medisinsk apparat, og er beregnet for treningsformål. Det er ikke utformet eller beregnet for bruk ved diagnostisering av sykdom eller andre forhold, eller til helbredelse, lindring, behandling eller forebygging av sykdom. Søk alltid råd fra en kvalifisert medisinsk fagperson før du gjør noen endringer i trening, søvn, eller ernæring, da dette kan forårsake alvorlig skade eller død.

Langvarig friksjon og press mot huden kan virke irriterende på den. Det er større sannsynlighet for å oppleve irritasjon fra bærbar enheter hvis du har allergier eller hudplager. Vær nøye med å holde enheten ren, siden kombinasjonen av svette og smuss kan forårsake hudirritasjoner.

#### PERSONER MED IMPLANTAT BØR:

- (Hvis aktuelt) Rådfør deg med lege før du bruker en pulsklokke.
- Hold minst 20 cm avstand fra den medisinske enheten når produktet er skrudd på.
- Bær aldri produktet i brystlommen.
- Bruk håndledet motsatt av implantatet for å minske muligheten for RF-forstyrrelser.
- Ikke bruk produktet hvis du merker forstyrrelser eller interferens.

#### FORHOLDSREGLER FOR BATTERI

##### FOR ENHETER MED MYNTCELLEBATTERI

- Batteri må ikke svelges - etsefare
- Dette produktet inneholder et mynt-/knappcellebatteri. Dersom mynt-/knappcellebatteriet svelges, kan det føre til alvorlige indre brannskader på bare 2 timer, og medføre død.
- Hold nye og brukte batterier borte fra barn.
- Dersom batterierommet ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det utilgjengelig for barn.
- Hvis du tror batteriene kan ha blitt svelget eller plassert inne i noen del av kroppen, oppsøk lege umiddelbart.

#### KUN FOR PRODUKTER MED OPPLADBARE BATTERIER

Dokkingstasjonen er utformet for bruk på bordet. For å være i samsvar med retningslinjene for RF-eksponering og for å unngå interferens med medisinske implanter, må man holde en avstand på minst 15 cm (ca. 6 tommer) fra dokkingstasjonen.

- **ADVARSEL!** Bruk av ikke-godkjente batteri eller lader kan medføre risiko for brann, eksplosjon, lekkasje eller andre farer.
- **ADVARSEL!** Enkelte produkter er utstyrt med litium-batterier som kan inneholde perklorater - spesiell håndtering kan gjelde. Se [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate) for mer informasjon.
- Ikke forsøk å erstatte produktbatteriet. Det er innebygd og ikke byttes ut. Batteriet skal kun repareres av Fossil Group autoriserte servicesentre.
- Batterier (og alt elektronisk utstyr) må resirkuleres eller avhendes separat fra husholdningsavfall.
- Ikke kast produktet i en brann. Batteriet kan eksplodere.

#### LEGG MERKE TIL FØLGENDE NÅR DU BRUKER ENHETER MED SKJERM/BERØRINGSSKJERM

**ADVARSEL OM SKJERM** Skjermen på enheten er laget av glass eller akryl og kan knuses hvis enheten mistes eller hvis den mottar et betydelig støt. Må ikke brukes hvis skjermen er knust eller sprukket, da dette kan føre til personskader.

#### GARANTIFRASKRIVELSE: RIKTIG BRUK AV EN ENHET MED BERØRINGSSKJERM.

Hvis enheten har en berøringsskjerm, vær oppmerksom på at skjermen svarer best på en lett berøring fra puten av fingeren eller en ikke-metallisk penn. Bruke overdreven makt eller en metallgjenstand, når du trykker på berøringsskjermen kan skade glassoverflaten og gjøre garantien ugyldig. For mer informasjon, vennligst se "standard begrenset garanti."

- **VIKTIG!** Ikke la berøringsskjermen komme i kontakt med andre elektriske enheter. Elektrostatiske utladninger kan føre til at berøringsskjermen svikter.
- For mer informasjon, se Regulatory Notice eller <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## FORSKRIFT- OG SIKKERHETSVARSLER

#### EUROPA (CE-SAMSVARERKLÆRING)

Fossil Group, Inc. erklærer at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante forordninger i direktivet 2014/53/EU. Hele teksten i EU-erklæringen angående konformitet og maksimal overføringskraft per frekvensbånd er tilgjengelig her: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



Dette produktet kan støtte en eller alle frekvensene av oppgitte krefter under:

Radio	Frekvensområde	Overført kraft / Utslipp
1	2400-2483.5 MHz	< 50 mW
2	1 kHz-25 MHz	< 10 dBµA/m

#### AVHENDING OG RESIRKULERING

Symbolet indikerer at dette produktet ikke skal blandes med restavfall ved avhending. Det er et eget innsamlingsystem for elektrisk avfall og elektronisk utstyr. Vanligvis kan gammelt elektrisk og elektronisk utstyr returneres gratis. For ytterligere informasjon kontakt kommunale myndigheter eller butikken der du kjøpte produktet. Korrekt avhending sikrer at avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr blir resirkulert og gjenbrukt på riktig måte. Det bidrar til å unngå mulig skade for miljøet og menneskers helse, samt bevare naturressurser.

- Ikke kast produktet sammen med husholdningsavfall.
- Batterier må ikke kastes i husholdningsavfallet og krever separat innsamling.
- Avfallshåndtering av emballasjen og produkt bør gjøres i henhold til lokale bestemmelser.





## STANDARD BEGRENSET GARANTI

### HVA ER DEKKET OG HVOR LENGE?

Fossil, Inc. ("vi", "vårt" eller "vår") garanterer at dette produktet og tilbehør som medfølger i pakken ("Produktet") er fri for mangler i materialer og utførelse ved normalt bruk i perioden fra kjøpsdato og to år frem i tid.

Dette er en frivillig produsentgaranti. Det gir rettigheter som er separate fra rettigheter som forbrukerlov, inkludert, men ikke begrenset til de som er knyttet til avvikende varer. Vår begrensede garanti kommer i tillegg til, og ikke i stedet for, rettigheter som tilbys av forbrukerkjøpsloven.

### HVA ER IKKE DEKKET?

UAVBRUTT ELLER FEILFRITT. Vi garanterer ikke at bruken av produktet vil være uten avbrudd eller feilfri. Vi er ikke ansvarlig for skader som oppstår ved å følge instruksjonene knyttet til bruken av produktet.

NORMAL SLITASJE. Periodisk vedlikehold, reparasjon og utskifting av deler på grunn av normal slitasje dekkes ikke.

DEKSEL OG KRYSTALL (HVIS AKTUELT). Vi garanterer ikke deksler eller krystaller.

ARMBÅND. Vi gir ikke garanti for armbånd eller stropper.

BATTERIER. Kun oppladbare batterier hvor fulladet kapasitet faller under 80 % av nominell kapasitet og batterier som lekker dekkes av denne begrensede garantien. Ikke-oppladbare batterier er ikke dekket under denne begrensede garantien.

PROGRAMVARE. Denne begrensede garantien dekker ikke programvaren som følger med produktet og tjenestene som tilbys av Fossil Group til eiere av produktet. Se i lisensavtalen som følger med programvaren og sine tjenestevilkår for detaljer om dine rettigheter med hensyn til slikt bruk.

MISBRUK OG FEILBRUK. Defekter eller skader som følge av:

- feil bruk, oppbevaring, misbruk, ulykke eller forsømmelse, for eksempel fysisk skade (sprekker eller riper, osv) på overflaten av produktet som skyldes feilaktig bruk;
- kontakt med væske, vann, regn, ekstrem fuktighet eller tung svette, sand, smuss eller lignende, ekstrem varme, eller mat;
- bruk av produktet til kommersielle formål eller eksponere produktet for uvanlig bruk eller forhold; eller
- andre handlinger eller feil som ikke er forårsaket av Fossil Group, dekkes ikke.

BRUK AV IKKE-GODKJENTE PRODUKTER. Feil eller skader som skyldes bruk av ikke Fossil Group-merkede eller -sertifiserte produkter, tilbehør eller programvare eller annet periferutstyr dekkes ikke.

MODIFISERTE PRODUKTER. Produkter med:

- serienumre eller produksjonsdatokoder eller andre sporingsmerker som har blitt fjernet, endret eller slettet;
- ødelagte pakninger eller som viser tegn på manipulering eller tilgang fra ikke-autoriserte forhandlere eller reparasjon sentre; dekkes ikke.

PRODUKTER FRA UAUTORISERTE SELGERE. Produkter som ikke er kjøpt fra en autorisert Fossil Group-forhandler dekkes ikke.

KOMMUNIKASJONSTJENESTER. Defekter, skader eller feil på produkter på grunn av kommunikasjonstjenester eller signal du kan abonnere på eller bruke sammen med produktene er ikke dekket.

### HVA ER VÅRE FORPLIKTELSE?

I løpet av gjeldende garantiperiode, forutsatt at produktet sendes inn til service i samsvar med vilkårene i denne begrensede garantien, vil vi reparere, erstatte eller refundere kjøpesummen for produktet, etter vårt eget valg, uten kostnad. Vi kan, etter eget skjønn, bruke gjenoppbygde, overholte, eller nye deler eller komponenter ved reparasjon av et produkt, eller kan erstatte produktet med et ombygd, overhalt eller nytt produkt. Alle utskiftede produkter vil være garantert for en periode lik resten av de opprinnelige garantibetingelser på det opprinnelige produktet, eller i nitti (90) dager, avhengig av hva som er lengst. Alle utskiftede produkter, deler, komponenter, brett og utstyr skal tilfalle Fossil Group. Bortsett fra i den grad det er uttrykkelig tillatt etter gjeldende lov, er overføring eller tildeling av denne begrensede garantien forbudt.

### HVA MÅ DU GJØRE FOR Å FÅ GARANTITJENESTE?

For å få service under denne begrensede garantien, må du returnere produktet til et autorisert servicested i en egnet beholder for frakt, ledsaget av kvitteringen eller tilsvarende bevis for salg som viser den opprinnelige kjøpsdato, serienummeret til produktet og selgerens navn og adresse. Hvis Fossil Group bestemmer at et produkt ikke er dekket av denne begrensede garantien, må du betale for alle deler, frakt og arbeidskostnader for reparasjon eller retur av slike produkt.

Gå til [services.fossilgroup.com](https://services.fossilgroup.com) for mer informasjon.

Ingen data, programvare eller programmer lagt til produktet vil bli installert på nytt. Du bør ta en sikkerhets kopi av eventuelt innholdet på produktet for du leverer produktet til Fossil Group for garantiservice, da alle eller deler av innholdet kan bli slettet eller formatert under garantiservice.

### HVA ER GRENSENE FOR VÅRT ANSVAR?

DE NEVNT GARANTIER GJELDER ALENE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE GARANTIER, VILKÅR OG BETINGELSER, UTTRYKkelig, ANTydET ELLER LOVBESTEMT, I ANDRE SAKER SOM, INKLUDERER, UTEN BEGRENSNING, GARANTIER OM SALGBARHET ELLER ET BESTEMT FORMÅL, TILFREDSSTILLENDEN KVALITET, TITTEL OG IKKE-BRUDD, SOM ALLE UTTRYKkelig FRASKRIVES AV OSS. VI ER IKKE ANSVARLIG FOR TILFELDIG, INDIREKTE, SPEsIELL ELLER STRAFFERETTSLIG ERSTATNING ELLER ANSVAR AV NOE SLAG SOM FØLGE AV/ELLER I FORBINDELSE MED SALG ELLER BRUK AV DETTE PRODUKTET, VERKEN BASERT PÅ KONTRAKT, (INKLUDERT UAKTSOMHET), STRENGT PRODUKTANSVAR ELLER ANNEN TEORI, SELV OM VI ER BLITT GJORT OPPMERKSOM PÅ MULIGHETEN FOR SLIKE SKADER OG SELV OM BEGRENSET KOMPENSASJON NEVNT HER ANSES Å IKKE HA OPPFYLT SITT FORMÅL, ER VÅRT ANSVAR BEGRENSET TIL ERSTATNING ELLER REPARASJON ELLER REFUSJON AV KJØPSPRISEN, ETTER EGEN BESLUTNING.

NOEN LAND OG REGIONER TILLATER IKKE UNNTAK ELLER BEGRENSNING AV INDIREKTE GARANTIER ELLER BEGRENSNING AV DIREKTE ELLER INDIREKTE SKADER SÅ DE OVENNEVNT BEGRENNINGENE OG UTELUKKELENE KAN HA BEGRENSET GYLDIGHET FOR DEG. NÅR INDIREKTE GARANTIER IKKE KAN UNNTAS

I SIN HELHET, VIL DE VÆRE BEGRENSET TIL VARIGHETEN AV DEN AKTUELLE GARANTIE. DENNE GARANTIE GIR DEG SPESIELLE JURIDISKE RETTIGHETER, DU KAN HA ANDRE RETTIGHETER SOM KAN VARIERE AVHENGIG AV GJELDENE LOV. DINE LOVBESTEMTE RETTIGHETER PÅVIRKES IKKE.

VI GIR INGEN GARANTIER, DIREKTE ELLER INDIREKTE, LOVFESTEDE ELLER ANDRE, MED HENSYN TIL KVALITETEN, EVNER, DRIFT, YTELSE ELLER EGNETHET FOR NOEN TREDJEPARTS PROGRAMVARE ELLER UTSTYR BRUKT I FORBINDELSE MED PRODUKTET, ELLER EVNEN TIL Å INTEGRERE NOEN SLIK PROGRAMVARE ELLER UTSTYR MED PRODUKTET, ENTEN SLIK TREDJEPARTS PROGRAMVARE ELLER UTSTYR ER INKLUDERT SAMMEN MED PRODUKTET ELLER LEVERT AV FOSSIL GROUP ELLER ANDRE. ANSVAR FOR KVALITETEN, EVNER, DRIFT, YTELSE OG EGNETHETEN AV ALLE SLIKE TREDJEPARTS PROGRAMVARE ELLER UTSTYR HVILER UTELUKKENDE HOS BRUKEREN OG DIREKTE LEVERANDØR, EIER ELLER LEVERANDØR AV SLIKE TREDJEPARTS PROGRAMVARE ELLER UTSTYR.

Ingenting i produktanvisningene eller informasjon skal tolkes til å skape en uttrykkelig garanti av noe slag med hensyn til produktene. Ingen agent, medarbeider, forhandler, representant eller reforhandler er autorisert til å endre eller utvide denne begrensede garantien, eller til å fatte bindende løfter eller krav, enten i reklame, presentasjoner eller annet, på vegne av Fossil Group for produkter eller denne begrensede garantien. Denne begrensede garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat eller land til land.

MODIFISERING AV PROGRAMVARE. VI ER IKKE ANSVARLIG FOR YTELSESPROBLEMER ELLER INKOMPATIBILITET FORÅRSAKET AV ENDRINGER I REGISTERINNSTILLINGER, ELLER DIN ENDRINGER AV OPERATIVSYSTEMET. BRUK AV TILPASSET OPERATIVSYSTEM KAN FØRE TIL AT PRODUKTET IKKE FUNGERER NORMALT.

#### ÅNDSVERK

All intellektuell eiendom, som definert nedenfor, som eies av eller som ellers tilhører Fossil Group eller deres respektive leverandører knyttet til dette produktet, inkludert men ikke begrenset til, tilbehør, deler eller programvare knyttet hertil ("produktsystem"), eies av Fossil Group eller dets lisensgivere og er beskyttet i henhold til føderale lover, statlige lover og internasjonale avtaler. Intellektuell eiendom inkluderer, men er ikke begrenset til, oppfinnelser (patenterbare eller upatenterbare), patenter, forretningshemmeligheter, opphavsrettigheter, programvare, dataprogrammer, og tilhørende dokumentasjon og andre verk av forfatterskapet. Du kan ikke krenke eller på annen måte krenke rettighetene sikret av denne intellektuelle eiendommen. Videre samtykker du til at du ikke vil (og vil ikke prøve å) modifisere, lage avledede produkter av, reversere, dekompile, demontere eller på annen måte forsøke å lage kildekode fra programvare. Ingen eiendomsrett eller eierskap i den intellektuelle eiendommen er overført til deg. Alle gjeldende rettigheter til den intellektuelle eiendommen skal forbli hos Fossil Group og dets lisensgivere og leverandører.

## DEUTSCH GERMAN

#### HERSTELLER:

Fossil Group, Inc.  
Hauptsitz:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
Vereinigte Staaten von Amerika  
Internetadresse:  
www.fossilgroup.com

#### VERTRIEBSPARTNER IN DER SCHWEIZ:

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basel  
Schweiz

#### ZUGELASSENER VERRETERE IN EUROPA:

Fossil Europe B.V.  
Terborgseweg 138  
7005 BD Doetinchem  
Niederlande

Gehen Sie für weitere Informationen auf die Benutzung im Wasser auf [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water).

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bewahren Sie diese Hinweise auf.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen, zu zerlegen oder es zu manipulieren. In diesem Produkt enthaltene Substanzen und/oder seine Batterien können die Umwelt und/oder die menschliche Gesundheit schädigen, wenn sie unsachgemäß behandelt oder entsorgt werden.
- Nutzen Sie das Produkt nicht, wenn dies zu einer gefährlichen Situation führen könnte, wie z. B. die Nutzung des Produktes während der Bedienung schwerer Maschinen oder dem Fahren von beweglichen Fahrzeugen in einer Weise, in der Sie Ihre Augen von der Straße abwenden oder so in einer Aktivität versunken sind, dass Ihre Konzentrationsfähigkeit oder Ihre Fahrtüchtigkeit eingeschränkt wird.
- Setzen Sie das Produkt keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen, nicht für längere Zeit direktem Sonnenlicht oder keinem zu hohen Wasserdruck aus.
- Erlauben Sie Kindern niemals, mit dem Produkt zu spielen; die kleinen Teile können ein Erstickenrisiko darstellen.
- Dieses Produkt ist nicht für die Nutzung in Situationen geeignet, in denen die Fehlfunktion des Produktes zu Tod, Personenschäden oder gravierenden Umweltschädigungen führen könnte.
- Karten-, Wegbeschreibungs- und andere GPS- oder Navigationsdaten, einschließlich Daten im Zusammenhang mit Ihrem aktuellen Standort, könnten nicht verfügbar, ungenau oder unvollständig sein.
- (Falls zutreffend) Reinigen Sie Ihr Produkt nicht, während Sie es aufladen.

### WICHTIGE GESUNDHEITSVORSORGEABMAHMEN

Ihre Nutzung dieses Produktes erfolgt ausschließlich auf Ihr eigenes Risiko. Wir geben keine Angaben, Garantien oder Versprechen bezüglich der Genauigkeit, Zuverlässigkeit oder Wirksamkeit der Funktionen oder Services der Produkte, einschließlich, ohne Einschränkung, der Anzahl der gemachten Schritte, verbrannten Kalorien, Schlafqualität oder -dauer, Herzfrequenz und anderer Informationen. Das Produkt ist dazu gedacht, angemessene Informationen wie Tempo, Schritte, verbrannte Kalorien, zurückgelegte Entfernung, Herzfrequenz und Schlaf

bereitzustellen. Das Produkt hängt jedoch von der Genauigkeit der Informationen ab, die Sie eingeben. Es nutzt Algorithmen, die nicht zwangsläufig perfekt sind und es unterliegt anderen Faktoren außerhalb seiner Kontrolle. Obwohl zum Beispiel das Herzfrequenzmessgerät normalerweise eine zutreffende Schätzung der Herzfrequenz bietet, bestehen natürlich Beschränkungen bezüglich der Technologie. Diese können dazu führen, dass einige der Herzfrequenzmessungen unter bestimmten Umständen wie aufgrund der Passform des Gerätes, der Physiologie des Nutzers und der Art und Intensität der Aktivität ungenau sein können. Wir garantieren nicht, dass die Informationen, die vom Produkt bereitgestellt werden, 100 % zutreffend sind. Das Produkt wird nicht jede verbrannte Kalorie oder jeden gemachten Schritt präzise tracken. Es wird auch nicht Tempo, zurückgelegte Entfernung, Herzfrequenz oder Schlaf genau berichten.

Das Produkt sowie die zugehörige Software sind keine medizinischen Geräte und ausschließlich für Fitness-Zwecke ausgelegt. Sie sind nicht zur Diagnose einer Erkrankung oder anderer Zustände gedacht oder ausgelegt. Konsultieren Sie einen Arzt, bevor Sie Ihre sportliche Betätigungen, Schlaf oder Ernährung umstellen, da dies schwere Gesundheitsschäden oder sogar Tod verursachen kann.

Dauerhaftes Reiben und dauerhafter Druck können die Haut reizen. Wenn Du gegen etwas allergisch bist oder auf etwas empfindlich reagierst, besteht bei jedem tragbaren Gerät eine größere Wahrscheinlichkeit für Hautreizungen. Achte besonders darauf, dass du das Gerät sauber hältst, da die Kombination von Schweiß und Schmutz ebenfalls Hautreizungen verursachen kann.

#### PERSONEN MIT IMPLANTIERTEN MEDIZINISCHEN GERÄTEN SOLLTEN:

- (Falls zutreffend) Lassen Sie sich von Ihrem Arzt beraten, bevor Sie ein Herzfrequenzmessgerät nutzen.
- Das eingeschaltete Produkt mehr als 20 cm von dem medizinischen Gerät entfernt halten.
- Das Produkt niemals in ihrer Brusttasche tragen.
- Das Handgelenk gegenüber dem implantierten medizinischen Gerät tragen, um potenzielle RF-Interferenzen zu minimieren.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn Sie Interferenzen bemerken.

#### VORSICHTSMAßNAHMEN BATTERIE FÜR GERÄTE, DIE EINE KNOPFZELLENBATTERIE NUTZEN

- Batterie nicht verschlucken - Risiko chemischer Verätzungen
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verätzungen verursachen und zum Tod führen.
- Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht und bewahren es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Sie glauben, dass eine Batterie verschluckt wurde oder ins Innere eines Körpers gelangt ist, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

#### NUR FÜR PRODUKTE MIT AUFLADBAREN AKKUS

Die Ladestation wurde für den aufrechten Betrieb entworfen. Bitte halten Sie wenigstens 15 cm (ca. 6 Inch) Abstand von der Ladestation, um den RF-Richtlinien zum Strahlenschutz zu entsprechen und Störungen von implantierten medizinischen Geräten zu vermeiden.

- **ACHTUNG!** Die Verwendung von nicht-autorisierten Batterien oder Ladegeräten kann ein Feuer-, Explosions-, Auslauf oder anderes Gefahrenrisiko bergen.
- **ACHTUNG!** Bestimmte Gegenstände sind mit Lithiumakkus ausgestattet, die Perchlorat enthalten können - besondere Handhabung kann notwendig sein. Lesen Sie [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate) für weitere Informationen.
- Versuchen Sie nicht, die Batterie Ihres Produktes auszuwechseln. Sie ist eingebaut und nicht auswechselbar. Die

Batterie sollte nur von durch Fossil Group autorisierten Service-Centern gewartet werden.

- Batterien (und jegliches elektronische Zubehör) muss recycelt oder vom Hausmüll getrennt entsorgt werden.
- Entsorgen Sie Ihr Produkt nicht im Feuer. Die Batterie kann explodieren.

#### BEACHTEN SIE DAS FOLGENDE, WENN SIE GERÄTE VON MIT DISPLAY/ TOUCH-SCREENS VERWENDEN

**WARNUNG BEZÜGLICH DES DISPLAYS:** Das Display Ihres Gerätes ist aus Glas oder Acryl hergestellt und kann beschädigt werden, wenn Ihr Gerät herunterfällt oder starken Stößen ausgesetzt wird. Verwenden Sie es nicht, wenn der Bildschirm zerbrochen oder gerissen ist, da Sie sich daran verletzen können.

#### HAFTUNGSAUSSCHLUSS: ORDNUNGSGEMÄßER GEBRAUCH EINES GERÄTES MIT TOUCH-SCREEN.

Wenn Ihr Gerät einen Touch-Screen hat, beachten Sie bitte, dass diese am besten auf leichten Druck durch Ihre Fingerkuppe oder einen nicht-metallischen Stift reagiert. Übermäßige Kraft oder ein metallisches Objekt können die Hartglasoberfläche beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen. Für weitere Informationen lesen Sie bitte die „beschränkte Standardgarantie“.

- **WICHTIG!** Lassen Sie den Touch-Screen nicht in Kontakt mit anderen elektrischen Geräten kommen. Elektrostatische Entladungen können zu Störungen des Touch-Screens führen.
- Für zusätzliche Informationen sehen Sie sich die Zulassungsbestimmungen an oder besuchen Sie <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

### SICHERHEITSHINWEISE UND ZULASSUNGSBESTIMMUNGEN

#### EUROPA (CE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG)

Hiermit erklärt die Fossil Group, Inc., dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung und die maximale Sendeleistung je Frequenzband können unter der folgenden Internetadresse abgerufen werden: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

Dieses Produkt unterstützt möglicherweise eine oder alle der unten angegebenen Frequenzen mit folgenden Befugnissen:

Radio	Frequenzbereich	Sendeleistung / Emission
1	2400-2483.5 MHz	< 50 mW
2	1 kHz-25 MHz	< 10 dBµA/m

#### INFORMATIONEN ZUM RECYCLING UND DER ENTSORGUNG

Das Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht gemeinsam mit unsortierten Kommunalabfällen entsorgt werden darf. Es gibt ein separates Sammelsystem für elektrische und elektronische Abfälle. Alte elektrische und elektronische Geräte können üblicherweise kostenfrei zurückgegeben werden. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte die zuständige Kommunalverwaltung oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Die ordnungsgemäße Entsorgung stellt sicher, dass elektrische und elektronische Geräte angemessen recycelt und wiederverwertet werden. Dies hilft dabei, potenzielle Schädigungen der Umwelt und der menschlichen Gesundheit zu vermeiden und natürliche Ressourcen zu erhalten.

- Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll.
- Batterien dürfen nicht in den kommunalen Entsorgungskreislauf gelangen und erfordern separate Sammlung.
- Die Entsorgung der Verpackung und Ihres Produktes sollte gemäß örtlicher Richtlinien erfolgen.



## BESCHRÄNKTE STANDARDGARANTIE

### WAS WIRD ABGEDECKT UND FÜR WIE LANGE?

Fossil Group, Inc. („wir“, „unser“ oder „uns“) garantiert, dass dieses Produkt und das mit dem Produkt (das „Produkt“) mitgelieferte Zubehör bei normaler Verwendung für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Dies ist eine freiwillige Herstellergarantie. Sie bietet andere Rechte als solche, die unter dem Verbraucherschutzgesetz geregelt sind, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf solche in Bezug auf mangelhafte Ware. Die Vorteile unserer beschränkten Garantie gelten zusätzlich und nicht anstatt der durch das Verbraucherschutzgesetz geregelten Rechte.

### WAS WIRD NICHT ABGEDECKT?

**STÖRUNGS- UND FEHLERFREI.** Wir garantieren nicht, dass der Betrieb des Produktes ungestört und fehlerfrei sein wird. Wir sind nicht verantwortlich für Schäden, die aufgrund von Missachtung der Bedienungsanleitung bei der Verwendung des Produktes entstehen.

**NORMALER VERSCHLEIß:** Regelmäßige Wartung, Reparatur und Ersatz von Teilen aufgrund von normalem Verschleiß sind von der Garantie ausgeschlossen.

**GLAS UND GEHÄUSE (FALLS ZUTREFFEND):** Wir übernehmen keine Garantie für Glas oder Gehäuse.

**ARMREIFEN.** Wir übernehmen keine Garantie für Armreifen oder Armbänder.

**BATTERIEN:** Nur wieder aufladbare Batterien, deren Kapazität in voll aufgeladenem Zustand unter 80 % ihrer Nennkapazität fallen und auslaufende Batterien sind von dieser beschränkten Garantie abgedeckt. Einweg-Batterien sind nicht von dieser beschränkten Garantie abgedeckt.

**SOFTWARE:** Diese beschränkte Garantie deckt keine Software ab, die Fossil Group dem Besitzer des Produktes in dem Produkt oder in Dienstleistungen zur Verfügung stellt. Bitte lesen Sie die Lizenzvereinbarung der Software und die Nutzungsbedingungen für weitere Details über Ihre Rechte in Bezug auf deren Nutzung.

**MISSBRAUCH UND UNSACHGEMÄßE BEHANDLUNG.** Defekte oder Schäden, die aufgrund des Folgenden entstehen:

- a) Unsachgemäße Benutzung oder Lagerung, Missbrauch, Unfälle oder Vernachlässigung wie z. B. Sachschäden (Risse oder Kratzer, etc.) als Folge von Missbrauch;
- b) Kontakt mit Flüssigkeiten, Wasser, Regen, extremer Feuchtigkeit oder starkem Schwitzen, Sand, Schmutz oder ähnlichem, extreme Hitze oder Lebensmitteln;
- c) Die Nutzung des Produktes für gewerbliche Zwecke oder nicht normale Nutzung oder Umstände;
- d) Andere Handlungen, die nicht das Verschulden von Fossil Group sind, sind von der Garantie ausgeschlossen.

**VERWENDUNG VON NICHT ZUGELASSENEN PRODUKTEN.** Defekte oder Schäden, die durch nicht zertifizierte Produkte oder durch Produkte, die keine Marken der Fossil Group sind, oder durch Zubehör oder andere Peripheriegeräte entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen.

**VERÄNDERTE PRODUKTE:** Produkte, bei denen:

- a) Seriennummern oder Produktionsdatumscodes oder andere Markierungen entfernt, verändert oder gelöscht wurden.
- b) Aufgebrochene Siegel oder Anzeichen von Manipulation oder Zugriff durch nicht-autorisierte Händler oder Reparaturzentren sind von der Garantie ausgeschlossen.

**PRODUKTE VON UNAUTORISIERTEN VERKÄUFERN:** Produkte, die nicht bei einem autorisierten Fossil Group Händler gekauft wurden, sind von der Garantie ausgeschlossen.

**KOMMUNIKATIONSDIENSTE:** Defekte, Schäden oder das Versagen des Produktes aufgrund von durch gemeinsam mit dem Produkt genutzten Kommunikationsdiensten oder Signalen sind von der Garantie ausgeschlossen.

### WAS SIND UNSERE VERPFLICHTUNGEN?

Während der Garantielaufzeit und vorausgesetzt, dass das Produkt gemäß den Bestimmungen dieser beschränkten Garantie zur Reparatur eingeschickt wurde, werden wir das Produkt in eigenem Ermessen und kostenlos reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatten. Wir können in eigenem Ermessen erneuerte, überarbeitete oder neue Teile oder Komponenten für die Reparatur eines Produktes verwenden oder das Produkt durch ein erneuertes, überarbeitetes oder neues Produkt ersetzen. Für alle Ersatzprodukte gilt der verbleibende Garantiezeitraum der ursprünglichen beschränkten Garantie für das Originalprodukt oder eine Garantie von 90 Tagen, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist. Alle ausgetauschten Produkte, Teile, Komponenten, Platinen und Zubehör werden Eigentum von Fossil Group. Außer wenn ausdrücklich durch geltendes Gesetz erlaubt, ist die Übertragung oder Abtretung dieser beschränkten Garantie untersagt.

### WAS MÜSSEN SIE TUN, UM GARANTIELEISTUNGEN ZU ERHALTEN?

Um Leistungen unter dieser beschränkten Garantie zu erhalten, müssen Sie das Produkt in einer angemessenen Versandverpackung gemeinsam mit der Quittung oder einem vergleichbaren Kaufbeleg, der das ursprüngliche Kaufdatum, die Seriennummer des Produktes sowie den Namen und die Anschrift des Verkäufers enthält, an eine autorisierte Serviceeinrichtung senden. Wenn Fossil Group feststellt, dass ein Produkt nicht durch diese beschränkte Garantie abgedeckt ist, müssen Sie für alle Teile, den Versand und Reparaturarbeitskosten und die Rücksendung eines solchen Produktes aufkommen.

Gehen Sie für weitere Informationen auf [services.fossilgroup.com](http://services.fossilgroup.com).

Daten, Software oder Anwendungen, die Sie Ihrem Produkt hinzugefügt haben, werden nicht neu installiert. Sie sollten eine separate Sicherungskopie von den Inhalten erstellen, bevor Sie das Produkt für Garantiedienste an Fossil Group schicken, da einige oder alle Inhalte während der Garantieleistung gelöscht oder formatiert werden könnten.

### WORIN LIEGEN UNSERE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN?

DIE VORGENANNTEN GARANTIE UND ABHILFEMASSNAHMEN SIND EXKLUSIV UND ANSTELLE ALLER ANDERER GARANTIE, BESTIMMUNGEN ODER BEDINGUNGEN, AUSDRÜCKLICH, KONKLUDENT ODER GESETZLICH, IN BEZUG AUF JEGLICHE INHALTE, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF GARANTIE FÜR MARKTGÄNGIGKEIT, EIGNUNG ODER EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GENAUIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, TITEL UND NICHTVERLETZUNG, WELCHE AUSDRÜCKLICH VON UNS AUSGESCHLOSSEN WERDEN. WIR HAFTEN NICHT FÜR NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN, INDIREKTE, SPEZIELLE ODER STRAFSCHÄDEN ODER HAFTUNGEN JEDLICHER ART, DIE AUS ODER IN VERBINDUNG MIT DEM VERKAUF ODER DER NUTZUNG DIESES PRODUKTES ENTSTEHEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE AUS VERTRAGSHAFTUNG, UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT), VERSCHULDUNGSUNABHÄNGIGER PRODUKTHAFTUNG ODER EINER ANDEREN THEORIE ENTSTEHEN, SELBST WENN WIR ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN IN KENNNTNIS GESETZT WURDEN UND SELBST WENN DIE HIER GENANNTEN BESCHRÄNKTEN ABHILFEMASSNAHMEN IHREN GRUNDSÄTZLICHEN ZWECK NICHT ERFÜLLT HABEN. UNSERE GESAMTE HAFTUNG IST IN UNSEREM EIGENEM ERMESSEN AUF DEN ERSATZ ODER DIE REPARATUR ODER DIE ERSTATTUNG DES KAUFPREISES BESCHRÄNKT.

EINIGE LÄNDER, STAATEN ODER PROVINZEN ERLAUBEN KEINEN AUSSCHLUSS ODER BESCHRÄNKUNG KONKLUDENTER GARANTIE ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN, SO DASS DIE GÜLTIGKEIT DER OBEN GENANNTEN BESCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE NUR EINGESCHRÄNKT AUF SIE ZUTRIFFT. WENN KONKLUDENTE GARANTIE NICHT VOLLSTÄNDIG AUSGESCHLOSSEN WERDEN KÖNNEN, WERDEN SIE FÜR DIE DAUER DER GELTENDEN SCHRIFTLICHEN BESCHRÄNKTEN GARANTIE EINGESCHRÄNKT. DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE GESETZLICHE RECHTE, SIE KÖNNEN ANDERE RECHTE HABEN, DIE ABHÄNGIG VON ÖRTLICHER GESETZGEBUNG VARIIEREN KÖNNEN. IHRE GESETZLICHEN RECHTE BLEIBEN DAVON UNBERÜHRT.

WIR ÜBERNEHMEN KEINE GARANTIE ODER ZUSICHERUNGEN, AUSDRÜCKLICH ODER KONKLUDENT, GESETZLICH ODER ANDERWEITIG BEZÜGLICH QUALITÄT, FÄHIGKEITEN, BETRIEB, LEISTUNG ODER EIGNUNG FÜR SOFTWARE ODER AUSSTATTUNGEN DRITTER, DIE IN VERBINDUNG MIT DEM PRODUKT GENUTZT WERDEN, ODER DIE FÄHIGKEIT, EINE SOLCHE SOFTWARE ODER AUSSTATTUNG IN DAS PRODUKT ZU INTEGRIEREN, UNABHÄNGIG DAVON, OB SOLCHE SOFTWARE ODER AUSSTATTUNGEN DRITTER IN DEM PRODUKT ENTHALTEN SIND ODER DURCH FOSSIL GROUP VERTRIEBEN WERDEN ODER ANDERWEITIG. DIE VERANTWORTUNG FÜR QUALITÄT, FÄHIGKEITEN, BETRIEB, LEISTUNG UND EIGNUNG FÜR EINE SOLCHE SOFTWARE ODER AUSSTATTUNGEN DRITTER LIEGT AUSSCHLIESSLICH BEIM NUTZER UND DEM DIREKTEN VERKÄUFER, EIGENTÜMER ODER LIEFERANTEN SOLCHER SOFTWARE ODER AUSSTATTUNGEN DRITTER.

Nichts in den Produktanleitungen oder Informationen kann als ausdrückliche Garantie jeglicher Art in Bezug auf die Produkte ausgelegt werden. Kein Vertreter, Mitarbeiter, Händler, Bevollmächtigter oder Wiederverkäufer ist dazu befugt, diese beschränkte Garantie zu ändern, auszuweiten oder bindende Zusicherungen zu geben oder Ansprüche zu stellen, sei es für Werbung, Präsentationen oder anderweitig im Auftrag von Fossil Group in Bezug auf die Produkte oder diese beschränkte Garantie. Diese beschränkte Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie können noch weitere Rechte haben, die von Staat zu Staat oder von Land zu Land variieren können.

ÄNDERUNG DER SOFTWARE. WIR HAFTEN NICHT FÜR LEISTUNGSPROBLEME ODER INKOMPATIBILITÄTEN, DIE AUFGRUND EINER BEARBEITUNG DER REGISTRIERUNGSEINSTELLUNGEN ODER BETRIEBSSYSTEME DURCH SIE ENTSTEHEN. DIE VERWENDUNG VON BENUTZERDEFINIERTEN BETRIEBSSYSTEMEN KANN DAZU FÜHREN, DASS IHR PRODUKT NICHT EINWANDFREI FUNKTIONIERT.

#### GEISTIGES EIGENTUM

Alles unten beschriebene geistige Eigentum, welches Fossil Group gehört oder anderweitig das Eigentum von Fossil Group oder seinen jeweiligen Lieferanten in Bezug auf dieses Produkt, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Zubehör, Teile oder Software (das „Produktsystem“) ist, ist Eigentum von Fossil Group oder seinen Lizenznehmern und durch Bundesgesetze, staatliche Gesetze und internationale Handelsbestimmungen geschützt. Geistiges Eigentum beinhaltet, ist jedoch nicht beschränkt auf Erfindungen (patentfähig oder nicht patentfähig), Patente, Handelsgeheimnisse, Urheberrechte, Software, Computerprogramme und zugehörige Dokumentationen und andere urheberrechtlich geschützte Werke. Sie dürfen die durch geistiges Eigentum gesicherten Rechte nicht verletzen oder anderweitig dagegen verstoßen. Darüber hinaus stimmen Sie zu, dass Sie die Software nicht abändern, keine abgeleiteten Werke davon erstellen, nicht zurückentwickeln, dekompileieren, demontieren (oder versuchen, dieses zu tun), oder anderweitig versuchen werden, Quellcodes von der Software zu erstellen. Es wird kein Titel oder Eigentum an dem geistigen Eigentum an Sie übertragen. Alle geltenden Rechte des geistigen Eigentums verbleiben bei Fossil Group und seinen Lizenznehmern und Lieferanten.

## FRANÇAIS FRENCH

#### FABRICANT :

Fossil Group Inc.  
Siège social :  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
États-Unis d'Amérique  
Site internet :  
www.fossilgroup.com

#### REPRÉSENTANT EUROPÉEN AGRÉÉ :

Fossil Europe B.V.  
Terborgseweg 138  
7005 BD Doetinchem  
Pays-Bas

#### DISTRIBUTEUR SUISSE :

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basel  
Suisse

Rendez-vous sur [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water) pour plus d'informations, notamment sur les activités aquatiques.

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Conservez ces instructions.
- Ne tentez pas d'ouvrir, de démonter ou de modifier le Produit. Les substances contenues dans ce produit et/ou sa batterie pourraient porter atteinte à l'environnement et/ou à la santé humaine en cas de manipulation ou d'élimination non conformes aux prescriptions.
- N'utilisez pas le Produit dans des circonstances pouvant créer une situation dangereuse, comme utiliser le Produit en même temps que des machines lourdes ou en conduisant un véhicule en mouvement de telle manière que vous seriez amené à quitter la route des yeux ou à être tellement absorbé par l'activité que votre capacité à vous concentrer sur votre conduite en serait altérée.
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses, à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée ou à une forte pression d'eau.
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec le produit ; ses petites pièces présentent un risque d'étouffement !
- Le Produit n'est pas destiné à une utilisation là où le Produit pourrait entraîner la mort, des blessures corporelles ou porter gravement atteinte à l'environnement.
- Les cartes, les directions et les autres données GPS ou de navigation, y compris les données relatives à votre position actuelle, peuvent être indisponibles, inexacts ou incomplètes.
- (Le cas échéant) Ne portez pas et ne lavez pas le Produit durant son chargement.

### PRÉCAUTIONS SANITAIRES IMPORTANTES

Votre utilisation du produit se fait à vos propres risques. Nous ne faisons aucune déclaration, garantie ou promesse concernant l'exactitude, la fiabilité ou l'efficacité des fonctionnalités ou des services du produit, y compris mais sans s'y limiter, le nombre de pas, les calories brûlées, la qualité ou la durée du sommeil, la fréquence cardiaque, etc. Le produit est destiné à fournir une approximation raisonnable des informations telles que l'allure, le nombre de pas,



les calories brûlées, la distance parcourue, la fréquence cardiaque et le sommeil. Toutefois, le produit repose sur la précision des informations que vous indiquez, utilise des algorithmes qui ne sont pas nécessairement parfaits et est soumis à d'autres facteurs indépendants de notre volonté. Par exemple, si le cardiofréquencemètre peut généralement fournir une estimation précise de la fréquence cardiaque d'un utilisateur, il existe des limitations inhérentes à la technologie qui peuvent entraîner une certaine inexactitude des données cardiaques dans certaines circonstances, telles que l'état de l'appareil, la physiologie de l'utilisateur et le type et l'intensité de l'activité. Nous ne garantissons pas que les informations fournies par le produit soient 100 % exactes. Le produit ne suivra pas précisément chaque calorie brûlée ou chaque pas réalisé et n'indiquera pas précisément le rythme, la distance parcourue, la fréquence cardiaque ou le sommeil.

Le Produit, y compris tout logiciel inclus, n'est pas un appareil médical et n'est conçu que pour le fitness. Il n'est pas conçu pour diagnostiquer des maladies ou autres problèmes, ou pour soigner, soulager, traiter ou empêcher les maladies. Demandez toujours l'avis d'un professionnel de santé avant de changer vos habitudes d'exercice, de sommeil, ou de nutrition, puisque ce changement pourrait entraîner des blessures graves ou même la mort.

Un frottement ou une pression prolongés peuvent irriter la peau. Si vous avez des allergies ou d'autres sensibilités, il se peut que vous soyez plus susceptible de souffrir d'irritations causées par un appareil connecté. Veillez particulièrement à garder l'appareil propre car la combinaison de sueur et de saleté peut également provoquer une irritation cutanée.

#### POUR LES PERSONNES ÉQUIPÉES D'IMPLANTS MÉDICAUX :

- (Le cas échéant) Consultez votre médecin avant d'utiliser un cardiofréquencemètre.
- Conserver le produit à une distance supérieure à 20 cm de vos implants médicaux lorsqu'il est allumé.
- Ne jamais transporter le produit dans une poche de chemise.
- Utiliser le poignet situé du côté opposé à l'implant médical pour minimiser les risques d'interférences radio.
- Ne jamais porter le Produit si vous détectez des interférences.

#### MESURES DE PRÉCAUTION POUR LA PILE

##### POUR LES APPAREILS FONCTIONNANT SUR BATTERIE À CELLULES

- Ne pas avaler la pile - Risque de brûlures chimiques
- Ce produit contient une pile plate/bouton qui si elle est avalée peut provoquer de graves brûlures internes en seulement deux heures et entraîner la mort.
- Tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment de la pile ne ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que les piles ont été ingérées ou sont entrées en contact avec des parties internes du corps, consultez immédiatement un médecin.



#### SEULEMENT POUR LES PRODUITS ÉQUIPÉS D'UNE BATTERIE RECHARGEABLE

La station de chargement est conçue pour être utilisée sur une table. Pour rester conforme avec les normes en matière d'exposition aux fréquences radio et éviter les interférences avec les appareils médicaux implantés, ne vous approchez pas à moins de 15 cm de la station de chargement.

- ATTENTION ! L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur non approuvés par peut entraîner un risque d'explosion, de fuite ou d'autres dangers.

- ATTENTION ! Certains produits sont équipés de batteries au lithium pouvant contenir du perchlorate – Certaines précautions d'utilisation pourraient être requises. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)
- N'essayez pas de remplacer la batterie de votre produit. Elle est intégrée et n'est pas interchangeable. La batterie peut seulement être manipulée par des centres de réparation de Fossil Group.
- Les batteries (comme tous les équipements électroniques) ne doivent pas être recyclées ou jetées avec les autres déchets ménagers.
- Ne jetez pas votre produit au feu. La batterie risquerait d'exploser.

#### PRENEZ CONNAISSANCE DES INSTRUCTIONS SUIVANTES CONCERNANT L'UTILISATION DES APPAREILS À ÉCRAN/ÉCRAN TACTILE.

AVERTISSEMENT CONCERNANT L'ÉCRAN. L'écran de votre appareil est constitué de verre ou d'acrylique et peut se casser en cas de chute ou en cas d'impact important. N'utilisez pas l'appareil si l'écran est cassé ou fendu car vous pourriez vous blesser.

#### EXCLUSION DE GARANTIE : UTILISATION APPROPRIÉE D'UN APPAREIL À ÉCRAN TACTILE.

Si votre appareil dispose d'un affichage à écran tactile, n'oubliez pas qu'un écran tactile réagit mieux si vous l'effleurez du doigt ou si vous utilisez un stylet non métallique. Si vous appuyez trop fort ou utilisez un objet métallique pour faire fonctionner l'écran tactile, vous risquez d'endommager la surface en verre trempé et donc d'annuler la garantie. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Garantie Limitée Standard ».

- POINT IMPORTANT ! Empêchez l'écran tactile d'entrer en contact avec d'autres appareils électriques. L'électricité statique peut causer un dysfonctionnement de l'écran tactile.
- Les informations réglementaires, la certification et les marques de conformité spécifique du produit figurent sur le produit. Allez sur Paramètres > Système > Renseignements réglementaires.
- Pour plus de détails, consultez les Informations réglementaires ou visitez <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## MENTIONS LÉGALES ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

#### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) (CANADA)

Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de la classe B pour les émissions radio, comme établi dans la norme des appareils créant des interférences intitulée « Appareils numériques », ICES-003 du Département canadien des Communications.

Ce produit répond aux exigences des normes RSS exemptes de licence d'Industry Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne devra pas causer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner un dysfonctionnement.

#### EUROPE (DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE)

Ci-après, Fossil Group, Inc., déclare que le présent produit est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité et la puissance de transmission maximale par bande de fréquence sont disponibles à l'adresse Internet suivante : <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



Ce produit peut prendre en charge une ou toutes les fréquences des puissances indiquées ci-dessous:

Radio	Gamme de fréquences	Puissance transmise / Emission
1	2400-2483.5 MHz	< 50 mW
2	1 kHz-25 MHz	< 10 dBμA/m

#### INFORMATIONS CONCERNANT LE RECYCLAGE ET L'ÉLIMINATION

Ce symbole indique que ce Produit ne doit pas être mélangé à d'autres déchets ménagers lors de son élimination. Il existe un système de récupération particulier pour l'élimination des appareils électriques et électroniques. Habituellement, les anciens appareils électriques et électroniques peuvent être restitués gratuitement. Pour plus d'informations nous vous invitons à contacter les instances municipales compétentes ou le magasin où vous avez acheté le Produit. Une procédure d'élimination adéquate garantit que les déchets électriques et électroniques seront recyclés et réutilisés correctement. Elle permet d'éviter de porter atteinte à l'environnement et à la santé humaine et aide à préserver les ressources naturelles.

- Ne jetez pas le produit avec des déchets ménagers.
- Les batteries ne doivent pas être jetées dans les caniveaux et nécessitent une collecte séparée.
- L'élimination de l'emballage et de votre Produit devra se faire selon les règlements locaux.



## GARANTIE LIMITÉE STANDARD

#### QUE COUVRE L'ASSURANCE ET PENDANT COMBIEN DE TEMPS ?

Fossil Group, Inc. (« nous » ou « nos ») garantit que ce produit et ses accessoires inclus dans l'emballage du produit (le « Produit ») sont exempts de défauts de fabrication et de défauts matériels pour une utilisation normale pour une période de deux ans après la date d'achat.

Ceci est une garantie constructeur. Elle accorde des droits différents des droits garantis par le droit des consommateurs, y compris, sans s'y limiter, ceux relatifs à la non-conformité des marchandises. Les bénéfices apportés par notre garantie limitée viennent s'ajouter à ceux fournis par le droit des consommateurs, et ne les supplantent pas.

#### QUE NE COUVRE-T-ELLE PAS ?

**SERVICE ININTERROMPU ET SANS ERREUR.** Nous ne garantissons pas que l'utilisation du Produit se fera sans interruption et sans erreurs. Nous ne sommes pas responsable des dégâts survenant suite à une utilisation du Produit non conforme aux instructions d'utilisation du Produit.

**USURE ET DÉTÉRIORATION NORMALES.** La maintenance périodique, la réparation et le remplacement de pièces dus à une usure et à une détérioration normales ne sont pas couverts.

**BOÎTIER ET VERRE (SI APPLICABLE).** Nous ne garantissons ni les boîtiers ni les verres.

**BRACELET.** Nous ne garantissons pas les bracelets.

**PILES ET BATTERIES.** Seules les batteries rechargeables dont la capacité de charge complète descend en-dessous de 80 % de leur capacité nominale et les batteries subissant des fuites sont couvertes par la présente Garantie Limitée.

Les piles non rechargeables ne sont pas couvertes par la présente Garantie Limitée.

**LOGICIEL.** La présente Garantie Limitée ne couvre pas le logiciel installé dans le Produit et les services fournis par Fossil Group aux propriétaires du Produit. Reportez-vous à l'accord de licence dudit logiciel et aux conditions d'utilisation des services pour plus de détails concernant vos droits afférents à son utilisation.

**UTILISATION ABUSIVE.** Les défauts ou dégâts résultant :

- d'une mauvaise utilisation, d'un stockage inapproprié, d'une utilisation abusive, d'un accident ou de négligence, comme des dégâts matériels (rayures ou fissures etc.) sur la surface du Produit ;
- du contact avec un liquide, de l'eau, la pluie, une humidité extrême ou une transpiration abondante, du sable, de la terre ou des matières apparentées, de la nourriture ou d'une exposition à une chaleur extrême ;
- de l'utilisation du Produit à des fins commerciales ou de la soumission du Produit à une utilisation ou à des conditions anormales ; ou
- d'autres actions qui ne sont pas du fait de Fossil Group ; ne sont pas couverts par la garantie.

**UTILISATION DE PRODUITS D'UNE AUTRE MARQUE.** Les défauts ou dégâts résultant de l'utilisation de produits, d'accessoires, de logiciels ou d'autres périphériques ne portant pas la marque Fossil Group ou non certifiés par Fossil Group ne sont pas couverts par la garantie.

**PRODUITS MODIFIÉS.** Les Produits dont :

- le n° de série, les codes de date de fabrication ou d'autres numéros d'identification ont été retirés, modifiés ou effacés.
- les scellés ont été brisés ou présentant des preuves de manipulation ou d'accès par des revendeurs ou des réparateurs non agréés ; ne sont pas couverts par la garantie.

**PRODUITS DE REVENDEURS NON AGRÉÉS.** Les Produits n'ayant pas été achetés chez un revendeur agréé par Fossil Group ne sont pas couverts par la garantie.

**SERVICES DE COMMUNICATION.** Les défauts, les dégâts ou les pannes du Produit dus à un service de communication auquel vous pourriez souscrire ou utiliser avec le Produit ne sont pas couverts par la garantie.

#### QUELLES SONT NOS OBLIGATIONS ?

Durant la période de garantie applicable et à condition que le Produit soit envoyé en réparation conformément aux dispositions de la présente Garantie Limitée, nous réparerons, remplacerons ou rembourserons le Produit à hauteur du prix d'achat, à sa seule discrétion, sans frais supplémentaires. Nous pourrions, à notre seule discrétion, utiliser des pièces réparées, reconditionnées ou neuves pour la réparation d'un Produit, ou remplacer le Produit par un Produit réparé, reconditionné ou neuf. Tous les produits remplacés seront garantis pendant une période égale au restant de la Garantie Limitée originale du Produit original ou à quatre-vingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue. Tous les Produits, pièces, composants, circuits imprimés et équipements remplacés deviendront la propriété de Fossil Group. Sauf dispositions permises par la loi applicable, le transfert ou la cession de la présente Garantie Limitée sont interdits.

#### QUELLES SONT LES DÉMARCHES À SUIVRE POUR BÉNÉFICIER D'UNE RÉPARATION SOUS GARANTIE ?

Pour obtenir une réparation au titre de la présente Garantie Limitée, vous devez renvoyer le Produit dans un centre de réparation agréé dans un emballage de transport adéquat, accompagné de la facture d'achat, du n° de série du Produit et du nom et de l'adresse du vendeur. Si Fossil Group détermine que le Produit n'est pas couvert par la présente Garantie Limitée, vous devrez payer toutes les pièces, les frais de transport et la main d'œuvre nécessaires à la réparation ou au renvoi dudit Produit.

Rendez-vous sur [services.fossilgroup.com](http://services.fossilgroup.com) pour plus d'informations.

Aucun des logiciels, données ou applications ajoutés à votre Produit ne seront réinstallés. Nous vous conseillons de garder une copie de sauvegarde du contenu ajouté au Produit avant de remettre le Produit à Fossil Group pour une réparation sous garantie, puisque le contenu est susceptible d'être effacé ou formaté durant la réparation sous garantie.

#### QUELLES SONT LES LIMITES DE NOTRE RESPONSABILITÉ ?

LES PRÉCÉDENTES GARANTIES ET RÉPARATIONS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, CONDITIONS GÉNÉRALES, EXPRESSES, IMPLICITES OU LÉGALES, QUEL QUE SOIT LE SUJET, COMPRÉHENSIF, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE, DE FIABILITÉ OU AUTRES, DE PRÉCISION, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, DE PROPRIÉTÉ ET D'ABSENCE DE CONTREFAÇON, TOUTES EXPRESSEMENT EXCLUES PAR LA PRÉSENTE PAR NOUS-MÊMES. NOUS NE POURRONS ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES OU ENGAGEMENTS INDIRECTS, DIRECTS, SPÉCIAUX OU PUNITIFS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT DÉCOULANT DE OU EN LIEN AVEC LA VENTE OU L'UTILISATION DU PRODUIT LIÉS À UN CONTRAT, UN PRÉJUDICE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), UNE RESPONSABILITÉ STRICTE EN MATIÈRE DE PRODUITS, OU TOUT AUTRE PRINCIPE DE DROIT, MÊME SI NOUS N'AVONS PAS ÉTÉ PRÉVENU DE L'ÉVENTUALITÉ DESDITS DOMMAGES ET MÊME SI UNE RÉPARATION LIMITÉE PRÉVUE PAR LES PRÉSENTES EST RÉPUTÉE AVOIR ÉCHOUÉ. NOTRE RESPONSABILITÉ TOTALE SERA LIMITÉE AU REMPLACEMENT, À LA RÉPARATION, AU REMBOURSEMENT DU PRODUIT À PRIX COÛTANT, À SA SEULE DÉCISION.

CERTAINS PAYS, ÉTATS OU PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES GARANTIES TACITES OU LA LIMITATION DE DOMMAGES INDIRECTS OU DIRECTS, LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS CI-DESSOUS NE S'APPLIQUENT DONC PEUT-ÊTRE PAS À VOUS, SINON DANS UNE MOINDRE MESURE. DANS LES CAS OÙ LES GARANTIES TACITES NE SERONT PAS ENTIÈREMENT EXCLUES, ELLES SE LIMITERONT À LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES, VOUS DISEPOSEZ PEUT-ÊTRE D'AUTRES DROITS VARIABLES SELON LA LÉGISLATION LOCALE. VOS DROITS DE CONSOMMATEUR NE SONT PAS REMIS EN CAUSE.

NOUS NE GARANTISSONS PAS NI NE FAISONS DE DÉCLARATIONS, EXPRESSES OU TACITES, LÉGALES OU AUTRES, QUANT À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, AU FONCTIONNEMENT OU À LA COMPATIBILITÉ DE TOUT LOGICIEL OU ÉQUIPEMENT TIERS UTILISÉ CONJOINTEMENT AVEC LE PRODUIT OU À LA POSSIBILITÉ D'INTÉGRER LEDIT LOGICIEL OU ÉQUIPEMENT AVEC LE PRODUIT, QUE LEDIT LOGICIEL OU PÉRIPHÉRIQUE TIERS SOIT INCLUS AVEC LE PRODUIT OU DISTRIBUÉ PAR FOSSIL GROUP OU NON. L'ACHETEUR ET LE VENDEUR OU FOURNISSEUR DIRECT DESDITS LOGICIELS OU ÉQUIPEMENTS TIERS SONT SEULS RESPONSABLES QUANT À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, AU FONCTIONNEMENT ET À LA COMPATIBILITÉ DESDITS LOGICIEL OU ÉQUIPEMENTS TIERS.

Aucun élément ou information des instructions du Produit ne doit être interprété comme créant une garantie expresse de quelque sorte que ce soit pour les Produits. Aucun agent, employé, détaillant, représentant ou revendeur n'est autorisé à modifier ou à étendre la présente Garantie Limitée ou à faire des déclarations ou revendications contraignantes que ce soit par la publicité, les présentations ou autres, au nom de Fossil Group concernant les produits ou la présente Garantie Limitée. La présente Garantie Limitée vous accorde des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits, lesquels pouvant varier d'un État à un autre ou d'un pays à un autre.

#### MODALITÉS DE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRES À LA FRANCE

Cette garantie internationale s'ajoute à d'autres droits et recours dont vous disposez dans votre pays, qui ne peuvent pas être exclus. Conformément à la garantie internationale limitée susmentionnée. <<Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.>> <<Cette période court à compter de la demande

d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.>> (article L211-16 du code français de la consommation).

Nonobstant toutes dispositions contraires dans cette garantie, en plus de la garantie internationale limitée, Fossil Group est responsable par la garantie légale française (i) de conformité décrite dans les articles L211-4 à L211-13 du code français de la consommation, et (ii) contre les défauts cachés dans les conditions fixes par les articles 1641 à 1648 et 2232 du code civil français.

Conformément à la garantie contre les défauts cachés, en vertu de l'article 1641 du code civil français <<Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.>> et du premier paragraphe de l'article 1648 du même code <<L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.>>

Conformément à la garantie de conformité, en vertu des articles L211-4 et L211-5 du code français de la consommation <<Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité>> et <<Pour être conforme au contrat, le bien doit:

1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant:
  - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;
  - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;
2. Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.>>

En outre, une <<action résultant du défaut de conformité est prescrite au bout de deux ans à compter de la délivrance du bien>> (article L211-12 du code français de la consommation).

MODIFICATION DU LOGICIEL. NOUS NE POURRONS ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES PROBLÈMES DE PERFORMANCE OU DES INCOMPATIBILITÉS SUITE À VOTRE MODIFICATION DES PARAMÈTRES DE REGISTRE OU DU SYSTÈME D'EXPLOITATION DU PRODUIT. L'UTILISATION D'UN SYSTÈME D'EXPLOITATION MODIFIÉ POURRAIT ENTRAVER LE BON FONCTIONNEMENT DE VOTRE PRODUIT.

#### PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Toutes les Propriétés Intellectuelles, telles que définies ci-dessous, qui sont la possession ou la propriété de Fossil Group ou de ses fournisseurs respectifs et concernant ce produit, y compris, sans s'y limiter, les accessoires, pièces ou logiciels associés (le « Système Produit ») sont la propriété de Fossil Group ou de ses concédants de licence et sont protégés par la Loi fédérale, la Loi étatique et les dispositions des traités internationaux. La Propriété Intellectuelle comprend, sans s'y limiter, les inventions (brevetables ou non), les brevets, les secrets industriels, les droits d'auteur, les logiciels et les documents afférents ou autres œuvres concernées par le droit d'auteur. Vous ne devez pas violer de quelque manière que ce soit les droits garantis par la propriété intellectuelle. De plus, vous convenez que vous ne modifierez pas (ni ne tenterez de modifier), ni créerez pas d'œuvre dérivée, n'effectuerez pas d'ingénierie inversée, ne décompilerez pas, ne démontrerez pas ni ne tenterez de créer un code source à partir du logiciel. Aucun titre ou droit de propriété vis-à-vis de la propriété Intellectuelle ne vous est cédé par les présentes. Tous les droits de propriété intellectuelle applicables demeureront la propriété de Fossil Group, de ses concédants de licence et de ses fournisseurs.



## ITALIANO ITALIAN

### PRODUTTORE:

Fossil Group, Inc.  
Sedi centrali:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
Stati Uniti d'America  
Indirizzo Internet:  
[www.fossilgroup.com](http://www.fossilgroup.com)

### DISTRIBUTORE SVIZZERO:

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basilea  
Svizzera

### RAPPRESENTANTE EUROPEO AUTORIZZATO:

Fossil Europe B.V.  
Terborgseweg 138  
7005 BD Doetinchem  
Paesi Bassi

Per ulteriori informazioni, incluse quelle relative all'utilizzo in acqua, visita [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water).

### INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

- Conservare le presenti istruzioni.
- Evitare di aprire, smontare o alterare il prodotto. Le sostanze contenute in questo prodotto e/o le pile potrebbero danneggiare l'ambiente e/o la salute se manipolate e disperse in modo incorretto.
- Non usare il Prodotto in circostanze che potrebbero causare una situazione pericolosa, come usarlo durante il funzionamento di macchinari pesanti o alla guida di un veicolo in movimento in modo che distraga l'utente dalla guida o che sia assorbito nell'attività tale da compromettere la capacità di concentrarsi alla guida.
- Non esporre il prodotto a temperature estremamente alte o basse, alla luce diretta del sole per un periodo di tempo elevato, o a un'elevata pressione dell'acqua.
- Non consentire mai ai bambini di giocare con il prodotto, in quanto i piccoli componenti che lo compongono possono causare pericolo di soffocamento!
- Il Prodotto non è destinato ad usi, in cui il mancato funzionamento potrebbe causare morte, lesioni personali o gravi danni all'ambiente.
- Le mappe, le indicazioni e gli altri dati GPS o di navigazione, fra cui i dati relativi alla tua attuale posizione, potrebbero essere non disponibili, imprecisi o incompleti.
- (Se applicabile) non indossare o pulire il Prodotto durante la ricarica.

### IMPORTANTI PRECAUZIONI PER LA SALUTE

L'utilizzo di questo Prodotto è a tua totale discrezione. Non dichiariamo, garantiamo o promettiamo che i servizi o le funzioni del Prodotto siano precisi, affidabili o efficaci, compresi, senza limitazione, i dati relativi a passi percorsi, calorie bruciate, qualità o durata del sonno, frequenza cardiaca e altri. Il Prodotto ha lo scopo di fornire delle informazioni ragionevolmente precise come passi, ritmo, calorie bruciate, distanza percorsa, frequenza cardiaca e sonno. Tuttavia, il Prodotto si basa sulle informazioni da te inserite, utilizza degli algoritmi non necessariamente perfetti ed è soggetto

a fattori esterni, al di fuori di qualsiasi controllo. Per esempio, sebbene lo strumento di misurazione della frequenza cardiaca possa fornire una stima precisa del battito cardiaco di un utente, sussistono delle limitazioni inerenti alla tecnologia che potrebbero comportare delle letture imprecise, per motivi legati all'integrità del dispositivo, la fisiologia dell'utente ed il tipo di intensità dell'attività. Non garantiamo che le informazioni fornite dal Prodotto siano accurate al 100%. Il Prodotto non calcolerà precisamente ciascuna calorìa bruciata o ciascun passo percorso e non indicherà precisamente il ritmo, la distanza percorsa, la frequenza cardiaca o il sonno.

Il prodotto, fra cui qualsiasi software incluso, non è un dispositivo medico ed è destinato unicamente al fitness. Tale dispositivo non è pensato né destinato a effettuare diagnosi di malattie o di altri disturbi, o per la cura, la mitigazione, il trattamento o la prevenzione di malattie. Consultare sempre un medico professionista qualificato prima di apportare modifiche agli esercizi, al sonno, all'alimentazione, in quanto tale modifica potrebbe provocare gravi lesioni o la morte.

Uno strofinamento e una pressione prolungati possono irritare la pelle. Hai più probabilità di essere soggetto ad irritazioni cutanee, provocate da un qualsiasi dispositivo indossabile, se soffri di allergie o altre sensibilità. Assicurati di mantenere il dispositivo pulito, in quanto anche la combinazione di sudore e sporcizia potrebbe provocare delle irritazioni cutanee.

### CONSIGLI AI PORTATORI DI DISPOSITIVI MEDICI IMPIANTATI:

- (Se applicabile) Consulta il tuo dottore prima di utilizzare uno strumento di misurazione della frequenza cardiaca
- Tenere il prodotto acceso a più di 20 centimetri di distanza dal dispositivo medico.
- Non portare mai il prodotto nel taschino.
- Usare il polso opposto al dispositivo medico per minimizzare potenziali interferenze RF.
- Non indossare il prodotto se si nota un'interferenza.

### PRECAUZIONI PER L'USO DELLA PILA

#### PER I DISPOSITIVI CHE UTILIZZANO BATTERIE A BOTTONE

- Non ingerire la pila - Pericolo di ustione da sostanza chimica.
- Questo prodotto contiene una pila a bottone. Se la pila a bottone viene ingerita, potrebbe causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e può provocare la morte.
- Tenere le pile nuove e usate fuori dalla portata dei bambini.
- Se il vano della pila non si chiude perfettamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se credete che le pile siano state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, rivolgetevi immediatamente a un medico.

### PER PRODOTTI ALIMENTATI SOLO A PILE RICARICABILI

- Il caricabatterie è realizzato per essere usato su un tavolo. Nel rispetto delle linee guida sull'esposizione RF e per evitare interferenze con i dispositivi medici impiantati, mantenere una distanza minima di 15 centimetri (approssimativamente 6 pollici) dal caricabatterie.
- **ATTENZIONE!** L'uso di una pila o un caricatore non approvati da possono causare il rischio d'incendio, esplosione, perdite o altri pericoli.
  - **ATTENZIONE!** Alcuni articoli sono dotati di batterie al litio che possono contenere materiale perclorato, potrebbero richiedere un trattamento speciale. Per ulteriori informazioni visitare [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
  - Non cercare di sostituire la pila del Prodotto, è integrata e non può essere sostituita. La pila dovrebbe essere sostituita unicamente dai centri di servizio autorizzati di Fossil Group.
  - Le pile (e tutte le apparecchiature elettroniche) devono essere riciclate o smaltite separatamente rispetto ai rifiuti domestici.



- Non smaltire il prodotto nel fuoco. La pila potrebbe esplodere.

#### NOTARE QUANTO SEGUE QUANDO SI USANO I DISPOSITIVI CON DISPLAY/TOUCH-SCREEN

AVVISO RELATIVO AL DISPLAY Il display del dispositivo è realizzato in vetro o acrilico e può rompersi se questo cade a terra o se riceve un forte impatto. Non usare se il display è rotto o incrinato in quanto potrebbe causare ferite.

#### ESCLUSIONE DELLA GARANZIA: USO CORRETTO DI UN DISPOSITIVO DOTATO DI TOUCH-SCREEN.

Se il dispositivo è dotato di un display touch, si prega di notare che il touch-screen risponde meglio a un leggero tocco dei polpastrelli o di una stilo non metallica. Usare forza eccessiva o un oggetto metallico quando si preme sul touch-screen, può danneggiare la superficie del vetro temperato e annullare la garanzia. Per ulteriori informazioni, consultare la "Garanzia limitata convenzionale."

- **IMPORTANTE!** Evitare che il touch-screen entri in contatto con altri dispositivi elettrici. Le scariche elettrostatiche possono provocare il malfunzionamento del touch-screen.
- Per maggiori informazioni, consulta le note sulla normativa o la pagina <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

### NORMATIVA E AVVISI DI SICUREZZA

#### EUROPA (DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE)

Con la presente Fossil Group, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità e della potenza massima di trasmissione dell'UE per banda di frequenza è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



Questo prodotto potrebbe supportare una o tutte le frequenze dei seguenti poteri:

Radio	Intervallo di frequenze	Potenza trasmessa / Emissione
1	2400-2483.5 MHz	< 50 mW
2	1 kHz-25 MHz	< 10 dBμA/m

#### INFORMAZIONI DI SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

Il simbolo indica che il presente Prodotto non potrà essere unito ad altri rifiuti domestici in fase di smaltimento. Esiste un sistema di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche. In genere le vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche possono essere restituite gratuitamente. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità competenti o il punto vendita dove è stato acquistato il Prodotto. Il corretto smaltimento assicura che le apparecchiature elettriche ed elettroniche siano riciclate e riutilizzate adeguatamente. Tale pratica aiuta ad evitare danni potenziali all'ambiente e alla salute dell'uomo e a preservare le risorse naturali.

- Non smaltire il prodotto assieme ai rifiuti domestici.
- Le pile non possono essere smaltite nel flusso dei rifiuti domestici, bensì richiedono una raccolta differenziata.
- Lo smaltimento della confezione del Prodotto deve avvenire nel rispetto delle normative locali.



### GARANZIA LIMITATA CONVENZIONALE

#### COSA COPRE LA GARANZIA E PER QUANTO TEMPO?

Fossil Group, Inc. ("noi", o "nostro") garantisce che questo prodotto e gli accessori compresi nella confezione del prodotto (il "Prodotto") sono esenti da difetti materiali e di lavorazione secondo l'uso normale per il periodo che ha inizio dopo la data di acquisto fino a due anni.

La presente è una garanzia volontaria del produttore, che conferisce diritti diversi da quelli previsti dalla legge a tutela del consumatore, inclusi ma non limitati a quelli relativi a merci non conformi. I vantaggi della nostra Garanzia limitata si aggiungono a, ma non sostituiscono, i diritti conferiti dalla legge a tutela del consumatore.

#### COSA NON COPRE LA GARANZIA?

FUNZIONAMENTO ININTERROTTO O PRIVO DI ERRORI. Non garantiamo che il funzionamento del Prodotto sarà ininterrotto o privo di errori. Non siamo responsabili per danni provocati dal mancato rispetto delle istruzioni relative all'uso del Prodotto.

NORMALE USURA. La manutenzione periodica, le riparazioni e la sostituzione dei componenti causate da normale usura sono escluse dalla presente copertura.

CUSTODIA E CRISTALLO (SE APPLICABILE). La nostra garanzia non copre le custodie o i cristalli.

BRACCIALETTO. La nostra garanzia non copre né i braccialetti né le chiusure a strappo.

PILE. Solo le pile ricaricabili la cui capacità di ricarica è inferiore all'80% della loro capacità nominale e le pile che presentano perdite sono coperte dalla presente Garanzia limitata. Le pile non ricaricabili non sono coperte dalla presente Garanzia limitata.

SOFTWARE. La presente Garanzia limitata non copre i software integrati nel prodotto e i servizi forniti da Fossil Group ai proprietari del Prodotto. Per informazioni sui diritti relativi al loro utilizzo, consultare il contratto di licenza accluso al software nei termini d'uso dei servizi.

ABUSO E USO IMPROPRIO. Difetti o danni provocati da:

- Funzionamento, conservazione, uso improprio o abuso, accidentale o negligente come danni fisici (crepe o rigature, ecc.) sulla superficie del Prodotto provocati dall'uso improprio.
- Contatto con liquidi, acqua, pioggia, umidità estrema o notevole traspirazione, sabbia, sporco o simili, calore eccessivo o cibo;
- Uso del Prodotto per scopi commerciali o sottoporre il Prodotto a un utilizzo o condizioni anomali; o
- Altre azioni non imputabili a Fossil Group, sono escluse dalla presente copertura.

USO DI PRODOTTI NON-APPROVATI. Difetti o danni causati dall'uso di prodotti non-Fossil Group o certificati, accessori o software o altre unità periferiche sono esclusi da questa copertura.

PRODOTTI ALTERATI. Prodotto con:

- Numeri seriali o codici della data di produzione o altri marchi identificativi rimossi, alterati o cancellati;

b) Sigilli rotti o che mostrano manomissioni o accesso da parte di distributori o centri di riparazione non autorizzati sono esclusi dalla presente copertura.

PRODOTTI PROVENIENTI DA RIVENDITORI NON AUTORIZZATI. Prodotti non acquistati da un punto vendita autorizzato Fossil Group sono esclusi dalla presente copertura.

SERVIZI DI COMUNICAZIONE. Difetti, danni o malfunzionamento dei Prodotti causati da un servizio di comunicazione o segnale al quale ci si possa abbonare o usare congiuntamente ai Prodotti, sono esclusi dalla presente copertura.

#### **QUALI SONO I NOSTRI OBBLIGHI?**

Nel corso del periodo di garanzia applicabile, premesso che il Prodotto sia inviato in assistenza secondo i termini della presente Garanzia limitata, effettueremo la riparazione, sostituzione o il rimborso del prezzo pagato per il Prodotto, a nostra esclusiva discrezione, senza costi aggiuntivi. Possiamo, a nostra discrezione, usare pezzi o componenti ricostruiti, nuovi o ricondizionati, durante la riparazione del Prodotto, o possiamo sostituire il Prodotto con uno ricostruito o ricondizionato. Tutti i Prodotti sostituiti saranno coperti da una garanzia equivalente al periodo residuo della Garanzia limitata originale del Prodotto originale per novanta (90) giorni, qualunque di esse abbia durata più lunga. Tutti i Prodotti, pezzi, componenti, sostituiti, schede e apparecchiature diventeranno proprietà di Fossil Group. Salvo per quanto esplicitamente disposto dalla legge applicabile, si proibisce il trasferimento o la cessione di questa Garanzia limitata.

#### **COSA FARE PER OTTENERE IL SERVIZIO DI GARANZIA?**

Per ottenere assistenza coperta dalla presente Garanzia limitata, è necessario restituire il Prodotto al servizio di assistenza autorizzato in una confezione adeguata al trasporto, accludendo la ricevuta o una prova di vendita equivalente recante la data originale di acquisto, il numero seriale del Prodotto e il nome e l'indirizzo del rivenditore. Se Fossil Group determina che un Prodotto qualsiasi non è coperto dalla presente Garanzia limitata, è necessario pagare per tutti i pezzi, la consegna e i costi di lavorazione per la riparazione o la restituzione di tale Prodotto.

Per ulteriori informazioni visitare [services.fossilgroup.com](http://services.fossilgroup.com).

I dati, il software o le applicazioni aggiunti al vostro Prodotto non saranno reinstallati. Si consiglia di tenere una copia di back-up separata di qualsiasi contenuto del Prodotto prima di spedire lo stesso a Fossil Group per il servizio di garanzia, in quanto alcuni di questi contenuti potrebbero essere eliminati o riformattati durante il servizio di garanzia.

#### **QUALI SONO I LIMITI DELLA NOSTRA RESPONSABILITÀ?**

LE GARANZIE DI CUI SOPRA E I RIMEDI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUTIVI DI TUTTE LE ALTRE GARANZIE, TERMINI O CONDIZIONI, SIANO ESSI ESPLICITI, IMPLICITI O LEGALI, COMPRESI, FRA GLI ALTRI, SENZA LIMITAZIONE, GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ A SODDISFARE UN PARTICOLARE SCOPO, ACCURATEZZA, QUALITÀ SODDISFACENTE, TITOLO E NON-VIOLAZIONE, TUTTI ESPRESSAMENTE DA NOI ESCLUSI. NON SAREMO RITENUTI RESPONSABILI PER NESSUN DANNO INDIRETTO, INCIDENTALE, CONSEGUENZIALE, SPECIALE O PUNITIVO O RESPONSABILITÀ DI ALCUN TIPO DERIVANTE O CONNESSA ALLA VENDITA O ALL'USO DEL PRESENTE PRODOTTO, CHE SIA SULLA BASE DI CONTRATTO, COLPA, (INCLUSA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ DA PRODOTTO O ALTRA TEORIA, ANCHE SE SIAMO STATI INFORMATI DELL'EVENTUALITÀ DI TALI DANNI E ANCHE SE IL RIMEDIO IVI SPECIFICATO SIA VENUTO MENO AL SUO SCOPO ESSENZIALE. LA NOSTRA RESPONSABILITÀ SARÀ LIMITATA ALLA SOSTITUZIONE O ALLA RIPARAZIONE O ALLA RESTITUZIONE DEL PREZZO DI ACQUISTO PAGATO, A NOSTRA SOLA DISCREZIONE.

ALCUNI PAESI, STATI O PROVINCE NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI GARANZIE IMPLICITE O LA LIMITAZIONE DI DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI PER LIMITARE A VOI LE SUCCITATE LIMITAZIONI ED ESCLUSIONI. QUALORA LE GARANZIE IMPLICITE NON POTESSERO ESSERE ESCLUSE NELLA LORO INTEREZZA, POTREBBERO ESSERE LIMITATE CIRCA LA DURATA DELLA LORO GARANZIA LIMITATA SCRITTA APPLICABILE. LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE ALL'UTENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI E QUESTI POTREBBE DISPORRE DI ALTRI DIRITTI CHE POTREBBERO VARIARE A SECONDA DELLA NORMATIVA LOCALE. I DIRITTI LEGALI NON SONO INFLUENZATI DA QUESTA GARANZIA.

NON RILASCIAMO DICHIARAZIONI O RAPPRESENTAZIONI ESPLICITE O IMPLICITE, CONTRATTUALI O DI ALTRA NATURA, CIRCA LA QUALITÀ, LE CAPACITÀ, IL FUNZIONAMENTO, LA PRESTAZIONE O L'IDONEITÀ DI SOFTWARE O APPARECCHIATURE DI TERZI USATE CONGIUNTAMENTE AL PRODOTTO, O L'ABILITÀ DI INTEGRARE TALE SOFTWARE O APPARECCHIATURA NEL PRODOTTO, A PRESCINDERE CHE TALE SOFTWARE O APPARECCHIATURA DI TERZE PARTI SIANO INCLUSI NEL PRODOTTO O DISTRIBUITI DA FOSSIL GROUP O MENO. LA RESPONSABILITÀ DELLA QUALITÀ, LE CAPACITÀ, IL FUNZIONAMENTO, LA PRESTAZIONE E L'IDONEITÀ DI TALE SOFTWARE O APPARECCHIATURA DI TERZI SPETTA UNICAMENTE ALL'UTENTE E AL VENDITORE DIRETTO, AL PROPRIETARIO O FORNITORE DI TALE SOFTWARE O APPARECCHIATURA DI TERZI.

Nulla nelle istruzioni o informazioni del Prodotto dovrà essere interpretato per creare una garanzia esplicita di alcun tipo in relazione ai Prodotti. Nessun agente, impiegato, venditore, rappresentante o rivenditore è autorizzato a modificare, prolungare la Garanzia limitata per effettuare rappresentazioni o dichiarazioni vincolanti, siano esse a scopo commerciale, rappresentativo, per conto di Fossil Group circa i Prodotti o la presente Garanzia limitata. La presente Garanzia limitata conferisce all'utente i diritti legali specifici e questi potrebbe disporre di altri diritti che variano a seconda dello stato o del Paese.

MODIFICA DEL SOFTWARE NON SIAMO RESPONSABILI PER LE PROBLEMATICHE LEGATE ALLE PRESTAZIONI O PER LE INCOMPATIBILITÀ CAUSATE DALLA MODIFICA DA PARTE DELL'UTENTE DELLE IMPOSTAZIONI DEL REGISTRO DI SISTEMA O DEL SISTEMA OPERATIVO. L'UTILIZZO DI UN SOFTWARE OPERATIVO PERSONALIZZATO PORTREBBE CAUSARE IL MALFUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO.

#### **PROPRIETÀ INTELLETTUALE**

Tutti i diritti di proprietà intellettuale, come definiti di seguito, o che siano altrimenti di proprietà di Fossil Group o dei suoi relativi fornitori relativamente al presente prodotto, che includono, ma non si limitano a: accessori, pezzi o software relativi a (il "Sistema di Prodotto"), sono di proprietà di Fossil Group o dei suoi licenzianti e protetti dalle leggi federali, di stato e dalle disposizioni dei trattati internazionali. La proprietà intellettuale comprende, ma non si limita a, le invenzioni (brevettabili o non brevettabili), brevetti, segreti commerciali, copyright, software, programmi informatici e relative documentazioni e altre opere d'ingegno. L'utente non può trasgredire o violare i diritti tutelati dalla Proprietà intellettuale. Inoltre, l'utente accetta di non modificare (né tentare di modificare), preparare opere derivate di, attuare processi di ingegneria inversa, decompilare, smontare o diversamente tentare di creare un codice sorgente dal software. Nessun titolo o proprietà della Proprietà intellettuale è trasferibile all'utente. Tutti i diritti di Proprietà intellettuale applicabili rimarranno di proprietà di Fossil Group dei suoi licenzianti e fornitori.

# PORTUGUÊS PORTUGUESE

## FABRICANTE:

Fossil Group, Inc.  
Sede:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
Estados Unidos da América  
Endereço da Internet:  
[www.fossilgroup.com](http://www.fossilgroup.com)

## DISTRIBUIDOR SUÍÇO:

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basel  
Suíça

## REPRESENTANTE EUROPEU AUTORIZADO:

Fossil Europe B.V.  
Terborgseweg 138  
7005 BD Doetinchem  
Holanda

Visite [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water) para mais informações, incluindo utilização relacionada com água.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Guarde estas instruções.
- Não tente abrir, desmontar ou adulterar o Produto. As substâncias contidas neste produto e/ou a sua bateria poderão danificar o ambiente e/ou a saúde pública se manuseados ou eliminados indevidamente.
- Não utilize o Produto em circunstâncias que possam causar uma situação perigosa, tal como usar o Produto enquanto manobra máquinas pesadas ou enquanto conduz um veículo em movimento que o possa levar a desviar os seus olhos da estrada ou a tornar-se tão absorvido pela atividade que a sua capacidade de se concentrar na ação de conduzir fique comprometida.
- Não exponha o Produto a temperaturas extremamente altas ou baixas, à luz solar direta por um longo período de tempo ou a alta pressão da água.
- Nunca permita que crianças brinquem com o produto; os componentes pequenos poderão representar perigo de asfixial
- O Produto não tem por objetivo ser utilizado quando uma falha do Produto possa levar à morte, a lesão pessoal ou a graves danos ambientais.
- Mapas, direções e outros dados GPS ou de navegação, incluindo dados relativos à sua localização atual, poderão não estar disponíveis, ser imprecisos ou estar incompletos.
- (Se aplicável) Não utilize ou limpe o seu Produto enquanto o estiver a carregar.

## PRECAUÇÕES IMPORTANTES DE SAÚDE

A sua utilização do Produto é da sua única e exclusiva responsabilidade. Não fazemos quaisquer representações, garantias ou promessas quanto à precisão, confiabilidade ou eficácia de qualquer uma das funções ou serviços do Produto, incluindo, sem limitação, o número de passos que deu, as calorias queimadas, a qualidade do sono ou a duração, o ritmo cardíaco ou outra informação. O Produto tem como objetivo fornecer uma aproximação

razoável da informação tal como o ritmo, os passos, as calorias queimadas, a distância coberta, o ritmo cardíaco e o sono. Contudo, o Produto depende da precisão da informação que introduzir, utiliza algoritmos que não são necessariamente perfeitos e está sujeito a outros fatores para lá do nosso controlo. Por exemplo, embora o monitor de ritmo cardíaco possa tipicamente fornecer uma estimativa precisa do ritmo cardíaco de um utilizador, existem limitações inerentes com a tecnologia que poderão causar que algumas das leituras do ritmo cardíaco sejam imprecisas em certas circunstâncias, tais como a colocação do dispositivo, a fisiologia do utilizador e o tipo e a intensidade da atividade. Não garantimos que a informação fornecida pelo Produto seja 100% precisa. O Produto não irá seguir com precisão cada caloria queimada ou cada passo dado e não irá reportar com precisão o ritmo, a distância coberta, o ritmo cardíaco ou o sono.

O Produto, bem como qualquer software incluído, não é um dispositivo médico e destina-se apenas à prática de ginástica. Não foi concebido e nem é adequado para ser utilizado no diagnóstico de doenças ou outros estados, ou na cura, atenuação, tratamento ou prevenção de doenças. Procure sempre o conselho de pessoal médico qualificado antes de realizar quaisquer alterações ao seu exercício, sono ou nutrição, dado que tal poderá causar danos severos ou morte.

Atrito e pressão prolongados podem irritar a pele. Pode ter mais probabilidade de experimentar irritação ao usar qualquer dispositivo portátil se tiver alergias ou outras sensibilidade. Por favor, tenha especial cuidado em manter o dispositivo limpo, pois a combinação de suor e sujidade também podem causar irritação na pele.

## PESSOAS COM DISPOSITIVOS MÉDICOS IMPLANTADOS DEVERÃO:

- (Se aplicável) Consulte o seu médico antes de utilizar um monitor de ritmo cardíaco.
- Manter o Produto a mais de 20 centímetros do seu dispositivo médico quando o Produto estiver ligado.
- Nunca transportar o Produto no bolso do peito.
- Utilizar no pulso oposto ao dispositivo médico implantado para minimizar a potencial interferência de RF.
- Não use o Produto se reparar em alguma interferência.

## CUIDADOS COM A BATERIA

### PARA OS DISPOSITIVOS QUE UTILIZEM UMA PILHA REDONDA TIPO MOEDA

- Não ingira a bateria - Perigo de Queimadura Química
- Este produto contém uma bateria em forma de moeda/botão. Se a bateria em forma de moeda/botão for engolida, esta poderá causar queimaduras internas severas em apenas 2 horas, bem como levar à morte.
- Mantenha baterias novas e usadas longe das crianças.
- Se o compartimento da bateria não fechar com segurança, deixe de utilizar o produto e mantenha-o longe das crianças.
- Se achar que as baterias poderão ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure cuidados médicos imediatamente.

### APENAS PARA PRODUTOS COM BATERIAS RECARREGÁVEIS

A estação de carregamento foi concebida para utilização em cima de uma mesa. Para cumprir com as diretrizes de exposição a RF e para evitar interferência com dispositivos médicos implantados, mantenha uma distância de pelo menos 15 centímetros (aproximadamente 6 polegadas) da estação de carregamento.

- AVISO! A utilização de uma bateria ou carregador não aprovado pela poderá representar risco de fogo, explosão, vazamento ou outro perigo.
- AVISO! Certos artigos contêm baterias de lítio que poderão conter materiais de perclorato - poderá ser necessário um manuseamento especial. Veja [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate) para mais informações.



- Não tente substituir a bateria do seu Produto. É integrada e insubstituível. A bateria deverá ser trocada apenas por centros de serviço autorizados da Fossil Group.
- As baterias (e todos os equipamentos eletrônicos) deverão ser reciclados ou eliminados separadamente do lixo doméstico.
- Não elimine o seu Produto com fogo. A bateria poderá explodir.

#### TENHA EM ATENÇÃO O SEGUINTE AO UTILIZAR DISPOSITIVOS COM ECRÃ/ECRÃ TÁTIL

AVISO EM RELAÇÃO AO ECRÃ O ecrã do seu dispositivo é feito de vidro ou acrílico e poderá quebrar se o seu dispositivo cair ou sofrer um impacto considerável. Não o utilize se o ecrã estiver partido ou rachado, pois poderá moçar-se.

#### EXCLUSÕES DE GARANTIA: UTILIZAÇÃO ADEQUADA DO DISPOSITIVO COM ECRÃ TÁTIL.

Se o seu dispositivo tiver um ecrã tátil, por favor, tenha em atenção que o ecrã tátil responde melhor a um toque leve da ponta do seu dedo ou a uma caneta não-metálica. A utilização de força excessiva ou de um objeto metálico ao pressionar o ecrã tátil poderá danificar a superfície de vidro temperado e anular a garantia. Para mais informações, por favor, veja "Garantia Padrão Limitada."

- **IMPORTANTE!** Não permita que o ecrã tátil entre em contacto com outros dispositivos elétricos. As descargas electrostáticas poderão provocar o mal funcionamento do ecrã tátil.
- Neste específico do produto as informações sobre a regulamentação, a certificação e as marcas de conformidade. Vá a Configurações > Sistema > Informações sobre a Regulamentação.
- Para mais informações, consulte os Avisos de Regulamentação ou visite <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## AVISOS REGULAMENTARES E DE SEGURANÇA

#### EUROPA (DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA CE)

O Fossil Group, Inc., pela presente, declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE e a potência máxima de transmissão por banda de frequência está disponível no seguinte endereço In de Internet: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



Este produto pode suportar uma ou todas as frequências de potências declaradas abaixo:

Rádio	Alcance de frequência	Potência transmitida / Emissão
1	2400-2483.5 MHz	< 50 mW
2	1 kHz-25 MHz	< 10 dBμA/m

#### INFORMAÇÃO DE DESCARTE E RECICLAGEM

O símbolo indica que este Produto não deverá ser misturado com resíduos urbanos não triados quando o quiser descartar. Existe um sistema de recolha diferenciada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Normalmente, os equipamentos elétricos e eletrônicos obsoletos podem ser devolvidos sem qualquer custo. Para mais informações, por favor, contacte as autoridades públicas municipais ou a loja onde comprou o Produto. O descarte correto garante que os resíduos de equipamentos elétricos e



eletrônicos são devidamente reciclados e reutilizados. Ajuda a evitar potenciais danos para o ambiente e para a saúde pública, e a preservar os recursos naturais.

- Não descarte o Produto juntamente com os resíduos domésticos.
- As baterias não devem ser descartadas juntamente com a cadeia de resíduos urbanos e necessitam de recolha diferenciada.
- O descarte da embalagem e do seu Produto deve ser feito de acordo com os regulamentos locais.

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

## GARANTIA PADRÃO LIMITADA

#### O QUE ESTÁ ABRANGIDO E DURANTE QUANTO TEMPO?

O Fossil Group, Inc. ("nós", "o nosso" ou "nós") garante que este produto e os acessórios incluídos no pacote com o produto (o "Produto") são livres de defeitos materiais e de mão-de-obra sob uma utilização normal pelo período a começar na data de compra até após dois anos.

Esta é uma garantia voluntária do fabricante. Ela proporciona direitos distintos dos fornecidos pela lei do consumidor, incluindo, mas não limitado, àqueles relacionados com produtos não conformes. Os benefícios da nossa garantia limitada são em aditamento dos - e não em substituição dos - direitos providenciados pela lei do consumidor.

#### O QUE NÃO ESTÁ ABRANGIDO?

ININTERRUPTO OU LIVRE DE ERROS. Não garantimos que a operação do Produto será ininterrupta ou livre de erros. Não somos responsáveis pelos danos decorrentes da incapacidade em seguir instruções relacionadas com a utilização do Produto.

DESGASTE. A manutenção periódica, reparação e substituição de peças devido ao desgaste estão excluídas da cobertura.

CAIXA e CRISTAL (QUANDO APLICÁVEL). Não oferecemos garantia das caixas ou cristais.

BRACELETE. Não oferecemos garantia das pulseiras ou das fitas.

BATERIAS. Apenas as baterias recarregáveis cuja capacidade de carga total desça abaixo dos 80% da sua capacidade nominal e as baterias com vazamentos estão abrangidas por esta Garantia Limitada. As baterias não-recarregáveis não estão abrangidas por esta Garantia Limitada.

SOFTWARE. Esta Garantia Limitada não abrange o software integrado no produto e os serviços fornecidos pela Fossil Group aos proprietários do Produto. Veja o acordo de licença que acompanha o software e os termos de uso dos serviços para informações sobre os seus direitos relativamente ao seu uso.

ABUSO E UTILIZAÇÃO IMPRÓPRIA. Defeitos ou danos que resultem de:

- a) Manuseamento e armazenamento impróprio, utilização imprópria ou abusiva, acidente ou negligência, tais como danos físicos (fissuras ou arranhões, etc.) na superfície do Produto resultantes de utilização imprópria;
- b) Contacto com líquido, água, chuva, humidade extrema ou transpiração abundante, areia, sujidade ou similares, temperatura elevada ou comida;

- c) Utilização do Produto para fins comerciais ou sujeitar o Produto a utilizações ou condições anormais; ou  
d) Outras ações que não sejam culpa da Fossil Group, são excluídas da cobertura.

UTILIZAÇÃO DE PRODUTOS NÃO APROVADOS. Defeitos ou danos resultantes da utilização de produtos, acessórios ou software ou periféricos que não sejam da marca Fossil Group ou certificados por esta estão excluídos da cobertura.

PRODUTOS ALTERADOS. Produtos com:

- a) Números de série ou códigos de data de produção ou outras marcas de monitorização que tenham sido removidas, alteradas ou obliteradas;  
b) Selos quebrados ou que evidenciem adulteração ou acesso por fornecedores ou centros de reparação não autorizados estão excluídos da cobertura.

PRODUTOS DE FORNECEDORES NÃO AUTORIZADOS. Os produtos que não forem comprados a um fornecedor autorizado pela Fossil Group estão excluídos da cobertura.

SERVIÇOS DE COMUNICAÇÃO. Defeitos, danos ou falhas em Produtos devido a qualquer serviço de comunicação ou sinal que possa subscrever ou utilizar com os Produtos estão excluídos da cobertura.

#### QUAIS SÃO AS NOSSAS OBRIGAÇÕES?

Durante o período de garantia aplicável, se o Produto for enviado para reparação de acordo com os termos desta Garantia Limitada, iremos reparar, substituir ou reembolsar o preço de compra do Produto, consoante a nossa opção única e exclusiva, sem cobrar. Poderemos, conforme a nossa exclusiva vontade, usar partes ou componentes reconstruídos, reconicionados ou novos ao reparar qualquer Produto, ou poderemos substituir o Produto com um Produto reconstruído, reconicionado ou novo. Todos os Produtos substituídos terão garantia por período idêntico ao remanescente da Garantia Limitada original do Produto original ou durante noventa (90) dias, aplicando-se o período maior. Todos os Produtos, peças, componentes, placas e equipamentos substituídos passarão a ser propriedade da Fossil Group. Exceto na medida expressamente permitida pela legislação aplicável, a transferência ou atribuição desta Garantia Limitada é proibida.

#### O QUE TEM DE FAZER PARA OBTER UM SERVIÇO DE GARANTIA?

Para obter um serviço abrangido por esta Garantia Limitada, terá de devolver o Produto aos serviços técnicos autorizados num recipiente adequado para envio, acompanhado pela fatura ou prova de venda comparável indicando a data de compra original, o número de série do Produto e o nome e morada do vendedor. Se a Fossil Group determinar que um Produto não está abrangido por esta Garantia Limitada, terá de pagar todas as peças e custos de envio e de mão-de-obra para a reparação ou devolução de tal Produto.

Visite [services.fossilgroup.com](http://services.fossilgroup.com) para mais informações.

Não serão reinstalados quaisquer dados, software ou aplicações adicionadas ao seu Produto. Deverá manter uma cópia separada de quaisquer conteúdos no Produto antes de entregar o Produto a Fossil Group para serviço de garantia, dado que alguns ou todos os conteúdos poderão ser eliminados ou reformatados durante o serviço de garantia.

#### QUAIS SÃO OS LIMITES DA NOSSA RESPONSABILIDADE?

AS SEGUINTE GARANTIAS E DIREITOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, TERMOS OU CONDIÇÕES, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU ESTATUÁRIAS, RELATIVAMENTE A QUALQUER ASSUNTO,

INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO, GINÁSTICA OU OBJETIVO PARTICULAR, PRECISÃO, QUALIDADE SATISFATÓRIA, DE TÍTULO E NÃO VIOLAÇÃO, SENDO TODOS EXPRESSAMENTE EXCLUÍDOS POR NÓS. NÃO NOS RESPONSABILIZAMOS POR DANOS INCIDENTAIS, CONSEQUENTES, INDIRETOS, ESPECIAIS OU PUNITIVOS OU RESPONSABILIDADES DE QUALQUER TIPO DECORRENTES DE, OU EM LIGAÇÃO COM, A VENDA OU UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO, QUER BASEADO EM CONTRATO, DELITO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), RESPONSABILIDADE ESTRITA DO PRODUTO OU QUALQUER OUTRA TEORIA, MESMO QUE TENHAMOS SIDO ADVERTIDOS SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS E MESMO QUE QUALQUER RECURSO LIMITADO AQUI ESPECIFICADO SEJA CONSIDERADO COMO TENDO FALHADO NA SUA FINALIDADE ESSENCIAL. A NOSSA RESPONSABILIDADE TOTAL DEVERÁ SER LIMITADA À SUBSTITUIÇÃO OU REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO DO PREÇO DE COMPRA PAGO, CONFORME A NOSSA OPÇÃO EXCLUSIVA.

ALGUNS PAÍSES, ESTADOS OU PROVÍNCIAS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE GARANTIAS IMPLICADAS OU A LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENTES, LOGO, AS LIMITAÇÕES E AS EXCLUSÕES ACIMA PODERÃO SER LIMITADAS NA SUA APLICAÇÃO A SI. QUANDO AS GARANTIAS IMPLÍCITAS NÃO PUDEREM SER INTEIRAMENTE EXCLUÍDAS, DEVERÃO SER LIMITADAS QUANTO À DURAÇÃO DA GARANTIA LIMITADA APLICÁVEL POR ESCRITO. ESTA GARANTIA PROVIDENCIA-LHE DIREITOS JURÍDICOS ESPECÍFICOS; PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE PODERÃO VARIAR DEPENDENDO DA LEGISLAÇÃO LOCAL. OS SEUS DIREITOS ESTATUTÁRIOS NÃO SERÃO AFETADOS.

NÃO FAZEMOS QUALQUER GARANTIA OU REPRESENTAÇÃO, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, LEGAL OU ILEGAL, QUANTO À QUALIDADE, CAPACIDADES, OPERAÇÕES, DESEMPENHO OU ADEQUABILIDADE DE QUALQUER SOFTWARE TERCEIRIZADO OU EQUIPAMENTO UTILIZADO EM CONJUNTO COM O PRODUTO, OU A CAPACIDADE DE INTEGRAR TAL SOFTWARE OU EQUIPAMENTO COM O PRODUTO. QUER TAL SOFTWARE OU EQUIPAMENTO TERCEIRIZADO ESTEJA INCLUÍDO NO PRODUTO OU DISTRIBUÍDO PELA FOSSIL GROUP OU NÃO, A RESPONSABILIDADE PELA QUALIDADE, CAPACIDADES, OPERAÇÕES, DESEMPENHO E ADEQUAÇÃO DE TAL SOFTWARE OU EQUIPAMENTO TERCEIRIZADO CABE UNICAMENTE AO UTILIZADOR E AO FORNECEDOR DIRETO, PROPRIETÁRIO OU FORNECEDOR DE TAL SOFTWARE OU EQUIPAMENTO TERCEIRIZADO.

Nada nas instruções do produto ou informações deverá ser interpretado como garantia expressa de qualquer tipo relativamente aos Produtos. Nenhum agente, funcionário, fornecedor, representante ou revendedor está autorizado a modificar ou prolongar esta Garantia Limitada ou realizar quaisquer representações vinculativas ou reclamações, quer na forma de publicidade, apresentações ou por outro meio em nome da Fossil Group relativamente aos Produtos ou a esta Garantia Limitada. Esta Garantia Limitada providencia-lhe direitos jurídicos específicos, e poderá ter ainda outros direitos que variam de estado para estado ou de país para país.

#### WARRANTY VALID ONLY FOR PORTUGAL / GARANTIA VÁLIDA APENAS PARA PORTUGAL:

A In Time Distribuição de Relógios, Sociedad Unipessoal, Lda, de acordo com a normativa vigente, garante dentro de todo o território Português, os relógios da Fossil Group. A In Time tem o seu domicílio em Lagoas Park, Edifício 5B - Piso 2 / 2740-267 Porto Salvo, com o contacto telefónico 351 214232000, e o correio electrónico [customerservice.pt@fossil.com](mailto:customerservice.pt@fossil.com). A garantia do produto adquirido é gratuita e tem uma validade de dois anos, a partir da data de compra. É obrigatório a apresentação do original do certificado de garantia, devidamente preenchido, acompanhado do respectivo recibo de compra. Pela presente garantia, estão assegurados todos os direitos e obrigações estabelecidos no Decreto-Lei 67/2003, de 08 de Abril, e na demais legislação aplicável designadamente, pelo Decreto-Lei 84/2008 de 21 de Maio.

MODIFICAÇÃO DE SOFTWARE NÃO NOS RESPONSABILIZAMOS POR PROBLEMAS DE DESEMPENHO OU INCOMPATIBILIDADES CAUSADAS PELA SUA EDIÇÃO DAS DEFINIÇÕES DE REGISTO OU DA SUA MODIFICAÇÃO DO SOFTWARE DO SISTEMA OPERATIVO. A UTILIZAÇÃO DE SOFTWARE DE SISTEMA OPERATIVO PERSONALIZADO PODERÁ FAZER COM QUE O SEU PRODUTO FUNCIONE INDEVIDAMENTE.

#### PROPIEDAD INTELECTUAL

Toda a Propriedade Intelectual, conforme definido abaixo, detida por ou de outra forma propriedade da Fossil Group ou dos seus respetivos fornecedores em relação a este produto, incluindo, mas não limitado a, acessórios, peças ou software relacionado com (o "Sistema do Produto"), é propriedade da Fossil Group ou dos seus licenciadores e protegido pela legislação Federal, estadual e provisões de tratados internacionais. A Propriedade Intelectual inclui, mas não está limitada a, invenções (patenteáveis ou não), patentes, segredos industriais, direitos autorais, software, programas de computador e documentación relacionada e otros trabajos de autoria. Não deverá infringir ou de otra forma violar os derechos assegurados pela Propriedade Intelectual. Além disso, concorda que não irá (nem tentará) modificar, preparar trabalhos derivados de, utilizar engenharia reversa, descompilar, desmontar ou de otra forma tentar criar código fonte a partir do software. Não lhe será transferido qualquer título ou propriedade de Propriedade Intelectual. Todos os derechos aplicáveis de Propriedade Intelectual deverão permanecer com a Fossil Group e os seus licenciadores e fornecedores.

## ESPAÑOL SPANISH

#### FABRICANTE:

Fossil Group, Inc.  
Sede central:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
Estados Unidos de América  
Dirección web:  
www.fossilgroup.com

#### REPRESENTANTE AUTORIZADO EN EUROPA:

Fossil Europe B.V.  
Terborgseweg 138  
7005 BD Doetinchem  
Países Bajos

Para más información, visite [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water), incluidos el uso relacionado con el agua.

#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Conserve estas instrucciones.
- No intente abrir, desmontar o manipular el Producto. Las sustancias contenidas en este Producto y/o su batería pueden dañar el medio ambiente y/o la salud de las personas si se utilizan y desechan de forma indebida.
- No utilice el Producto en circunstancias que puedan provocar peligro, como usar el Producto al manejar maquinaria pesada o conducir un vehículo en movimiento, de forma que le haga apartar la vista de la carretera o que le haga estar tan concentrado en la actividad que la capacidad para concentrarse en el acto de conducir sea deficiente.

- No exponga el Producto a temperaturas extremas, a la luz solar directa durante un largo periodo o a una fuerte presión de agua.
- ¡Nunca permita que los niños jueguen con el Producto; las piezas pequeñas pueden provocar asfixia!
- El Producto no debe utilizarse en situaciones donde una avería del Producto pueda provocar la muerte, daños personales, o daños graves al medioambiente.
- Los mapas, las direcciones y otros datos del GPS o la navegación, incluyendo la información relacionada con su ubicación actual, podrían no estar disponibles, ser imprecisos o estar incompletos.
- (En caso de ser aplicable) No lleve puesto el Producto ni lo limpie mientras se esté cargando.

#### PRECAUCIONES IMPORTANTES RELATIVAS A LA SALUD

El uso que usted haga del Producto es únicamente bajo su propia cuenta y riesgo. No declaramos, garantizamos ni prometemos nada en cuanto a la precisión, fiabilidad o efectividad de cualesquiera funciones o servicios del Producto, incluyendo, sin límites, el número de pasos que ha dado, las calorías quemadas, la duración o la calidad del sueño, la frecuencia cardíaca y otra información. El producto está diseñado para ofrecer una estimación razonable de datos como el ritmo, los pasos, las calorías quemadas, la distancia cubierta, la frecuencia cardíaca y el sueño. Sin embargo, el Producto depende de la precisión de la información que usted introduzca, utiliza algoritmos que no son perfectos necesariamente y está sujeto a otros factores que se escapan a nuestro control. Por ejemplo, aunque el monitor de la frecuencia cardíaca puede proporcionar normalmente una estimación precisa de la frecuencia cardíaca de un usuario, hay limitaciones inherentes a la tecnología que podrían causar que algunas de las lecturas de la frecuencia cardíaca sean imprecisas en ciertas circunstancias, como el ajuste del dispositivo, la fisiología del usuario y el tipo e intensidad de la actividad. No garantizamos que la información ofrecida por el Producto sea precisa al 100 %. El Producto no hará un seguimiento de forma exacta de cada caloría quemada o cada paso dado ni informará de forma exacta del ritmo, la distancia recorrida, la frecuencia cardíaca o el sueño.

El Producto, incluido cualquier software que se incluya, no es un dispositivo médico y está pensado para utilizarse solamente en la práctica del ejercicio físico. No está diseñado ni tiene por objeto diagnosticar enfermedades u otras afecciones, ni curar, aliviar, tratar o prevenir enfermedades. Busque siempre asesoramiento médico profesional cualificado antes de realizar cualquier cambio en sus hábitos de ejercicio, descanso y alimentación; actuar de otro modo podría causar daños graves o incluso la muerte.

El roce y la presión prolongada pueden irritar la piel. Podría ser más probable que sufra irritación por un dispositivo ponde si tiene alergias u otras intolerancias. Por favor, tenga especial cuidado de mantener el dispositivo limpio, ya que la combinación de sudor y suciedad también podría causar irritación en la piel.

#### LAS PERSONAS CON DISPOSITIVOS MÉDICOS IMPLANTADOS DEBERÍAN:

- (En caso de ser aplicable) Consulte a su médico antes de utilizar un monitor de la frecuencia cardíaca.
- Mantener el Producto a más de 20 centímetros de sus dispositivos médicos cuando el Producto esté activado.
- No llevar nunca el Producto en los bolsillos del pecho.
- Usar la muñeca opuesta a la parte del cuerpo donde esté implantado el dispositivo médico con el fin de minimizar las posibles interferencias por radiofrecuencia (RF).
- No lleve puesto el Producto en caso de que note interferencias.

#### PRECAUCIONES CON LA BATERÍA

##### PARA LOS DISPOSITIVOS QUE FUNCIONAN CON UNA PILA DE BOTÓN

- No ingiera la batería debido al riesgo de quemaduras químicas.
- Este producto contiene una batería de una sola celda de tipo botón/moneda. Si se traga, puede producir quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y podría provocar la muerte.



- Mantenga las baterías nuevas y usadas alejadas de los niños.
- Si el compartimento de la batería no se cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- Si cree que alguien ha podido tragarse las baterías o que están en alguna parte interna del cuerpo, solicite atención médica inmediata.

#### SOLO PARA PRODUCTOS CON BATERÍAS RECARGABLES

La base de carga está diseñada para utilizarse sobre una mesa. Para cumplir con las normas de exposición a la radiofrecuencia (RF) y evitar interferencias con dispositivos médicos implantados, manténgase alejado de la base de carga a una distancia de al menos 15 centímetros (aproximadamente 6 pulgadas).

- ¡ADVERTENCIA! El uso de baterías o cargadores no aprobados por puede provocar peligro de incendio, explosión y fugas, entre otros.
- ¡ADVERTENCIA! Determinados productos incluyen baterías de litio que pueden contener material de perclorato y por tanto se deben manipular con precaución. Para más información, visite [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- No intente sustituir la batería de su Producto. Está integrada en el dispositivo y no puede sustituirse. La batería debe ser revisada y reparada solamente en centros de servicios autorizados por Fossil Group
- Las baterías (y todos los dispositivos electrónicos) se deben reciclar y al desecharlos nunca deben mezclarse con los residuos domésticos.
- No tire el Producto al fuego. La batería podría explotar.

#### TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE CUANDO UTILICE DISPOSITIVOS CON PANTALLA/PANTALLA TÁCTIL

**AVISO EN CUANTO A LA PANTALLA** La pantalla de su dispositivo está fabricada con cristal o acrílico y podría romperse si se cae o recibe un golpe considerable. No utilice el Producto si la pantalla está rota o resquebrajada ya que podría causarle lesiones.

#### EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD SOBRE LA GARANTÍA: USO ADECUADO DE UN DISPOSITIVO DE PANTALLA TÁCTIL.

Si su dispositivo dispone de pantalla táctil, tenga en cuenta que esta responde mejor a un ligero toque con la punta del dedo o con un stylus no metálico. Ejercer demasiada presión o utilizar un objeto metálico sobre la pantalla táctil podría dañar la superficie de cristal templado y anular la garantía. Para más información, consulte la "Garantía limitada estándar".

- ¡IMPORTANTE! No deje que la pantalla táctil entre en contacto con otros dispositivos eléctricos. Las descargas electrostáticas pueden producir un funcionamiento incorrecto de su pantalla táctil.
- Puede encontrar información sobre concreto del producto, información normativa y marcas de cumplimiento acerca de este producto. Vaya a Ajustes > Sistema > Información Normativa.
- Para más información, consulte los Avisos Normativos o visite <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

### AVISOS DE SEGURIDAD Y NORMATIVA

#### EUROPA (DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE)

Por la presente, Fossil Group, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE y la potencia máxima de transmisión por banda de frecuencia está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



Este producto puede admitir una o todas las frecuencias de las potencias indicadas a continuación:

Radio	Rango de frecuencia	Potencia transmitida / Emisión
1	2400-2483.5 MHz	< 50 mW
2	1 kHz-25 MHz	< 10 dBµA/m

#### INFORMACIÓN SOBRE DESECHADO Y RECICLAJE

El símbolo indica que cuando deseché este Producto, no debe mezclarlo con residuos municipales sin clasificar. Existe un sistema de recogida independiente de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Normalmente, los aparatos eléctricos y electrónicos antiguos pueden ser devueltos de forma gratuita. Para más información, consulte con las autoridades municipales competentes o con el establecimiento donde adquirió el Producto. Desechar los aparatos eléctricos y electrónicos de forma correcta garantiza un reciclaje y una reutilización adecuados. Esto ayuda a evitar posibles daños en el medio ambiente y en la salud de las personas y preserva los recursos naturales.

- No mezcle el Producto con los residuos domésticos cuando lo deseché.
- Las baterías no deben mezclarse con los residuos municipales y deben depositarse en contenedores apropiados para tal fin.
- Debe desechar el envase y su Producto conforme a la normativa local.



La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su propia operación no deseada.

### GARANTÍA LIMITADA ESTÁNDAR

#### ¿QUÉ CUBRE LA GARANTÍA Y DURANTE CUÁNTO TIEMPO?

Fossil Group, Inc. ("nosotros", "nuestra" o "nos") garantiza que este producto y los accesorios incluidos en el envase del producto (en adelante, el "Producto") no tienen defectos de material ni mano de obra bajo uso normal durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra.

Esta es una garantía voluntaria del fabricante. Confiere derechos independientes a los previstos en la legislación sobre consumidores, incluyendo, entre otros, los relacionados con los productos no conformes. Los beneficios de la garantía limitada de nuestro son adicionales y no sustituyen a los previstos en la legislación sobre consumidores.

#### ¿QUÉ ASPECTOS NO CUBRE LA GARANTÍA?

**FUNCIONAMIENTO ININTERRUMPIDO O SIN ERRORES.** Nosotros no garantizamos que el Producto funcione de forma ininterrumpida o esté libre de errores. Nosotros no nos hacemos responsables de los daños surgidos por la falta de observación de las instrucciones relativas a la utilización del Producto.

**DETERIORO NORMAL POR EL USO.** Los mantenimientos periódicos, las reparaciones y el recambio de piezas debidas al deterioro normal por el uso se excluyen de la cobertura.

**CAJA Y CRISTAL (EN CASO DE SER APLICABLE).** Nosotros no cubrimos las cajas ni los cristales.

**PULSERA.** Hacemos no cubre las pulseras ni las correas.



**BATERÍAS.** Únicamente están cubiertas por esta Garantía limitada las baterías recargables cuya capacidad total de carga sea menor del 80 % de su capacidad nominal y las baterías con fugas. Las baterías no recargables no están cubiertas por esta Garantía limitada.

**SOFTWARE.** Esta Garantía limitada no cubre el software incorporado en el Producto ni los servicios proporcionados por Fossil Group a los propietarios del Producto. Consulte el acuerdo de licencia que acompaña al software y las condiciones de uso de los servicios para obtener información sobre sus derechos con respecto a la utilización de dichos servicios.

**USO INDEBIDO Y ABUSO.** Los defectos o daños que sean provocados por:

- El manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o abuso, accidente o negligencia, tales como daños físicos (roturas o arañazos, etc.) en la superficie del Producto provocadas por uso indebido;
- El contacto con líquidos, agua, lluvia, humedad extrema o sudoración abundante, arena, suciedad o similares, temperaturas elevadas, o alimentos;
- La utilización del Producto con fines comerciales o someter el Producto a uso o condiciones anómalas; u
- Otras acciones que no sean atribuibles a Fossil Group, están excluidos de la cobertura.

**UTILIZACIÓN DE PRODUCTOS DISTINTOS A NOSOTROS.** Los defectos o daños provocados por el uso de productos certificados o de marca distinta a Fossil Group, incluyendo accesorios, software, y cualquier otro dispositivo periférico, están excluidos de la cobertura.

**PRODUCTOS ALTERADOS.** Productos con:

- Números de serie o códigos de fecha de fabricación u otras marcas de seguimiento que se hayan borrado, alterado o eliminado;
- Sellos rotos o que muestren pruebas de haber sido manipulados o accesos por parte de vendedores no autorizados o centros de reparaciones; están excluidos de la cobertura.

**PRODUCTOS DE VENDEDORES NO AUTORIZADOS.** Los productos que no hayan sido adquiridos en un establecimiento minorista autorizado por Fossil Group están excluidos de la cobertura.

**SERVICIOS DE COMUNICACIONES.** Los defectos, daños, o averías del Producto provocados por cualquier servicio de comunicación o señal al que usted esté inscrito o utilice con los Productos están excluidos de la cobertura.

#### ¿CUÁLES SON NUESTRAS OBLIGACIONES?

Durante el periodo de vigencia de la garantía, y siempre que el Producto sea enviado para reparación según los términos de esta Garantía limitada, nosotros nos hacemos responsables de la reparación, sustitución o reembolso del precio de compra del Producto, según nuestro criterio, sin cargo alguno. Nosotros podremos, según su criterio, utilizar piezas o componentes reparados, reacondicionados o nuevos al reparar cualquier Producto, o podrá sustituir el Producto por uno previamente reparado, reacondicionado o nuevo. Todos los Productos sustituidos están garantizados durante un periodo igual al periodo restante de la Garantía limitada original del Producto original o durante noventa (90) días, si este último periodo es superior. Todos los Productos, piezas, componentes, placas y equipamiento sustituidos pasarán a ser propiedad de Fossil Group. Excepto en la medida en que lo permitan expresamente las leyes aplicables, se prohíbe la transferencia o cesión de esta Garantía limitada.

#### ¿QUÉ DEBE HACER PARA OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA?

Para obtener el servicio según los términos de esta Garantía limitada, debe devolver el Producto a un centro de servicio autorizado, empaquetado correctamente para su envío, acompañado de la factura de compra o prueba

equivalente de compra que muestre la fecha original en que se adquirió, el número de serie del Producto y el nombre y dirección del vendedor. En caso de que Fossil Group determine que el Producto no está cubierto por esta Garantía limitada, deberá pagar todas las piezas, gastos de envío y gastos de mano de obra para la reparación o devolución de dicho Producto.

Para más información, visite [services.fossilgroup.com](http://services.fossilgroup.com).

No se volverán a instalar datos, software o aplicaciones que se hayan añadido al Producto. Debe conservar una copia de seguridad de los contenidos del Producto antes de entregar el Producto a Fossil Group para el servicio de garantía, ya que parte o la totalidad de dichos contenidos pueden ser borrados o reformateados durante el servicio de la garantía.

#### ¿CUÁLES SON LOS LÍMITES DE NUESTRA RESPONSABILIDAD?

LAS GARANTÍAS Y COMPENSACIONES ANTERIORES SON EXCLUSIVAS Y SUSTITUYEN AL RESTO DE GARANTÍAS, TÉRMINOS Y CONDICIONES, EXPRESOS, IMPLÍCITOS O LEGALES, EN LO QUE RESPECTA A CUALQUIER ASUNTO, INCLUIDO, ENTRE OTROS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIDAD, ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, EXACTITUD, CALIDAD SATISFACTORIA, TITULARIDAD Y NO INCUMPLIMIENTO, A TODO LO CUAL NOSOTROS RENUNCIAMOS DE FORMA EXPRESA. NOSOTROS NO NOS HACEMOS RESPONSABLES DE LOS DAÑOS FORTUITOS, CONSECUENTES, INDIRECTOS, ESPECIALES O PUNITIVOS NI DE RESPONSABILIDADES DE CUALQUIER TIPO QUE SURJAN O QUE ESTÉN RELACIONADAS CON LA VENTA O UTILIZACIÓN DE ESTE PRODUCTO, TANTO CONTRACTUAL COMO EXTRA CONTRACTUAL (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD ESTRICTA DEL PRODUCTO, O EN VIRTUD DE CUALQUIER OTRA TEORÍA, INCLUSO SI NOSOTROS HEMOS SIDO ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS E INCLUSO SI SE CONSIDERA QUE CUALQUIER SOLUCIÓN LIMITADA ESPECIFICADA EN ESTAS CONDICIONES HA FRACASADO EN SU PROPÓSITO ESENCIAL. NUESTRA RESPONSABILIDAD TOTAL ESTARÁ LIMITADA A LA SUSTITUCIÓN O REPARACIÓN O DEVOLUCIÓN DEL PRECIO DE COMPRA PAGADO, SEGÚN NUESTRO CRITERIO.

ALGUNOS PAÍSES, ESTADOS O PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LA LIMITACIÓN DE DAÑOS FORTUITOS O CONSECUENTES. POR LO TANTO, LAS LIMITACIONES Y EXCLUSIONES EXPUESTAS ANTERIORMENTE PUEDE QUE NO SEAN DE APLICACIÓN PARA USTED. SI LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS NO PUEDEN SER EXCLUIDAS EN SU TOTALIDAD, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA APLICABLE ESCRITA EN ESTE DOCUMENTO. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIAN EN FUNCIÓN DE LA LEGISLACIÓN LOCAL. SUS DERECHOS LEGALES NO SE VERÁN AFECTADOS.

NOSOTROS NO OTORGAMOS NINGUNA GARANTÍA NI REALIZAMOS NINGUNA DECLARACIÓN, EXPRESA O IMPLÍCITA, LEGAL NI DE NINGÚN OTRO TIPO, EN CUANTO A LA CALIDAD, CAPACIDAD, FUNCIONAMIENTO, RENDIMIENTO O ADECUACIÓN DE NINGÚN SOFTWARE O DISPOSITIVO DE TERCERO UTILIZADO CONJUNTAMENTE CON EL PRODUCTO, NI EN CUANTO A LA CAPACIDAD DE INCORPORAR DICHO SOFTWARE O DISPOSITIVO AL PRODUCTO, AUNQUE ESE SOFTWARE O DISPOSITIVO DE TERCERO ESTÉ INCLUIDO CON EL PRODUCTO O DISTRIBUIDO POR FOSSIL GROUP O DE NINGUNA OTRA FORMA. LA RESPONSABILIDAD DE LA CALIDAD, CAPACIDAD, FUNCIONAMIENTO, RENDIMIENTO Y ADECUACIÓN DE DICHO SOFTWARE O DISPOSITIVO DE TERCERO RECAE ÚNICAMENTE EN EL USUARIO Y EN EL VENDEDOR DIRECTO, PROPIETARIO O PROVEEDOR DE DICHO SOFTWARE O DISPOSITIVO DE TERCERO.

Ninguna parte de la información o de las instrucciones del Producto deberá interpretarse como que se otorga una garantía expresa de ningún tipo con respecto a los Productos. Ningún agente, empleado, distribuidor, representante

o revendedor está autorizado a modificar o a ampliar esta Garantía limitada o a realizar afirmaciones o declaraciones vinculantes, ya sea en publicidad, en presentaciones o por cualquier otro medio, en nombre de Fossil Group en relación con los Productos o a esta Garantía limitada. Esta Garantía limitada le otorga a usted derechos legales específicos. Es posible que también tenga otros derechos que varían según el estado o el país.

#### **GARANTÍA SOLO PARA ESPAÑA:**

FOSSIL S.L. de acuerdo con la normativa vigente, garantiza dentro de todo el territorio español, los relojes de la marca Fossil Group. FOSSIL S.L. tiene su domicilio en C/Pau Claris 194-196 08037-Barcelona. La garantía del producto adquirido caduca a los veinticuatro meses, a contar desde la fecha que figure en la factura o en el ticket de compra. Salvo prueba en contrario se presumirá que las faltas de conformidad, que se manifiesten en los primeros veinticuatro meses posteriores a la entrega, ya existían al momento de la venta. El comprador, en el supuesto de no ser atendido en el establecimiento donde adquirió el producto, puede formular su reclamación, dirigiéndose a FOSSIL S.L. en la dirección señalada, por correo o bien mediante llamada telefónica al número 93.363.38.70, o bien por correo electrónico [customerservice.es@fossil.com](mailto:customerservice.es@fossil.com). De acuerdo a lo establecido en el art 125 del Real Decreto Ley 1/2007 de 30 de Noviembre de 2007 por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la defensa de los consumidores y usuarios, la presente garantía no afecta a los derechos legales del consumidor y usuario ante la falta de conformidad de los productos con el contrato.

#### **NOTA VALIDA SOLO PARA MÉXICO:**

ANTES DE USAR ESTA PRODUCTO FAVOR DE LEER EL INSTRUCTIVO.

Producto distribuido en México por:

Fossil México S.A. de. C.V.  
Carretera Monterrey – Saltillo No. 1249-4  
Col. Pío XII, Santa Caterina N.L.  
C.P. 66362 México  
Rel: (0181) 88 88 70 00 Fax Ext 102  
R.F.C. FME0508241S3

Características Eléctricas: Reloj de Pulso de Batería de Cuarzo de 3.0 volts/4.5 volts/5.0 volts. Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar el product junto con esta póliza debidamente sellada en el lugar donde lo adquirió o en los centros de servicio que aparecen al final de esta garantía; mismo donde se podrá reparar y/o adquirir componentes, consumibles y accesorios y quien se hará responsable de los gastos de transportación entre el distribuidor autorizado y el centro de servicio para hacer efectiva esta garantía.

#### **EXCEPCIONES QUE NO CUBRE LA PRESENTE GARANTÍA:**

- A) Cuando el product se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) Cuando el product no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que lo acompaña.
- C) Cuando el product hubiese sido alterado ó reparado por personas no autorizadas por Fossil México Sa de CV.

MODIFICACIÓN DEL SOFTWARE. NO SE HACEMOS RESPONSABLE DE NINGÚN PROBLEMA DE RENDIMIENTO NI DE INCOMPATIBILIDAD CAUSADAS POR LAS MODIFICACIONES QUE USTED REALICE EN LA CONFIGURACIÓN DEL REGISTRO, O POR LAS MODIFICACIONES QUE USTED REALICE EN EL SOFTWARE DEL SISTEMA OPERATIVO. EL USO DE SOFTWARE PERSONALIZADO DEL SISTEMA OPERATIVO PUEDE PROVOCAR EL FUNCIONAMIENTO INCORRECTO DEL PRODUCTO.

#### **PROPIEDAD INTELECTUAL**

Toda la propiedad intelectual, como se define a continuación, ya sea propiedad de Fossil Group o que de otra forma pertenezca a Fossil Group o a sus proveedores respectivos, que esté relacionada con este Producto, incluyendo, entre

otros, los accesorios, las piezas o el software relacionados con el mismo (el "Sistema del Producto"), es propiedad de Fossil Group o de sus licenciantes y está protegida bajo las leyes federales, estatales y las disposiciones de tratados internacionales. La propiedad intelectual incluye, entre otros, los inventos (patentables o no patentables), las patentes, los secretos comerciales, los derechos de autor, el software, los programas de ordenador y la documentación relacionada y otras obras originales de autor. Está prohibido infringir o contravenir de cualquier otra forma los derechos garantizados por la propiedad intelectual. Además, usted acepta que no hará (ni intentará) hacer lo siguiente: modificar, preparar trabajos derivados, ingeniería inversa, descompilar, desensamblar ni de ningún otro modo intentar crear código fuente del software. A usted no se le transfiere ningún título ni derecho de propiedad sobre la propiedad intelectual. Todos los derechos correspondientes a la propiedad intelectual seguirán siendo de Fossil Group y de sus licenciantes y proveedores.

## **POLSKI POLISH**

#### **PRODUCENT:**

Fossil Group, Inc.  
Siedziba:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
Stany Zjednoczone (USA)  
Strona internetowa:  
[www.fossilgroup.com](http://www.fossilgroup.com)

#### **DYSTRYBUTOR W SZWAJCARII:**

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basel  
Szwajcaria (Switzerland)

#### **AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL W EUROPIE:**

Fossil Europe B.V.  
Terborgseweg 138  
7005 BD Doetinchem  
Holandia (The Netherlands)

Szczegółowe informacje, w tym informacje o korzystaniu z wody, można znaleźć na stronie [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water).

## **WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

- Zachowaj te instrukcje.
- Nie próbuj otwierać, demontować lub manipulować przy Produkcje. Substancje zawarte w tym produkcie i/lub jego bateria mogą spowodować niebezpieczeństwo dla zdrowia ludzi i dla środowiska, jeżeli będą utylizowane i usuwane w niewłaściwy sposób.
- Nie należy używać produktu w okolicznościach, które mogłyby prowadzić do niebezpiecznych sytuacji, takich jak korzystanie z Produktu podczas pracy przy ciężkim sprzęcie lub podczas prowadzenia pojazdu w sposób, który może doprowadzić do odnerwienia przez Ciebie wzroku od drogi lub skupienia się na aktywności związanej z produktem i spowodować, że Twoja koncentracja na akcie jazdy zostanie osłabiona.
- Nie wystawiaj Produktu na działanie bardzo wysokich lub bardzo niskich temperatur, przez dłuższy czas na działanie światła słonecznego oraz na działanie wody pod ciśnieniem.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom bawić się Produktem; małe części mogą być przyczyną zadławienia!

- Produkt nie jest przeznaczony do używania, w przypadku gdy awaria Produktu może prowadzić do śmierci, obrażeń ciała lub poważnych szkód środowiskowych.
- Mapy, kierunki i inne dane GPS lub nawigacji, w tym dane dotyczące obecnego położenia, mogą być niedostępne, niedokładne lub niekompletne.
- (Jeśli dotyczy) Nie zakładaj Produktu ani nie czyść go, gdy się ładuje.

## WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE ZDROWIA

Korzystasz z produktu całkowicie na własną odpowiedzialność. Nie dajemy żadnych poświadczeń, gwarancji ani obietnic odnośnie dokładności, niezawodności czy efektywności jakiejkolwiek funkcji produktu lub usługi, w tym, bez ograniczeń, liczby zrobionych kroków, spalonych kalorii, jakości lub długości snu, tętna i innych informacji. Celem produktu jest zapewnienie rozsądnych danych szacunkowych takich jak: tempo, kroki, spalane kalorie, pokonany dystans, tętno i sen. Produkt polega na dokładności wprowadzonych informacji, wykorzystujących algorytmy, które niekoniecznie są idealne i podlega innym czynnikom, które są poza naszą kontrolą. Na przykład, podczas gdy monitor tętna zazwyczaj podaje dokładne szacunkowe tętno użytkownika, technologia ma istotne ograniczenia, które mogą spowodować, że odczyty tętna w pewnych okolicznościach mogą być nieprecyzyjne. Może to być spowodowane nieodpowiednim założeniem urządzenia, fizjologią użytkownika oraz typem i intensywnością aktywności. Nie gwarantujemy, że informacje podane przez urządzenie są dokładne w 100%. Produkt będzie niedokładnie śledził każdą spaloną kalorię i każdy zrobiony krok i będzie niedokładnie podawał tempo, pokonaną odległość, tętno i sen.

Produkt, w tym jakiegokolwiek dołączone oprogramowanie, nie jest urządzeniem medycznym i jest przeznaczony wyłącznie do celów związanych z aktywnością fizyczną. Nie został zaprojektowany lub przeznaczony do stosowania w diagnostyce chorób lub do ich leczenia, łagodzenia objawów bądź też do zapobiegania chorobom. Należy zawsze zasięgnąć porady wykwalifikowanego pracownika medycznego przed wprowadzeniem jakiegokolwiek zmian dotyczących ćwiczeń, snu lub sposobu odżywiania, gdyż w przeciwnym razie może dojść do poważnych szkód zdrowotnych lub nawet śmierci.

Długotrwałe tarcie oraz ucisk może wywołać podrażnienia skóry. Prawdopodobieństwo podrażnienia może być większe, jeśli masz alergię lub jesteś wrażliwy na określone materiały. Upewnij się, że Twoje urządzenie pozostaje czyste, ponieważ połączenie potu i brudu również może powodować podrażnienia skóry.

### OSOBY POSIADAJĄCE URZĄDZENIA IMPLANTOWANE MEDYCZNIE POWINNY:

- (Jeśli dotyczy) Przed rozpoczęciem korzystania z monitora należy skonsultować się z lekarzem.
- Trzymać Produktu w odległości większej niż 20 centymetrów od urządzenia medycznego, gdy produkt jest włączony.
- Nie nosić Produktu w kieszeni na piersi.
- Nosić Produkt na nadgarstku naprzeciwko miejsca, w którym zostało wszczepione urządzenie medyczne, aby zminimalizować ryzyko zakłóceń generowanych przez urządzenia wykorzystujące transmisję radiową.
- Nie zakładać Produktu, jeśli będą zauważalne jakiegokolwiek zakłócenia.

### ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE BATERII DOTYCZY URZĄDZEŃ KORZYSTAJĄCYCH Z BATERII PASTYLKOWEJ

- Nie polykać baterii - istnieje ryzyko oparzenia chemicznego
- Ten produkt zawiera baterię guzikową. Jeśli zostanie ona połknięta, może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i może prowadzić do śmierci.
- Przechowuj nowe i zużyte baterie z dala od dzieci.



- Jeśli pokrywa komory baterii nie zamyka się prawidłowo, należy przerwać użytkowanie produktu i przechowywać go z dala od dzieci.
- Jeśli wydaje Ci się, że bateria została połknięta lub wciśnięta do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zgłoś się do lekarza.

### DLA URZĄDZEŃ Z BATERIAMI WIELOKROTNEGO ŁADOWANIA

Stacja dokująca jest przeznaczona do stosowania na stole. Aby postępować zgodnie z wytycznymi dotyczącymi narażenia na działanie fal o częstotliwości radiowej i uniknąć interferencji z wszczepionymi urządzeniami medycznymi, zachowaj odległość co najmniej 15 centymetrów (około 6 cali) od stacji dokującej.

- **OSTRZEŻENIE!** Używanie baterii lub ładowarki niezatwierdzonej przez firmę może wiązać się z ryzykiem pożaru, eksplozji, wycieku lub innym zagrożeniem.
- **OSTRZEŻENIE!** Niektóre artykuły wyposażone są w baterie litowe, które mogą zawierać nadchloran i w związku z tym wymagać specjalnego traktowania. Aby dowiedzieć się więcej, odwiedź stronę [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- Nie próbuj wymieniać baterii w Produkcie. Jest wbudowana i nie można jej wymienić. Bateria powinna być serwisowana wyłącznie przez autoryzowane centra serwisowe Fossil Group.
- Baterie (i cały sprzęt elektroniczny) muszą być poddane recyklingowi i nie wolno ich wyrzucać razem z odpadami domowymi.
- Nie wrzucaj Produktu do ognia. Bateria może wybuchnąć.

### PROSIMY UWZGLĘDNIĆ NASTĘPUJĄCE INFORMACJE W TRAKCIE UŻYWANIA URZĄDZEŃ Z WYŚWIETLACZEM/EKRADEM DOTYKOWYM.

**OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE WYŚWIETLACZA.** Wyświetlacz Twojego urządzenia wykonany jest ze szkła lub akrylu i może pęknąć, jeśli urządzenie zostanie upuszczone lub uderzy w coś ze znaczącą siłą. Nie używaj urządzenia, jeśli ekran jest pęknięty lub uszkodzony, gdyż mogłoby to spowodować obrażenia ciała.

### WYŁĄCZENIE GWARANCJI: WŁAŚCIWE UŻYWANIE URZĄDZENIA Z EKRANEM DOTYKOWYM.

Jeśli twoje urządzenie posiada ekran dotykowy, pamiętaj, że najlepiej reaguje on na lekkie dotknięcie opuszkami palca lub niemetalicznym rysikiem. Zastosowanie nadmiernej siły lub metalowego przedmiotu w trakcie naciskania na ekran dotykowy może uszkodzić szklaną powierzchnię i spowodować utratę gwarancji. Aby uzyskać więcej informacji na ten temat, proszę zapoznać się ze „standardową ograniczoną gwarancją”.

• **WAŻNE!** Ekran dotykowy nie może mieć kontaktu z innymi urządzeniami elektrycznymi. Wyładowania elektrostatyczne mogą spowodować nieprawidłowe funkcjonowanie ekranu dotykowego.

• Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji, zapoznaj się z Deklaracjami Zgodności lub wejdź na stronę <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE I OGRANICZENIACH

### EUROPA (DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE)

Niniejszym firma Fossil Group, Inc. deklaruje, iż produkt ten jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi właściwymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Z pełnym tekstem europejskiej deklaracji zgodności i maksymalnej siły transmisji dla pasma częstotliwości można zapoznać się, odwiedzając poniższą stronę internetową: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



Ten produkt może obsługiwać jedną lub wszystkie z poniższych częstotliwości:

Radio	Zakres częstotliwości	Transmisja mocy / emisji
1	2400-2483.5 MHz	< 50 mW
2	1 kHz-25 MHz	< 10 dBμA/m

#### INFORMACJA NA TEMAT RECYKLINGU I USUWANIA ZUŻYTYCH PRODUKTÓW.

Symbol wskazuje, że zużyty produkt nie powinien być wyrzucany razem z niesegregowanymi odpadami komunalnymi. Istnieje oddzielny system zbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zazwyczaj stary sprzęt elektryczny i elektroniczny można bezpłatnie zwrócić. W celu uzyskania dalszych informacji prosimy o kontakt z właściwymi władzami miejskimi lub z pracownikami sklepu, w którym produkt został zakupiony. Prawidłowe usunięcie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego pozwala na jego odpowiednie przetworzenie i ponowne wykorzystanie. To pomaga uniknąć potencjalnego niebezpieczeństwa dla zdrowia ludzi i dla środowiska oraz uchronić zasoby naturalne.



- Nie wyrzucaj produktu razem z odpadami domowymi.
- Baterie nie powinny być usuwane razem z odpadami komunalnymi; wymagają oddzielnej zbiórki.
- Usunięcie opakowania i zużytego Produktu powinno odbyć się w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami.

## STANDARDOWA OGRANICZONA GWARANCJA

#### CO JEST OBJĘTE GWARANCJĄ I NA JAK DŁUGO?

Fossil Group, Inc. ("mi", "nasz" lub "nas") gwarantuje, że ten produkt oraz akcesoria dołączone do produktu („Produkt”) w opakowaniu są wolne od wad materiałowych i produkcyjnych w warunkach normalnego użytkowania, przez okres dwóch lat od momentu zakupu.

Jest to dobrowolna gwarancja producenta. Oferuje konsumentom prawa niezależne od praw przewidzianych przez prawo konsumenckie, w tym (między innymi) te odnoszące się do towarów niespełniających wymagań. Nasze korzyści płynące z ograniczonej gwarancji oferowanej przez stanowią uzupełnienie, a nie substytucję, praw przewidzianych przez prawo konsumenckie.

#### CZEGO NIE OBEJMUJE GWARANCJA?

**NIEPRZERWANE LUB BEZBŁĘDNE FUNKCJONOWANIE.** Nie gwarantujemy, że funkcjonowanie Produktu będzie nieprzerwane lub bezbłędne. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania instrukcji dotyczących używania Produktu.

**NORMALNE ZUŻYCIE.** Okresowy serwis, naprawa i wymiana części w związku z normalnym zużyciem Produktu nie są objęte gwarancją.

**OBUDOWA I SZKIEŁKO** (jeśli dotyczy). Nie obejmujemy gwarancją obudowy ani szkiełka.

**BRANSOLETKA.** Nie obejmujemy gwarancją bransoletki ani paska.

**BATERIE.** Tylko baterie wielokrotnego ładowania, których pełna pojemność naładowana spada poniżej 80% pojemności znamionowej i baterie, które przeciekają są objęte niniejszą Ograniczoną gwarancją. Baterie jednorazowe nie są objęte niniejszą Ograniczoną gwarancją.

**OPROGRAMOWANIE.** Niniejsza Ograniczona gwarancja nie obejmuje oprogramowania zainstalowanego w Produkcje ani usług świadczonych przez Fossil Group właścicielom Produktu. Zapoznaj się z umową licencyjną dołączoną do oprogramowania i warunkami korzystania z usług, aby dowiedzieć się, jakie przysługują Ci prawa w związku z ich użytkowaniem.

**NADMIERNE I NIEWŁAŚCIWE UŻYCIĘ.** Wady lub uszkodzenia wynikające z:

- a) niewłaściwego zastosowania, przechowywania, nadmiernego lub niewłaściwego użycia, wypadku lub zaniedbania, takie jak uszkodzenia fizyczne (pęknięcia lub zarysowania, itp.) powierzchni Produktu, wynikające z nieprawidłowego użycia;
- b) kontaktu z płynami, wodą, deszczem, powietrzem o dużej wilgotności lub nadmiernym potem, piaskiem, brudem, itp., żywnością lub wystawieniem Produktu na oddziaływanie ekstremalnych temperatur;
- c) użycia produktu do celów komercyjnych, zastosowań nietypowych i w nietypowych warunkach; lub
- d) innych powodów, niezależnych od Fossil Group, nie są objęte gwarancją.

**UŻYWANIE PRODUKTÓW NIENALEŻĄCYCH DO ZATWIERDZONY.** Wady i uszkodzenia spowodowane zastosowaniem produktów, akcesoriów, oprogramowania lub innych urządzeń peryferyjnych nienależących do Fossil Group lub nieposiadających certyfikatu nie są objęte gwarancją.

**ZMIENIONE PRODUKTY.** Produkty z:

- a) usuniętymi, zmienionymi lub nieczytelnymi numerami seryjnymi, kodami z datami produkcji lub innymi znakami rejestracyjnymi;
- b) naruszonymi zamknięciami lub te, które pokazują dowody uszkodzenia lub dostępu przez nieautoryzowanych sprzedawców lub centra serwisowe; nie są objęte gwarancją.

**PRODUKTY OD NIEAUTORYZOWANYCH SPRZEDAWCÓW.** Produkty, które nie zostały zakupione u autoryzowanego sprzedawcy Fossil Group nie są objęte gwarancją.

**USŁUGI KOMUNIKACYJNE.** Wady, uszkodzenia lub awaria Produktów, spowodowane jakąkolwiek usługą lub sygnałem komunikacyjnym, które zapnumerowałeś lub których używasz z Produktami nie są objęte gwarancją.

#### JAKIE SĄ NASZE OBOWIĄZKI?

W trakcie obowiązywania gwarancji, pod warunkiem, że Produkt jest serwisowany zgodnie z warunkami niniejszej Ograniczonej gwarancji, dokonamy naprawy, wymiany lub zwrotu ceny zakupionego Produktu, według własnego uznania i za darmo. Możemy, według własnego uznania, użyć naprawionych, odnowionych lub nowych części lub elementów do naprawy jakiegokolwiek Produktu lub może zastąpić Produkt naprawionym, odnowionym lub nowym Produktem. Wszystkie wymienione Produkty będą objęte gwarancją przez okres trwania oryginalnej Ograniczonej gwarancji na oryginalny Produkt lub przez dziewięćdziesiąt (90) dni, w zależności od tego, który okres jest dłuższy. Wszystkie wymienione Produkty, części, elementy, tarcze i sprzęt stają się własnością Fossil Group. Z wyjątkiem sytuacji wyraźnie dozwolonych przez obowiązujące prawo, przeniesienie lub cesja niniejszej Ograniczonej gwarancji jest zabronione.

## CO TRZEBA ZROBIĆ, ABY UZYSKAĆ SERWIS GWARANCYJNY?

Abymy uzyskać serwis gwarancyjny w ramach niniejszej Ograniczonej gwarancji należy zwrócić Produkt do autoryzowanego serwisu w opakowaniu nadającym się do wysyłki, wraz z paragone lub porównywalnym dowodem zakupu, przedstawiającym oryginalną datę zakupu, numer seryjny Produktu oraz nazwę i adres sprzedawcy. Jeśli Fossil Group zdecydował, że dany Produkt nie jest objęty niniejszą Ograniczoną gwarancją, musisz zapłacić za wszystkie wymienione części, przesyłkę i koszty robocizny naprawionego Produktu lub za zwrot owego Produktu.

Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie [services.fossilgroup.com](http://services.fossilgroup.com).

Brak danych, oprogramowanie lub aplikacje dodane do Produktu zostaną zainstalowane ponownie. Powinieneś zachować oddzielną kopię zapasową treści zawartych w Produkcie zanim oddasz Produkt do serwisu gwarancyjnego Fossil Group, ponieważ niektóre lub wszystkie treści mogą zostać usunięte lub sformatowane podczas napraw gwarancyjnych.

## JAKIE SĄ OGRANICZENIA NASZEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI?

POWYŻSZE GWARANCJE I ŚRODKI MAJĄ CHARAKTER WYŁĄCZNY I ZASTĘPUJĄ WSZELKIE INNE GWARANCJE ORAZ ZASADY I WARUNKI, WYRAŻNE, DOROZUMIANE LUB USTAWOWE, W TYM MIĘDZY INNYMI GWARANCJE WARTOŚCI HANDLOWEJ, PRAWIDŁOWOŚCI, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, ZADOWALAJĄCEJ JAKOŚCI, TYTUŁU PRAWNEGO LUB NIENARUSZANIA PRAW OSÓB TRZECICH, KTÓRYCH OBOWIĄZYWANIE WYRAŹNIE WYKLUCZAMY. NIE PONOSIMY ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRZYPADKOWE, WYNIKOWE, POŚREDNIE, SZCZEGÓLNE LUB KARNE SZKODY LUB ZOBOWIĄZANIA JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU, WYNIKAJĄCE LUB ZWIĄZANE ZE SPRZEDAŻĄ LUB UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, OPARTE NA KONTRAKTOWEJ, DELIKTOWEJ (W TYM ZANIEBANIE) LUB ŚCISLEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRODUKT LUB W OPARCIU O INNE PODSTAWY, NAWET JEŚLI ZOSTALISMY POINFORMOWANI O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD I NAWET JEŚLI WSZELKIE OGRANICZENIE ŚRODKI ZAPOBIEGAWCZE, OKREŚLONE W NINIEJSZYM DOKUMENCIE, ZOSTAŁY UZNANE ZA NIESPEŁNIANIE SWOJEGO GŁÓWNEGO PRZEZNACZENIA. NASZA KALKULOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ BĘDZIE OGRANICZONA DO WYMIANY, NAPRAWY LUB ZWROTU CENY PRODUKTU, WEDŁUG WŁASNEGO UZNANIA.

NIEKTÓRE PAŃSTWA, STANY LUB PROWINCJE NIE POZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE DOROZUMIANYCH GWARANCJI LUB NA OGRANICZENIE PRZYPADKOWYCH LUB WYNIKOWYCH SZKÓD, W ZWIĄZKU Z TYM POWYŻSZE OGRANICZENIA I WYŁĄCZENIA MOGĄ MIEĆ OGRANICZONE ZASTOSOWANIE W STOSUNKU DO UŻYTKOWNIKA KOŃCOWEGO. W RAZIE NIEMOŻNOŚCI WYŁĄCZENIA GWARANCJI DOROZUMIANYCH W CAŁOŚCI, OKRES ICH OBOWIĄZYWANIA ZOSTANIE OGRANICZONY DO OKRESU TRWANIA WŁAŚCIWEJ, PISEMNEJ, OGRANICZONEJ GWARANCJI. NINIEJSZA GWARANCJA PRZYNAJMA CI OKREŚLONE PRAWA, NIE WYKLUCZAJĄC PRZY TYM INNYCH PRAW, KTÓRE WYNIKAJĄ Z LOKALNIE OBOWIĄZUJĄCYCH PRZEPISÓW. TWOJE PRAWA USTAWOWE NIE ZOSTANĄ NARUSZONE.

NIE UDZIELAMY ŻADNYCH GWARANCJI ANI NIE SKŁADA ŻADNYCH OŚWIADCZEŃ, WYRAŻNYCH LUB DOROZUMIANYCH, USTAWOWYCH LUB INNYCH, DOTYCZĄCYCH JAKOŚCI, MOŻLIWOŚCI, FUNKCJONOWANIA, WYDAJNOŚCI LUB PRZYDATNOŚCI JAKIEGOKOLWIEK OPROGRAMOWANIA LUB SPRZĘTU OSÓB TRZECICH, UŻYWANYCH W POŁĄCZENIU Z PRODUKTEM LUB UMIEJĘTNOŚCI ZINTEGROWANIA OWEGO OPROGRAMOWANIA LUB SPRZĘTU Z PRODUKTEM, ZARÓWNO W PRZYPADKU GDY OWE OPROGRAMOWANIE LUB SPRZĘT OSÓB TRZECICH ZOSTAŁY DOŁĄCZONE DO PRODUKTU, BĄDŹ TEŻ ROZPOWSZECHNIOME PRZEZ FOSSIL GROUP LUB W INNY SPOSÓB. ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA JAKOŚĆ, MOŻLIWOŚCI, FUNKCJONOWANIE,

WYDAJNOŚĆ LUB PRZYDATNOŚĆ JAKIEGOKOLWIEK OPROGRAMOWANIA LUB SPRZĘTU OSÓB TRZECICH SPOCZYWA WYŁĄCZNIE NA UŻYTKOWNIKU ORAZ BEZPOŚREDNIM SPRZEDAWCY, WŁAŚCICIELU LUB DOSTAWCY OWEGO OPROGRAMOWANIA LUB SPRZĘTU OSÓB TRZECICH.

Żadne instrukcje lub informacje o Produkcie nie powinny być traktowane jako udzielenie wyraźnej gwarancji jakiegokolwiek rodzaju w odniesieniu do Produktów. Żaden pośrednik, pracownik, dystrybutor, przedstawiciel lub sprzedawca nie jest uprawniony do zmiany lub rozszerzenia niniejszej Ograniczonej gwarancji lub do składania wiążących oświadczeń za pomocą reklamy, prezentacji lub w inny sposób, w imieniu Fossil Group, dotyczących Produktów lub niniejszej Ograniczonej gwarancji. Niniejsza Ograniczona gwarancja przyznaje użytkownikowi określone prawa, nie wykluczając przy tym innych praw, które obowiązują w danym stanie lub państwie.

ZMIANA OPROGRAMOWANIA. JESTEŚMY NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PROBLEMY LUB NIEZGODNOŚCI, SPOWODOWANE PRZEZ CIEBIE ZA SPRAWĄ EDYTOWANIA USTAWIEN REJESTRU LUB ZMIANY SYSTEMU OPERACYJNEGO. KORZYSTANIE Z NIESTANDARDOWEGO SYSTEMU OPERACYJNEGO MOŻE DOPROWADZIĆ DO NIEPRAWIDŁOWEGO FUNKCJONOWANIA PRODUKTU.

## WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA

Cała Własność intelektualna, zgodnie z poniższą definicją, będąca w posiadaniu firmy Fossil Group lub jej dostawców, związana z tym produktem, w tym między innymi akcesoria, części lub oprogramowanie (nazywane tutaj „Systemem produktu”), jest własnością firmy Fossil Group lub jej licencjodawców i jest chroniona na podstawie przepisów federalnych i stanowych oraz postanowień międzynarodowych traktatów. Własność intelektualna obejmuje między innymi: wynalazki (zarówno te opatentowane, jak i te, które nie mają zdolności patentowej), patenty, tajemnice handlowe, prawa autorskie, oprogramowanie, programy komputerowe oraz związaną z nimi dokumentację i inne dzieła autorskie. Nie możesz w żaden sposób naruszyć praw zabezpieczonych Własnością intelektualną. Ponadto oświadczasz, że nie będziesz (i nie będziesz próbował) modyfikować, tworzyć produktów pochodnych, dokonywać inżynierii wstecznej, dekompilować, demontować lub w inny sposób próbować uzyskać kod źródłowy oprogramowania. Nie otrzymujesz żadnego tytułu prawnego lub prawa własności do Własności intelektualnej. Wszystkie obowiązujące prawa Własności intelektualnej pozostają w posiadaniu firmy Fossil Group, jej licencjodawców i dostawców.

# TÜRKÇE TURKISH

## ÜRETİCİ:

Fossil Group, Inc.  
Headquarters:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
United States of America  
İnternet Adresi:  
www.fossilgroup.com

## YETKİLİ AVRUPA TEMSİLCİSİ:

Fossil Europe B.V.  
Terborgseweg 138  
7005 BD Doetinchem  
The Netherlands

Daha fazla bilgi için fossilgroup.com/water adresini ziyaret edin, buna su ile ilgili kullanın.

## ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

- Bu talimatları saklayın.
- Ürünü açmaya, sökmeye ya da kurcalamaya çalışmayın. Bu ürünün ve/veya bataryasının içinde bulunan maddeler elle tutulacak ya da uygun olmayan bir şekilde atılacak olursa çevreye ve/veya insan sağlığına zarar verebilir.
- Ürünü, iş makinesi kullanırken ya da hareket halindeki bir aracı kullanırken gözünüzü yoldan ayırmanıza yol açacak veya araç kullanma eylemini engelleyecek şekilde konsantrasyonunuzu bozmayan neden olabilecek koşullarda kullanmayın.
- Ürünü uzun süre boyunca aşırı yüksek veya düşük ısıya doğrudan güneş ışığına veya yüksek su basıncına maruz bırakmayın.
- Çocukların ürünü oynamasına hiçbir zaman izin vermeyin; küçük parçalar boğulma tehlikesine yol açabilir!
- Ürün, Ürünün arızasının ölüme, yaralanmaya ya da ciddi çevresel zarara yol açabileceği durumlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Mevcut konumunuzla ilgili veriler de dahil olmak üzere haritalar, yönler ve diğer GPS veya navigasyon verileri mevcut, doğru veya tam olmayabilir.
- (Eğer mevcutsa) Ürününüzü onu şarj ederken takmayın ya da temizlemeyin.

## ÖNEMLİ SAĞLIK TEDBİRLERİ

Ürünü kullanırken riski tamamen size aittir. Attığınız adımlar, yakılan kalori, uyku kalitesi veya süresi, kalp atış hızı veya diğer bilgiler de dahil, ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere herhangi bir ürün işlevinin veya hizmetin doğruluğu, güvenilirliği veya etkinliği hakkında herhangi bir temsilde, garantide veya taahhütte bulunmamaktadır. Ürün; tempo, adımlar, yakılan kalori, katedilen mesafe, kalp atış hızı ve uyku gibi makul bir tahmini bilgi sağlamak amacıyla. Ancak ürün, girmiş olduğunuz bilgilerin doğruluğuna dayanır, mutlak mükemmeliyete sahip olmayan algoritmalar kullanır ve kontrolümüz dışındaki diğer faktörlere tabidir. Örneğin, kalp atış hızı ölçüm monitörü genellikle kullanıcının kalp atış

hızının yaklaşık tahminini sağlayabilse de cihazın vücuda uygunluğu, kullanıcının fizyolojisi, faaliyetin türü ve yoğunluğu gibi belirli durumlar altında bazı kalp atış hızı okumalarının hatalı olmasına yol açabilecek, teknolojiyle ilgili doğal kısıtlamalar söz konusudur. Ürünün sağladığı bilgilerin %100 doğru olduğunu garanti etmemekteyiz. Ürün, yakılan her bir kaloriyi veya atılan adımları kusursuz olarak takip etmemekte, tempoyu, katedilen mesafeyi, kalp hızını veya uykuyu kusursuz olarak rapor etmemektedir.

Ürün, içerilen herhangi bir yazılımı da dahil, bir medikal cihaz değildir ve yalnızca fitness amacıyla kullanılır. Bir hastalığın ya da diğer koşulların teşhis edilmesi, ya da bir hastalığın tedavisi edilmesi, teskin edilmesi ya da hastalıktan korunmak için tasarlanmamıştır ya da bu amaçlarla kullanılmaz. Egzersizinizde, uykunuzda ya da beslenmenizde bir değişiklik yapmadan önce yeterliliğe sahip bir sağlık uzmanının tavsiyesini alın, aksini yapmak ciddi sağlık sorunlarına ya da ölüme neden olabilir.

Uzun süreli sürtünme ve basınç cildi tahriş edebilir. Eğer alerjiniz ya da başka hassasiyetleriniz varsa giyilebilir tüm cihazların cildinizde tahrişe neden olma ihtimali daha fazladır. Ter ve kirin birleşmesi de ciltte tahrişe neden olabileceğinden lütfen cihazınızı temiz tutmaya özen gösterin.

## İMLANT YAPILMIŞ MEDİKAL CİHAZ KULLANAN KİŞİLER AŞAĞIDAKİLERE UYMALIDIR:

- (Eğer mevcutsa) Bir kalp atış hızı ölçüm aracı kullanmadan önce doktorunuza danışın.
- Ürün açık konumdayken ürünü medikal cihazlarından en az 20 santimetre uzaktaki tutulmalıdır.
- Ürünü asla göğüs ceplerinde taşımamalısınız.
- Olası RF müdahalesini en aza indirmek için implant yapılmış cihazın karşı tarafında olan bileği kullanın.
- Herhangi bir müdahale olduğuna fark ederseniz Ürünü takmayın.

## BATARYA ÖNLEMİ SAAT PİLİ KULLANAN CİHAZLAR İÇİN

- Bataryayı yutmayın - Kimyasal Yanık Tehlikesi
- Bu ürün madeni para boyutunda / düğme pil içerir. Bu bozuk para boyutunda / düğme pil yutulursa, yalnızca 2 saat içerisinde ölüme sebep olabilecek çok ciddi yanıklara yol açar.
- Yeni ve kullanılmış bataryaları çocuklardan uzak tutunuz.
- Batarya bölümlü güvenli bir şekilde kapatılmıyorsa ürünü kullanmayın ve çocuklardan uzak tutun.
- Bataryaların yutulduğunu ya da vücudun içerisinde bir yerde bulunduğunu düşünüyorsanız acil olarak tıbbi yardım isteyin.

## YALNIZCA ŞARJ EDİLEBİLİR BATARYASI OLAN CİHAZLAR İÇİN

- Şarj doku masa üzeri kullanım için tasarlanmıştır. RF taslak kılavuzlarına uygun olması ve implant yapılmış medikal cihazlarla etkileşimi engellemek amacıyla, şarj dokundan en az 15 santimetre (yaklaşık 6 inç) mesafeyi koruyun.
- UYARI! Onay hata batarya ya da şarj cihazı kullanımı yangın, patlama, sızıntı ve diğer tehlikeleri ortaya çıkması riskine yol açabilir.
- UYARI! Lityum bataryaya sahip belirli parçalar perklorat malzeme içerir - özel uygulama gerektirebilir. Daha fazla bilgi için [www.dts.com](http://www.dts.com) ya da [www.dts.com/hazardouswaste/perchloratesayfasına](http://www.dts.com/hazardouswaste/perchloratesayfasına) gidin.
- Ürününüzün bataryasını değiştirmeye çalışmayın. Batarya dahildir ve değiştirilemez. Batarya yalnızca Fossil Group yetkili servisleri tarafından bakım görülmelidir.
- Bataryalar (ve tüm elektronik cihazlar) geri dönüşüme tabi tutulmalı ya da evsel atıklardan ayrı olarak atılmalıdır.
- Ürününüzü ateşe maruz bırakmayın. Batarya patlayabilir.



## EKRAN/DOKUNMATİK EKRAN CİHAZLARI KULLANIRKEN AŞAĞIDA YAZILANLARI GÖZ ÖNÜNDE BULUNDURUN

EKRAN UYARISI Cihazınızın ekranı camdan ya da akrilikten yapılmıştır ve cihazınız düşerse ya da önemli bir çarpma sonucu kırılabilir. Yaralanmanıza yol açabileceği için kırılmış ya da çatlamış ekranı kullanmayın.

### GARANTİ REDDİ: DOKUNMATİK EKRANIN DOĞRU KULLANIMI.

Cihazınızın dokunmatik bir ekranı varsa, lütfen dokunmatik ekranın en iyi tepkiyi dokunmatik yüzeye yapacağını hafif bir parmak dokunuşuna ya da metal olmayan bir işaretleme kalemine verdiğini unutmayın. Dokunmatik ekrana dokunurken fazla güç ya da metal cisim kullanımı sertleştirilmiş cam yüzeye zarar verebilir ve garantiyi geçersiz hale getirir. Daha fazla bilgi için lütfen "Standart Sınırlı Garanti"ye bakın.

- ÖNEMLİ! Dokunmatik ekranın diğer elektronik cihazlarla temas etmesini engelleyin. Elektrostatik boşalma dokunmatik ekranın işlevini bozabilir.
- Daha fazla bilgi için Düzenleyici Genelgelere bakın veya <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/> adresini ziyaret edin.

## DÜZENLEYİCİ UYARILAR VE GÜVENLİK UYARILARI

### AVRUPA (ÇE UYGUNLUK DEKLARASYONU)

İşbu beyanla Fossil Group, Inc. bu ürünün, 2014/53/EU Direktifinin asli koşulları ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine ve her frekans bantı için maksimum aktarım gücü bilgisine şu adresten ulaşılabilir: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



Bu ürün aşağıdaki belirtilen güçlerin bir veya daha fazlasını destekleyebilir:

Radyo	Frekans aralığı	İletilen güç / Emisyon
1	2400-2483.5 MHz	< 50 mW
2	1 kHz-25 MHz	< 10 dBµA/m

### UZAKLAŞTIRMA VE GERİ DÖNÜŞÜM BİLGİSİ

Sembol bu Ürünün uzaklaştırırken tasnif edilmemiş şehir atıklarıyla karıştırılmaması gerektiğini ifade eder. Elektrik ve elektronik atıklar için ayrı bir toplama sistemi mevcuttur. Çoğunlukla eski elektrik ve elektronik araç gereçler ücretsiz olarak geri dönüştürülürler. Daha bilgi için lütfen yetkili belediye görevlilerine ya da Ürünü satın aldığınız mağazaya ulaşın. Doğru uzaklaştırma atık elektrik ve elektronik araç gereçlerin geri dönüştürüldüğünü ve doğru bir şekilde tekrar kullanıldığını garanti eder. Çevre için olası zararların önlenmesine ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olur.

- Ürünü evsel atıklarla beraber atmayın.
- Bataryalar kent atıkları arasına atılmamalıdır ve ayrı olarak toplanmaları gerekir.
- Ürünün ve paketinin bertarafının yerel yasal düzenlemeler uyarınca yapılması zorunludur.



## STANDART SINIRLI GARANTİ

### KAPSAMI NEDİR VE SÜRESİ NEDİR?

Fossil Group, Inc. ("biz", "bizim", "bizi" veya "bize") bu ürünün ve ürün ("Ürün") paketinin içerisindeki aksesuarların normal koşullarda kullanılması halinde satın alma tarihinden başlayarak iki yıl boyunca malzeme ve işçilik kusurları içermediğini garanti eder.

Bu isteğe bağlı bir üretici garantisidir. İçerdiği haklar, tüketici kanunu tarafından gerekliliklere uygun olmayan ürünler hakkında sağlanan haklar dahil ve bunlarla sınırlı olmamak şartıyla bu haklardan bağımsızdır. Sınırlı garanti faydalanmaz tüketici kanunu tarafından sağlanan hakların yerine sağlanan haklar değil bu haklara ek haklar niteliğindedir.

### NELERİ KAPSAMAZ?

KEŞİNTİSİZ YA DA HATASIZ. Ürünün çalışmasını kesintisiz ya da hatasız olmasını garanti etmemekteyiz. Ürünün kullanımına ilişkin talimatlara uyulmaması nedeniyle ortaya çıkan hatalardan sorumlu değiliz.

NORMAL YIPIRANMA VE AŞINMA. Normal yıpranma ve aşınma nedeniyle parçaların düzenli bakımı, tamiri ve değiştirilmesi kapsam dışıdır.

KILIF VE KRİSTAL (MEVCUTSA). Kılıfın ve kristalleri garanti kapsamına almamaktayız.

BİLEZİK. Bilezikleri ya da kayışları garanti kapsamına almamaktayız.

BATARYALAR. Yalnızca tam şarj edilme kapasitesi %80'in altına düşen ve sızıntısı olan şarj edilebilen bataryalar bu Sınırlı Garanti kapsamındadır. Şarj edilemeyen bataryalar bu Sınırlı Garanti'nin kapsamına girmez.

YAZILIM. Bu Sınırlı Garanti ürünün içerisinde bulunan yazılımı ve Fossil Group tarafından Ürün sahiplerine sağlanan hizmetleri garanti kapsamına almaz. Kullanabileceğiniz haklarla ilgili daha ayrıntılı bilgi sahibi olmak için yazılım sözleşmesine ve hizmetleri kullanım şartlarına bakın.

KÖTÜYE KULLANIM VE YANLIŞ KULLANIM. Aşağıdakilerden kaynaklanan kusurlar ya da hatalar:

- Yanlış çalıştırma, saklama, kötüye kullanma ya da yanlış kullanma, kaza ya da ihmâl, yanlış kullanım nedeniyle Ürünün yüzeyinde meydana gelen fiziksel hasarlar (çatlak veya çizik vb.);
- Sıvıyla, suyla, yağmurla, aşın nem ya da yoğun terlemeyle, kum, kir ya da benzer maddelerle, aşırı sıcak ya da yiyeceklerle temas;
- Ürünün ticari amaçlarla kullanılması ya da Ürünün normal olmayan kullanıma ya da koşullara maruz bırakma; ya da
- Fossil Group markasının kusuru olmayan diğer hareketler kapsam dışıdır.

ONAYLANMAMIŞ ÜRÜNLERİN KULLANIMI. Fossil Group olmayan ya da sertifikalı olmayan ürünlerin, aksesuarların ya da yazılımın ya da diğer dış ekipmanların kullanılmasından kaynaklanan kusurlar ya da hasarlar kapsam dışındadır.

DEĞİŞTİRİLMİŞ ÜRÜNLER. Aşağıda yazılı olanları içeren ürün:

- Sililmiş, değiştirilmiş ya da aşındırılmış seri numaraları ya da üretim tarihi kodları ya da diğer takip markaları;
- Kırılmış mühürler ya da yetkili olmayan araçlar ya da tamir merkezleri tarafından tahriyat yapılmış ya da erişim sağlanmış olduğuna ilişkin kanıtların olması halinde; kapsam dışıdır.

YETKİLİ OLMAYAN SATICILAR. Yetkili Fossil Group bayiinden alınmamış ürünler kapsam dışındadır.

İLETİŞİM HİZMETLERİ. Ürün ile abone olabileceğiniz ya da Ürün ile beraber kullanabileceğiniz herhangi bir iletişim hizmetinden ya da sinyalden kaynaklanan ürün hataları, hasarları ya da anızları kapsam dışıdır.

#### **YÜKÜMLÜLÜKLERİMİZ NELERDİR?**

Geçerli garanti süresi boyunca, Ürünün bu Sınırlı Garanti koşulları uyarınca hizmet vermek üzere gönderildiği bilinen, bir ücretlendirme olmaksızın yalnızca kendi tercihimizle olmak üzere, Ürünü tamir eder, değiştirir ya da Ürünün satın alma fiyatını geri öderiz. Kendi tercihimizle olmak şartıyla, bir Ürünü tamir ederken yeniden oluşturulmuş, yeniden düzenlenmiş ya da yeni parçalar kullanabilir ya da Ürünü yeniden oluşturulmuş, yeniden düzenlenmiş ya da yeni bir Ürünle değiştirebiliriz. Tüm değiştirilmiş Ürünler ilk Ürünün garanti süresinden geri kalan süre boyunca ya da doksan (90) gün boyunca, hangisi daha uzunsa, garanti kapsamında olur. Tüm değiştirilmiş Ürünler, parçalar, unsurlar, kartlar ve ekipmanlar Fossil Group mülkiyetine geçecektir. Yürürlükteki kanunlarca izin verilen açıkça belirtilen kapsam hariç olmak üzere bu Sınırlı Garanti'nin devredilmesi ya da atanması yasaktır.

#### **BİR GARANTİ HİZMETİ ALMAK İÇİN NE YAPMALISINIZ?**

Bu Sınırlı Garanti kapsamında hizmet almak için Ürünü satış faturasıyla ya da satın alma tarihini gösteren, fatura yerine geçebilecek bir karta, Ürünün seri numarası ve satıcının ismi ve adresiyle beraber kargo için elverişli bir koteyner içerisinde bir yetkili servis merkezine geri göndermelisiniz. Fossil Group bir Ürünün bu Sınırlı Garanti kapsamında olduğunu tespit ederse, tamir ve böyle bir Ürünün geri gönderilmesi için gerekli tüm parça, kargo ve işçilik ücretlerini ödemek zorundadır.

Daha fazla bilgi için [services.fossilgroup.com](http://services.fossilgroup.com) adresini ziyaret edin.

Ürününe eklenen hiçbir veri, yazılım ya da uygulama yeniden yüklenmeyecektir. Bu garanti hizmeti boyunca içeriklerin bir kısmı ya da tamamı silinebileceği ya da yeniden biçimlendirileceği için Ürünü garanti hizmeti için Fossil Group'e göndermeden önce Üründeki içeriğin bağımsız bir yedek kopyasını saklamalısınız.

#### **SORUMLULUĞUMUZUN SINIRLARI NELERDİR?**

BUNDAN ÖNCEKİ GARANTİLER VE YASAL YOLLAR AYRICALIKLIDIR VE İFADE YA DA İMA EDİLMİŞ YA DA YASAL, DİĞER TÜM GARANTİLERİN, ŞARTLAR YA DA KOŞULLARIN, HERHANGİ BİR DURUMDA, TARAFIMIZDAN AÇIK BİR ŞEKİLDE REDDEDİLMİŞ TİCARİ GARANTİLER, FITNES YA DA BAŞKA ÖZEL AMAÇLARLA, DOĞRULUK, TATMİN EDİCİ KALİTE, BAŞLIK VE İHLAL DURUMUNUN OLMAMASI, HALLERİNİN TÜMÜNÜ İÇERMEK VE BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ŞARTIYLA YERİNE GEÇER. HASAR MEYDANA GELME İHTİMALINE KARŞI UYARILMIŞ OLSAK BİLE VE İŞBU BELİRLİ KISITLI HERHANGİ BİR YASAL DÜZENLEME ASLI GEREKÇESİNİ KAYBETMİŞ OLSA BİLE, BU ÜRÜNÜN SATIŞINDAN YA DA KULLANIMINDAN DOLAYLI VE BU ÜRÜNÜN SATIŞI VE KULLANIMINA BAĞLI, SÖZLEŞMEDE YER ALSA DAHI, HAKSIZ FİİLE BAĞLI ZARARDAN (İHMAL DE DAHİL), KATI ÜRÜN SORUMLULUĞUNDAN YA DA DİĞER BAŞKA BİR TEORİDEN DOLAYI OLARAK ORTAYA ÇIKAN HERHANGİ ARIZI, BAĞLI, DOLAYLI, ÖZEL YA DA CEZA GEREKTİREN HASARLARDAN YA DA BORÇLARDAN SORUMLU OLMAYACAĞIZ. TÜM SORUMLULUĞUMUZ TAMAMEN KENDİ TERCİHİMİZE BAĞLI OLARAK ÜRÜNÜN DEĞİŞTİRİLMESİ YA DA TAMİR EDİLMESİ YA DA SATIN ALMA FİYATI ÜZERİNDEN ÜRÜN BEDELİNİN İADE EDİLMESİ İLE SINIRLI OLACAKTIR.

BAZI ÜLKELER, EYALETLER YA DA BÖLGELER BAHSİ GEÇEN GARANTİLERİN HARİÇ TUTULMASINI YA DA SINIRLANDIRILMASINA YA DA ARIZI YA DA BAĞLI HASARLARIN SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEZLER BU NEDENLE YUKARIDAKİ SINIRLAMALARIN VE İSTİSNALARIN SİZE UYGULANMASINDA SINIRLAMALAR OLABİLİR. BAHSİ GEÇEN GARANTİLER KENDİ BÜTÜNLÜKLERİ İÇERİSİNDE HARİÇ TUTULAMADIKLARI ZAMAN YAZILI SINIRLI GARANTİNİN GEÇERLİLİK SÜRESİ BOYUNCA SINIRLANDIRILIRLAR. BU GARANTİ SİZE ÖZEL YASAL HAKLAR VERİR, YEREL KANUNLARINIZA BAĞLI OLARAK DİĞER HAKLARA DA SAHİP OLABİLİRSİNİZ. YASAL HAKLARINIZ ETKİLENMEZ.

ÜRÜN İLE BERABER KULLANILAN HİÇBİR ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIMININ YA DA EKİPMANININ, BU ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIM VE EKİPMANLAR ÜRÜNE DAHİL OLSA YA DA FOSSIL GROUP TARAFINDAN DAĞITILYOR OLSA BİLE, KALİTESİ, NİTELİKLERİ, İŞLEMLERİ, PERFORMANSI YA DA UYGUNLUĞU HAKKINDA YA DA BÖYLE BİR YAZILIMIN YA DA EKİPMANIN ÜRÜNLE BİR ARAYA GELMESİ HAKKINDA, AÇIK YA DA İMA İLE, YASAL YA DA YASAL OLMAYAN ŞEKİLDE GARANTİLER VERMEZ, TEMSİLLER YAPMAYIZ. ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIMLARININ YA DA EKİPMANLARININ KALİTESİNE, NİTELİKLERİNE, İŞLEMLERİNE, PERFORMANSINA VE UYGUNLUĞUNA İLİŞKİN SORUMLULUK YALNIZCA KULLANICI İLE ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIMIN YA DA EKİPMANIN DOĞRUDAN SATIÇISI, SAHİBİ YA DA TEDARİKÇİSİ ARASINDADIR.

Ürün talimatlarında ya da bilgisinde yer alan hiçbir şey Ürüne dair herhangi bir açık garanti ifadesi olarak yorumlanamaz. Hiç bir acente, çalışan, aracı, temsilci ya da yeniden satıcı, reklamlar ya da temsilci yoluyla olsa bile Ürüne ya da bu Sınırlı Garantiyle ilgili olarak Fossil Group adına, bu Sınırlı Garantiyi değiştirme ya da kapsamını genişletme ya da bağlayıcı temsiller yapma ya da iddialarda bulunmaya yetkili değildir. Bu Sınırlı Garanti size belirli yasal haklar verir ve eyaletten eyaletle ya da ülkeden ülkeye geçişecek diğer haklara da sahip olabilirsiniz.

YAZILIMIN UYARLANMASI KAYIT AYARLARINI DÜZENLEMENİZDEN YA DA İŞLETİM SİSTEMİ YAZILIMINI UYARLAMANIZDAN KAYNAKLANAN SORUNLARDAN YA DA UYUMSUZLUKLARDAN SORUMLU DEĞİLİZ. KİŞİSELLEŞTİRİLMİŞ İŞLETİM SİSTEMİ YAZILIMI KULLANMAK ÜRÜNÜZÜN YANLIŞ ÇALIŞMASINA NEDEN OLABİLİR.

#### **FİKRİ HAKLAR**

Tüm Fikri Haklar, aşağıda tanımlandığı üzere, aksesuarlar, parçalar ya da ("Ürün Sistemi") ile ilişkili olan yazılım dahil olmak ancak bunlarla kısıtlı olmamak üzere Fossil Group markasına aittir ya da kendisinin ya da lisansörlerinin mülkiyetindedir ve Birleşik Devletler yasaları, eyalet yasaları ve uluslararası anlaşmaların maddeleriyle korunur. Fikri Haklar, icatları (patentlenebilir ve patentlenemez), patenleri, ticari sırları, telif haklarını, yazılımları, bilgisayar programlarını ve ilgili belgeleri ve diğer eser sahipliği çalışmalarını bunlar dahil olmak ancak bunlarla sınırlı olmamak şartıyla içerir. Fikri Haklar tarafından güvence altında tutulan hakları kötüye kullanamaz ve onları ihlal edemezsiniz. Ayrıca uyarılma yapmayacağınızı, türev çalışmalar hazırlamayacağınızı, ters mühendislik yapmayacağınızı, kaynak koda dönüştürme yapmayacağınızı, sökmeyeceğinizi ve bunları yapmaya teşebbüs etmeyeceğinizi ya da yazılımdan kaynak kod oluşturmaya teşebbüs etmeyeceğinizi kabul edersiniz. Fikri Haklardaki hiç bir başlık ya da mülkiyet size devredilmez. Fikri Hakların geçerli tüm hakları Fossil Group markasında ve onun lisansörlerinde ve tedarikçilerinde kalacaktır.



**المصنع:**  
Fossil Group, Inc.  
المقر الرئيسي:  
901 جنوب، الطريق السريع الرئيسي  
ريتشاردسون، تكساس 75080  
الولايات المتحدة الأمريكية  
عنوان الإنترنت:  
www.fossilgroup.com

**الممثل الأوربي المفوض:**  
Fossil Europe B.V.  
تيربورخيف 138  
7005 دونتشم  
هولندا

قم بزيارة [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water) لمزيد من المعلومات، بما في ذلك الاستخدامات ذات الصلة بالماء.

## إرشادات مهمة للسلامة

- احتفظ بهذه الإرشادات.
- لا تحاول فتح أو تفكيك أو العبث بالمنتج. المواد التي يحتويها هذا المنتج وأ/أو البطارية الخاصة به قد تؤدي إلى أضرار بيئية وأ/أو على صحة الإنسان إذا تم التعامل معها والتخلص منها بطريقة غير صحيحة.
- لا تستخدم المنتج في الظروف التي يمكن أن تسبب أوضاعاً خطيرة، مثل: استخدام المنتج أثناء تشغيل الآلات الثقيلة أو قيادة المركبات المتحركة بطريقة قد تؤدي إلى إغراق للطريق أو أن تصبح مستغرقاً تماماً في التركيز الذي يضعف من سيطرتك على القيادة.
- لا تعرض المنتج للحرارة المرتفعة أو المنخفضة جداً، أو لأشعة الشمس المباشرة لمدة طويلة من الزمن، أو لضغط مياه قوي.
- لا تسمح للأطفال أبداً باللعب بالمنتج، حيث أن المكونات الصغيرة يمكن أن تسبب مخاطر الاختناق!
- المنتج ليس معداً للاستخدام إذا كان فشل المنتج قد يؤدي إلى الوفاة أو الإصابة الشخصية أو ضرر بيئي شديد.
- من الممكن أن تكون بيانات الخرائط، الاتجاهات، وغيرها من بيانات نظام التوضيح العالمي أو بيانات التنقل، بما في ذلك البيانات المتعلقة بموقعك الحالي غير متوافرة، غير دقيقة، أو غير كاملة.
- (إن أمكن) لا ترتدي أو تنظف المنتج الخاص بك أثناء شحنته.

## احتياطات صحية هامة

أنت تستخدم هذا المنتج على مسؤوليتك الخاصة. نحن لا نقدم أي تعهدات أو ضمانات أو وعود بشأن دقة أو موثوقية أو فعالية أي وظيفة من وظائف المنتج أو الخدمات، بما في ذلك وبدون الاقتصار على، عند الخطوات التي تمضيها، السرعات الحرارية المحروقة، نوعية النوم أو مدته، معدل ضربات القلب، أو غيرها من المعلومات. الغرض من المنتج هو تزويدك بمعلومات تقديرية معقولة مثل السرعة، الخطوات، السرعات الحرارية المحروقة، المسافة المقطوعة، معدل ضربات القلب والنوم. ومع ذلك، يعتمد المنتج على دقة المعلومات التي تقوم بإدخالها، ويستخدم خوارزميات ليست مثالية بالضرورة وتخضع لعوامل أخرى خارجة عن سيطرتنا. على سبيل المثال، في حين أن وظيفة مراقبة معدل ضربات القلب قد تعطينا عادةً تقدير دقيق لمعدل نبضات قلب المستخدم، إلا أن هناك قيود متأصلة في التكنولوجيا التي قد تعطي بعض القراءات غير الدقيقة لمعدل ضربات القلب تحت ظروف معينة، مثل توافق الجهاز، فيزيولوجيا المستخدم، نوع وشدة النشاط. نحن لا نضمن بأن المعلومات التي يقدمها المنتج 100% دقيقة. حيث أن المنتج لا يمكنه أن يتتبع بدقة كل سرعة حرارية يتم حرقها أو كل خطوة تمضيها. كما أنه لن يقدم تقريراً دقيقاً حول السرعة، المسافة المقطوعة، معدل ضربات القلب، أو النوم.

لا يعتبر المنتج، بما في ذلك أي برمجيات مضمنة داخله، بمثابة جهاز طبي والغرض منه يتمثل في أعراض اللياقة البدنية فقط. كما أنه ليس مصمماً أو معداً للاستخدام في تشخيص الأمراض أو الحالات الأخرى، أو في الاستشفاء، أو تسكين الآلام أو العلاج أو الوقاية من الأمراض. لذا عليك دائماً طلب المشورة من متخصص مؤهل في المسائل الطبية قبل إجراء أي تغييرات على التمارين الرياضية التي تمارسها أو النوم أو البرنامج الغذائي، حيث قد يسبب ذلك أضراراً شديدة أو الوفاة.

الفرق والضغط لفترة طويلة يمكنه أن يهيج البشرة. قد تكون أكثر عرضة للإصابة بتجريح من أي جهاز يمكن ارتداؤه إذا كنت تعاني من الحساسية أو تحسسات أخرى. يرجى إيلاء عناية خاصة للحفاظ على نظافة الجهاز. لأن تراكم العرق والأوساخ قد يسبب كذلك تهيج البشرة.

الأشخاص الذين لديهم أجهزة طبية مزروعة يجب عليهم ما اتباع ما يلي:

- (إن أمكن) الرجاء استشارة الطبيب قبل استخدام منتج معدل ضربات القلب.
- إبقاء المنتج على مسافة أكثر من 20 سنتيمتراً من الجهاز الطبي الخاص بهم في وقت تشغيل المنتج.
- عدم وضع المنتج في الجيب المجاور للصدر.
- استخدام المعصم في الجهة المعاكسة للجهاز الطبي المزروع من أجل تقليل احتمالات تدخل الترددات اللاسلكية.
- عدم ارتداء المنتج إذا لاحظت وجود أي تدخل.

## الإجراءات الاحترازية للتعامل مع البطارية

### لأجهزة يتم استخدام بطارية دائرية

- لا تتبّع البطارية، حيث يمكن أن تتسبب بمخاطر تؤدي إلى حروق كيميائية.
- يحتوي المنتج على بطارية دائرية على شكل عملة معدنية / زر. إذا تم ابتلاع هذه البطارية فلنإنها قد تتسبب في حروق داخلية خطيرة في غضون ساعتين فقط وقد تؤدي إلى الموت.
- حافظ على البطاريات الجديدة والمستخدمة بعيداً عن متناول الأطفال.
- إذا لم يتم إغلاق مكان البطارية بإحكام، توقف عن استخدام هذا المنتج وحافظ عليه بعيداً عن متناول الأطفال.
- إذا كنت تعتقد أنه قد تم ابتلاع البطاريات أو تم إدخالها في أي عضو من الجسم، فيرجى الاتصال بالطبيب فوراً.

## للمنتجات المزودة ببطاريات قابلة لإعادة الشحن فقط

قاعدة الشحن مصممة للاستخدام وهي موضوعة على الطاولة. من أجل التوافقية مع المبادئ التوجيهية للتعرض للموجات اللاسلكية ولتجنب التداخل مع الأجهزة الطبية المزروعة، حافظ على مسافة لا تقل عن 15 سنتيمتراً (6 أقدام) عن قاعدة الشحن.

- تحذيراً: استخدم بطارية أو شاحن غير معتمد من قبل Fossil Group قد يؤدي إلى مخاطر مثل: الحريق أو الانفجار أو التسرب أو غيرها من المخاطر الأخرى.
- تحذيراً: بعض العناصر مجهزة ببطاريات ليثيوم والتي قد تحتوي على مواد بيروكلورية - لذا قد يتوجب التعامل معها بشكل خاص. يرجى الاطلاع على [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/) perchlorate لمزيد من المعلومات.



## الضمان القياسي المحدود

- لا تحاول استبدال بطارية المنتج الخاص بك، لأنها بطارية مدمجة وغير قابلة للتغيير. يجب صيانة البطارية من قبل مراكز الصيانة المعتمدة ل Fossil Group.
- تجنب إعادة تدوير أو التخلص من البطاريات (وكل المعدات الإلكترونية) بشكل منفصل عن النفايات المنزلية.
- لا ترم المنتج الخاص بك في النار. حيث يمكن أن تتفجر البطارية.

يرجى ملاحظة التالي عند استخدام أجهزة العرض/شاشات اللمس الخاصة بـ

تعدير بخصوص شاشة العرض. الشاشة الخاصة بجهازك مصنوعة من الزجاج أو الأكرليك وهي قابلة للكسر في حال سقوط الجهاز أو إذا تلقت قوية ضربة. لا تستخدم الجهاز إذا كانت الشاشة مكسورة أو متصدعة حيث يمكن أن يتسبب ذلك في إصابتك.

إخلاء مسؤولية الضمان: الاستخدام السليم للجهاز المكون بشاشة تعمل باللمس. إذا كان جهازك يحتوي على شاشة تعمل باللمس، فيرجى ملاحظة أن الشاشة التي تعمل باللمس تستجيب بشكل أفضل لللمس الخفيف بالإصبع أو بالظلم غير المعدني. حيث أن استخدام القوة المفرطة أو جسم معدني عند الضغط على الشاشة التي تعمل باللمس قد يؤدي إلى تلف السطح الزجاجي وإعفاء الضمان. نريد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى "شروط الضمان القياسي المحدود".

هام! لا تسمح للشاشة التي تعمل باللمس بملامسة الأجهزة الكهربائية الأخرى. حيث أن التفريغ الكهربائي يمكن أن يؤدي إلى تعطل الشاشة التي تعمل باللمس.

• والمعلومات التنظيمية، والشهادات، وعلامات الامتثال جميعها مَوْضَعَة على هذا المنتج. اذهب إلى الإعدادات <معلومات تنظيمية>

• مزيد من المعلومات يرجى الاطلاع على الإصراوات التنظيمية أو زيارة <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance>

## الضمان القياسي المحدود

ما الذي يغطيه الضمان وكه المدة؟

تعد شركة Fossil Group, Inc. ("نحن"، "نا"، "ملاكنا") بأن يكون كل من: المنتج هذا والملحقات التي معه والموجودة في العلبة المغلفة مع المنتج ("المنتج") خالية من العيوب في المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي لفترة زمنية تبدأ من تاريخ الشراء وتستمر حتى سنتين. هذا الضمان يقدم بشكل طوعي من الشركة المصنعة. حيث يوفر حقوقاً منفصلة عن الحقوق المنصوص عليها بموجب قانون حماية المستهلك، بما في ذلك وليس حصراً المتعلقة بالسلع غير المطابقة. فوائد ضماننا المحدود هي مضافة إلى وليست بديل عن الحقوق المنصوص عليها بموجب قانون حماية المستهلك.

ما الذي لا يغطيه الضمان؟

الاستمرار في العمل دون انقطاع أو الخلو من الأخطاء. لا نضمن استمرارية عمل المنتج دون انقطاع أو خلوده من الأخطاء. كما أننا غير مسؤولين عن الأضرار الناجمة عن الفشل في اتباع الإرشادات المتعلقة باستخدام المنتج.

الاهزاء والتمزق العادي لا يشمل الضمان. أعمال الصيانة الدورية وإصلاح واستبدال الأجزاء التالفة بسبب الاهزاء والتمزق العادي الناتج عن الاستخدام.

الغطاء والكريستال (إن وجد). نحن لا نقدم ضماناً على الأغطية والأجزاء الكريستالية.

السوار. نحن لا نقدم ضماناً على الأساور والأحزمة.

البطاريات. فقط البطاريات القابلة لإعادة الشحن والتي تتخضع ضماننا نحنها الكاملة عن 80% من السعة المحددة والبطاريات التي فيها تآكلت بطيها هذا الضمان المحدود. ولا يغطي هذا الضمان المحدود البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

ما الذي يغطيه الضمان وكه المدة؟

تعد شركة Fossil Group, Inc. ("نحن"، "نا"، "ملاكنا") بأن يكون كل من: المنتج هذا والملحقات التي معه والموجودة في العلبة المغلفة مع المنتج ("المنتج") خالية من العيوب في المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي لفترة زمنية تبدأ من تاريخ الشراء وتستمر حتى سنتين.

هذا الضمان يقدم بشكل طوعي من الشركة المصنعة. حيث يوفر حقوقاً منفصلة عن الحقوق المنصوص عليها بموجب قانون حماية المستهلك، بما في ذلك وليس حصراً المتعلقة بالسلع غير المطابقة. فوائد ضماننا المحدود هي مضافة إلى وليست بديل عن الحقوق المنصوص عليها بموجب قانون حماية المستهلك.

ما الذي لا يغطيه الضمان؟

الاستمرار في العمل دون انقطاع أو الخلو من الأخطاء. لا نضمن استمرارية عمل المنتج دون انقطاع أو خلوده من الأخطاء. كما أننا غير مسؤولين عن الأضرار الناجمة عن الفشل في اتباع الإرشادات المتعلقة باستخدام المنتج.

الاهزاء والتمزق العادي لا يشمل الضمان. أعمال الصيانة الدورية وإصلاح واستبدال الأجزاء التالفة بسبب الاهزاء والتمزق العادي الناتج عن الاستخدام.

الغطاء والكريستال (إن وجد). نحن لا نقدم ضماناً على الأغطية والأجزاء الكريستالية.

السوار. نحن لا نقدم ضماناً على الأساور والأحزمة.

البطاريات. فقط البطاريات القابلة لإعادة الشحن والتي تتخضع ضماننا نحنها الكاملة عن 80% من السعة المحددة والبطاريات التي فيها تآكلت بطيها هذا الضمان المحدود. ولا يغطي هذا الضمان المحدود البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

البرمجيات. لا يغطي هذا الضمان المحدود البرمجيات المضمنة في المنتج والخدمات التي توفرها Fossil Group لماكيناتي المنتج. يرجى الرجوع إلى اتفاقية الترخيص الخاصة بالبرنامج وشروط استخدام خدمات للحصول على تفاصيل حقوقك فيما يتعلق باستخدامها.

إعادة وسوء الاستعمال. العيوب والأضرار الناتجة عن:

(أ) التشغيل أو التخزين غير السليم أو سوء أو إساءة الاستخدام أو الحوادث أو الإهمال، مثل: الأضرار المادية (التصدعات أو العدوش، إلخ) لسطح المنتج والتي تنتج عن سوء الاستعمال.

(ب) التعرض للسوائل أو الماء أو المطر أو الرطوبة الشديدة أو التعرق الشديد أو الرمال، أو ما شابه، أو الحرارة الشديدة أو الأظفحة.

(ج) استخدام المنتج لأغراض تجارية أو تعريض المنتج لاستخدام غير طبيعي أو ظروف استخدام غير عادية.

(د) الأعمال الأخرى والتي ليست من أخطاء Fossil Group. مستثناة من التغطية.

استخدام المنتجات غير المعتمدة. الأضرار أو التلف الناتج عن استخدام منتجات غير تابعة لـ Fossil Group أو منتجات معتمدة أو ملحقات أو برمجيات أو غيرها من الأجهزة الطرفية الأخرى مستثناة من التغطية.

المنتجات المعقدة. المنتج في حالة:

(أ) تم تغيير أو تعديل أو طمس الأرقام التسلسلية أو تاريخ الإنتاج أو غيرها من علامات المنتج.

(ب) الأضرار المكسورة والتي تظهر أدلة على العبث بالجهاز أو فتحه بواسطة الآخرين غير مصرح لهم أو مراكز إصلاح غير معتمدة مستثناة من التغطية.

المنتجات المشتراة من آخرين غير معتمدين. المنتجات التي لم يتم شراؤها من بائع تجزئة معتمد لدى Fossil Group مستثناة من التغطية.

خدمات الاتصالات. العيوب أو الأضرار أو فشل المنتجات بسبب أي شيء يتعلق بخدمات الاتصالات أو الإشارة التي تشتبك فيها أو تستخدمها مع المنتجات مستثناة من التغطية.



#### ما هي التزاماتنا؟

خلاف فترة الضمان السارية، بشرط أن يتم إرسال المنتج لأعمال الصيانة وفقاً لشروط هذا الضمان المحدود، فإننا سوف نقوم بإصلاح أو استبدال أو إرجاع قيمة المنتج، وذلك وفق خيارنا الوحيد، ودون أي تكلفة. قد نقوم، وفقاً لخيارنا الوحيد، باستخدام الأجزاء أو المكونات التي تم تجديدها أو إصلاحها أو الأجزاء أو المكونات الجديدة عند إصلاح أي منتج، أو قد نقوم باستبدال منتج آخر تم تجديده أو إصلاحه أو منتج جديد. سوف يغطي الضمان كل المنتجات التي تم إصلاحها لمدة زمنية تساوي المدة الزمنية المتبقية من الفترة الأصلية للضمان المحدود على المنتج الأصلي أو لمدة تسعين (90) يوماً، أيهما أطول. كل المنتجات والأجزاء والمكونات واللوحات والمعدات التي تم استبدالها سوف تصبح ملكاً لـ Fossil Group. باستثناء ما هو مسموح به بوضوح بموجب القانون المعمول به، فإنه نعتز بأن التنازل عن هذا الضمان المحدود.

#### ما هو المطلوب للاستفادة من خدمة الضمان؟

للاستفادة من الخدمة بموجب الضمان المحدود، هذا فإنه يجب عليك إعادة المنتج إلى مركز صيانة معتمد في صندوق مناسب للشحن. مع إرفاق إيصال البيع أو دليل مائل للشارة، بين تاريخ الشراء الأصلي والرقم التسلسلي للمنتج واسم و عنوان البائع. إذا قررت Fossil Group أن أي منتج غير مشمول بالضمان المحدود، فإنه يجب عليك أن تدفع قيمة كل الأجزاء المستعمدة وتكاليف الشحن وأجرة العمل الخاصة بإصلاح أو إعادة المنتج.

قم بزيارة [services.fossilgroup.com](http://services.fossilgroup.com) لمزيد من المعلومات.

لن يتم إعادة تثبيت أي بيانات أو برمجيات أو تطبيقات كانت موجودة على المنتج الخاص بك. يجب عليك الاحتفاظ بنسخة احتياطية بشكل منفصل تحتوي على أي محتويات كانت مثبتة على المنتج قبل توصيل المنتج إلى Fossil Group في أجل تقديم الخدمة بموجب الضمان، حيث قد يتم حذف أو إعادة تهيئة بعض أو كل المحتويات أثناء تقديم الخدمة بموجب الضمان.

#### ما هي حدود مسؤوليتنا؟

الضمانات والتعويضات المذكورة أعلاه هي حصرياً وتحتل بدلاً من كل الضمانات والشروط والأحكام الأخرى، الصريحة أو الضمنية أو التشريعية، فيما يتعلق بأي مسألة كانت، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر: ضمان قابلية البيع أو اللامدة أو التخصيص لغرض معين أو الدقة أو الجودة المرصية أو الملكية وعدم الانتهاك، كل ذلك فيما بإخلاء مسؤوليتها صراحة منه. لن تكون مسؤولين عن الأضرار العرضية أو التبعية أو غير المباشرة أو الخاصة أو التأديبية أو عن المسؤوليات من أي نوع ينشأ عن أو يتعلق ببيع أو استخدام هذا المنتج، سواء كان على أساس الاتفاقي أو التصدير (بما في ذلك، الإهمال)، أو المسؤولية المحددة للمنتج أو أي نظرية أخرى، حتى لو تم إعطائنا بإمكالية حدوث مثل هذه الأضرار وحتى إن تم اعتبار أي معالجة محدودة معددة هنا بأنها فشل في تآدية الغرض الأساسي. ستقتصر مسؤوليتنا الكاملة على استبدال أو إصلاح أو إعادة قيمة المنتج، وذلك وفقاً لخيارنا الوحيد.

بعض الدول أو الولايات أو المقاطعات لا تسمح باستثناء أو تقييد الضمانات الضمنية أو تقييد الأضرار العرضية أو التبعية لذا فإن القيود والاستثناءات المذكورة أعلاه قد تكون محدودة في تطبيقاتها عليك. عندما لا يمكن استثناء الضمانات الضمنية بكاملها، فإنها سوف تكون محدودة بالمدة الزمنية للضمان المحدود المكتوب، يتحكم هذا الضمان حقوقاً قانونية محددة، وقد يكون لديك حقوق أخرى قد تختلف باختلاف القانون المحلي. علمياً بأن حقوقك القانونية لن تتأثر.

لا تتعهد ولا تقدم أي ضمانات، صريحة أو ضمنية أو قانونية أو خلاف ذلك فيما يتعلق بالجودة أو القدرات أو العمليات أو الأداء أو اللامدة لأي برمجيات أو معدات يقدمها طرف ثالث والتي تستخدم مع المنتج، أو القدرة على دمج أي برمجيات أو معدات مع المنتج، سواء كانت تلك البرمجيات أو المعدات مقدمة من طرف ثالث أو كانت مشمولة مع المنتج أو تم توزيعها بواسطة Fossil Group. وأيضاً، تقع المسؤولية تجاه الجودة والقدرات والعمليات والأداء واللامدة لأي برمجيات أو معدات مقدمة من طرف ثالث على عاتق المستخدم وحده وعلى البائع المباشر أو المالك أو المورد لمثل هذه البرمجيات أو المعدات التي يوفرها الطرف الثالث.

لا يجوز تفسير أي جزء من الإرشادات أو المعلومات الخاصة بالمنتج لإنشاء ضمان صريح من أي نوع فيما يتعلق بالمنتجات. لا يحق لأي وكيل أو موظف أو تاجر أو ممثل أو موزع تصديق أو تجديد هذا الضمان المحدود أو تقديم تعهدات أو مطالبات ملزمة، سواء كان في الإعلانات أو العروض التقديمية أو غير ذلك، بالتأييد عن Fossil Group فيما يتعلق بالمنتج أو بهذا الضمان المحدود. يتحكم هذا الضمان المحدود حقوقاً قانونية محددة، وقد يكون لك حقوق أخرى قد تختلف من ولاية لولاية أخرى ومن دولة لأخرى.

تعديل البرمجيات لسنا مسؤولين عن المشاكل المتعلقة بالأداء أو عدم التوافقية الناجمة عن قيامك بتعديل إعدادات التسجيل أو عن تعديلك لبرنامج نظام التشغيل. حيث أن استخدام برنامج نظام تشغيل مخصص قد يؤدي إلى عمل المنتج الخاص بك بشكل غير صحيح.

#### الملكية الفكرية

كل الملكيات الفكرية، كما هي محددة أدناه، ملك لـ Fossil Group أو الموردین المعنيين بهذا المنتج، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر: الملاحظات أو الأجزاء أو البرمجيات المتعلقة بـ ("نظام المنتج"). وكلها ملك لـ Fossil Group أو الجهات المرخصة وهي محمية بموجب القوانين الفيدرالية وقوانين الولاية وأحكام المعاهدات الدولية. تشمل الملكية الفكرية على، دون القصر: الاختراعات (المستشفة وغير المستشفة لبرامات الاختراع) وبراءات الاختراع والأسرار التجارية وحقوق النشر والبرمجيات وبرامج الكمبيوتر والوثائق ذات الصلة وأعمال التأليف الأخرى. لا يحق لك خرق أو انتهاك الحقوق المحمية بموجب حقوق الملكية الفكرية. وعلاوة على ذلك، فإنك توافق على أنك لن (ولن تحاول) تعديل أو إمداد أعمال الشفافية من أو تنفيذ الهندسة العكسية أو فك أو تفكيك أو خلاف ذلك من المحاولات لإنشاء الكود المصدري من البرنامج. لا يمكن نقل حق أو ملكية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية إليك. سوف تبقى كل الحقوق المعول بها والتابعة لحقوق الملكية الفكرية ملكاً لـ Fossil Group والجهات المرخص لها والموردین.

# BAHASA INDONESIA INDONESIA

Kunjungi [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water) untuk informasi tambahan, termasuk pemakaian yang berhubungan dengan air.

## PETUNJUK KESELAMATAN PENTING

- Simpanlah petunjuk ini.
- Jangan mencoba untuk membuka, membongkar, atau mengutak-atik Produk. Zat yang terkandung dalam produk ini dan/atau dalam baterainya dapat merusak lingkungan dan/atau kesehatan manusia jika tidak ditangani dan dibuang dengan benar.
- Jangan menggunakan Produk dalam keadaan yang dapat menyebabkan situasi berbahaya, seperti menggunakan Produk sementara mengoperasikan mesin berat atau mengendarai kendaraan yang bergerak dengan cara yang mungkin menyebabkan Anda mengalihkan mata Anda dari jalan atau begitu larut dalam aktivitas tersebut sehingga kemampuan Anda untuk berkonsentrasi pada kegiatan berkendara menjadi terganggu.
- Jangan memaparkan Produk ke suhu yang terlalu tinggi atau terlalu rendah, sinar matahari langsung untuk waktu yang lama, atau ke tekanan air tinggi.
- Jangan pernah membiarkan anak-anak bermain dengan produk; komponen-komponen kecilnya dapat menimbulkan bahaya tersedak!
- Produk ini tidak dimaksudkan untuk penggunaan yang bisa mengakibatkan kematian, cedera, atau kerusakan lingkungan yang parah karena kegagalan Produk.
- Data peta, arah, dan navigasi maupun data GPS lainnya, termasuk data yang berkaitan dengan lokasi Anda saat ini, mungkin tidak tersedia, tidak akurat, atau tidak lengkap.
- (Jika berlaku) Jangan memakai atau membersihkan Produk saat Anda mengisinya.

## WEWANTI KESEHATAN PENTING

Penggunaan Anda atas Produk ini semata-mata menjadi tanggung jawab Anda. Kami tidak membuat pernyataan, jaminan atau janji-janji mengenai keakuratan, keandalan maupun efektivitas dari fungsi atau layanan apa pun atas Produk ini, termasuk tetapi tidak terbatas pada, jumlah langkah yang telah Anda ambil, kalori yang terbakar, kualitas atau durasi tidur, denyut jantung, dan informasi lainnya. Produk ini dimaksudkan untuk memberikan perkiraan informasi yang wajar seperti kecepatan, langkah, kalori yang terbakar, jarak yang ditempuh, denyut jantung dan tidur. Namun demikian, Produk ini bergantung pada keakuratan informasi yang Anda masukkan, menggunakan algoritma yang tidak sepenuhnya sempurna dan dipengaruhi oleh faktor-faktor lain di luar kendali kami. Sebagai contoh, meskipun monitor denyut jantung mungkin biasanya menunjukkan perkiraan yang akurat dari denyut jantung pengguna, ada keterbatasan yang melekat pada teknologi yang mungkin menyebabkan beberapa pembacaan denyut jantung menjadi tidak akurat pada kondisi-kondisi tertentu, seperti kesesuaian keperangkat, fisiologi pengguna dan tipe serta intensitas aktivitas. Kami tidak menjamin bahwa informasi yang disediakan oleh Produk ini 100% akurat. Produk ini tidak akan secara tepat melacak setiap kalori yang terbakar atau setiap langkah yang diambil, dan tidak akan secara tepat melaporkan kecepatan, jarak yang ditempuh, denyut jantung, maupun tidur.

Produk, termasuk perangkat lunak apa pun yang disertakan, bukan perangkat medis dan dimaksudkan untuk tujuan kebugaran saja. Produk ini tidak dirancang atau dimaksudkan untuk digunakan dalam diagnosis penyakit atau kondisi lain, atau dalam penyembuhan, peredaan, pengobatan, atau pencegahan penyakit. Selalu cari saran dari seorang profesional medis yang memenuhi kualifikasi sebelum melakukan perubahan pada latihan, tidur, atau gizi Anda, karena hal tersebut dapat menyebabkan kerusakan parah atau kematian.

Gesekan dan tekanan yang berkepanjangan dapat menyebabkan iritasi pada kulit. Anda mungkin lebih cenderung mengalami iritasi dari perangkat wearable mana pun jika Anda memiliki alergi atau kepekaan lainnya. Mohon pastikan perangkat tetap bersih karena campuran keringat dan kotoran juga dapat menyebabkan iritasi kulit.

## ORANG DENGAN PERANGKAT MEDIS IMPLAN HARUS:

- (Jika berlaku) Konsultasikan dengan dokter Anda sebelum menggunakan monitor denyut jantung.
- Jaga jarak Produk dan perangkat medis mereka lebih dari 20 cm saat Produk dihidupkan.
- Jangan pernah membawa Produk dalam saku baju mereka.
- Gunakan pergelangan tangan pada sisi tubuh yang berlawanan dengan perangkat medis implan tersebut untuk meminimalkan potensi gangguan RF.
- Jangan memakai Produk jika Anda merasakan gangguan apa pun.

## WEWANTI BATERAI

### UNTUK PERANGKAT YANG MENGGUNAKAN BATERAI SEL KOIN

- Jangan menelan baterai - Bahaya Luka Bakar Kimiawi
- Produk ini berisi baterai sel koin/kancing. Jika tertelan, baterai sel koin/kancing dapat menyebabkan luka bakar internal yang parah hanya dalam waktu 2 jam dan dapat menyebabkan kematian.
- Jauhkan baterai baru dan bekas dari anak-anak.
- Jika kompartemen baterai tidak tertutup dengan aman, berhenti gunakan produk dan jauhkan dari anak-anak.
- Jika Anda berpikir baterai mungkin telah tertelan atau berada di dalam bagian apa pun dari tubuh, cari bantuan medis segera.

### HANYA UNTUK PRODUK DENGAN BATERAI ISI ULANG

Dok pengisi daya dirancang untuk penggunaan di meja. Untuk mematuhi panduan keterpaparan RF dan untuk menghindari gangguan pada perangkat medis implan, jaga jarak minimal 15 cm (sekitar 6 inci) dari dok pengisi daya.

- PERINGATAN! Penggunaan baterai yang tidak disetujui oleh dapat menyebabkan risiko kebakaran, ledakan, kebocoran, atau bahaya lainnya.
- PERINGATAN! Beberapa barang tertentu dilengkapi dengan baterai litium yang mungkin berisi materi perklorat - penanganan khusus mungkin diperlukan. Lihat [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate) untuk informasi lebih lanjut.
- Jangan mencoba untuk mengganti baterai Produk Anda. Baterai ini terintegrasi dan tidak dapat diganti. Baterai harus diservis hanya oleh pusat layanan resmi Fossil Group.
- Baterai (dan semua peralatan elektronik) harus didaur ulang atau dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga.
- Jangan buang Produk Anda ke dalam api. Baterai bisa meledak.

### PERHATIKAN HAL-HAL BERIKUT INI SAAT MENGGUNAKAN PERANGKAT TAMPILAN/LAYAR SENTUH

PERINGATAN TENTANG TAMPILAN Tampilan pada perangkat Anda terbuat dari kaca atau akrilik dan bisa pecah jika perangkat Anda terjatuh atau terkena benturan yang signifikan. Jangan gunakan jika layar rusak atau retak karena hal ini bisa menyebabkan cedera pada Anda.

### PENAFIAN GARANSI: PENGGUNAAN PERANGKAT LAYAR SENTUH YANG TEPAT.

Jika perangkat Anda memiliki layar sentuh, harap dicatat bahwa respons terbaik layar sentuh ada pada sentuhan ringan dari ujung jari Anda atau stilius nonlogam. Menggunakan kekuatan berlebih atau benda logam ketika menekan layar sentuh dapat merusak permukaan kaca keras dan membatalkan garansi. Untuk informasi lebih lanjut, silakan merujuk ke "Garansi Terbatas Standar."



- PENTING! Jangan biarkan layar sentuh mengalami kontak dengan perangkat elektronik lainnya. Luahan elektrostatik dapat menyebabkan layar sentuh rusak.
- Untuk informasi tambahan lihat Peringatan Regulasi atau kunjungi <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## GARANSI TERBATAS STANDAR

### APA YANG TERCAKUP DAN UNTUK BERAPA LAMA?

Fossil Group, Inc. ("kita", "kami" atau "kami") menjamin bahwa produk dan aksesoris yang ada dalam kemasan bersama dengan produk ("Produk") bebas dari cacat bahan dan pengerjaan untuk penggunaan normal selama periode yang dimulai pada tanggal pembelian dan berlanjut selama dua tahun.

Garansi ini adalah garansi dari produsen yang bersifat sukarela. Garansi ini memberikan hak yang terpisah dengan hak yang diberikan oleh hukum konsumen, termasuk, namun tidak terbatas pada yang berkaitan dengan barang yang tidak sesuai. Manfaat garansi terbatas adalah sebagai tambahan untuk, dan bukan sebagai pengganti dari, hak yang diberikan oleh hukum konsumen.

### APA YANG TIDAK TERCAKUP?

**TANPA GANGGUAN ATAU BEBAS DARI KESALAHAN.** Kami tidak menjamin bahwa pengoperasian Produk akan tidak terganggu atau bebas dari kesalahan. Kami tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang timbul dari kegagalan untuk mengikuti petunjuk yang berkaitan dengan penggunaan Produk ini.

**PENGUNAAN DAN KEAUSAN NORMAL.** Perawatan berkala, perbaikan, dan penggunaan suku cadang karena penggunaan dan keausan normal tidak termasuk dalam cakupan.

**KOTAK DAN KRISTAL (JIKA BERLAKU).** Kami tidak memberikan garansi untuk kotak atau kristal.

**GELANG.** Tidak memberikan garansi untuk gelang atau tali.

**BATERAI.** Hanya baterai isi ulang yang kapasitas penuhnya turun di bawah 80% dari kapasitas standarnya dan baterai yang bocor yang tercakup dalam Garansi Terbatas ini. Baterai yang bukan isi ulang tidak tercakup dalam Garansi Terbatas ini.

**PERANGKAT LUNAK.** Garansi Terbatas ini tidak mencakup perangkat lunak yang tertanam dalam produk dan layanan yang diberikan oleh Fossil Group kepada pemilik Produk. Mengacualah pada perjanjian lisensi yang menyertai perangkat lunak dan persyaratan penggunaan layanan untuk perincian hak Anda sehubungan dengan penggunaannya.

**PENYALAHGUNAAN.** Cacat atau kerusakan yang diakibatkan:

- Pengoperasian yang tidak benar, penyimpanan, penyalahgunaan, kecelakaan atau kelalaian, seperti kerusakan fisik (retak atau goresan, dll.) pada permukaan Produk karena penyalahgunaan;
- Kontak dengan cairan, air, hujan, kelembapan ekstrem atau keringat berat, pasir, kotoran atau sejenisnya, panas yang ekstrem, atau makanan;
- Penggunaan Produk untuk tujuan komersial atau memaksa Produk untuk penggunaan atau kondisi abnormal; atau
- Tindakan lain yang bukan merupakan kesalahan Fossil Group, tidak termasuk dalam cakupan.

**PENGUNAAN PRODUK NON-[DISETUJUI].** Cacat atau kerusakan yang diakibatkan dari penggunaan produk, aksesoris, atau perangkat lunak atau peralatan periferal lainnya tanpa merek atau sertifikasi Fossil Group tidak termasuk dalam cakupan.

**PENGUBAHAN PRODUK.** Produk dengan:

- Nomor seri, atau kode tanggal produksi, atau tanda pelacakan lain yang telah dihapus, diubah, atau dimusnahkan;
- Segel rusak atau segel yang menunjukkan bukti adanya utak-atik atau akses oleh penyalur atau pusat perbaikan yang tidak resmi; tidak termasuk dalam cakupan.

**PRODUK DARI PENJUAL TIDAK RESMI.** Produk yang tidak dibeli dari pengecer resmi Fossil Group tidak termasuk dalam cakupan.

**LAYANAN KOMUNIKASI.** Cacat, kerusakan, atau kegagalan Produk yang disebabkan oleh layanan atau sinyal komunikasi apa pun yang Anda langgani atau gunakan dengan Produk tidak termasuk dalam cakupan.

### APA KEWAJIBAN KAMI?

Selama masa garansi berlaku, askalkan Produk dikirim untuk diperbaiki sesuai dengan ketentuan Garansi Terbatas ini, kami akan memperbaiki, mengganti, atau mengembalikan harga pembelian Produk, atas pertimbangan kami sendiri, tanpa biaya. Kami dapat, atas pertimbangan kami sendiri, menggunakan bagian atau komponen yang dibuat ulang, diperbaiki, atau baru saat memperbaiki Produk apa pun, atau dapat mengganti Produk dengan Produk yang dibuat ulang, diperbaiki, atau baru. Semua Produk yang diganti akan dijamin untuk jangka waktu yang sama dengan sisa Garansi Terbatas asli pada Produk asli atau selama sembilan puluh (90) hari, mana pun yang lebih lama. Semua Produk, suku cadang, komponen, papan, dan peralatan yang diganti akan menjadi milik Fossil Group. Kecuali sebatas yang secara tegas diizinkan oleh hukum yang berlaku, pengalihan atau penyerahan dari Garansi Terbatas ini dilarang.

### APA YANG HARUS ANDA LAKUKAN UNTUK MENDAPATKAN LAYANAN GARANSI?

Untuk mendapatkan layanan berdasarkan Garansi Terbatas ini, Anda harus mengembalikan Produk ke pusat layanan resmi dalam wadah yang memadai untuk pengiriman, disertai dengan tanda terima penjualan atau bukti penjualan yang sebanding yang menunjukkan tanggal pembelian, nomor seri Produk, dan nama serta alamat penjual. Jika Fossil Group memutuskan bahwa Produk tersebut tidak tercakup dalam Garansi Terbatas ini, Anda harus membayar untuk semua suku cadang, pengiriman, dan biaya tenaga kerja untuk perbaikan atau pengembalian Produk tersebut.

Kunjungi [services.fossilgroup.com](https://services.fossilgroup.com) untuk informasi tambahan.

Data, perangkat lunak, atau aplikasi yang ditambahkan ke Produk Anda tidak akan dipasang ulang. Anda sebaiknya menyimpan salinan cadangan terpisah dari setiap konten yang ada pada Produk sebelum mengirimkan Produk ke Fossil Group untuk layanan garansi, karena beberapa atau semua konten bisa jadi terhapus atau terformat ulang selama layanan garansi.

### APA SAJA BATAS KEWAJIBAN KAMI?

**GARANSI DAN PERBAIKAN YANG TELAH DISEBUTKAN SEBELUMNYA ADALAH SEBAGAI PENGGANTI DAN TIDAK TERMASUK SEMUA JAMINAN, SYARAT, ATAU KETENTUAN LAINNYA, TERSURAT, TERSIRAT, ATAU MENURUT PERUNDANG-UNDANGAN, TERKAIT SEGALA HAL APA PUN, TERMASUK, NAMUN TIDAK TERBATAS PADA, JAMINAN DAPAT DIPERDAGANGKAN, KESesuaIAN ATAU TUJUAN KHUSUS, AKURASI, KUALITAS KEPUASAN, KEPEMILIKAN DAN KETIDADAAN PELANGGARAN, YANG SEMUANYA SECARA TEGAS DINAFIKAN OLEH KAMI. KAMI TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUSAKAN TIDAK TERDUGA, KERUSAKAN YANG DIAKIBATKAN, KERUSAKAN TIDAK LANGSUNG, KERUSAKAN LUAR BIASA, ATAU GANTI RUGI, ATAU KEWAJIBAN APA PUN YANG TIMBUL DARI ATAU SEHUBUNGAN DENGAN PENJUALAN ATAU PENGGUNAAN PRODUK INI, BAIK BERDASARKAN KONTRAK, PERBUATAN MELAWAN HUKUM (TERMASUK KELALAIAN), TANGGUNG JAWAB**

MUTLAK PRODUK, ATAU TEORI LAINNYA, BAHKAN JIKA KAMI TELAH DIBERITAHU TENTANG KEMUNGKINAN KERUSAKAN-KERUSAKAN TERSEBUT DAN BAHKAN JIKA PERBAIKAN TERBATAS YANG DITENTUKAN DI SINI DIANGGAP TELAH GAGAL MEMENUHI TUJUAN UTAMANYA. KEWAJIBAN KAMI SELURUHNYA HANYA TERBATAS PADA PENGGANTIAN, ATAU PERBAIKAN, ATAU PENGEMBALIAN HARGA PEMBELIAN YANG DIBAYAR, ATAS PERTIMBANGAN KAMI SENDIRI.

BEBERAPA NEGARA, NEGARA BAGIAN, ATAU PROVINSI TIDAK MENGIZINKAN PENGECEUALIAN ATAU PEMBASTAN JAMINAN TERSIRAT, ATAU PEMBASTAN KERUSAKAN TIDAK TERDUGA ATAU YANG DIAKIBATKAN, SEHINGGA PEMBASTAN DAN PENGECEUALIAN DI ATAS MUNGKIN MEMILIKI BATAS-BATAS TERTEPUNTU SAAT DITERAPKAN KEPADA ANDA. KETIKA JAMINAN TERSIRAT TIDAK DAPAT DIKECEUALIKAN SECARA KESELURUHAN, JAMINAN-JAMINAN TERSEBUT AKAN TERBATAS PADA MASA BERLAKU GARANSI TERBATAS YANG TERTULIS. GARANSI INI MEMBERI ANDA HAK HUKUM KHUSUS, ANDA MUNGKIN MEMILIKI HAK LAIN YANG DAPAT BERVAJIBI TERGANTUNG PADA HUKUM SETEMPAT. HAK HUKUM ANDA TIDAK TERPENGARUH.

KAMI TIDAK MEMBERIKAN JAMINAN ATAU PERNYATAAN, TERSURAT ATAU TERSIRAT, SECARA HUKUM ATAU PUN TIDAK, MENGENAI KUALITAS, KEMAMPUAN, OPERASI, KINERJA, ATAU KESESUAIAN PERANGKAT LUNAK ATAU PERALATAN PIHAK KETIGA YANG DIGUNAKAN BERSAMA PRODUK, ATAU KEMAMPUAN UNTUK MENGINTEGRASIKAN PERANGKAT LUNAK ATAU PERALATAN TERSEBUT DENGAN PRODUK, BAIK PERANGKAT LUNAK ATAU PERALATAN PIHAK KETIGA TERSEBUT DISERTAKAN DENGAN PRODUK ATAU DIDISTRIBUSIKAN OLEH FOSSIL GROUP ATAU TIDAK. TANGGUNG JAWAB ATAS KUALITAS, KEMAMPUAN, OPERASI, KINERJA, DAN KESESUAIAN DARI SETIAP PERANGKAT LUNAK ATAU PERALATAN PIHAK KETIGA TERSEBUT BERADA PERPUNYUANYA PADA PENGGUNA DAN PENJUAL LANGSUNG, SERTA PEMILIK ATAU PEMASOK PERALATAN ATAU PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA TERSEBUT.

Tidak ada hal yang dapat difasilitasi sebagai jaminan tertulis apa pun sehubungan dengan Produk dalam petunjuk atau informasi Produk. Tidak ada agen, karyawan, penyalur, perwakilkan, atau pengencer yang berwenang untuk mengubah atau memperpanjang Garansi Terbatas ini atau untuk membuat pernyataan atau klaim yang mengikat, baik dalam iklan, presentasi, atau yang lainnya, atas nama Fossil Group mengenai Produk atau Garansi Terbatas ini. Garansi Terbatas ini memberikan Anda hak hukum tertentu, dan Anda juga mungkin memiliki hak lain yang berbeda dari negara bagian ke negara bagian atau dari negara ke negara.

MODIFIKASI DARI PERANGKAT LUNAK TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS MASALAH KINERJA ATAU KETIDAKSESUAIAN YANG DISEBABKAN OLEH PERUBAHAN PENGATURAN REGISTRY OLEH ANDA, ATAU MODIFIKASI PERANGKAT LUNAK SISTEM OPERASI OLEH ANDA. MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK SISTEM OPERASI KHUSUS DAPAT MENYEBABKAN PRODUK ANDA TIDAK BEKERJA DENGAN BENAR.

#### KEKAYAAN INTELEKTUAL

Semua Kekayaan Intelektual, sebagaimana didefinisikan di bawah ini, yang dimiliki oleh atau dinyatakan milik Fossil Group atau pemasoknya masing-masing yang berkaitan dengan produk ini, termasuk namun tidak terbatas pada, aksesoris, suku cadang, atau perangkat lunak yang berkaitan dengan ("Sistem Produk"), adalah hak milik Fossil Group atau pemberi lisensinya dan dilindungi oleh undang-undang Federal, undang-undang negara bagian, dan ketentuan perjanjian internasional. Kekayaan Intelektual mencakup, namun tidak terbatas pada, penemuan (yang dapat dipatenkan atau tidak dapat dipatenkan), paten, rahasia dagang, hak cipta, perangkat lunak, program komputer, dan dokumentasi terkait serta karya-karya lain yang merupakan kreasi penciptanya. Anda tidak dapat melanggar atau dengan cara apa pun menyalahki hak yang dijamin oleh Kekayaan Intelektual. Selain itu, Anda menyetujui bahwa Anda tidak akan (dan tidak akan berusaha untuk) memodifikasi, mempersiapkan karya turunan dari, melakukan rekayasa terbalik, menguraikan, membongkar, atau dengan cara apa pun berusaha untuk membuat kode sumber dari perangkat lunak. Tidak ada hak milik atau kepemilikan dalam Kekayaan Intelektual yang dialihkan kepada Anda. Semua hak yang berlaku dari Kekayaan Intelektual akan tetap bersama Fossil Group dan pemberi lisensi serta pemasoknya.

88

## 日本語 JAPANESE

水に関連した使エューティングを含む詳細は [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water) をご覧ください。

### 安全上の重要な注意事項

これらの注意事項をお守りください。

- 製品(本製品)を開けたり、分解または改造しないようにしてください。本製品や電池に含まれる物質は、不適切な取り扱いまたは廃棄によって環境を破壊したり、人体に悪影響を及ぼす恐れがあります。
- 直接操作中や移動事項の運転中に道路から目を離したり、本製品の操作や視認に没頭するあまり運転中の集中力が低下する状況で本製品を使用するなど、危険を招く状況ではご使用にならないでください。
- 本製品は、極端な高温や低温、長時間の直射日光、または高い水圧にさらさないでください。
- 本製品でお子様を遊ばせないようにしてください。小さな部品を飲み込むと、窒息を引き起こす恐れがあります！
- 本製品が故障している場合は、生命や人体または環境に深刻な被害を及ぼす恐れがあるため、ご使用にならないでください。
- お客様の現在地に関するデータを含む、地図、方向、その他のGPSデータまたはナビゲーションデータは、電波受信の状況によっては利用不可、正確または不完全な場合があります。
- 充電中に着用または洗浄しないでください(該当する場合)。感電する恐れがあります。

### 健康に関する重要な安全上の注意事項

本製品は、完全な自己責任で使用するものとします。Fossil Group, Inc.(弊社は、歩数、消費カロリー、睡眠の質または睡眠時間、心拍数およびその他の情報を含みますがこれらに限られない、本製品のいずれの機能またはサービスにおいても、その正確性、信頼性または有効性について表明、保証または誓約することはありません。本製品は、ペース、歩数、消費カロリー、移動距離、心拍数および睡眠などの情報について、合理的な近似値を提供することを目的としています。但し、本製品はお客様が入力する情報の正確性に依存し、必ずしも完璧ではないアルゴリズムを使用し、弊社の管理の及ばないその他の要因の影響を受けます。その一例として心拍数モニターは、通常、ユーザーの心拍数の正確な推定値を提供できますが、デバイスの装着状況やユーザーの生理機能、アクティビティの種類や強度など、特定の状況下において心拍数の表示の一部が不正確になるテクノロジー固有の限界が存在します。弊社は、本製品によって提供される情報が完全に正確であることを保証しません。本製品は、消費カロリーまたは歩数を一単位毎に正確にトラッキングするものではなく、また、速度、移動距離、心拍数または睡眠時間を正確に報告するものでもありません。

本製品および本製品に含まれるソフトウェアは医療機器ではなく、フィットネス目的に限られます。疾病やその他の健康状態の診断、または疾病の回復、緩和、治療、予防のために設計されているものではなく、またそのような用途を意図するものではありません。重大な損傷や生命の危機に至る場合があるため、運動、睡眠または栄養摂取法を変更する前に、必ず資格を持つ医療専門家にご相談ください。

長時間こすったり押し付けたりすると肌が炎症を起こす可能性があります。アレルギーやその他の過敏症をお持ちの場合、各種ウェアラブルデバイスにより炎症が起きる可能性が高くなります。汗や汚れが組み合わさる肌の炎症の原因となる場合もあるため、特別に注意を払いデバイスを清潔に保ってください。

#### 植込み型医療機器をご使用の方へ：

- 心拍数モニターをご利用になる前に、かかりつけの医師にご相談ください。(該当する場合)。
- 本製品がオンの時は、本製品を医療機器から20センチ以上離してください。
- 本製品を胸ポケットに入れて携帯しないでください。
- RF干渉を最小限に抑えるため、植込み型医療機器を装着していない側の手首をお使いください。
- 障害に気付いた場合は、本製品を装着しないでください。

89

## 電池に関する安全上の注意事項

### コイン電池を使用するデバイス用

- 電池は化学物質による火傷を引き起こす恐れがあるため、決して飲み込まないでください
- 本製品にはコイン電池・ボタン電池が含まれています。飲み込んでしまうと、わずか2時間以内に体内火傷を引き起こし、死に至る場合があります。
- 新品および使用済みの電池はお子様の手の届かないところに保管してください。
- 電池の蓋が完全に閉まらない場合は、本製品の使用を中止し、お子様の手の届かないところに保管してください。
- 電池を飲み込んだり、誤って体内に入り込んだ場合は、速やかに医師の診察を受けてください。

### 充電式電池使用製品のみ

充電ドックは卓上使用に設計されています。RF電磁ガイドラインに準拠し、植込み型医療機器に対する障害を避けるには、充電ドックを15センチ以上離してご使用ください。

- 警告！未承認の電池または充電器の使用により、火災、爆発、液漏れ、その他の事故を引き起こす恐れがあります。
- 警告！特定のアイテムには過塩素酸塩を含むリチウム電池が適していますが、特別な取扱いを要する場合があります。詳細はwww.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorateをご覧ください。
- 本製品の電池を自分で交換しようとししないでください。これは交換不能の内蔵電池です。電池に関するサービスは、Fossil Group公認のサービスセンターのみご利用ください。
- 電池（および全ての電子機器）は、家庭ごとと分別してリサイクルまたは処分してください。
- 本製品を焼却処分しないでください。電池が爆発する恐れがあります。

### ディスプレイおよびタッチスクリーンデバイスをご利用の際は次の点にご注意ください

#### ディスプレイに関する警告

デバイスのディスプレイはガラスまたはアクリル製で、デバイスが落下したり、デバイスに大きな衝撃を与えたりと破損する恐れがあります。怪我を引き起こす恐れがあるため、画面が破損またはひび割れがある場合はご使用にならないでください。

#### 保証の否認：タッチスクリーンデバイスの適切な使用

お使いのデバイスがタッチスクリーンディスプレイの場合、タッチスクリーンには指の腹または非金属製スタylラスの使用が最適です。タッチスクリーンに触れる際に力を入れすぎたり、金属物の使用により強化ガラスの表面に損傷を与えた場合、保証は無効となります。詳細は「標準的な限定保証」をご覧ください。

- 重要事項：タッチスクリーンを他の電気機器と接触させないでください。静電気放電は、タッチスクリーンの故障の原因となる場合があります。
- 商品の具体的な規制情報・証明書・法令遵守マークの情報に関しましては、次の手順でアクセスが可能です。セッティング>システム>規制情報。
- 詳細は、規制通知または <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/> をご覧ください。

## 標準的な限定保証

### 保証対象および保証期間

弊社は、本製品のパッケージに含まれる弊社製品および付属品を対象に、購入日から2年間の通常の使用時において、材料および仕上がり欠陥がないことを保証します。

製造業者は自発的に保証する意思を有します。この保証により、不適合物品に関する権利を含め、消費者法とは異なる権利を行使できます。弊社の限定保証による恩恵は、消費者法により提供される権利に加えられるものであり、取って代わるものではありません。

### 保証対象外

中断やエラーがないことに対する非保証。弊社は、本製品操作時の中断やエラーがないことを保証するものではありません。弊社は、本製品の使用に関し、手順に従わないことで生じた損傷に対して一切責任を負いかねます。



通常の使用による損傷、通常使用によって生じた損傷に対する定期的な点検、修復、部品交換は保証の対象にはなりません。ケースおよびクリスタルガラス（該当する場合）弊社の保証は、ケースまたはクリスタルガラスには適用されません。プレスレット：弊社の保証は、プレスレットまたはストラップには適用されません。

電池：充電式電池の満充電容量が定格容量の80%に達しない場合、または電池の液漏れに限り、本限定保証の対象になります。非充電式電池は本限定保証の対象にはなりません。

ソフトウェア：本製品に組み込まれているソフトウェアおよびFossil Groupが本製品の所有者に提供するサービスは、本限定保証の対象にはなりません。ソフトウェアおよびサービスに関するお客様の権利についての詳細は、それぞれに付随する使用許諾契約および利用規約をご参照ください。

- 悪用および誤用：以下の原因によって生じた欠陥または損傷は、保証の対象にはなりません。
- 不適切な操作や保管、悪用または誤用、事故または不注意、悪用による本製品の表面への物理的損傷（ひび割れ、ひっかき傷、その他）。
  - 液体、水、雨、極端な湿気または大汗、砂、泥、粉、塵、極端な暑さ、または食べ物の接触。
  - 本製品を商業目的に使用、または異常な環境下または状況下での使用。
  - Fossil Groupが責任を負わないその他の行為。

非公認製品の使用：Fossil Group外またはFossil Group非公認の製品、付属品、ソフトウェアまたは周辺機器の使用によって生じた欠陥または損傷は、保証の対象にはなりません。

製品の改造：以下の製品は保証の対象にはなりません。

- シリアル番号、製造日コードまたはその他のトラッキングマークが削除、改造または消去されたもの。
- シールの破損、または非公認販売店または修理センターによる改造またはアクセスが検出された場合。

非公認販売店の製品：Fossil Group公認販売店以外で購入された製品は、保証の対象にはなりません。

通信サービス：本製品に関して登録または使用する一切の通信サービスまたは通信信号により生じる本製品の欠陥、損害または故障は、保証の対象にはなりません。

### 弊社の義務

本製品の保証期間中は、本限定保証の条件に準拠したサービスをご利用いただけます。弊社は、独自の判断により本製品を無料で修復、交換または購入価格を返金します。弊社は独自の判断により、本製品の修復時に、再構築、再生、または新しい部品もしくはコンポーネントを使用するか、本製品を再構築もしくは再生された製品、または新しい製品と交換する場合があります。交換された全ての製品には、当初の製品に該当する限定保証の残余日数または90日間のうち長い方の日数の保証が適用されます。交換された全ての製品、部品、コンポーネント、ボードおよび機器の所有権は、Fossil Groupが有するものとします。適用される法律が明示的に許す範囲を除き、本限定保証の移動または譲渡を禁じます。

### 保証サービスの利用方法

本限定保証に基づいたサービスをご利用いただくには、本製品を発送に適した容器に入れ、元の購入日、本製品のシリアル番号、販売者の名前および住所が記載された領収書もしくは購入の証となる同等の書類を添えて、公認のサービス施設に返送する必要があります。Fossil Groupが製品を本限定保証の対象にならないと判断した場合、当該製品の修理または返送にかかる全ての部品代金、発送費および人件費は、お客様が負担するものとします。

詳細は[services.fossilgroup.com](https://services.fossilgroup.com)をご覧ください。

本製品に追加されたデータ、ソフトウェアまたはアプリケーションが再インストールされることはありません。保証サービスをご利用の際、保証サービス中に一部または全てのコンテンツを削除または再フォーマットする場合がありますので、本製品をFossil Groupに返送される前に全てのコンテンツをバックアップしてください。



## 弊社の有限責任

前述の保証および救済措置は排他的なものとし、商品性、特定目的への適合性、正確性、納得のいく品質、権原および非侵害の保証等を含みこれらに限定しない、明示的、暗黙的または法的に関わらず他の保証、条項または条件全てに代わるものとし、弊社は一切の保証に関する責任を明示的に否認します。弊社は、契約（過失を含む）不法行為、製品の厳格責任、またはいかなる理論に基づくか否かに関わらず、本製品の販売または使用から生じた付随的、結果的、間接的、特別のおよび懲罰的損害、または義務に対して責任を負うことはありません。それは、弊氏が当該損害の可能性について忠告を受け、本書が規定する限定的な救済措置が本質的目的を満たさない場合においても同様です。弊氏が負う全ての責任は、弊氏の独自の判断により、購入価格に見合った交換、修理または返品に限られるものとしします。

一部の国、州または都道府県においては、黙示的保証の除外または制限、あるいは付随的または結果的損害の制限が承認されていないため、上述の制限および除外の適用が制限される場合があります。黙示的保証が全般的に除外されない場合は、文書によって示された限定保証が適用される期間に限られます。お客様は、ここに記されている保証に基づき特定の法的権利、および現地法に基づきその他の権利が付与される場合があります。制定法上の権利に影響を及ぼすことはありません。

弊氏は、明示的、暗黙的または法的に関わらず、本製品と併用されたサードパーティーソフトウェアまたは機器の品質、機能性、操作性、性能または適合性、あるいは当該サードパーティーソフトウェアまたは機器の本製品への結合性については、FOSSIL GROUPまたは別の方法によって流通されるか否かに関わらず、保証または表明することはありません。当該サードパーティーソフトウェアまたは機器の品質、機能性、操作性、性能および適合性に対する責任は、お客様および当該サードパーティーまたは機器の直接販売業者、所有者またはサプライヤーのみが負うものとしします。

本製品の説明書または情報の内容が、本製品についての明示的保証を構成することはありません。代理人、従業員、販売業者、代表者または再販売業者が、広告、プレゼンテーション、あるいはFossil Groupの代理として本製品または本限定保証について表明するものに対し、本限定保証を変更または延長、もしくは真贋の申し立てや損害賠償を要求することはありません。お客様は、本限定保証が付与する特定の法的権利を以て外にも、国や州によってその他の異なる権利が付与される場合があります。

## ソフトウェアの変更

弊氏は、レジストリ設定の編集もしくはオペレーティングシステムソフトウェアの変更によって生じた性能または互換性の問題に対して責任を負うことはありません。カスタマイズされたオペレーティングシステムソフトウェアの使用により、本製品が適切に動作しない場合があります。

## 知的所有権

以下に記載の通り、「製品システム」に関連する付属品、部品またはソフトウェアを含みこれらに限定しない本製品について、Fossil GroupまたはFossil Groupのサプライヤーが有する全ての知的所有権は、Fossil Groupまたは使用許諾者が所有するものとし、米国連邦法、州法および国際条約によって保護されています。知的所有権は、(特許の有無に関わらず) 開発秘、特許品、企業秘密、商標、ソフトウェア、コンピュータプログラム、著作者に関連するドキュメントおよびその他の作品を含む権利を指しますが、これらに限定されるものではありません。お客様は、知的所有権によって保護された権利を侵害することはできません。さらに、ソフトウェアを変更したり、派生著作物を作成したり、リバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブルを行ったり、ソースコードを作成したり(また、試みたり)しないことに同意していただきます。知的所有権における権利または所有権が譲渡されることはありません。知的所有権に適用される全ての権利は、Fossil GroupおよびFossil Groupの使用許諾者およびサプライヤーが有します。

## 中文 SIMPLIFIED CHINESE

访问fossilgroup.com/water，了解更多信息，包括与水相关的使用。

## 重要安全提示

- 保存这些提示。
- 请勿拆卸本产品。本产品及其电池含有的物质可能会对环境/或人类健康造成危害，请正确处置。
- 不要在可能会引起危险的情况下使用本产品。例如不得在操作重型机械时使用本产品，也不得在驾驶机动车时使用本产品，因为这将引起您的视线离开道路或因注意力集中于产品使用而无法集中于驾驶活动。
- 不要让产品曝露于极高或极低温度、持续接受阳光直射或者遭受高压。
- 不得将产品交给儿童玩耍；产品的微小零件可能会引起窒息！
- 本产品不适用于如果产品出现故障则会引起死亡、人身伤害或严重环境危害的情况。
- 地图、方向和其他GPS或导航数据，包括与您的当前位置相关的数据，可能无法获得、不准确或者不完整。
- (对于需要充电的型号) 不要在充电时佩戴或清洗产品。

## 重要健康警告

使用本产品的风险由您自行承担。我们不会对本产品的任何功能或服务的准确性、可靠性或有效性作出任何陈述、保证或承诺，包括但不限于：您行走的步数、燃烧的卡路里、睡眠质量或持续时间、心率和心电信息。本产品旨在提供步速、步数、所燃烧卡路里、行走距离、心率和睡眠等信息的合理近似值。但是，本产品依赖您所输入信息的准确性，使用不一定完美的算法，并且受制于我们无法控制的其他因素。例如，虽然心率监视器可能通常会提供使用者心率的准确估计，但是技术的固有限制可能会导致一些心率读数在某些情况下不准确，例如设备是否合身、使用者的生理状况以及活动类型和强度。我们不行保证本产品所提供的信息100%准确。本产品不会精确追踪您燃烧的每一卡路里或者行走的每一步，也不会精确地报告步速、行走距离、心率或睡眠。

本产品，包括其内置软件，不是医疗设备，仅用于健身目的。本产品并非设计用于诊断疾病或其他身体状况，或用于治疗、缓解或预防疾病。在改变运动、睡眠或营养方案前请咨询有资格的医疗专业人士的建议，因为这些改变可能会损害健康或导致死亡。

长时间的摩擦和压迫清洁可能会刺激皮肤。如果您有过敏史或其他敏感症状，您可能会更容易受到任何穿戴式设备的刺激。请特别注意保持设备清洁，因为汗水和污渍的组合也可能导致皮肤刺激。

## 体内植入医疗装置的人员应该：

- 在使用心率监视器之前，请咨询您的医生。
- 在开启本产品时，保持与身体2厘米以上的距离。
- 不得将本产品装于胸前口袋中。
- 在距离植入医疗装置部位较远的手腕上佩戴本产品，以尽量降低射频干扰风险。
- 如果发现可能存在干扰，请勿佩戴本产品。

## 电池安全警告

### 对于使用纽扣电池的设备的

- 不得吞食电池——有化学灼伤危险
- 本产品含有一个纽扣电池。如果吞食该纽扣电池，2小时内可能会造成严重内部灼伤并可能导致死亡。
- 请将新电池或使用过的电池放置于儿童无法接触到的地方。
- 如果电池仓不能安全密闭，停止使用该产品并将其远离儿童。
- 如果您认为已吞食电池或已将其置于身体内的任何部位，应立即就医。





## 仅适用于配有充电电池的产品

充电座仅适用于桌面充电使用。为了符合射频辐射规范的要求，避免对植入医疗装置造成干扰，应保持距离充电座15厘米（约6英寸）。

- 警告！使用非认证的电池或充电器可能会引起火灾、爆炸、泄露或其他危险。
- 警告！某些产品装有可能含有高氯酸盐材料的锂电池——对此可能需要特殊处理方法。访问 [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)，了解更多信息。
- 勿尝试自行更换电池。本产品为内置且不可更换电池。本产品电池只可在Fossil Group授权的服务中心进行维修。
- 电池（与所有电子设备）在抛弃时应与家庭废物分开。
- 不要将产品扔入火中。电池可能会爆炸。

## 在使用显示屏/触摸屏设备时应注意以下事项

关于显示屏的警告：您的设备的显示屏是由玻璃或丙烯酸树脂制成，因此如果设备跌落或受到猛烈撞击可能造成显示屏破碎。如果显示屏破碎或出现裂缝，请勿继续使用，否则可能使您受到伤害。

免责声明：请正确使用触摸屏设备。如果您的设备配有触摸屏，请注意触摸屏对您手指或非金属手写笔有良好的响应。点击触摸屏时用力过大或使用金属物品触碰，可能会导致其表面造成损害，且将使产品保修无效。欲了解更多信息，请参考“标准有限保修条款。”

- 重要！请勿将触摸屏与其他电子设备触碰。静电放电会导致触摸屏故障。
- 在本产品上可找到产品特有的吸收辐射率、监管信息、认证和合规标记。前往设置 > 系统 > 监管信息。
- 若要查看更多信息，请参见“法规注意事项”或者访问<https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## 保修范围与期限

Fossil Group公司（下称“我们或者我们的”）保证本产品及其附件（下称“产品”）自购买之日起两年内在材料与工艺上不会出现任何瑕疵。

这是一项制造商自愿保修。该条款规定的权利独立于消费者法律所规定的有关权利，包括但不限于关于质量不合格产品的权利。我们的有限保修提供的承诺是独立于而非取代消费者法律规定的权利。

## 保修范围是什么？

运行中断或出现错误。我们并不保证本产品的运行不会出现中断或错误。我们不对因未按产品使用说明的要求使用而引起的损害负责。

正常磨损。因正常磨损引起的定期维护、维修或更换零件不属于保修范围。

包装盒与晶体表面（如适用）。我们的保修不包括包装盒或晶体表面。

手链。我们的保修不包括手链或表带。

电池。本有限保修仅适用电池充满时最高电量不能达到额定电量80%与电池泄露情形。本有限保修不适用于非充电电池。

软件。本有限保修不适用于产品内置的软件与Fossil Group为产品所有人提供的服务。欲了解与软件使用以及Fossil Group提供的服务等详情，请参阅该软件许可协议与服务条款。

不当使用。下列原因引起的故障或损害不属于保修范围：

- 不当操作、保存、使用、事故或疏忽，例如产品表面因不当使用而造成物理损坏（裂纹或划痕等）；
- 接触液体、水、雨水、沙子、灰尘、食物、汗液等，或温度过高、湿度过大；
- 商业目的使用产品、非正常使用产品或在非正常情形中使用产品；或
- 其他非因Fossil Group原因引起的情形。

使用非获准产品。因使用非Fossil Group产品或其认证的产品、附件或软件、或其他外部设备而引起的故障或损害不属于保修范围。

改装产品。下列产品不属于保修范围：

- 序列号或生产日期代码或其他跟踪标志已被删除、修改或擦涂；
- 封条破损或有其他证据表明已遭到非授权的经销商或维修中心拆机或破坏。

非授权销售商出售的产品。未从经授权的Fossil Group产品销售商处购买的产品不属于保修范围。

通讯服务。因您使用的通信服务或信号原因引起的产品瑕疵、损坏或无法使用不属于保修范围。

## 我们的义务是什么？

我们的义务在保修期内，如果产品依本有限保修条款寄回要求保修，我们应自行选择提供免费维修、换货或退货服务。我们可自行决定使用改造的、翻新或全新的零部件对产品进行维修，或使用改造的、翻新或全新的产品更换产品。所有已更换产品的保修期为原产品保修期的剩余期限或90天，二者中期限较长者。所有已更换产品、零件、元件、主板与设备应为Fossil Group所有。除相关法律明确规定外，该有限保修不得转让。

## 如何获得保修服务？

要获得本有限保修条款项下的保修服务，您必须将产品包装妥当寄送至经授权的售后服务机构，同时应提供购物发票或类似的能显示购物日期的购物证明、产品序列号、以及销售商的名称与地址。如果Fossil Group认定产品不属于保修范围，您必须为产品维修与寄送支付相关的零件费、运费和人工费。

访问[services.fossilgroup.com](http://services.fossilgroup.com)，了解更多信息。

您产品上的数据、软件或应用将会丢失。您应在将产品寄送至Fossil Group进行保修前，对产品中的数据进行一次独立的备份，因为在保修服务中可能会对产品中的全部或部分内容进行删除或格式化等操作。

## 我们有哪些责任限制？

上述保证和救济具有排他性，并取代其他所有保证、条件或条款，我们明确免除所有无论明示的、暗示的、或法定的保证，包括但不限于关于适销性、适合某一特定用途、准确性、满意度、所有权以及非侵权的保证。我们无论基于合同、侵权（包括过失）、严格产品责任、或任何其他法理，均概不承担因本产品的销售或使用而引起的意外的、间接的、特殊的或惩罚性的损害或其他责任，即使我们已被告知上述损害产生的可能性，或上述有限救济被认为无法为无法满足基本目的。我们的全部责任仅限于对产品进行更换、或维修或按销售价格退货，具体措施由我们确定。

有些国家、州或省不允许对默示保证进行排除或限制，或对意外损害或间接损害进行限制，所以，上述限制和排除可能不适用于您。如果默示保证不能完全排除，保证则仅限于书面的有限保修期内。根据本保证您享有某些法律权利，您根据当地的法律可能还会享有其他权利。您的法定权利不受影响。

我们不对质量、功能、操作、性能或任何第三方软件或设备的兼容性、或本产品能否集成任何此类软件或设备、该产品是否包括该第三方软件或设备、或FOSSIL GROUP是否发行该第三方软件或设备等作任何明示的、默示的、法定的或其他的保证或陈述。该第三方软件或设备的质量、功能、性能与适用性等责任完全属于该第三方软件或设备的用户、直接销售商、所有人或供应商。

产品说明或使用手册中的任何信息均不构成与产品有关的任何明示的保证。任何代理人、员工、零售商、代表或经销商，在广告、产品描述或其他情形中，均无权代表Fossil Group修改或延长本有限保证，或就产品或本有限保证作出有约束力的声明或主张。本有限保证为您提供了特定的法律权利，但您仍将根据您所在地区的法律享有其他有关权利。

软件修改 我们不对因您修改注册表设置或操作系统软件而引起的性能问题或兼容问题承担责任。适用自定义操作系统软件可能导致您的产品无法正常运行。

#### 知识产权

Fossil Group或本产品供货商，包括但不限于附件、零件、或与产品有关的软件（下称“产品系统”）等供货商，各自拥有的所有知识产权（定义见下文），专属于Fossil Group或其许可使用人，并受联邦、州法律以及国际条约相关条款的保护。知识产权包括，但不限于发明（可申请专利的或不可申请专利的）、专利、商业秘密、著作权、软件、计算机程序、相关记录以及其他作品。您不得侵犯或以其他凡是违反知识产权相关权利。此外，您承诺不会（且不会尝试）修改、制作衍生作品、反向工程、反编译、反汇编、或以其他方式从软件创建源代码。知识产权的权属未转让给您。所有知识产权相关的权利均仍属于Fossil Group及其许可使用人与供应商。

## 繁體中文 TRADITIONAL CHINESE

訪問 [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water) 以瞭解更多資訊，包含與水有關的使用。

### 極為重要的安全說明

- 請妥善保管這些說明。
- 切勿試圖打開、拆開或者篡改「產品」。如果處理和處置不當，該產品所含的物質及/或其電池可能會危害自然環境及/或人身健康。
- 切勿在會造成危險處境的情形下使用「產品」，例如：在操作重型機械或者駕駛移動車輛時使用「產品」，這樣做可能會使您的目光離開路面或者由於全神貫注操作「產品」而影響駕駛行為。
- 請勿讓本產品長時間地受曝於極度高溫或低溫、持續直接陽光照射或是遭受高水壓。
- 切勿讓兒童把玩您的「產品」；其中的小組件可能會造成窒息！
- 不得在「產品」故障會導致死亡、人身傷害或重大環境損害的情況下使用「產品」。
- 地圖、方向及其他GPS或導航數據，包括關於您目前位置的數據，可能無法獲得、不準確或不完整。
- （如適用）充電時，切勿佩戴或者清潔「產品」。

### 重要的健康注意事項

您使用本產品的風險由您獨自承擔。對於本產品的任何功能或服務，包括但不限於您行走的步數、燃燒的卡路里、睡眠品質或時長、心率以及其他資料，我們不作出關於其準確性、可靠性或有效性的任何陳述、保證或承諾。本產品旨在提供例如步速、步數、所燃燒的卡路里、行走距離、心率和睡眠等資料的合理近似值。然而，本產品依賴您所輸入資料的準確性，使用未必完美的算法，並且受制於我們無法控制的其他因素。例如，心率監測器可能通常提供使用者心率的準確估計，但是技術的固有限制可能會導致一些心率讀數在某些情況下不準確。例如設備是否合身、使用者的生理狀況，以及活動的類型和強度。我們不保證本產品所提供的資料是100%準確。本產品不會精確地追蹤所燃燒的每一卡路里或者所行走的每一步，亦不會精確地報告步速、行走距離、心率或睡眠。

本產品，包括任何隨附的軟件，不屬於醫療設備，只是為了用於健身目的。並非旨在或在於疾病或其他不適症狀的診斷，或者用於療愈、減緩、治療或預防疾病。在改變自己的鍛煉、睡眠或營養攝入之前，由於這樣做可能會導致嚴重的傷害或死亡，請務必先尋求合資格醫療專業人士的建議。

長時間的摩擦和壓迫可以刺激皮膚。如果您有過敏史或其他敏感症狀，您可能更容易受到任何穿戴式裝置的刺激。請特別注意保持裝置清潔，因為汗水和污漬的組合也可能會導致皮膚刺激。

#### 攜帶植入式醫療設備者應：

- 在使用心率監測器之前請先諮詢您的醫生。
- 佩戴本產品的位置跟其體內醫療設備的距離應保持在20釐米以上。
- 切勿將本產品放在胸袋內攜帶。
- 將本產品佩戴在植入式醫療設備所處部位另一側的手腕上，以最大程度降低潛在的射頻干擾。
- 如若察覺到任何干擾，請勿佩戴本產品。

#### 電池注意事項

##### 對於使用硬幣電池的裝置

- 切勿吞嚥電池。有化學灼傷危險。
- 本產品包含一塊鈕扣電池。如果嚥下鈕扣電池，只需2個小時，就會造成嚴重的內部器官灼傷，甚至死亡。
- 請將新、舊電池遠離兒童存放。
- 如果電池蓋不能蓋緊，請停止使用本產品並遠離兒童存放。
- 如果覺得電池或許已被吞下，處在人體內的某個部位，請立即尋求醫療救助。

#### 僅適用於可充電電池

充電場設計在桌面上使用。為遵守射頻輻射規定以及避免干擾植入式醫療設備，請將充電場放在至少15釐米（約6英寸）以外。

- 警告！使用非核准的電池或充電器可能會引起火災、爆炸、化學品滲漏或其他危險。
- 警告！某些產品配備的是可能含有高氯酸鹽材料的鋰電池，需要採取特殊處理。請參見 [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate) 了解更多信息。
- 切勿試圖更換產品裡面的電池。電池是內置式的，不可更換。電池只能由Fossil Group授權的維修中心進行維修。
- 電池（以及所有電子設備）必須有別於家庭垃圾地單獨回收或處理。
- 切勿將產品置於火中，否則電池可能會爆炸。

#### 使用顯示/觸摸屏設備時，請注意以下事項

關於顯示屏的警告 設備由玻璃或丙烯酸製成，如果設備跌落或者受到強力衝擊，可能會損壞。為了避免傷害到您，屏幕損壞或破裂時，請勿繼續使用。

#### 質量保證免費聲明：

觸摸屏設備的恰當使用。如果您的設備有觸摸屏顯示，請注意，觸摸屏對來自手指或非金屬觸筆輕觸的響應最好。在觸摸屏上按壓時，用力過大或者使用金屬物件可能會損壞鋼化玻璃表面，使設備無法獲得保修。如需了解更多信息，請參閱「Standard Limited Warranty」（標準的有限質量保證）。

- 重要提醒！切勿讓觸摸屏跟其他電子設備接觸。靜電放電會使觸摸屏發生故障。
- 在本產品上可找到產品特有的吸收輻射率、監管資訊、認證和合規標記。前往設置 > 系統 > 監管資訊。
- 關於其他資訊，請參見「法規注意事項」或是訪問 <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



## 監管與安全提示

### 警告

低功率電波輻射電機管理辦法

第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

使用過度恐傷害視力。

使用30分鐘請休息10分鐘。

未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

## 標準的有限質量保證

### 保修範圍和保修期限

Fossil Group, Inc. (下稱「我們」或是「我們的」) 保證，本產品以及產品包裝中包含的附件 (統稱「產品」)，自購買之日起兩年內在正常使用情況下不會出現材料和做工缺陷。

這是製造商自願性的質量保證。提供了獨立於《消費者法》所提供之權利的權利，包括但不限於，跟不符合規定之貨物相關的權利。我們的有限質量保證是另外附加的，不取代《消費者法》所規定的權利。

### 不保修事項

不中斷或無差錯。我們不保證，「產品」的運行不會中斷或毫無差錯。對於因未遵照「產品」使用說明而造成的損壞，我們無需承擔責任。

正常的磨損。針對正常磨損進行定期維護、修理和更換零部件不在保修範圍之內。

錶殼和石英晶體 (如適用)。我們不對錶殼和石英晶體提供保修。

錶帶。我們不對錶殼或錶帶提供保修。

電池。僅對可充電電池完全充滿時電量低於額定容量的80%以及電池液滲漏的情況提供保修。非可充電電池不在保修範圍之內。

軟件。本有限質量保證不包括產品中安裝的軟件以及Fossil Group提供給「產品」所有者的服務。請參閱軟件隨附的許可協議以及服務使用條款。詳細了解您在使用這類軟件及服務方面享有的權利。

濫用和誤用。由以下原因造成的缺陷或損壞：

- 不當操作、存放、誤用或濫用、意外或疏忽。例如：因誤用給「產品」表面造成的物理性損壞 (裂紋或劃痕) ；
- 與液體、水、雨水、極濕或過量汗液、砂子、塵土或類似物質、酷熱天氣或者食物接觸；
- 將「產品」用於商業目的，或者對「產品」作異常使用或者置於異常環境中；或者
- 不屬於Fossil Group失誤的其他行為，不在保修範圍之內。

使用非獲准產品。因使用非Fossil Group品牌或認證產品、附件或軟件或者其他外部設備而導致的缺陷或損壞不在保修範圍之內。

發生改變的產品。存在以下情況的產品：

- 序列號、生產日期代碼或其他追蹤標記已經移除、更改或擦除；
- 密封條損壞或者有跡象表明有未經授權的經銷商或維修中心進行改動或拆修；不在保修範圍之內。

來自未經授權銷售商的產品。不是從授權Fossil Group零售處購買的產品不在保修範圍之內。

通信服務。因您為「產品」訂購或使用的任何通信服務或信號而導致的缺陷、損壞或故障不在保修範圍之內。

### 我們負有哪些義務？

在保修期內，若依照本有限質量保證中的條款規定將「產品」寄回來進行維修，我們將對「產品」免費進行修理、更換或者退還購買款項 (由我們自行酌情決定採取哪種處理方式)。對任何「產品」進行修理時，我們可以自行酌情決定使用重新組裝的、已修復的或者新的部件或組件，或者用重新組裝的、已修復的或者新「產品」予以更換。所有經更換的新「產品」的質保期限為原「產品」初始有限質保期的剩餘天數或者九十 (90) 天，以較長者為準。所有被更換的「產品」、部件、組件、板材和設備均變成Fossil Group的財產。除適用法律所明確許可的範圍以外，禁止轉讓或過戶本有限質量保證。

### 您必須怎麼做才能獲取保修服務？

為獲取本有限質量保證所規定的保修服務，您必須將「產品」裝在合適的盒子裏寄到經授權的維修網站，並附上顯示購買日期、「產品」序列號以及賣方名稱和地址等信息的銷售收據或者類似的銷售證明。如果Fossil Group決定，「產品」不在本有限質量保證之保修範圍內，您必須承擔所有部件費用、郵寄費用和勞務費用或將此類「產品」退還給您所產生的費用。

請訪問[services.fossilgroup.com](http://services.fossilgroup.com)，了解補充信息。

您產品上儲存的任何數據、軟件或應用程式均不會重裝。提交「產品」進行維修之前，您應為「產品」所含的任何內容保留一套單獨的備份副本，這是因為「產品」上的某些或所有內容可能會在維修期間遭到刪除或重新格式化。

### 我們的責任有哪些限制？

前述擔保規定和補救措施具有排他性，取代針對任何此類事務的明示、默示或法定的所有其他擔保、條款和條件，包括但不限於，對適銷性、適宜性或特定用途、所有權和不侵權的保證。我們對所有這些事項都明確免除一切責任。對於由銷售或使用該「產品」引起的或者與之相關的任何性質的附帶、繼發、間接、特別或懲罰性損害賠償或責任，無論是基於合同、侵權行為 (包括疏忽)、嚴格產品責任，還是任何其他理論，即便此處規定的任何有限補救措施被視作未能達到其根本宗旨，我們均無須承擔任何責任。我們承擔的全部責任應限於由其自行酌情決定地對「產品」進行更換或修理或者退還所付的款項。

有些國家、州或者省禁止排除或限制默示擔保或者限制附帶或繼發性損害賠償，因此，上述限制和除外規定不一定適合您。當默示擔保無法全面排除時，其擔保期限將限於適用的書面有關擔保的持續時間。本擔保賦予您特定的法定權利，您可能享有當地法律規定賦予的其他權利。您的法定權利不會受到影響。

對於結合該「產品」使用的任何第三方軟件或設備的質量、功能、運行、性能或適宜性，或者該「產品」集成任何此類軟件或設備的能力，無論此類第三方軟件或設備是該「產品」所包含的還是由我們配發的或者以其他方式搭載的，FOSSIL GROUP均不提供明示或默示、法定或其他方面的任何擔保或表述。對任何此類第三方軟件或設備的質量、功能、運行、性能和適宜性的責任全部由用戶以及此類第三方軟件或設備的直接賣方或供應商承擔。

「產品」說明或信息中的任何內容都不應解讀或創建了針對「產品」的任何性質的明示擔保。任何中介、員工、經銷商、代理人或轉銷商都沒有獲得授權代表Fossil Group針對「產品」或本有限質量保證修改或延長本有限質量保證期或者作為有約束力的表述或權利要求，無論是通過廣告宣傳、演示還是其他方式。本有限質量保證使您有特定的法定權利，而且您還可以擁有因州別或國別而異的其他權利。

擅自修改軟件 對於您編輯或進行註冊表設置或者擅自修改操作系統軟件造成的性能問題或不兼容問題，我們無須承擔責任。使用定製版操作系統軟件可能會致使您的「產品」無法正常運轉。

## 知識產權

由Fossil Group或其有關該產品的各家供應商所有或者屬於其所轄財產的所有「知識產權」(定義見下文), 包括但不限於, 與之相關的附件、部件或軟件(「產品系統」), 歸Fossil Group或其許可方所有, 并受到聯邦法律、州法律以及國際條約規定的保護。「知識產權」包括但不限於, 發明(專利的或非專利的)、專利、商業機密、版權、軟件、計算機程式以及相關的文檔及其他原創作品。您不得侵犯或違反那些受「知識產權」保護的權利。而且, 您同意, 不會(而且不會試圖)利用軟件對其進行修改、編制衍生作品、逆向工程、反編譯、反彙編或者試圖創建源代碼。對「知識產權」的任何擁有權或所有權都不會轉移給您。屬於「知識產權」的一切權利依然歸Fossil Group及其許可方和供應商所有。

## 한국어 KOREAN

를 관련 사항: 자세한 정보를 원하시면 [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water)를 방문하세요.

### 중요 안전 지침

- 이 지침을 따르십시오.
- 제품을 열거나, 해체 또는 조작하려고 시도하지 마십시오. 이 제품에 내장된 물질 및/또는 배터리를 부적절하게 다루거나 폐기하면 환경 및/또는 인체 건강에 해를 줄 수 있습니다.
- 이 제품을 중장비를 운전하거나 움직이는 차량을 운전하면서 사용하는 등 위험한 상황이 발생할 수 있는 환경에서 사용하지 마십시오. 그러면 도로에서 눈을 떼게 되거나 운전에 집중하는 능력이 다른 데 집중하느라 방해받을 수 있습니다.
- 제품을 지나친 고온/저, 장시간의 직사광선, 높은 수압에 노출시키지 마십시오.
- 절대로 어린이가 이 제품을 가지고 놀도록 방지하지 마십시오. 작은 부품들 때문에 질식사할 위험이 있습니다.
- 이 제품은 제품 고장으로 사망, 부상 또는 심각한 환경에 훼손할 수 있는 곳에서 사용하면 안 됩니다.
- 지도, 방향, 기타 GPS 또는 현재 위치와 관련된 데이터를 포함한 내비게이션 데이터는 사용할 수 없거나 부정확하거나 불완전할 수 있습니다.
- (해당할 경우) 제품을 운전하는 동안 제품을 착용하거나 청소하지 마십시오.

### 중요한 건강상 주의사항

이 제품의 사용은 정적으로 사용자 본인의 책임입니다. 당사는 보행수, 칼로리 소모량, 수면의 질, 수면 기간, 심박수, 기타 정보 등을 포함하여 제품의 기능이나 서비스의 정확성, 신뢰성 또는 효율성에 대해 어떠한 진술, 보증 또는 약속도 하지 않습니다. 이 제품은 속도, 보행수, 칼로리 소모량, 이동 거리, 심박수, 수면 등의 정보에 대한 합리적인 근사치를 제공하며 대 목적이 있습니다. 그러나 이 제품은 사용자가 입력한 정보의 정확성에 의존하고 완벽하지만은 않은 알고리즘을 사용하여 당사가 통제할 수 없는 다른 요인들의 영향을 받습니다. 예를 들어, 일반적으로 심박수 모니터는 사용자의 심박수에 대한 정확한 추정치를 제공하지만, 장치의 적합성, 사용자의 생리적 특성, 활동 유형과 강도 등의 특정 환경에서 부정확한 심박수 판독을 야기하는 기술의 내재적 한계가 존재합니다. 당사는 이 제품에 의해 제공되는 정보가 100% 정확하다는 걸 보증하지 않습니다. 이 제품은 칼로리 소모량이나 보행수를 정확히 추적하지 않으며 속도, 이동 거리, 심박수, 수면을 정확히 보고하지 않습니다.

함께 제공되는 소프트웨어를 포함하여 이 제품은 의료기기가 아니며 피트니스 용도로만 설계되었습니다. 이 제품은 질병이나 기타 질환에 대한 진단이나 치료, 증상 완화, 치료, 또는 질병예방을 위해 설계되거나 의도되지 않았습니다. 운동, 수면 또는 영양에 변화를 줄 경우 심각한 부작용 또는 사망의 원인이 될 수 있으므로 변화를 주기 전에 항상 자격 있는 전문 의료인과 상담하시기 바랍니다.

지속적인 마찰과 압력은 피부를 자극할 수 있습니다. 알레르기나 기타 과민증이 있는 경우에는 웨어러블 기기로 인한 자극을 받을 가능성이 더 큽니다. 명과 오염이 피부 자극을 유발할 수 있으므로 장치를 청결하게 유지할 수 있도록 특별히 신경 써 주시기 바랍니다.

### 의료기기가 몸에 이식된 사람의 경우 주의해야 할 사항:

- (해당할 경우) 심박수 모니터를 사용하기 전에 의사와 상담하시기 바랍니다.
- 제품이 켜져 있을 때는 이식된 의료기로부터 20cm 이상 떨어져 있게 해야 합니다.

- 제품을 절대 가슴 근처의 주머니에 넣고 다니지 마십시오.
- 이식된 의료기기의 반대편 손목에 제품을 사용하여 RF의 간섭을 최소화 하십시오.
- 어떤 전파 간섭이든 감지하게 되면 제품을 착용하지 마십시오.

### 배터리 주의사항

#### 코인 셀 배터리사용 장치 용

- 배터리를 삼키지 마십시오 - 화학적 화상 위험
- 이 제품에는 동전/단추 모양의 셀 배터리가 사용됩니다. 이 동전/단추 모양의 배터리를 삼키면, 단 2시간 만에 심각한 내부 화상이 발생할 수 있으며 사망에 이를 수 있습니다.
- 새 배터리 및 사용된 배터리는 아이들이 손이 닿지 않는 곳에 두십시오.
- 배터리 힘이 막 달리지 않는다면, 제품 사용을 중지하고 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오.
- 배터리를 삼켰거나 신체 내부에 들어 갔다고 생각되면, 즉시 내과 검사를 받으십시오.



### 단 재 충전 가능 배터리에 한함

이 충전독은 테이블 위에서 사용할 수 있도록 디자인되었습니다. RF 노출 가이드라인을 준수하고 이식된 의료기기와/의 전파 간섭을 피하려면 충전독으로부터 최소 15cm (약 6인치) 이상의 거리를 유지하십시오.

- 경고가 인종하지 않은 배터리나 충전기를 사용하면 화재, 폭발, 누출 또는 기타 위험이 발생할 수 있습니다.
- 경고 일부 제품들은 주로 과열수산물 물질을 포함하고 있는 리튬전지를 사용하도록 되어 있기 때문에 특별한 취급이 필요할 수 있습니다. 보다 자세한 정보는 [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)를 참조하십시오.
- 제품의 배터리를 교체하려고 하지 마십시오. 내장형 제품은 배터리를 교체할 수 없습니다. 이 배터리는 Fossil Group(이)가 인증한 서비스센터에서만 서비스받아야 합니다.
- 배터리 (및 모든 전자장치)는 재활용하거나 가정 쓰레기와는 분리하여 폐기해야 합니다.
- 제품을 불속에 폐기하지 마십시오. 배터리가 폭발할 수 있습니다.

### 디스플레이/터치스크린 기기를 사용할 때는 다음에 주의하십시오.

디스플레이에 관한 경고 기기의 디스플레이는 유리 또는 아크릴로 되어 있기 때문에 기기를 떨어뜨리거나 심한 충격을 받을 경우 깨질 수 있습니다. 스크린이 깨졌거나 금이 간 경우 부상의 위험이 있으므로 사용하지 마십시오.

### 보증 면책조항: 터치스크린 기기의 올바른 사용.

기기의 디스플레이가 터치스크린이려면, 손가락 또는 비금속 터치펜의 가벼운 터치에 가장 잘 반응합니다. 터치 스크린을 누를 때 과도한 힘을 사용하면 금극 물질을 사용할 경우, 강화유리 표면이 손상될 수 있으며 제품 보증 서비스를 받을 수 없습니다. 보다 자세한 정보는, '표준 제한 보증(Standard Limited Warranty)'을 참조하십시오.

- 중요! 터치스크린이 다른 전기기기와 접촉되지 않도록 하십시오. 정전기가 발생하면 터치 스크린의 오작동을 유발할 수 있습니다.
- 제품별, 규제 정보, 인증 및 준수 표시는 이 제품에서 확인할 수 있습니다. 설정>시스템>규제 정보로 이동하세요.
- 추가 정보는 정기 알림을 보거나 <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>을 방문하세요.

### 규제 및 안전 공지

- 해당 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있으므로 인명 안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다
- 통화 시 단말기를 입을 대고 통화하게 되면 하울링 현상 등으로 정확한 통화가 이뤄지지 않으므로 한 뼘 정도(10~15cm) 이격을 두고 사용하세요.

### 표준 제한 보증

#### 보증 범위와 보증 기간은 어떻게 됩니까?

Fossil Group, Inc. (I)는 제품 및 그 제품(“제품”)과 함께 포장에 포함된 부품들은 구매일로부터 시작하여 2년 연속된 기간 동안 정상적으로 사용할 경우 재료 및 기술에 결함이 없다는 것을 보증합니다.

이것은 제조사의 자발적인 보증입니다. 이 보증은 부적합 상품 등 소비자법이 제공하는 권리와는 별도로 제공되는 권리를 제공합니다. 1) 제한 보증의 혜택은, 소비자법이 제공하는 권리에 추가되는 권리이며 소비자법이 제공하는 권리를 대신하는 것이 아닙니다.

#### 보증되지 않는 것은 무엇인가요?

중단되지 않거나 오류 없음, 저희는 제품의 작동이 중단되지 않거나 오류가 없다고 보증하지 않습니다. 저희는 제품 사용에 관한 설명을 따르지 않아서 발생한 손상에 대해서는 책임이 없습니다.

정상적인 남용 및 마모, 정상적인 남용 및 마모로 인해 발생한 일정 기간의 유지, 보수 및 부속품의 교체는 보장에서 제외됩니다.

케이스 및 크리스탈(해당되는 경우) 저희는 케이스 또는 크리스탈은 보증하지 않습니다.

팔찌는 팔찌 또는 스트랩은 보증하지 않습니다.

배터리 완전히 충전되었을 때 충전 용량이 정격 용량의 80% 미만인 재충전 가능한 배터리와 누출된 배터리는 이 제한 보증으로 포함됩니다. 비충전식 배터리는 이 제한 보증으로 보증하지 않습니다.

소프트웨어 이 제한 보증은 제품 소유자에게 Fossil Group 가 제공하는 제품에 탑재되는 소프트웨어 및 서비스를 보증하지 않습니다. 제품 사용과 관련된 제품 소유자의 권리에 대한 정보는 소프트웨어 및 서비스 사용 약관이 포함된 라이선스 계약서를 참조하십시오.

남용 및 오용 다음과 같은 원인으로 인한 결함 및 손상:

- a) 남용의 결과로 제품 표면에 발생한 물리적 손상(긁힘 등) 등, 부적절한 조작, 보관, 남용 및 오용, 사고 또는 주의 태만;
- b) 액체, 돌, 비, 높은 습기 또는 심한 땀, 모래, 먼지, 흙, 고온, 음식 과의 접촉;
- c) 상업적 목적으로 제품 사용 또는 제품을 비정상적 용도 또는 상태에 있게 한 경우; 또는
- d) Fossil Group 의 잘못이 아닌 기타 행동은 보증 범위에서 제외됩니다.

제품이 아닌 제품 사용 Fossil Group 상품이 아니거나 Fossil Group 가 인증하지 않은 제품, 부속품 또는 소프트웨어나 주변 기기 사용을 인한 결함 또는 손상은 보증 범위에서 제외됩니다.

다음과 같이 변조된 제품:

- a) 일련번호나 제조 날짜 코드 또는 기타 추적 마크가 제거, 대체 또는 지워진 경우;
  - b) 봉인이 파손되었거나 무인정 판매인 또는 수리센터가 변경 또는 접근한 증거가 보이는 경우, 보증 범위에서 제외 됩니다.
- 무인정 판매인의 제품 인증된 Fossil Group 판매사에서 구매하지 않은 제품은 보증 범위에서 제외됩니다.  
통신 서비스, 사용자가 가입하거나 제품과 함께 사용한 통신 서비스 또는 신호로 인한 제품의 결함, 손상 또는 고장은 보증 범위에서 제외됩니다.

#### 저희의 책임은 무엇입니까?

보증 적용되는 기간 동안, 본 제한 보증서의 조건에 따른 서비스를 위해 제품이 발송된 경우, 저희는 저희의 전적인 선택으로 비용 없이 제품을 수리, 교체, 또는 구매 가격 환불을 제공할 것입니다. 저희는 저희의 전적인 선택으로, 제품을 수리할 때 제조업체가 수리한 또는 새로운 부품 또는 구성을 사용하거나, 제품을 제조업체가 수리한 또는 새로운 제품으로 교체할 수 있습니다. 모든 교체된 제품은 기존의 제품에 대한 기존의 제한 보증서의 남은 기간과 같은 기간과 (90)일 중에서 더 긴 기간 동안 보증이 적용됩니다. 모든 교체된 제품, 부품, 구성품, 기판 및 장치는 Fossil Group 의 재산이 됩니다. 적용 법률이 명시적으로 허용한 경우를 제외하고, 본 제한 보증서의 양도 또는 할당은 금지됩니다.

#### 보증 서비스를 받으려면 무엇을 해야 합니까?

본 제한 보증서의 서비스를 받기 하려면, 제품을 운송에 적합한 용기 안에 판매 영수증 또는 원래의 제품 구매 일자, 일련번호 및 판매자의 이름과 주소가 표시된 적절한 증거를 동봉하여 포장한 다음 인증된 서비스 시설로 반송해야 합니다. Fossil Group 가 해당 제품에 대해 본 제한 보증서의 적용을 받을 수 없는 제품이라 판정할 경우, 사용자는 해당 제품의 수리에 드는 모든 부품, 운송, 및 인건비를 지불해야 하며 그렇지 않을 경우 해당 제품이 반송될 것입니다.

보다 자세한 정보를 원하시면 [services.fossilgroup.com](http://services.fossilgroup.com) 를 방문하십시오.

제품에 추가된 데이터, 소프트웨어 또는 애플리케이션은 재설정되지 않습니다. 보증 서비스를 받는 동안 일부 또는 모든 콘텐츠가 삭제되거나 포맷될 수 있기 때문에, 제품을 Fossil Group 로 보내기 전에 제품의 모든 콘텐츠에 대해 별도의 백업 카피를 보관하셔야 합니다.

#### 저희의 책임에 대한 한계는 무엇인가요?

전술한 보증서 및 구매책은 배타적이고, 모든 다른 보증서나 조건을 대신하며, 저희가 명백히 모두 부인한 상품성, 특정 목적에 대한 적합성, 정확성, 만족스러운 품질, 권리 및 비침해 등을 포함한 모든 문제에 관하여 표명, 약속 또는 법적으로 명시하고 있습니다. 저희는 계약에 기초하여, 불발행위(대만 포함), 엄격한 제품 책임 또는 기타 어떤 이론적인 간에 이 제품의 판매 또는 사용과 관련하여 또는 그것으로 인하여 발생한 부속, 결격자, 간접적, 특수한 또는 징벌적 손해나 법적책임에 대해, 설사 그런 손상의 가능성에 대해 예게 알렸을지라도, 그리고 설사 본 문서에 설명된 제한된 구매액이 그 본질적 목적을 달성하지 못한 것으로 간주될지라도 책임지지 않습니다. 저희의 전체 책임은 저희의 전적인 선택으로 교체 또는 수리 또는 지불한 구매 가격 환불로 제한됩니다.

일부 국가, 주, 또는 지방에서는 약속적 보증에 대한 제외나 제한 또는 부수적 또는 결과적 손해에 대한 제한을 허용하지 않기 때문에 상기의 제한 또는 제외가 귀하에게는 적용이 제한될 수 있습니다. 약속적 보증이 전체적으로 제외되지 않을 경우, 약속적 보증은 해당 서면 제한 보증서의 기간으로 제한될 것입니다. 본 보증서는 귀하에게 구매제한 법적 권리를 제공하며, 귀하는 현지 법률에 따른 다른 권리도 가질 수 있습니다. 귀하의 법률상의 권리는 영향을 받지 않습니다.

저희는 제품과 함께 사용되는 어떤 타사 소프트웨어나 장치의 품질, 기능, 작동 또는 적합성 또는 그런 어떤 소프트웨어나 장비를 제품과 통합시킬 수 있는 기능에 대해, 해당 타사 소프트웨어나 장비가 제품에 포함되어 있든지 또는 FOSSIL GROUP 나 달리 다른 당사자가 배포한 것이든지 여부와 관계없이 명시적으로나 암묵적으로나 법적으로나 어떤 보증이나 표명도 하지 않습니다. 타사 소프트웨어가 장치의 품질, 기능, 작동, 성능 및 적합성에 대한 책임은 전적으로 사용자와 직접적 판매자, 해당 타사 소프트웨어나 장치의 소유자 또는 공급업체에게 있습니다.

어떤 제품 설명서 또는 정보도 제품에 관한 어떤 명명한 보증을 하는 것으로 해석되어서는 안 됩니다. 어떤 대리인, 직원, 판매자, 대표 또는 판매자도 본 제한 보증서를 수정 또는 확대하거나, 광고에서도, 프랜차이즈를 통해서든 기타 어떤 방법으로든 제품 또는 본 제한된 보증서에 대하여 Fossil Group 를 대신하여 구속력 있는 설명이나 주장을 할 권한이 없습니다. 본 제한 보증서는 귀하에게 구체적인 법적 권리를 부여하며, 귀하는 또한 주 또는 국가에 따라 다른 권리도 가질 수 있습니다.

소프트웨어 변경 이는 레지스터링 설정 수정, 또는 운영 시스템 변경으로 인한 성능 문제, 또는 비호환성에 대해 책임지지 않습니다. 사용자 지정 운영 시스템 소프트웨어를 사용하면 제품이 비정상적으로 작동할 수 있습니다.

#### 지적 재산권

아래에 규정된 바와 같이 부속품, 부품, (“제품 시스템”)과 관련된 소프트웨어 등, Fossil Group 또는 제품과 관련된 각 공급업체의 소유이거나 기타 그 재산인 모든 지적 재산권은 Fossil Group 또는 라이선스 허여자의 소유이며, 연방법, 주의 법률 및 국제 협약 규정의 보호를 받습니다. 지적 재산권은 발명(특허 가능한 또는 특허 불가능한), 특허, 기업비밀, 저작권, 소프트웨어, 컴퓨터 프로그램, 및 관련 문서와 기타 지적물 등을 포함합니다. 귀하는 지적 재산권에 의해 보호받을 권리를 침해하거나 달리 위반할 수 없습니다. 또한 귀하는 소프트웨어를 변경, 파생 작업의 준비, 리버스 엔지니어링, 디컴파일, 분해 또는 달리 소프트웨어의 소스 코드를 생성하여(또한 시도하십시오) 알보다는대 동일합니다. 지적 재산권의 어떤 권리 또는 소유권도 귀하에게 양도되지 않습니다. 지적 재산권에 대한 모든 해당 권리는 여전히 Fossil Group 과 각 라이선스 허여자 및 공급자에게 있습니다.

## ไทย THAI

ไปที่ [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water) สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมรวมถึงการใช้น้ำที่เกี่ยวของ

### คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

- เก็บคำแนะนำเหล่านี้ไว้
- อายุน้อยกว่าแปดปี แยกส่วนประกอบหรือทำลายผลิตภัณฑ์วัสดุที่อยู่ในผลิตภัณฑ์นี้และ/หรือแบตเตอรี่ของมันเป็นอาจสร้างความเสียหายในสภาพแวดล้อมและ/หรือสุขภาพของมนุษย์ในหากไม่ได้รับการจัดการและทำลายอย่างเหมาะสม
- อย่าใช้ขั้วนำผลิตภัณฑ์นี้ในสภาพที่อาจทำให้เกิดอยู่ในสถานการณ์อันตรายใด เช่น การใช้ผลิตภัณฑ์นี้เมื่อใช้งานเครื่องจักรกลหนักหรือขณะขับรถยานพาหนะที่เคลื่อนที่ในวิธีการที่อาจทำให้คุณและสายจากถนนหรือสิ่งใดก็ตามที่อาจกระทบมันทำให้ความสามารถของคุณในการมีสมาธิในการขับรถลดลง





การสึกหรอตามปกติ การคุ้มครองนี้ไม่รวมถึงการบำรุงรักษาเป็นระยะ การซ่อม และการเปลี่ยนชิ้นส่วนเนื่องจากการสึกหรอตามปกติ  
เคลสและคริสตัล (หากปรับใช้ได้) เราไม่รับประกันเคลสหรือคริสตัล

สายข้อมือ เราไม่รับประกันสายข้อมือหรือสายใด ๆ

แบตเตอรี่ การรับประกันแบบจำกัดนี้มอบการคุ้มครองเฉพาะแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ ได้ซึ่งความจุเมื่อชาร์จเต็มต่ำกว่า 80% ของความ  
จุของมินิที่ได้รับกำหนดไว้ และแบตเตอรี่ที่รีไซเคิลเท่านั้น การรับประกันแบบจำกัดนี้ไม่มอบการคุ้มครองแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่  
ไม่ได้

ซอฟต์แวร์ การรับประกันแบบจำกัดนี้ไม่คุ้มครองซอฟต์แวร์ที่อยู่ภายในผลิตภัณฑ์และบริการที่มอบให้โดย Fossil Group ให้กับเจ้าของ  
ผลิตภัณฑ์ โปรดอ้างอิงไปยังข้อตกลงการให้สิทธิ์ซึ่งมาพร้อมกับซอฟต์แวร์และข้อตกลงการใช้งานของสำเนาและอิเล็กทรอนิกส์ของคุณเกี่ยว  
กับการใช้งานข้อมือ

การละเมิดและการใช้ผิด ข้อบกพร่องหรือความเสียหายที่เกิดจาก:  
ก) การใช้งานอย่างไม่เหมาะสม การเก็บ การใช้ผิดหรือการละเมิดการใช้งาน อุบัติเหตุหรือการลงเลย เช่น ความเสียหายทางกายภาพ  
(รอยแตกหรือรอยขีดข่วน ฯลฯ) ต่อพื้นผิวของผลิตภัณฑ์ที่เกิดจากการใช้งานผิด;  
ข) การสัมผัสของเหลว น้ำ ฝน ความชื้นสูงหรือเหงื่อจำนวนมาก ทราย ฝุ่นหรือสิ่งที่ไม่คาดคิดอื่น ๆ ความร้อนสูง หรืออากาศ;  
ค) การใช้ผลิตภัณฑ์เพื่อวัตถุประสงค์ประสงค์ทางการค้าหรือภายใต้การใช้งานนอกเหนือจากวัตถุประสงค์ที่คิดปกติ; หรือ  
ง) การคุ้มครองนี้ไม่รวมการกระแทกอื่น ๆ ซึ่งไม่ใช่ความผิดของ Fossil Group

การใช้ผลิตภัณฑ์ซึ่งไม่ได้รับการยอมรับ การคุ้มครองนี้ไม่รวมถึงความบกพร่องหรือเสียหายที่เกิดขึ้นจากการใช้ผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์  
เสริมหรือซอฟต์แวร์หรืออุปกรณ์ต่อพ่วงอื่น ๆ ซึ่งไม่ใช่ของ Fossil Group หรือไม่ได้รับการรับรอง

ผลิตภัณฑ์ที่มีการเปลี่ยนแปลง ผลิตภัณฑ์:  
ก) หมายเลขเครื่องหรือรหัสที่ผลิตหรือเครื่องหมายการติดตามอื่น ๆ ได้รับการแกะออก เปลี่ยนแปลงหรือสูญหายไป;  
ข) การคุ้มครองนี้ไม่รวมถึงความผิดที่ถูกต้องหลายหรือที่แสดงให้เห็นถึงลักษณะของการปลอมแปลงหรือการเข้าถึงโดยผู้ขายหรือศูนย์  
การซ่อมที่ไม่ได้รับอนุญาต

ผลิตภัณฑ์จากผู้ขายที่ไม่ได้รับอนุญาต การคุ้มครองนี้ไม่รวมถึงผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้ซื้อจากผู้จัดจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตของ Fossil Group

บริการด้านการสื่อสาร การคุ้มครองนี้ไม่รวมถึงข้อบกพร่อง ความเสียหายหรือความล้มเหลวของผลิตภัณฑ์เนื่องจากการบริการหรือ  
สัญญาบริการสื่อสารที่ตนเองสมัครสมาชิกหรือใช้กับผลิตภัณฑ์

เรามีความรับผิดชอบโดยบ้าง?

ในช่วงระยะเวลาการรับประกันที่ปรับใช้ได้ หากผลิตภัณฑ์ได้รับการส่งเข้ารับบริการตามข้อตกลงของการรับประกันแบบจำกัดนี้ เรา  
จะซ่อม เปลี่ยนหรือคืนเงินในราคาซื้อของผลิตภัณฑ์ตามดุลยพินิจของเรา แต่เพียงผู้เดียวและ ไม่คิดค่าใช้จ่าย ตามดุลยพินิจ  
แล้ว เราอาจใช้ชิ้นส่วนหรือองค์ประกอบที่ได้รับการสร้างใหม่ ปรับแต่งใหม่หรือใหม่ก็ได้ในการซ่อมผลิตภัณฑ์ใด ๆ หรืออาจเปลี่ยน  
ผลิตภัณฑ์เป็นผลิตภัณฑ์ใหม่ที่ได้รับการสร้างใหม่ ปรับแต่งใหม่หรือใหม่ก็ได้ ผลิตภัณฑ์ที่เปลี่ยนทั้งหมดจะได้รับการคุ้มครองในระยะ  
เวลาที่เท่ากับระยะเวลาที่เหลือจากการรับประกันแบบจำกัดดั้งเดิมสำหรับผลิตภัณฑ์ดั้งเดิม หรือภายใน (90) วัน แล้วแต่เวลาสั้นใดนานกว่า  
ผลิตภัณฑ์ ชิ้นส่วน ส่วนประกอบ และอุปกรณ์ที่ได้รับการเปลี่ยนทั้งหมดจะเป็นทรัพย์สินของ Fossil Group หากมีการถ่ายโอน  
หรือมอบหมายการรับประกันแบบจำกัดนี้ ยกเว้นว่าจะได้รับการอนุญาตอย่างชัดเจนโดยกฎหมายที่ปรับใช้ได้

คุณต้องทำอะไรเพื่อรับบริการในการรับประกัน?

เพื่อรับบริการภายใต้การรับประกันอย่างจำกัดนี้ คุณต้องคืนผลิตภัณฑ์ให้กับสถานที่ให้บริการที่ได้รับอนุญาตโดยอยู่ในบรรจภัณฑ์

ที่แนะนำสำหรับการส่ง และแนบใบเสร็จการขายหรือหลักฐานการขายที่เทียบเท่ากับซึ่งแสดงวันที่ซื้อเป็นครั้งแรก หมายเลขเครื่อง  
ของผลิตภัณฑ์และชื่อและที่อยู่ของผู้ขาย หาก Fossil Group ตัดสินว่าผลิตภัณฑ์ใด ๆ ไม่ได้รับการคุ้มครองโดยการรับประกันแบบ  
จำกัดนี้ คุณจะต้องชำระเงินสำหรับชิ้นส่วนทั้งหมด คาขนส่ง และค่าแรงสำหรับบริการซ่อมหรือการส่งคืนผลิตภัณฑ์ดังกล่าว

เยี่ยมชม services.fossilgroup.com สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

จะ ไม่มีการติดตั้งใหม่สำหรับข้อมือ ซอฟต์แวร์หรือแอปพลิเคชันที่เพิ่มไปยังผลิตภัณฑ์ของคุณ คุณควรเก็บสำเนาสำเนาข้อมูลของ  
เนื้อหาใด ๆ ในผลิตภัณฑ์แยกออกจากหากต้องการส่งผลิตภัณฑ์ให้กับ Fossil Group เพื่อรับบริการการรับประกัน เนื่องจากเนื้อหาบาง  
ส่วนหรือทั้งหมดอาจถูกลบหรือจัดรูปแบบใหม่ระหว่างการให้บริการตามการรับประกัน

การรับผิดชอบของเรามีข้อจำกัดอย่างไร?

การรับประกันและการเยียวยาซึ่งกล่าวมาในเป็นสิทธิ์พิเศษและใช้แทนการรับประกัน ข้อตกลงหรือเงื่อนไขอื่น ๆ ทั้งหมด ไม่ว่าจะ  
แสดงออกชัดเจน โดยนัย หรือเป็นไปตามกฎหมายก็ตาม ซึ่งเกี่ยวข้องกับเนื้อหาใด ๆ ซึ่งรวมไปถึงแนบจำกัดเพื่อการรับประกันเกี่ยว  
กับความสามารถในการขาย ความเหมาะสมหรือการใช้งานเพื่อวัตถุประสงค์โดยเฉพาะ ความแม่นยำ ความพึงพอใจในคุณภาพ การใช้  
ชื่อและการไม่ละเมิดสิทธิ์ ซึ่งเราได้อธิบายไว้ก่อนหน้านี้ทั้งหมด เราจะ ไม่รับผิดชอบต่อการรับผิดชอบหรือความเสียหายที่เกิด  
ขึ้นโดยอุบัติเหตุ เป็นผล ทางอ้อม พิเศษหรือจากการลงโทษ ไม่ว่าในรูปแบบใด ๆ ซึ่งเกิดขึ้นเนื่องจากหรือเกี่ยวข้องกับการขายหรือ  
การใช้ผลิตภัณฑ์นี้ ไม่ว่าจะอยู่ภายใต้สัญญา การละเมิด (ซึ่งรวมถึงการละเมิด) การรับผิดชอบผลิตภัณฑ์ของผู้อื่น หรือข้อใด ๆ แม้ว่า  
เราจะได้รับแจ้งถึงความเป็นไปโดยของความเสียหายนั้น ๆ แล้ว และแม้ว่าการเยียวยาที่ได้รับการระบุในที่นี้จะผลแล้ววัตถุประสงค์  
เหล่านั้น จะมีการจำกัดการรับผิดชอบของเราเพียงแต่การเปลี่ยนหรือซ่อมหรือคืนเงินในมูลค่าตามราคาซื้อขาย โดยขึ้นอยู่กับ  
ดุลยพินิจของเราแต่เพียงผู้เดียว

บางประเทศ รัฐหรือจังหวัด ไม่อนุญาตให้ทำการยกเว้นหรือจำกัดการรับประกันที่ได้รับ การรับประกันโดยนัยหรือข้อจำกัดของความเสียหายที่  
เกิดจากอุบัติเหตุหรือเป็นผลจากความเสียหายอื่น ๆ ดังนั้นข้อจำกัดและการยกเว้นข้างต้นอาจถูกจำกัดให้ปรับใช้กับคุณได้เท่านั้น เมื่อ  
การรับประกันนี้ได้รับการซื้อโดยนัยนี้ ไม่อาจถูกแก้ไขได้ทั้งหมด มันจะจำกัดเฉพาะในช่วงเวลาที่การรับประกันแบบจำกัดแบบหลาย  
ลักษณะอักษรปรับใช้ได้เท่านั้น การรับประกันนี้เมื่อสิทธิ์ทางกฎหมายที่เฉพาะสำหรับคุณ คุณอาจมีสิทธิ์อื่นซึ่งอาจแตกต่างกันไปโดยขึ้น  
อยู่กับกฎหมายในท้องถิ่น สิทธิตามกฎหมายของคุณจะ ไม่ได้รับผลกระทบ

เราไม่ทำการรับประกันหรือเป็นตัวแทน ไม่ว่าจะแสดงออกชัดเจนหรือสื่อโดยนัย เป็นไปตามกฎหมาย หรือ ไม่ก็ตาม เกี่ยวกับคุณภาพ  
ความสามารถ การใช้งาน ประสิทธิภาพหรือความเหมาะสมของซอฟต์แวร์หรืออุปกรณ์ใด ๆ ของบุคคลที่สามที่เข้าร่วมกับผลิตภัณฑ์  
หรือความสามารถในการรวมซอฟต์แวร์หรืออุปกรณ์ใด ๆ เหล่านี้เข้ากับผลิตภัณฑ์นี้ หรือซอฟต์แวร์หรือผลิตภัณฑ์ของบุคคลที่สาม  
นั้น ๆ จะได้รับการรวมเข้ากับผลิตภัณฑ์และหรือผู้จัดจำหน่ายโดย FOSSIL GROUP หรือไม่ก็ตาม การรับผิดชอบต่อคุณภาพ ความ  
สามารถ การใช้งาน ประสิทธิภาพและความเหมาะสมของซอฟต์แวร์และอุปกรณ์ของคุณที่สามใด ๆ เหล่านี้จะขึ้นอยู่กับผู้ซื้อและผู้  
ขายโดยตรง เจ้าของหรือผู้จัดจำหน่ายของซอฟต์แวร์หรืออุปกรณ์บุคคลที่สามนั้น ๆ แต่เพียงผู้เดียว

ห้ามตีความเนื้อหาใด ๆ ในคำแนะนำผลิตภัณฑ์หรือข้อมูลผลิตภัณฑ์ว่าเป็นการสร้างการรับประกันอย่างชัดเจนต่อผลิตภัณฑ์นี้ ไม่ว่าจะใน  
ทางใด ไม่มีการอนุญาตให้ขายหน้า พนักงาน ผู้ขาย ตัวแทนหรือผู้ขายต่อทำการปรับแต่งหรือตัดขายการรับประกันแบบจำกัดนี้ หรือ  
เป็นตัวแทนที่มีผลผูกพัน หรือทำการอ้าง ไม่ว่าในการโฆษณา การนำเสนอหรืออื่น ๆ ในนามของ Fossil Group เกี่ยวกับผลิตภัณฑ์  
หรือการรับประกันแบบจำกัดนี้ การรับประกันแบบจำกัดนี้มอบสิทธิ์ตามกฎหมายที่เฉพาะจะจะให้กับคุณ และคุณอาจมีสิทธิ์อื่น ๆ ที่แตกต่าง  
ออกไปในแต่ละรัฐหรือแต่ละประเทศ

การแก้ไขซอฟต์แวร์ เรามีไม่มีความรับผิดชอบต่อปัญหาตามประสิทธิภาพหรือการทำงานร่วมกัน ไม่ได้ซึ่งเกิดจากการแก้ไขข้อ  
จำกัดสิทธิ์ของคุณ หรือการแก้ไขซอฟต์แวร์ระบบปฏิบัติการของคุณ การใช้งานซอฟต์แวร์ระบบปฏิบัติการแบบกำหนดเองอาจทำให้  
ผลิตภัณฑ์ของคุณทำงานไม่ถูกต้อง

## ทรัพย์สินทางปัญญา

ทรัพย์สินทางปัญญาทั้งหมด ตั้งแต่ที่ยึดมาด้านล่าง ซึ่งเป็นของหรือเป็นทรัพย์สินของ Fossil Group หรือผู้จำหน่ายต่าง ๆ ของบริษัท ดังกล่าวที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์ในกรณีอื่น ๆ ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงอุปกรณ์เสริม ชิ้นส่วนหรือซอฟต์แวร์ซึ่งมีความเกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์ดังกล่าว ("ระบบผลิตภัณฑ์") เป็นของ Fossil Group หรือผู้ได้อนุญาตจากบริษัทดังกล่าว และได้รับการปกป้องโดยกฎหมายของรัฐบาลกลาง กฎหมายรัฐและบทบัญญัติของสนธิสัญญาระหว่างประเทศ ทรัพย์สินทางปัญญารวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการคิดค้น (ทั้งที่จดสิทธิบัตรและไม่จด) สิทธิบัตร ความลับทางการค้า ลิขสิทธิ์ ซอฟต์แวร์ โปรแกรมคอมพิวเตอร์และเอกสารที่เกี่ยวข้องและงานอื่น ๆ ที่มีเจ้าของ คุณ ไม่อาจละเมิดหรือละเมิดสิทธิซึ่งสงวนไว้โดยทรัพย์สินทางปัญญาได้ ยิ่งไปกว่านั้น คุณยินยอมว่าคุณจะไม่ (และจะไม่พยายามที่จะ) แกะไข จัดเตรียมผลงานต่อเนื่อง ทวีติการวมผลงานกลับ แกะรหัส แกะส่วนประกอบหรือพยายามที่จะสร้างหรือคัดลอกขึ้นจากซอฟต์แวร์ และไม่มีการโอนหรือการเป็นเจ้าของทรัพย์สินทางปัญญาให้กับคุณ สิทธิที่รับไว้ใช้ใดทั้งหมดซึ่งเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาจะยังคงอยู่กับ Fossil Group และผู้ได้รับอนุญาตและผู้จำหน่ายของบริษัทดังกล่าว

## РУССКИЙ RUSSIAN

### ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

Fossil Group, Inc.  
Штаб-квартира:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
United States of America  
www.fossilgroup.com

### ДИСТРИБЬЮТОР В ШВЕЙЦАРИИ:

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basel  
Switzerland

### УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В ЕВРОПЕ:

Fossil Europe B.V.  
Terborgseweg 138  
7005 BD Doetinchem  
The Netherlands

Для получения дополнительной информации, включая использование в воде, посетите [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water).

## ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Сохраните эти инструкции.
- Не пытайтесь открывать или разбирать это Изделие или иным образом вмешиваться в его работу. Вещества, содержащиеся в этом Изделии и/или его батарее, могут повредить окружающей среде или здоровью человека, если с ними неправильно обращаться и неправильно их утилизировать.
- Не используйте Изделие в условиях, которые могут привести к возникновению опасной ситуации. К таким условиям относится использование Изделия при управлении тяжелым оборудованием или за рулем движущегося автомобиля таким образом, который может заставить вас отвести взгляд от дороги или настолько увлечься деятельностью, что вы не сможете сосредоточиться на процессе вождения.
- Не подвергайте Изделие воздействию крайне высоких или низких температур, прямых солнечных лучей в течение длительного периода времени или воды под высоким давлением.
- Никогда не позволяйте детям играть с Изделием; поскольку его компоненты малого размера могут создать опасность удушья!

- Изделие не предназначено для использования в ситуациях, когда его неисправность может привести к смерти, травме или причинить серьезный ущерб окружающей среде.
- Карты, маршрутные указания и иные данные GPS и данные навигации, включая данные, касающиеся вашего текущего местоположения, могут оказаться недоступными, неточными или неполными.
- (Если применимо) Не надевайте и не очищайте ваше Изделие во время зарядки.

## ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ЗДОРОВЬЯ

Вы используете Изделие исключительно на свой страх и риск. Мы не делаем никаких заявлений, не даем никаких гарантий и обещаний относительно точности, надежности или эффективности любой функции или службы Изделия, включая, без ограничений, подсчет числа пройденных вами шагов и сожженных калорий, определение качества или продолжительности сна, пульса (если применимо) и предоставления иной информации. Изделие предназначено для предоставления разумной приблизительной информации, такой как темп, число шагов, число сожженных калорий, пройденное расстояние, пульс (если применимо) и качество сна. Однако работа Изделия зависит от точности информации, которую вы вводите. Изделие использует алгоритмы, которые не всегда совершенны, и на работу Изделия влияют иные факторы вне нашего контроля. Например, хотя монитор пульса обычно может предоставлять точную оценку пульса пользователя, у данной технологии существует ряд системных ограничений, которые могут привести к неточности некоторых измерений пульса при определенных обстоятельствах, к числу которых относится исправность устройства, физиология пользователя, а также тип и интенсивность деятельности. Мы не гарантируем, что информация, представленная Изделием, будет на 100% достоверной. Изделие не будет точно отслеживать каждую сожженную калорию или каждый шаг и не будет предоставлять точных показателей темпа, пройденного расстояния, пульса и сна.

Данное Изделие, включая любое программное обеспечение, входящее в комплект, не является медицинским устройством и предназначено только для фитнеса. Оно не разрабатывалось и не предназначалось для использования при диагностике заболеваний или других состояний, а также для исцеления от заболеваний, облегчения, лечения и профилактики заболеваний. Всегда обращайтесь за консультацией к квалифицированному медицинскому работнику перед внесением любых изменений в ваши физические упражнения, сон, питание, поскольку такие изменения могут причинить серьезный вред здоровью или привести к смерти.

Продолжительное трение или давление может вызвать раздражение кожи. Любое устройство, носимое на теле, может вызывать раздражение, если вы страдаете от аллергии или имеете чувствительную кожу. Уделяйте особое внимание содержанию устройства в чистоте, поскольку сочетание пота и грязи также может привести к раздражению кожи.

### ЛИЦАМ С ИМПЛАНТИРОВАННЫМИ МЕДИЦИНСКИМИ УСТРОЙСТВАМИ НЕОБХОДИМО:

- (Если применимо) Проконсультируйтесь со своим врачом перед использованием монитора пульса.
- Держать включенное Изделие более чем в 20 сантиметрах от медицинского устройства.
- Не надевать Изделие, если замечено любое нарушение работы медицинского устройства.
- Никогда не носите Изделие в нагрудном кармане.
- Использовать заплата, которое находится напротив имплантированного медицинского устройства, для сведения к минимуму потенциальных радиочастотных помех.





#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕИ УСТРОЙСТВА, В КОТОРЫХ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ БАТАРЕЯ-ТАБЛЕТКА



- Не глотайте батарею из-за опасности химического ожога.
- Это Изделие содержит батарею-таблетку. Если батарею-таблетку проглотить, это может вызвать серьезные внутренние ожоги всего за 2 часа и привести к смерти.
- Храните новые и использованные батарейки подальше от детей.
- Если батарейный отсек надежно не закрывается, прекратите использование Изделия и держите его подальше от детей.
- Если вы думаете, что батарея, возможно, были проглочены или помещены в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь к врачу.

#### ИЗДЕЛИЯ С АККУМУЛЯТОРАМИ

Зарядное устройство предназначено для настольного использования. Для выполнения руководящих указаний относительно радиочастотных воздействий и предотвращения вмешательства в работу имплантированных медицинских устройств находитесь не ближе 15 сантиметров (примерно 6 дюймов) от зарядного устройства.

- **ОСТОРОЖНО!** Использование необработанной батареи или зарядного устройства может вызвать опасность пожара, взрыва, утечки или другие опасности.
- **ОСТОРОЖНО!** Некоторые Изделия оснащены литиевыми батареями, которые могут содержать перхлораты. Как таким изделиям могут применяться особые правила обращения. См. [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate) для получения дополнительной информации.
- Не пытайтесь заменить батарею Изделия. Она является встроенной, и ее невозможно заменить. Обслуживание батареи должны выполнять только уполномоченные сервисные центры Fossil Group.
- После истечения срока службы батареи (и всего электронного оборудования) ее следует отправить на переработку или утилизировать отдельно от бытовых отходов.
- Не утилизируйте свое Изделие в огне. Батарея может взорваться.

#### ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВ С ДИСПЛЕЕМ/СЕНСОРНЫМ ЭКРАНОМ ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА СЛЕДУЮЩЕЕ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ДИСПЛЕЯ:** Дисплей вашего устройства изготовлен из стекла или акрила и может разбиться при падении устройства или сильном ударе по нему. Не используйте устройство, если его экран разбит или треснул, поскольку так вы можете причинить себе травму.

#### ОТКАЗ ОТ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ: НАДЛЕЖАЩЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА УСТРОЙСТВА.

Если ваше устройство оснащено сенсорным дисплеем, обратите внимание, что он лучше всего реагирует на легкое прикосновение подушечкой пальца или неметаллическим стилусом. Использование чрезмерной силы или металлического объекта при нажатии на сенсорный экран может привести к повреждению поверхности закаленного стекла и аннулированию гарантии. Для получения дополнительной информации ознакомьтесь со «Стандартной ограниченной гарантией».

- **ВАЖНО!** Не позволяйте сенсорному экрану контактировать с другими электрическими устройствами. Электростатические разряды могут привести к сбоям в работе сенсорного экрана.
- На изделие нанесена информация о нормативном регулировании, сертификации, а также знаки соответствия стандартам. Перейдите в «Настройки > система > Информация о нормативном регулировании».
- Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с Уведомлениями о нормативном регулировании или посетите сайт <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

#### УВЕДОМЛЕНИЯ О НОРМАТИВНОМ РЕГУЛИРОВАНИИ

##### ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ СЕ (ЕВРОПА) ЕВРОПА (ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ СЕ)

Настоящим компания Fossil Group, Inc. заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС и сведения о максимальной мощности передачи на полосу частот доступны по следующему веб-адресу: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



Этот продукт может поддерживать одну или все полномочия, перечисленные ниже:

Радио	Диапазон частот	Передаваемая мощность / излучение
1	2400-2483.5 MHz	< 50 mW
2	1 kHz-25 MHz	< 10 dBµA/m

##### ИНФОРМАЦИЯ О ПЕРЕРАБОТКЕ И УТИЛИЗАЦИИ

Этот символ указывает на то, что данное изделие при утилизации не должно попадать в несортированные бытовые отходы. Для использованного электрического и электронного оборудования существует отдельная система сбора мусора. Как правило, старое электрическое и электронное оборудование может быть бесплатно сдано на утилизацию. За более подробной информацией можно обратиться в компетентные муниципальные органы или в магазин, где вы приобрели изделие. Правильная утилизация обеспечивает надлежащую переработку и повторное использование электрического и электронного оборудования. Она позволяет избежать возможного ущерба окружающей среде и здоровью людей, а также сохранить природные ресурсы.



- Не выбрасывайте изделие в бытовые отходы.
- Батарейки не следует выбрасывать в коммунально-бытовые отходы, поскольку для них требуется отдельная система сбора.
- Утилизация упаковки и самого изделия должна осуществляться в соответствии с местными нормативными требованиями.

#### СТАНДАРТНАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

##### НА ЧТО РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ГАРАНТИЯ И КАК ДОЛГО ОНА ДЕЙСТВУЕТ?

Fossil Group, Inc. («Мы», «наш» или «нас») гарантирует, что в этом изделии и принадлежностях, вложенных в упаковку вместе с изделием («Изделие»), не будут возникать дефекты материалов и изготовления при нормальных условиях эксплуатации в течение двухлетнего периода с даты покупки.

Это добровольная гарантия изготовителя. Она предоставляет отдельные права, помимо прав, предусмотренных законом о правах потребителя, включая, без ограничений, права, которые касаются товаров, не соответствующих требованиям. Преимущества нашей ограниченной гарантии предоставляются в дополнение к правам, предусмотренным законом о правах потребителя, а не вместо них.



#### НА ЧТО НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ГАРАНТИЯ?

**БЕСПЕРЕБОЙНОСТЬ И БЕЗОШИБОЧНОСТЬ.** Мы не гарантируем, что Изделие будет работать бесперебойно и безошибочно. Мы не несем ответственности за ущерб, причиненный в результате несоблюдения инструкций, касающихся использования Изделия.

#### НОРМАЛЬНЫЙ ФИЗИЧЕСКИЙ И МОРАЛЬНЫЙ ИЗНОС.

Периодическое техническое обслуживание, ремонт и замена частей из-за нормального физического и морального износа исключаются из сферы действия гарантии.

#### КОРПУС И СТЕКЛО (ЕСЛИ ПРИМЕНИМО).

Наша гарантия не распространяется на корпуса и стекла.

**БРАСЛЕТ.** Наша гарантия не распространяется на браслеты и ремешки.

**БАТАРЕИ.** Ограниченная гарантия распространяется только на те аккумуляторные батареи, которые в полностью заряженном состоянии работают на уровне 80% от своей номинальной мощности, и батареи с утечкой. Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на неаккумуляторные батареи.

#### ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ.

Эта ограниченная гарантия не распространяется на программное обеспечение, встроенное в Изделие, и услуги, предоставляемые Fossil Group владельцам Изделия. Ознакомьтесь с лицензионным соглашением, прилагаемым к программному обеспечению, и условиями использования услуг, чтобы получить более подробную информацию о ваших правах в отношении их использования.

#### ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЕ И НЕПРАВИЛЬНОЕ ПРИМЕНЕНИЕ.

Гарантия не распространяется на дефекты или повреждения, возникающие в результате:

- неправильной эксплуатации, хранения, неправильного использования или злоупотребления, несчастного случая или небрежности, например, физические повреждения (трещины, царапины и т.д.) на поверхности Изделия в результате неправильного использования;
- контакта с жидкостью, водой (выходящий за рамки допустимых пределов воздействия, соответствующим стандартам водонепроницаемости Изделия), дождя, очень высокой влажности, сильной потливости, контакта с песком, грязью и т.п., сильной жары или контакта с пищей;
- использования Изделия для коммерческих целей, ненормального использования или использования в ненормальных условиях; или
- других действий, за которые не отвечает Fossil Group.

#### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕОДОБРЕННЫХ ИЗДЕЛИЙ.

Дефекты или повреждения, возникшие в результате использования изделий без фирменного обозначения Fossil Group или несертифицированных изделий, принадлежностей, программного обеспечения или другого периферийного оборудования, не покрываются гарантией.

#### ИЗМЕНЕННЫЕ ИЗДЕЛИЯ.

Гарантия не распространяется на изделия с:

- удаленными, измененными и стертými серийными номерами или кодами дат производства или иными знаками отслеживания;

- сломанными пломбами и признаками вскрытия или доступа неуполномоченных дилеров или ремонтных центров.

#### ИЗДЕЛИЯ ОТ НЕУПОЛНОМОЧЕННЫХ РЕСЕЛЛЕРОВ.

Гарантия не распространяется на изделия, которые не были приобретены у уполномоченного розничного продавца Fossil Group.

#### СЛУЖБЫ СВЯЗИ.

Дефекты, убытки или отказ Изделий из-за любой службы связи или передачи сигнала, на которую вы можете подписаться или которую вы можете использовать в сочетании с Изделиями, не покрываются гарантией.

#### КАКОВЫ НАШИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА?

В течение соответствующего гарантийного периода при условии, что Изделие отправляется нам для сервисного обслуживания в соответствии с условиями данной Ограниченной гарантии, мы бесплатно выполняем ремонт, замену или возмещение покупной цены Изделия по нашему усмотрению. Мы можем по своему усмотрению, использовать восстановленные, отремонтированные или новые части или компоненты при ремонте любого Изделия или можем заменить Изделие восстановленным, отремонтированным или новым Изделием. На все замененные Изделия будет распространяться гарантия, срок которой равен остатку срока первоначальной Ограниченной гарантии на первоначальное Изделие или 90 (девяносто) дней в зависимости от того, какой срок дольше. Все замененные Изделия, детали, компоненты, платы и оборудование становятся собственностью Fossil Group. Передача и уступка этой Ограниченной гарантии запрещена, если только иное явно не разрешено применимым законодательством. Если это разрешено, передача и уступка осуществляется только в разрешенных пределах.

#### ЧТО ВАМ НУЖНО СДЕЛАТЬ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ?

Для получения сервисного обслуживания по этой Ограниченной гарантии вам нужно отправить Изделие в сервисный центр в упаковке, подходящей для его отправки, а также приложить товарный чек и аналогичное доказательство продажи с указанием даты первоначальной покупки, серийного номера Изделия, имени (названия) и адреса продавца. Если Fossil Group установит, что любое Изделие не покрывается этой Ограниченной гарантией, вам потребуется оплатить все части, доставку и трудозатраты на ремонт или возврат данного Изделия.

В некоторых юрисдикциях, где это разрешено законом, при гарантийном ремонте может взиматься сбор за доставку и обработку. Для получения дополнительной информации посетите [services.fossilgroup.com](http://services.fossilgroup.com).

Не будет осуществляться восстановление каких-либо данных, программного обеспечения или приложений, имевшихся в вашем Изделии. Вам нужно сохранить резервную копию любого имеющегося в Изделии содержания перед доставкой Изделия в Fossil Group для гарантийного обслуживания, поскольку часть содержания или все содержание может быть удалено или отформатировано во время гарантийного обслуживания.

#### КАКОВЫ ОГРАНИЧЕНИЯ НАШЕЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ?

ВЫШЕУПОМЯНУТЫЕ ГАРАНТИИ И СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ЗАМЕНЯЮТ СОБОЙ ВСЕ ДРУГИЕ ЯВНЫЕ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ИЛИ УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗАКОНОМ ГАРАНТИИ, ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ, КОТОРЫЕ КАСАЮТСЯ ЛЮБОГО ВОПРОСА, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ, ТОЧНОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО

КАЧЕСТВА, ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ И НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ, ОТ ВСЕХ ИЗ КОТОРЫХ ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ВЫПОЛНЯЕТСЯ ОТКАЗ. МЫ НЕ НЕСЕМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ, НЕПРЯМЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЛИ ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ ИЛИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ЛЮБОГО РОДА, ВОЗНИКАЮЩИЕ ИЗ ПРОДАЖИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ В СВЯЗИ С ПРОДАЖЕЙ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЭТОГО ИЗДЕЛИЯ, БУДЬ ТО НА ОСНОВЕ ДОГОВОРА, ДЕЛИКТА (ВКЛЮЧАЯ ХАЛАТНОСТЬ), БЕЗУСЛОВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ИЛИ ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ТЕОРИИ, ДАЖЕ ЕСЛИ МЫ БЫЛИ ПРЕДУПРЕЖДЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ И ДАЖЕ ЕСЛИ ЛЮБЫЕ ОГРАНИЧЕННЫЕ СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ, УКАЗАННЫЕ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, БЫЛИ ПРИЗНАНЫ НЕ ДОСТИГШИМИ СВОЕЙ ОСНОВНОЙ ЦЕЛИ. ОБЩИЙ ОБЪЕМ НАШЕЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ОГРАНИЧЕН ЗАМЕНОЙ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ ВОЗВРАТОМ УПЛАЧЕННОЙ ПОКУПНОЙ ЦЕНЫ, ПРИЧЕМ МЫ ВЫБИРАЕМ ОДИН ИЗ ЭТИХ ВАРИАНТОВ ПО НАШЕМУ УСМОТРЕНИЮ.

НЕКОТОРЫЕ СТРАНЫ, ШТАТЫ ИЛИ ПРОВИНЦИИ НЕ РАЗРЕШАЮТ ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ТАК ЧТО ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ ОГРАНИЧЕНЫ ПРИ ИХ ПРИМЕНЕНИИ К ВАМ. КОГДА ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ НЕ МОГУТ БЫТЬ ПОЛНОСТЬЮ ИСКЛЮЧЕНЫ, ИХ СРОК БУДЕТ ОГРАНИЧЕН СРОКОМ ПРИМЕНИМОЙ ПИСЬМЕННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НАДЕЛЯЕТ ВАС ОПРЕДЕЛЕННЫМИ ЮРИДИЧЕСКИМИ ПРАВАМИ, НО ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ ИМЕТЬ ДРУГИЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ МОГУТ РАЗЛИЧАТЬСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МЕСТНОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА. ВАШИ ЗАКОННЫЕ ПРАВА НЕ ЗАТРАГИВАЮТСЯ.

МЫ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ЗАВЕРЕНИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ТРЕБУЕМЫХ ПО ЗАКОНУ ИЛИ ИНЫМ, ОТНОСИТЕЛЬНО КАЧЕСТВА, ВОЗМОЖНОСТЕЙ, РАБОТЫ, ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ЛЮБОГО СТОРОННЕГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ОБОРУДОВАНИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМОГО В СОЧЕТАНИИ С ИЗДЕЛИЕМ, ИЛИ ВОЗМОЖНОСТИ ИНТЕГРАЦИИ ЛЮБОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ОБОРУДОВАНИЯ С ИЗДЕЛИЕМ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ПРИЛАГАЕТСЯ ЛИ ТАКОЕ СТОРОННЕЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ИЛИ ОБОРУДОВАНИЕ К ИЗДЕЛИЮ, РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ЛИ ОНО FOSSIL GROUP ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА КАЧЕСТВО, ВОЗМОЖНОСТИ, РАБОТУ И ПРИГОДНОСТЬ ЛЮБОГО ТАКОГО СТОРОННЕГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ОБОРУДОВАНИЯ ЛЕЖИТ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО НА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕ И НЕПОСРЕДСТВЕННОМ ПРОДАВЦЕ. ВЛАДЕЛЬЦЕ ИЛИ ПОСТАВЩИКЕ ТАКОГО СТОРОННЕГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ОБОРУДОВАНИЯ.

Ничто в инструкциях или информации к данному Изделию не должно истолковываться как создающее явную гарантию любого рода в отношении Изделий. Никакой агент, работник, дилер, представитель или реселлер не вправе изменять или продлевать настоящую Ограниченную гарантию или делать от имени Fossil Group обязательные заявления или требования, будь то в рекламе, презентациях или иначе, относительно Изделий или настоящей Ограниченной гарантии. Ограниченная гарантия наделяет вас определенными юридическими правами, и вы также можете иметь другие права, которые могут быть различными в разных государствах.

ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. МЫ НЕ НЕСЕМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРОБЛЕМЫ С ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬЮ ИЛИ ИЗ-ЗА НЕСОВМЕСТИМОСТИ, СВЯЗАННЫЕ ИЗМЕНЕНИЕМ ВАМИ ПАРАМЕТРОВ РЕЕСТРА ИЛИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ОПЕРАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОСОБОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ОПЕРАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К НЕНАДЛЕЖАЩЕЙ РАБОТЕ ВАШЕГО ИЗДЕЛИЯ.

#### **ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ**

Вся интеллектуальная собственность, которая определена ниже, принадлежит Fossil Group или ее

соответствующим поставщикам или иным образом является их собственностью, а также касается данного изделия, включая, без ограничений, связанные с изделием принадлежности, детали и программное обеспечение («Система изделия»), является собственностью Fossil Group или ее лицензиаров и защищена согласно федеральным законам, законам штата и положениями международных договоров. Интеллектуальная собственность включает, без ограничений, изобретения (патентоспособные или непатентоспособные), патенты, коммерческие тайны, авторские права, программное обеспечение, компьютерные программы, соответствующую документацию и другие авторские работы. Вы не можете посягать на права, обеспеченные Интеллектуальной собственностью, или иным образом нарушать эти права. Кроме того, вы соглашаетесь, что не будете (и не будете пытаться) изменять, создавать производные работы, декомпиллировать, дисасемблировать или иным образом пытаться воссоздать исходный код программного обеспечения. Вам не передается никакой правовой титул или право владения Интеллектуальной собственностью. Все применимые права Интеллектуальной собственности остаются у Fossil Group, ее лицензиаров и поставщиков.

## **ROMÂNĂ ROMANIAN**

#### **PRODUCĂTOR:**

Fossil Group Inc.  
Sediul central: 901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
Statele Unite ale Americii  
www.fossilgroup.com

#### **DISTRIBUTOR PENTRU ELVEȚIA:**

Fossil Switzerland  
GmbH/Hierhering 182  
4058 Basel  
Elveția

#### **REPREZANT AUTORIZAT PENTRU EUROPA:**

Fossil Europe  
B.V.Terborgseweg 138  
7005 BD Doetinchem  
Olanda

Vizitați [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water), pentru informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la contactul cu apa.

### **INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA**

- Păstrați aceste instrucțiuni.
- Nu încercați să deschideți, să dezasamblați sau să modificați produsul. Substanțele din acest produs și/sau din baterie pot afecta mediul înconjurător și/sau sănătatea umană dacă sunt manipulate și eliminate în mod necorespunzător.
- Nu utilizați produsul în circumstanțe care ar putea provoca o situație periculoasă, cum ar fi utilizarea produsului în timpul exploatării utilităților grele și nu conduceți un vehicul în mișcare într-un mod care v-ar putea distragă atenția de la drum sau v-ar putea capta atenția asupra activității, afectându-vă capacitatea de concentrare asupra condusului.
- Nu expuneți produsul la temperaturi extrem de ridicate sau scăzute, la lumină solară directă pentru o perioadă îndelungată de timp sau la apă cu presiune ridicată.
- Nu permiteți niciodată copiilor să se joace cu produsul; componentele mici pot genera pericol de sufocare!
- Produsul nu va fi utilizat dacă defecțiunea poate conduce la deces, vătămare corporală sau poate afecta grav mediul înconjurător.

- Hărțile, instrucțiunile și alte date GPS sau de navigare, inclusiv datele referitoare la locația dvs. curentă, pot fi indisponibile, inexacte sau incomplete.
- (Dacă este cazul) Nu purtați produsul sau nu îl curățați în timp ce acesta se află la încărcare.

## MĂSURI IMPORTANTE DE PRECAUȚIE PRIVIND SĂNĂȚATEA

Utilizarea de către dvs. a produsului se face exclusiv pe propriul risc. Nu oferim nicio declarație, garanție sau promisiune cu privire la acuratețea, fiabilitatea sau eficiența funcțiilor sau serviciilor produsului, inclusiv (fără limitare) numărul de pași făcuți, calorile arse, calitatea sau durata somnului, pulsul (dacă este cazul), precum și alte informații. Produsul este destinat să ofere o aproximare rezonabilă a informațiilor privind ritmul de mers, pașii, calorile arse, distanța parcursă, pulsul (dacă este cazul) și somnul. Cu toate acestea, produsul se bazează pe acuratețea informațiilor pe care le introduceți, utilizează algoritmi care nu sunt neapărat perfecți și depinde și de alți factori în afara controlului nostru. De exemplu, deși programul de monitorizare a pulsului poate oferi în mod specific o estimare exactă a ritmului cardiac al utilizatorului, există limitări inerente privind tehnologia care pot determina ca unele citiri ale frecvenței cardiace să fie inexacte în anumite circumstanțe, cum ar fi ajustarea dispozitivului, fiziologia utilizatorului, tipul și intensitatea activității desfășurate. Nu garantăm că informațiile furnizate de produs sunt 100% corecte. Produsul nu va monitoriza cu precizie fiecare calorie arsă sau fiecare pas făcut și nu va raporta cu exactitate informații privind ritmul de mers, distanța parcursă, pulsul sau somnul.

Produsul, inclusiv orice program inclus în acesta, nu este un dispozitiv medical și este destinat exclusiv activităților de fitness. Produsul nu este conceput sau destinat utilizării în diagnosticarea bolilor sau a altor afecțiuni sau în vindecarea, atenuearea, tratamentul sau prevenirea bolilor. Solicitați întotdeauna sfatul unui specialist în domeniul medical înainte de a face orice modificare în ceea ce privește exercițiile fizice, somnul sau alimentația, deoarece acest lucru poate provoca vătămări grave sau chiar decesul.

Frecarea prelungită și presiunea pot provoca iritații ale pielii. În cazul în care aveți alergii sau alte sensibilități, purtarea dispozitivului poate provoca apariția iritațiilor. Vă rugăm să acordați o atenție deosebită păstrării dispozitivului curat, deoarece combinația de transpirație și murdărie poate provoca, de asemenea, iritarea pielii.

### PERSONELE CU DISPOZITIVE MEDICALE IMPLANTATE TREBUIE:

- (Dacă este cazul) Să consulte medicul înainte de a utiliza un program de monitorizare a ritmului cardiac.
- Atunci când produsul este pornit, să îl mențină la o distanță mai mare de 20 de centimetri față de dispozitivul medical.
- Să nu poarte produsul dacă observă orice fel de interferențe.
- Să nu țină niciodată produsul în buzunarul de la piept.
- Să utilizeze încheietura mâinii opuse dispozitivului medical implantat pentru a minimiza potențialul interferenței frecvențelor radio.

### MĂSURI DE PRECAUȚIE PRIVIND BATERIA

#### PENTRU DISPOZITIVELE CARE UTILIZEAZĂ O BATERIE DE TIP MONEDĂ

- Nu ingerați bateria - Pericol de arsuri chimice
- Acest produs conține o baterie de tip monedă / nasture. Ingerarea bateriei de tip monedă / nasture poate genera în interval de 2 ore arsuri interne grave și poate provoca decesul.
- Păstrați atât bateriile vechi, cât și pe cele noi, ferit de accesul copiilor.
- În cazul în care compartimentul destinat bateriei nu se închide în siguranță, întrerupeți utilizarea produsului și ferit de accesul copiilor.
- În cazul în care credeți că bateriile au fost înghițite sau introduse în interiorul oricărei părți a corpului, solicitați imediat asistență medicală.



### PENTRU PRODUSELE CU BATERII REÎNCĂRCABILE

Suportul pentru încărcare este destinat utilizării pe o suprafață plană. Evitați amplasarea încărcătorului direct în lumina soarelui. Pentru a respecta instrucțiunile privind expunerea la frecvențele radio și pentru a evita interferența cu dispozitivele medicale implantate, păstrați o distanță de cel puțin 15 centimetri de la suportul pentru încărcare.

- **AVERTISMENT!** Utilizarea bateriilor sau încărcătoarelor neautorizate atrage riscuri de incendii, explozie, scurgeri sau alte pericole.
- **AVERTISMENT!** Anumite articole sunt echipate cu baterii cu litiu care pot conține perclorat – în acest caz pot fi valabile instrucțiuni speciale de manipulare. Pentru mai multe informații, vizitați [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- Nu încercați să înlocuiți bateria produsului. Aceasta este încorporată și nu poate fi schimbată. Bateria trebuie trimisă în serviceră doar în centrele autorizate de către Fossil Group.
- Bateriile (și toate echipamentele electronice) trebuie reciclate sau aruncate separat de deșeurile menajere.
- Nu aruncați produsul în foc. Bateria poate exploda.

### REȚINEȚI URMĂTOARELE ASPECTE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII DISPOZITIVELOR CU AFIȘAJ/ECRAN TACTIL

**AVERTISMENT PRIVIND AFIȘAJUL** Ecranul dispozitivului dvs. este fabricat din sticlă sau acril și se poate sparge dacă dispozitivul cade pe jos sau este lovit puternic. Nu utilizați produsul dacă ecranul este spart sau crăpat deoarece acest lucru poate cauza vătămări.

### DECLINAREA RESPONSABILITĂȚII ÎN CEEA CE PRIVEȘTE GARANȚIA: UTILIZAREA CORESPUNZĂTOARE A UNUI DISPOZITIV CU ECRAN TACTIL

Dacă dispozitivul dvs. are un ecran tactil, vă rugăm să rețineți că acesta răspunde cel mai bine la o atingere ușoară cu vârful degetului sau cu un pix stylus nemetalic. Utilizarea forței excesive sau a unui obiect metalic atunci când apăsați pe ecranul tactil poate deteriora suprafața de sticlă câlțită și anulează garanția. Pentru mai multe informații, consultați „Garanția limitată standard”

- **IMPORTANT!** Nu permiteți ca ecranul tactil să intre în contact cu alte dispozitive electrice. Descărcările electrostatice pot provoca deteriorarea ecranului tactil.
- Informațiile de reglementare specifice produsului, certificarea și mărcile de conformitate pot fi găsite pe acest produs. Mergeți la **Setări > Sistem > Informații de reglementare**.
- Pentru informații suplimentare, consultați Notificările privind reglementarea sau vizitați <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## NOTIFICĂRI PRIVIND REGLEMENTAREA

### DECLARAȚIA CE DE CONFORMITATE (EUROPA)

Prin prezenta, Fossil Group, Inc., declară că acest produs respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate și puterea maximă de transmisie pe banda de frecvență sunt disponibile la următoarea adresă de internet: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



Acest produs poate să susțină una sau toate puterile enumerate mai jos:

Radio	Interval de frecvență	Putere transmisă / emisie
1	2400-2483.5 MHz	< 50 mW
2	1 kHz-25 MHz	< 10 dBμA/m

## INFORMAȚII DESPRE ELIMINARE ȘI RECICLARE

Simbolul indică faptul că acest produs nu trebuie amestecat cu deșeurile municipale nesortate atunci când este aruncat. Există un sistem de colectare separată pentru deșeurile echipamentelor electrice și electronice. De obicei, echipamentele electrice și electronice vechi pot fi returnate gratuit. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați autoritățile municipale competente sau magazinul de unde ați achiziționat produsul. Eliminarea corectă asigură faptul că deșeurile echipamentelor electrice și electronice sunt reciclate și reutilizate în mod adecvat.



Acest lucru ajută la evitarea deteriorării mediului înconjurător și afectarea sănătății umane, susținând conservarea resurselor naturale.

- Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere.
- Bateriile nu trebuie eliminate folosind sistemul municipal de deșeuri și necesită colectare separată.
- Eliminarea ambalajului și a produsului trebuie să se facă în conformitate cu reglementările locale.

## GARANȚIE LIMITATĂ STANDARD

### CARE ESTE OBIECTUL ȘI DURATA GARANȚIEI?

Fossil Group Inc. („noi”, „al nostru” sau „nouă”) garantează că acest produs și accesoriile incluse în ambalaj împreună cu produsul („Produsul”) nu prezintă defecte de material și de manipulare, începând cu data achiziționării și timp de doi ani de la această dată.

Aceasta este o garanție voluntară a producătorului. Aceasta oferă drepturi separate de drepturile prevăzute de legislația privind protecția consumatorilor, incluzându-le (dar fără limitare) pe cele referitoare la bunurile neconforme. Beneficiile garanției noastre limitate sunt suplimentare față de drepturile oferite de legislația privind protecția consumatorilor și nu le înlocuiesc pe acestea.

### CE NU ESTE ACOPERIT?

FUNCȚIONAREA NĒNTRERUPȚĂ SAU FĂRĂ EROARE. Nu garantăm că funcționarea produsului este nĒntreruptă sau fără erori. Nu suntem responsabili pentru deteriorările cauzate de nerespectarea instrucțiunilor referitoare la utilizarea produsului.

UZURA FIZICĂ NORMALĂ. Înțreținerea periodică, reparația și înlocuirea pieselor datorate uzurii fizice normale sunt excluse din domeniul de aplicare al garanției.

CARCASA ȘI CRISTALELE (DACĂ ESTE CAZUL). Nu garantăm carcasa sau cristalele.

BRĂȚĂRA. Nu oferim garanție pentru brățări sau curele.

BATERIILE. Această Garanție limitată acoperă doar bateriile reincărcabile a căror capacitate complet încărcată scade sub 80% din capacitatea nominală și bateriile care prezintă scurgeri. Bateriile care nu sunt reincărcabile nu sunt acoperite de această Garanție limitată.

PROGRAM. Această Garanție limitată nu acoperă programul încorporat în produs și serviciile oferite de Fossil Group proprietarilor produsului. Consultați acordul de licență care însoțește programul și condițiile de utilizare a serviciilor pentru detalii privind drepturile dvs. în ceea ce privește utilizarea acestora.

UTILIZAREA EXCESIVĂ ȘI NECORESPUNZĂTOARE. Defecte sau deteriorări apărute ca urmare a:

- Operării, stocării, utilizării necorespunzătoare sau excesive, accidentelor sau neglijenței, precum deteriorările fizice (crăpături sau zgărieturi, etc.) ale suprafeței produsului rezultate dintr-o utilizare necorespunzătoare;
- Contactului cu lichide, apă (în afara expunerii permise pe baza standardelor de rezistență la apă pentru produs), ploaie, umiditate extremă, transpirație abundentă, nisip, murdărie sau alte condiții similare, căldură excesivă sau alimente;
- Utilizării produsului în scopuri comerciale, utilizarea necorespunzătoare sau expunerea la condiții anormale a produsului; sau
- Altor acte care nu sunt din vina Fossil Group, sunt excluse din domeniul de acoperire al garanției.

UTILIZAREA PRODUSELOR NEOMOLOGATE. Defectele sau deteriorările care rezultă din utilizarea produselor, accesoriilor sau programelor care nu au marca sau nu sunt certificate de Fossil Group, precum și din utilizarea altor echipamente periferice, sunt excluse din domeniul de acoperire al garanției.

PRODUSELE MODIFICATE. Produsul care prezintă:

- Numere de serie sau coduri de producție sau alte mărci de monitorizare care au fost eliminate, modificate sau șterse;
- Sigilii rupte sau care prezintă urme de modificare sau accesare de către dealeri sau centre de reparație autorizate - sunt excluse din domeniul de acoperire al garanției.

PRODUSE DE LA VĂNZĂTORII NEAUTORIZAȚI. Produsele care nu sunt achiziționate de la un comerciant cu amănuntul autorizat de Fossil Group sunt excluse din domeniul de acoperire al garanției.

SERVICIILE DE COMUNICAȚII. Defectele, deteriorările sau nefuncționarea produselor datorate oricărui serviciu de comunicații la care v-ați abonat sau pe care îl utilizați împreună cu produsul sunt excluse din domeniul de acoperire al garanției.

### CARE SUNT OBLIGAȚIILE NOASTRE?

În perioada de garanție aplicabilă, vom repara, înlocui sau rambursa prețul de achiziție al produsului, la alegerea noastră, fără nicio taxă, cu condiția ca produsul să fie trimis pentru service în conformitate cu termenii acestei garanții limitate. Putem, la alegerea noastră, să folosim piese sau componente reconstruite, recondiționate sau noi, atunci când reparăm produsele sau putem înlocui produsul cu unul reconstruit, recondiționat sau nou. Toate produsele înlocuite vor fi garantate pentru o perioadă egală cu restul garanției limitate inițiale pentru produsul original sau pentru nouăzeci (90) de zile, oricare dintre aceste perioade este mai lungă. Toate produsele, piesele, componentele, plăcile și echipamentele înlocuite vor deveni proprietatea Fossil Group. Se interzice transferul sau atribuirea acestei garanții limitate, cu excepția măsurii în care acestea sunt permise în mod expres de legea aplicabilă.

### CE TREBUIE SĂ FACEȚI PENTRU A BENEFICIA DE SERVICE PRIN GARANȚIE?

Pentru a beneficia de service în conformitate cu această garanție limitată, trebuie să returnați produsul la o unitate de service autorizat într-un recipient adecvat pentru transport, însoțit de bonul fiscal sau de o dovadă similară privind vânzarea care să indice data inițială a achiziției, numărul de serie al produsului, numele și adresa vânzătorului. Dacă Fossil Group stabilește că un produs nu intră în domeniul de acoperire al acestei garanții limitate, aveți obligația să plătiți toate piesele, transportul și manopera aferente reparației sau returnării unui astfel de Produs.

În anumite jurisdicții, în cazul în care legea permite, se poate percepe o taxă de transport și de manipulare pentru reparațiile din domeniul de acoperire al garanției.

Opțiunile de service disponibile depind de țara în care se solicită un astfel de serviciu și pot fi limitate la țara inițială de vânzare. Pentru informații suplimentare, vizitați [services.fossilgroup.com](http://services.fossilgroup.com).

☀

Daते, programele sau aplicațiile pe care le-ați adăugat dumneavoastră nu vor fi reinstalate. Vă recomandăm să păstrați o copie de rezervă separată a oricărui conținut stocat pe dispozitiv înainte de livrarea produsului către Fossil Group pentru a beneficia de service conform garanției, deoarece unele sau chiar toate conținuturile pot fi ștersesau reformatate în timpul activităților de service aferent garanției.

#### CARE SUNT LIMITELE RESPONSABILITĂȚII NOASTRE?

GARANȚIILE ȘI MĂSURILE DE REPARARE DE MAI SUS SUNT EXCLUSIVE ȘI ÎNLOCUIESC ORICE ALTE GARANȚII, TERMENI SAU CONDIȚII EXPRESE, IMPLICITE SAU STATUTARE, CARE REZULTĂ DIN ORICE FEL DE PROBLEMĂ, INCLUSIV (FĂRĂ A SE LIMITA LA) GARANȚII DE COMERCIALIZARE, ADECVARE SAU PENTRU UN ANUMIT SCOP, PRECIZIE, CALITATE SATISFĂCĂTOARE, DREPT DE PROPRIETATE ȘI NEÎNCĂLCARE A DREPTURILOR DE PROPRIETATE, TOATE ACESTEA INTRÂND, DE ALTFEL, SUB INCIDENTA DECLINĂRII RESPONSABILITĂȚII NOASTRE. NU VOM FI RESPONSABILI PENTRU DETERIORĂRI ACCIDENTALE, INDIRECTE, SPECIALE SAU PENTRU DAUNE SAU OBLIGAȚII DE ORICE FEL REZULTATE DIN SAU ÎN LEGĂTURĂ CU VÂNZAREA SAU UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, ÎN BAZA UNUI RAPORT CONTRACTUAL, DELICTUAL (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ), RĂSPUNDERE STRICTĂ PRIVIND PRODUSUL SAU ORICE ALTĂ TEORIE, CHIAI DACĂ AM FOST INFORMAȚI CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE PREJUDICI ȘI CHIAI DACĂ SE CONSIDERĂ CĂ REMEDIILE LIMITATE SPECIFICATE ÎN PREZENTĂ NU MAI CORESPUND SCOPULUI ESENȚIAL. ÎNTREAGA NOASTRĂ RESPONSABILITATE VA FI LIMITATĂ LA ÎNLOCUIREA, REPARAREA PRODUSULUI SAU RETURNAREA PREȚULUI DE ACHIZIȚIE PLĂȚIT, LA ALEGEREA NOASTRĂ.

☀

UNELE ȚĂRI, STATE SAU PROVINȚII NU PERMIT EXCLUDEREA SAU LIMITAREA GARANȚIILOR IMPLICITE SAU A CELOR PRIVIND DETERIORĂRILE ACCIDENTALE SAU INDIRECTE, ASTFEL ÎNCÂT LIMITĂRILE ȘI EXCLUDERILE DE MAI SUS POT FI LIMITATE ÎN CAZUL DUMNEAVOASTRĂ. ÎN CAZUL ÎN CARE GARANȚIILE IMPLICITE NU POT FI EXCLUSE ÎN TOTALITATE, ACESTE SE VOR LIMITA LA DURATA GARANȚIILOR LIMITATE SCRISE APLICABILE. ACEASTĂ GARANȚIE VĂ OFERĂ DREPTURI JURIDICE SPECIFICE, ÎNSĂ PUTEȚI AVEA ȘI ALTE DREPTURI ÎN FUNCȚIE DE LEGISLAȚIA LOCALĂ. DREPTURILE DVS. LEGALE NU SUNT AFECTATE.

NU OFERIM NICIO GARANȚIE SAU DECLARAȚIE, EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, CONFORM LEGII SAU DE ALT FEL, PRIVIND CALITATEA, CAPACITĂȚILE, OPERAȚIUNILE, PERFORMANȚA SAU CARACTERUL ADECVAT AL ORICĂRUI PROGRAM SAU ECHIPAMENT PROVENIT DIN SURSE EXTERNE UTILIZAT ÎMPREUNĂ CU PRODUSUL SAU PRIVIND CAPACITATEA DE A INTEGRA ASTFEL DE PROGRAME SAU ECHIPAMENTE CU PRODUSUL, INDIFFERENT DACĂ PROGRAMUL SAU ECHIPAMENTUL PROVENIT DIN SURSE EXTERNE ESTE INCLUS ÎN PRODUS SAU DISTRIBUIT DE FOSSIL GROUP SAU ÎN ALT MOD. RESPONSABILITATEA PENTRU CALITATEA, CAPACITĂȚILE, OPERAȚIUNILE, PERFORMANȚA ȘI CARACTERUL ADECVAT AL UNUI ASTFEL DE PROGRAM SAU ECHIPAMENT PROVENIT DIN SURSE EXTERNE REVINE STRICT UTILIZATORULUI ȘI VÂNZĂTORULUI SAU PROPRIETARULUI SAU FURNIZORULUI RESPECTIVULUI PROGRAM SAU ECHIPAMENT.

Niciun aspect din instrucțiunile sau informațiile despre produs nu trebuie interpretat astfel încât să creeze o garanție expresă de orice fel cu privire la produse. Niciun agent, angajat, dealer, reprezentant sau vânzător intermediar nu este autorizat să modifice sau să prelungească această garanție limitată sau să facă declarații sau afirmații care să creeze obligații pentru companie, fie în materialele publicitare, în prezentările despre produs sau în alt mod, în numele Fossil Group, cu privire la produse sau la această garanție limitată. Această garanție limitată vă oferă drepturi legale specifice și este posibil să aveți și alte drepturi care diferă de la stat la stat sau de la țară la țară.

#### PROPRIETATEA INTELECTUALĂ

Toate drepturile de proprietate intelectuală, astfel cum sunt definite mai jos, deținute de către sau care sunt în alt mod proprietatea Fossil Group sau a furnizorilor săi în privința acestui produs, inclusiv (fără a se limita la) accesoriile, componentele sau programele aferente care se referă la acesta („Sistemul produsului”), reprezintă proprietatea Fossil Group sau a licențiatorilor săi și sunt protejate de legile federale, legile de stat și prevederile tratatelor internaționale. Proprietatea intelectuală include (fără a se limita la) invenții (brevetabile sau nu), brevete, secrete comerciale, drepturi de autor, programe, programe de calculator și documentația aferentă și alte lucrări de autor. Nu puteți încălca în niciun fel drepturile protejate de proprietatea intelectuală. Mai mult decât atât, sunteți de acord că nu veți modifica programul, că nu veți realiza derivate ale acestuia și nici nu veți încerca niciuna din activitățile menționate; totodată, sunteți de acord să nu inversați, decompilați, dezasamblați sau să încercați în alt mod să creați codul sursă din program. Nu se transferă niciun titlu sau drept de proprietate privind proprietatea intelectuală. Toate drepturile aplicabile privind proprietatea intelectuală aparțin Fossil Group și licențiatorilor și furnizorilor săi.

## ČESKY CZECH

#### VÝROBCE:

Fossil Group, Inc.  
Ústředí společnosti:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
Spojené státy americké [www.fossilgroup.com](http://www.fossilgroup.com)

#### DISTRIBUTOR PRO ŠVÝCARSKO:

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basilej Švýcarsko

#### AUTORIZOVANÝ ZÁSTUPCE PRO EVROPU:

Fossil Europe B.V. Terborgseweg 138  
7005 BD Doetinchem  
Nizozemsko

Další informace naleznete na stránkách [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water), včetně řešení používáním souvisejícím s vodou.

### DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tyto pokyny si uschovejte.
- Nepokoušejte se výrobek otevírat, rozebírat, ani s ním jinak manipulovat. Látky obsažené v tomto výrobku a/nebo jeho baterii mohou při nesprávném zacházení a likvidaci poškodit životní prostředí a/nebo lidské zdraví.
- Nepoužívejte výrobek za okolností, které by mohly způsobit nebezpečnou situaci, například při obsluhování těžkých strojů nebo řízení pohyblivého vozidla, kdy byste mohli přestat sedlovat vozovku nebo se jinak nechali vtáhnout do činnosti a vaše schopnost soustředit se na řízení by byla narušena.
- Nevystavujte výrobek extrémně vysokým nebo nízkým teplotám, přímému slunečnímu světlu po delší dobu nebo vysokému tlaku vody.
- Nikdy nedovolte dětem, aby si hrály s výrobkem. Malé součásti mohou představovat nebezpečí udušení!
- Výrobek není určen k použití tam, kde jeho selhání může vést k úmrtí, zranění nebo vážnému poškození životního prostředí.
- Mapy, pokyny k cestě a další údaje GPS nebo navigace, včetně údajů týkajících se vaší aktuální polohy, mohou být nedostupné, nepřesné nebo neúplné.

- (Je-li to na místě) Nenoste a nečistěte výrobek v době, kdy jej nabíjíte.

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO ZDRAVÍ

Výrobek používáte výhradně na vlastní nebezpečí. Nevydáváme žádná prohlášení, záruky ani přísliby týkající se přesnosti, spolehlivosti nebo užitečnosti funkcí nebo služeb výrobku, mimo jiné včetně počtu ušlechtlých kroků, spálených kalorií, kvality nebo délky spánku, tepové frekvence (Je-li to na místě) a dalších informací. Účelem výrobku je poskytovat přiměřené přibližné informace, jako jsou tempo, počet kroků, spálené kalorie, vzdálenost, tepová frekvence (Je-li to na místě) a spánek. Výrobek nicméně vychází z informací, které zadáte, využívá algoritmy, které nejsou nezbytně dokonalé a podléhají jiným faktorům, které jsou mimo naši kontrolu. Přestože například monitor tepové frekvence obvykle poskytuje přesný odhad tepové frekvence uživatele, má technologie neodmyslitelná omezení, která mohou způsobit, že některá čtení tepové frekvence jsou za určitých okolností nepřesná. Záleží na tom, jak zařízení sedí na ruce, na fyziologii uživatele i typu a intenzitě aktivity. Nezaručujeme, že informace poskytované výrobkem jsou 100% přesné. Výrobek přesně nezaznamená každou spálenou kalorii ani každý krok, a nebude vám přesně hlásit tempo, vzdálenost, tepovou frekvenci ani spánek.

Výrobek, včetně jakéhokoli dodávaného softwaru, není zdravotnickým prostředkem a je určen pouze pro účely sledování tělesné kondice. Není určen ani zamýšlen pro stanovení diagnózy onemocnění nebo jiných stavů, ani pro léčbu, zmírňování, ošetření ani předcházení onemocněním. Před provedením jakýchkoli změn cvičení, spánku nebo výživy vždy požádejte o radu kvalifikovaného lékaře, neboť takové změny mohou vést k vážné újmě na zdraví nebo k úmrtí.

Dlouhotrvající tření a tlak mohou dráždit pokožku. Pokud máte alergie nebo jste jinak přecitlivělý/á, s větší pravděpodobností se u vás při nošení nositelné elektroniky (tzv. wearables) objeví podráždění. Dbejte na to, aby bylo zařízení čisté, neboť kombinace potu a nečistot může také způsobit podráždění pokožky.

### OSOBY S IMPLANTOVANÝM ZDRAVOTNICKÝM PROSTŘEDKEM BY MĚLY DODRŽOVAT NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY:

- (Je-li to na místě) Před použitím monitoru středního tepu se poraďte s lékařem.
- Zapnutý výrobek noste ve vzdálenosti alespoň 20 centimetrů od svého zdravotnického prostředku.
- Pokud si všimnete jakéhokoli rušení, výrobek nepoužívejte.
- Nikdy nenechávejte výrobek v náprsní kapse.
- K nošení výrobku používejte zápäti na druhé straně těla než máte implantovaný zdravotnický prostředek, abyste minimalizovali pravděpodobnost radiofrekvenčního rušení.

### BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ TÝKAJÍCÍ SE BATERIE PRO ZAŘÍZENÍ VYUŽÍVAJÍCÍ KNOFLÍKOVÉ BATERIE

- Baterie nepolykejte – hrozí riziko spáleníin způsobených chemikáliemi
- Tento výrobek obsahuje mincovou/knoflíkovou baterii. Pokud dojde k spolknutí mincové/knoflíkové baterie, může během pohybů dvou hodin dojít k těžkým vnitřním popáleninám a nakonec k úmrtí.
- Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud prostor na baterie nelze bezpečně zavřít, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterie nebo jejímu vložení do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

### PRO VÝROBKÝ S DOBÍJECÍMI BATERIEMI

Nabíjecí stanice je určena pro stolní použití. Nepokládejte nabíječku na místo, kam dopadá přímé sluneční světlo. Abyste

dodrželi pokyny pro expozici rádiovým frekvencím a zabránili interferenci s implantovanými zdravotnickými prostředky, udržte od nabíjecí stanice vzdálenost alespoň 15 centimetrů.

- **VAROVÁNÍ!** Použití neschválené baterie nebo nabíječky může představovat riziko vzniku požáru, výbuchu, úniku nebo jiného nebezpečí.
- **VAROVÁNÍ!** Některé předměty jsou vybaveny lithiovými bateriemi, které mohou obsahovat chloristan – mohou vyžadovat zvláštní zacházení. Více informací naleznete na adrese [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- Nepokoušejte se vyměňovat baterii výrobku. Je vestavěná a nelze ji měnit. Baterie mohou opravovat pouze servisní střediska autorizovaná společností Fossil Group.
- Baterie (a veškerá elektronická zařízení) je třeba recyklovat nebo likvidovat odděleně od běžného domácího odpadu.
- Nevyhazujte výrobek do ohně. Baterie by mohla explodovat.

### PŘI POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ S DISPLEJEM / DOTYKOVOU OBRAZOVKOU VEZMĚTE V ÚVAHU NÁSLEDUJÍCÍ INFORMACE

**UPOZORNĚNÍ K DISPLEJI** Displej na vašem zařízení je vyroben ze skla nebo akrylu, a pokud vám zařízení upadne nebo utrpí silný náraz, může se displej rozbit. Nepoužívejte výrobek, jestliže je obrazovka rozbitá nebo prasklá. Mohlo by dojít k poranění.

### ODMÍTNUTÍ ZÁRUKY: SPRÁVNÉ POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ S DOTYKOVOU OBRAZOVKOU.

Pokud má vaše zařízení dotykovou obrazovku, upozorňujeme, že dotyková obrazovka nejlépe reaguje na lehký dotyk bříška vašeho prstu nebo nekovového stylusu. Použití příliš velké síly nebo kovového předmětu při ovládání dotykové obrazovky může poškodit povrch z tvrzeného skla a zneplatnit záruku. Další informace naleznete v části „Standardní omezená záruka“.

- **DŮLEŽITÉ!** Nedovolte, aby se dotyková obrazovka dostala do kontaktu s jinými elektrickými zařízeními. Elektrostatické výboje mohou způsobit poruchu dotykové obrazovky.
- Na tomto výrobku můžete najít informace o předpisech týkajících se výrobku, certifikace a značky dokládající shodu s předpisy. Přejděte do Nastavení > Systém > Informace o právních předpisech.
- Další informace naleznete v regulačních oznámeních nebo na adrese <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## INFORMACE O PRÁVNÍCH PŘEDPISECH

### PROHLÁŠENÍ CE O SHODĚ (EVROPA) EVROPA (PROHLÁŠENÍ CE O SHODĚ)

Společnost Fossil Group, Inc. tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení Směrnice 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě EU a maximálním přenosovém výkonu na frekvenci pásmo je dostupný na následující internetové adrese: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

Tento produkt může podporovat jednu nebo všechny níže uvedené funkce:

Rádio	Rozsah frekvencí	Přenášený výkon / emise
1	2400-2483.5 MHz	< 50 mW
2	1 kHz-25 MHz	< 10 dBµA/m

## INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI

Symbol označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován s netříděným komunálním odpadem. Pro likvidaci nepoužívaných elektrických a elektronických zařízení existuje samostatný systém sběru. Stará elektrická a elektronická zařízení lze obvykle bezplatně vrátit. Další informace získáte u příslušných obecních úřadů nebo v prodejně, kde jste produkt zakoupili. Správná likvidace je zárukou, že nepoužívaná elektrická a elektronická zařízení budou recyklována a vhodně znovu použita. Pomáhá předcházet možným škodám na životním prostředí a lidském zdraví a zachovávat přírodní zdroje.

- Nelikvidujte výrobek s běžným domácím odpadem.
- Baterie nesmí být likvidovány s běžným komunálním odpadem, je třeba je shromažďovat odděleně.
- Likvidace obalu a výrobku by měla probíhat v souladu s místními předpisy.



## STANDARDNÍ OMEZENÁ ZÁRUKA

### CO JE KRYTO A JAK DLOUHO?

Společnost Fossil Group, Inc. (dále „my“, „naše“ nebo „nás“) zaručuje, že tento výrobek a příslušenství dodané v balení spolu s tímto výrobkem (dále jen „výrobek“) nebudou za běžných podmínek používání vykazovat po dobu dvou let od data nákupu vady materiálu ani zpracování.

Toto je dobrovolná záruka výrobce. Zajišťuje práva oddělená od práv daných spotřebitelským právem, mimo jiné včetně práv týkajících se zboží, které nespĺňuje příslušné požadavky. Naše výhody omezené záruky jsou poskytovány navíc k právním daným spotřebitelským právem, a nikoli místo nich.

### CO NENÍ KRYTO?

BEZ PORUCH NEBO BEZ CHYB. Nezaručujeme, že provoz výrobku bude nepřerušovaný nebo bez jakýchkoli chyb. Neneseme odpovědnost za škody způsobené nedodržetím pokynů týkajících se používání výrobku.

BEŽNÉ OPOTŘEBENÍ. Pravidelná údržba, opravy a výměny součástí v důsledku běžného opotřebení jsou ze záruky vyloučeny.

POUZDRO A KRYSTAL (JE-LI TO NA MÍSTĚ). Neposkytujeme záruku na pouzdra ani krystaly.

NÁRAMEK. Neposkytujeme záruku na náramky nebo pásky.

BATERIE. Tato omezená záruka se vztahuje pouze na dobíjecí baterie, jejichž plně nabitá kapacita klesne pod 80 % jmenovité kapacity, a baterie, které netěsní. Na nedobíjecí baterie se tato omezená záruka nevztahuje.

SOFTWARE. Tato omezená záruka se nevztahuje na software vložený do výrobku a služby poskytované společností Fossil Group majitelům výrobku. Licenční smlouva přiložená k softwaru a podmínky používání služeb obsahují podrobné informace o vašich právech v souvislosti s jejich využíváním.

ZNEUŽÍVÁNÍ A NESPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ. Vady nebo škody, které vyplývají z:

- a) nevhodného provozování, skladování, nesprávného používání nebo zneužití, nehody nebo zanedbání, jako je fyzické poškození (praskliny, škrábance apod.) na povrchu výrobku v důsledku nesprávného používání,
- b) kontaktu s kapalinou, vodou (mimo povolenou expozici na základě standardů odolnosti výrobku proti vodě), deštěm, extrémní vlhkosti, silným potem, pískem, nečistotami a podobně, extrémnímu teplu nebo jidlu,

c) používání výrobku k obchodním účelům nebo vystavení výrobku abnormálnímu použití nebo podmínkám nebo d) ostatních činností, nezaviněných společností Fossil Group, jsou ze záruky vyloučeny.

POUŽÍVÁNÍ NESCHVÁLENÝCH VÝROBKŮ. Ze záruky jsou vyloučeny vady nebo škody, které vyplývají z používání výrobků, příslušenství nebo softwaru nebo jiných periferních zařízení, které jsou jiné značky než Fossil Group nebo nejsou společností Fossil Group certifikovány.

UPRAVENÉ VÝROBKÝ. Ze záruky jsou vyloučeny výrobky se:

- a) sériovými čísly nebo kódy data výroby nebo jinými značkami sledování, které byly odstraněny, pozměněny nebo vymazány,
- b) porušenými pečeti nebo výrobky, které nesou stopy manipulace nebo vstupu neoprávněných prodejců nebo servisních středisek.

VÝROBKÝ OD NEAUTORIZOVANÝCH PRODEJČŮ. Ze záruky jsou vyloučeny výrobky, které nebyly zakoupeny u autorizovaného prodejce Fossil Group.

KOMUNIKAČNÍ SLUŽBY. Ze záruky jsou vyloučeny vady, poškození nebo selhání výrobků v důsledku jakékoli komunikační služby nebo signálu, který si můžete objednat nebo s výrobkem používat.

### JAKÉ JSOU NAŠE POVINNOSTI?

Během platné záruční lhůty vám za předpokladu, že výrobek bude zaslán k servisu v souladu s podmínkami této omezené záruky, na základě našeho rozhodnutí výrobek opravíme, vyměníme nebo vrátíme jeho kupní cenu. V případě opravy jakéhokoli výrobku můžeme na základě našeho vlastního rozhodnutí použít při opravě výrobku renovované, upravené nebo nové součástky nebo komponenty nebo můžeme výrobek nahradit renovovaným, upraveným nebo novým výrobkem. Na veškeré vyměněné výrobky se bude vztahovat záruka odpovídající době zbývajících částí původní omezené záruky na původní výrobek nebo po dobu devadesáti (90) dnů, podle toho, která ze lhůt je delší. Všechny vyměněné výrobky, díly, komponenty, desky a vybavení se stávají majetkem společnosti Fossil Group. Převod nebo postoupení této omezené záruky jsou zakázány, kromě případů, které výslovně povolují platné právní předpisy.

### CO MUSÍTE UDĚLAT, ABYSTE ZÁRUČNÍ SLUŽBU ZÍSKALI?

Chcete-li získat službu této omezené záruky, musíte výrobek vrátit do autorizovaného servisního střediska v odpovídajícím obalu vhodném pro přepravu, spolu s potvrzením o prodeji nebo obdobným dokladem o prodeji s uvedením původního data nákupu, sériového čísla výrobku a jména a adresy prodávajícího. Pokud společnost Fossil Group zjistí, že se na výrobek tato záruka nevztahuje, musíte v případě opravy nebo vrácení uhradit všechny součástky, přepravu i náklady na práci.

V některých jurisdikcích, v nichž to povoluje zákon, může být v případě záruční opravy účtován poplatek za přepravu a manipulaci.

Dostupné možnosti služeb závisí na zemi, ve které je služba požadována, a mohou být omezeny na původní zemi prodeje. Další informace naleznete na stránkách service.fossilgroup.com.

Žádná data, software ani aplikace nahrané do vašeho výrobku nebudou znovu instalovány. Před předáním výrobku společnosti Fossil Group za účelem záručního servisu byste si měli vytvořit samostatnou záložní kopii veškerého obsahu výrobku, neboť obsah může být během záručního servisu zcela nebo zčásti smazán nebo přeformátován.





## JAKÁ JSOU OMEZENÍ NAŠÍ ODPOVĚDNOSTI?

VÝŠE UVEDENÉ ZÁRUKY A NÁPRAVNÉ PROSTŘEDKY NAHRAZUJÍ A VYLUČUJÍ VEŠKERÉ OSTATNÍ ZÁRUKY, PODMÍNKY A USTANOVENÍ, VÝSLOVNÉ, PŘEDPOKLÁDANÉ ČI VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁKONA, POKUD JDE O JAKOUKOLI ZÁLEŽITOST, MIMO JINÉ TAKÉ O ZÁRUKY PRODEJNOSTI, VHDNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL, PŘESNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY, VLASTNICKÉHO PRÁVA A NEPORUŠENÍ PRÁV ČI PŘEDPISŮ – TY VŠECHNY VÝSLOVNĚ ODMÍTÁME. NENESEME ODPOVĚDNOST ZA NÁHODNÉ ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY, NÁHRADU VÝDAJŮ SPOJENÝCH SE ŠKODOU ANI SANKČNÍ NÁHRADU ŠKODY ANI ZA ZÁVAZKY JAKÉHOKOLI DRUHU PLYNOUCÍ NEBO VZNIKLÉ V SOUVISLOSTI S PRODEJEM ČI POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU, AŽ JIŽ NA ZÁKLADĚ SMLOUVY ČI OBECNĚ OBČANSKOPRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTI (VČETNĚ NEDBALOSTI), OBJEKTIVNÍ ODPOVĚDNOSTI ZA VADU VÝROBKU ČI VADU ZPŮSOBENOU VÝROBKEM ČI DLE JAKÉKOLI JINÉ TEORIE, A TO I V PŘÍPADĚ, ŽE JSME BYLI NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÉ ŠKODY UPOZORNĚNI, I V PŘÍPADĚ, ŽE JE NĚKTERÁ ZE ZDE UVEDENÝCH OMEZENÝCH NÁPRAV SHLEDÁNA JAKO NESPLŇUJÍCÍ SVŮJ ZÁKLADNÍ ÚČEL. NAŠE CELKOVÁ ODPOVĚDNOST SE OMEZUJE NA VÝMĚNU NEBO OPRAVU V HDNOTĚ ZAPLACENÉ KUPNÍ CENY, VÝLUČNĚ DLE NAŠEHO VLASTNÍHO ROZHODNUTÍ.

V NĚKTERÝCH ZEMÍCH, STÁTECH A PROVINCIÍCH NENÍ DOVOLENO VYLUČOVAT ČI OMEZOVAT IMPLICITNÍ ZÁRUKY A OMEZOVAT ODPOVĚDNOST ZA NÁHODNÉ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY. VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ A VYLOUČENÍ PRO VÁS PROTO NEMUSÍ PLATIT PLNĚ. NELZE-LI IMPLICITNÍ ZÁRUKY VYLOUČIT ZCELA, BUDOU OMEZENY NA DOBU PLATNOSTI PŘÍSLUŠNĚ PÍSEMNĚ ZÁRUKY. TATO ZÁRUKA VÁM DÁVÁ KONKRÉTNÍ PRÁVNÍ NÁROKY. MŮŽETE VŠAK MÍT I JINÁ PRÁVA, KTERÁ SE BUDOU LIŠIT PODLE MÍSTNÍCH ZÁKONŮ. VAŠE ZÁKONNÁ PRÁVA NEBUDOU DOTČENA.

NEPOSKYTUJEME ŽÁDNÉ ZÁRUKY ANI PROHLÁŠENÍ, VÝSLOVNĚ NEBO PŘEDPOKLÁDANĚ, VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁKONA NEBO JINAK, POKUD JDE O KVALITU, ZPŮSOBILOST, PROVOZ, VÝKON NEBO VHODNOST JAKÉHOKOLI SOFTWAREU NEBO VYBAVENÍ TŘETÍCH STRAN POUŽÍVANÝCH SPOLEČNĚ S VÝROBKEM NEBO SCHOPNOST INTEGROVAT JAKÝKOLI TAKOVÝ SOFTWARE NEBO VYBAVENÍ DO VÝROBKU, AŽ JIŽ TAKOVÝ SOFTWARE NEBO VYBAVENÍ TŘETÍCH STRAN JSOU SOUČÁSTÍ VÝROBKU NEBO JSOU DISTRIBUOVÁNY SPOLEČNOSTÍ FOSSIL GROUP NEBO JINAK. ODPOVĚDNOST ZA KVALITU, ZPŮSOBILOST, PROVOZ, VÝKON A VHODNOST JAKÉHOKOLIV TAKOVÉHO SOFTWAREU ČI VYBAVENÍ TŘETÍCH STRAN NESE VÝLUČNĚ UŽIVATEL A PŘÍMÝ PRODEJCE, VLASTNÍK NEBO DODAVATEL TAKOVÉHO SOFTWAREU ČI VYBAVENÍ TŘETÍCH STRAN.

Nic v pokynech nebo informacích o výrobku nesmí být vykládáno tak, že představuje výslovnou záruku jakéhokoli druhu s ohledem na výrobek. Žádný zprostředkovatel, zaměstnanec, dealer, zástupce ani prodejce nemá oprávnění měnit nebo rozšiřovat tuto omezenou záruku nebo vydávat za společnost Fossil Group závazná prohlášení nebo tvrzení týkající se výrobků nebo této omezené záruky, ať již v rámci reklamy, prezentace nebo jinak. Tato omezená záruka vám poskytuje specifická zákonná práva a můžete mít i další práva, která se v jednotlivých státech nebo zemích mohou lišit.

ÚPRAVA SOFTWAREU NENESEME ODPOVĚDNOST ZA PROBLÉMY S VÝKONEM NEBO NEKOMPATIBILITOU ZPŮSOBENÉ VAŠIMI ÚPRAVAMI NASTAVENÍ REGISTRU NEBO ÚPRAVAMI SOFTWAREU OPERAČNÍHO SYSTÉMU. POUŽITÍ VLASTNÍHO SOFTWAREU OPERAČNÍHO SYSTÉMU MŮŽE ZPŮSOBIT NESPRÁVNÉ FUNKOVÁNÍ VAŠEHO VÝROBKU.

## DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ

Veškeré duševní vlastnictví, jak je definováno níže, které je vlastněné nebo je jinak majetkem společnosti Fossil Group nebo jejich příslušných dodavatelů ve spojitosti s tímto výrobkem, mimo jiné včetně souvisejícího příslušenství,

součástek nebo softwaru (dále jen „systém výrobku“), je majetkem společnosti Fossil Group nebo jejich poskytovatelů licencí a je chráněno podle federálních zákonů, státních zákonů a mezinárodních smluv. Duševní vlastnictví zahrnuje mimo jiné vynálezy (patentovatelné nebo nepatentovatelné), patenty, obchodní tajemství, autorská práva, software, počítačové programy a související dokumentace a další autorská díla. Nesmíte porušovat ani jinak překračovat práva zajišťovaná duševním vlastnictvím. Navíc souhlasíte s tím, že nebudete (a nebudete se snažit) software měnit, připravovat z něj odvozená díla, využívat reverzní inženýrství, dekompilovat, rozebírat ani se jinak pokoušet o vytvoření zdrojového kódu ze softwaru. Nepřechází na vás žádná práva ani vlastnická práva na duševní vlastnictví. Veškerá platná práva duševního vlastnictví náleží společnosti Fossil Group a jejím poskytovatelům licencí a dodavatelům.

## TIẾNG VIỆT VIETNAMESE

### NHÀ SẢN XUẤT:

Fossil Group, Inc.  
Trụ sở chính:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
Hoa Kỳ  
www.fossilgroup.com

### NHÀ PHÂN PHỐI TẠI THỤY SỸ:

Fossil Switzerland GmbH  
Flehenring 182  
4058 Basel  
Thụy Sĩ

### ĐẠI DIỆN CHÍNH THỨC TẠI CHÂU ÂU:

Fossil Europe B.V.  
Terborgseweg 138  
7005 BD Doetinchem  
Hà Lan

Hãy truy cập [fossilgroup.com/water](http://fossilgroup.com/water) để biết thêm thông tin, bao gồm việc sử dụng liên quan đến nước.

## HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG

- Hãy giữ hướng dẫn này.
- Không mở, tháo hoặc làm giả mạo Sản phẩm. Các vật liệu bên trong sản phẩm này và/hoặc pin của nó có thể làm tổn hại đến môi trường và/hoặc sức khỏe con người nếu không được xử lý đúng cách.
- Không sử dụng Sản phẩm trong những trường hợp có thể gây ra tình huống nguy hiểm, ví dụ như sử dụng Sản phẩm trong khi vận hành máy móc lớn hoặc điều khiển phương tiện đang di chuyển theo cách có thể khiến bạn rơi mất khỏi đường đi hoặc quá chú ý vào hoạt động đến mức khả năng tập trung lái xe bị suy giảm.
- Không để Sản phẩm tiếp xúc với nhiệt độ quá cao hoặc quá thấp, tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời trong thời gian dài, hoặc áp lực nước lớn.
- Không bao giờ cho phép trẻ em chơi với sản phẩm, các linh kiện nhỏ có thể gây ra hóc!
- Sản phẩm không được sử dụng ở nơi mà việc sản phẩm hỏng hóc có thể dẫn tới chết người, chấn thương hoặc tổn hại nghiêm trọng tới môi trường.
- Bản đồ, hướng đi và các dữ liệu điều hướng hoặc GPS khác, bao gồm các dữ liệu liên quan tới vị trí hiện tại của bạn, có thể không hiển thị, hiển thị không chính xác hoặc không trọn vẹn.
- (Nếu có) Không đeo hoặc vệ sinh Sản phẩm trong khi đang sạc.



## KHUYẾN CÁO SỨC KHỎE QUAN TRỌNG

Bản thân bạn chịu rủi ro khi sử dụng Sản phẩm. Chúng tôi không đại diện, bảo đảm hoặc hứa hẹn về sự chính xác, tin cậy hoặc hiệu quả của bất kỳ chức năng nào của Sản phẩm hoặc dịch vụ, bao gồm nhưng không hạn chế ở số bước bạn đi, lượng calo đốt cháy, chất lượng hoặc thời gian giấc ngủ, nhịp tim (nếu có), và các thông tin khác. Sản phẩm được mong đợi sẽ cung cấp một lượng thông tin xấp xỉ hợp lý về tốc độ đi, bước đi, lượng calo đốt cháy, khoảng cách đi, nhịp tim (nếu có) và giấc ngủ. Tuy nhiên, Sản phẩm dựa trên sự chính xác của thông tin đầu vào, sử dụng các thuật toán mà không nhất thiết phải hoàn hảo và chịu sự chi phối của các yếu tố khác vượt ra khỏi sự kiểm soát của chúng tôi. Ví dụ, dù việc theo dõi nhịp tim thường cho biết nhịp tim được ước lượng chính xác của người dùng, vẫn có những hạn chế rõ ràng của công nghệ có thể khiến việc đọc nhịp tim không chính xác trong những điều kiện nhất định, như sự phù hợp của thiết bị, chức năng sinh lý của người dùng, loại và cường độ hoạt động. Chúng tôi không đảm bảo rằng thông tin được Sản phẩm cung cấp là chính xác 100%. Sản phẩm sẽ không theo dõi một cách chính xác lượng calo được đốt cháy hoặc mỗi bước đi, và sẽ không báo cáo chính xác tốc độ đi, khoảng cách đi, nhịp tim hay giấc ngủ.

Sản phẩm, bao gồm bất kỳ phần mềm trong sản phẩm nào, không phải là một thiết bị y tế và chỉ được dùng với mục đích thể dục. Sản phẩm không được thiết kế hay mong muốn được sử dụng vào việc chẩn đoán bệnh hoặc các điều kiện khác, hoặc vào việc chữa, làm thuyên giảm, điều trị hoặc phòng bệnh. Hãy luôn tìm kiếm lời khuyên từ nhà chuyên môn y tế đủ khả năng trước khi đưa ra bất kỳ thay đổi nào với việc tập thể dục, giấc ngủ hay dinh dưỡng của bạn, bởi việc thay đổi này có thể gây ra thiệt hại nghiêm trọng hoặc tử vong.

Việc cọ xát và ép sát vào đồng hồ kéo dài có thể gây kích thích da. Bạn có nhiều khả năng bị kích thích da khi sử dụng bất kỳ thiết bị đeo tay nào nếu bạn bị dị ứng hoặc có các nhạy cảm khác. Hãy đặc biệt chú ý tới việc giữ cho thiết bị sạch sẽ bởi sự kết hợp giữa mồ hôi và bụi bẩn cũng có thể gây ra kích thích da.

### NHỮNG NGƯỜI CÓ THIẾT BỊ Y TẾ ĐƯỢC CẤY DƯỚI DA NÊN:

- (Nếu có) Tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng máy theo dõi nhịp tim.
- Giữ Sản phẩm cách xa thiết bị y tế hơn 20cm khi Sản phẩm được bật lên.
- Không đeo Sản phẩm nếu bạn nhận thấy bất kỳ sự gầy nhiều nào.
- Không bao giờ để Sản phẩm trong túi áo ngực.
- Hãy sử dụng cổ tay đối diện với thiết bị y tế được cấy để giảm thiểu nguy cơ gây nhiễu tần số cao.

### KHUYẾN CÁO PIN

#### VỚI NHỮNG THIẾT BỊ SỬ DỤNG PIN ĐỒNG XU

- Không nuốt pin - Bông Hóa chất
- Sản phẩm này chứa một quả pin đồng xu / cúc áo. Nếu bạn nuốt quả pin đồng xu / cúc áo này, nó sẽ gây ra bỏng nghiêm trọng trong cơ thể trong vòng 2 giờ và có thể dẫn tới tử vong.
- Hãy giữ pin mới và pin đã sử dụng xa khỏi trẻ em.
- Nếu ngăn chứa pin không đóng chặt, hãy ngừng sử dụng sản phẩm và giữ nó xa khỏi trẻ em.
- Nếu bạn cho rằng mình đã nuốt pin hoặc cho pin vào bên trong bất kỳ phần nào của cơ thể, hãy tìm kiếm sự chăm sóc y tế ngay lập tức.

#### VỚI NHỮNG SẢN PHẨM DÙNG PIN CÓ THỂ SẠC LẠI

Để sạc được thiết kế cho việc sử dụng theo kiểu nằm ngang. Tránh đặt sạc trực tiếp dưới ánh sáng mặt trời. Để tuân thủ các hướng dẫn khi tiếp xúc với tần số cao và tránh gây nhiễu cho các thiết bị y tế, hãy duy trì khoảng cách ít nhất 15cm cách xa để sạc.

- **CẢNH BÁO!** Việc sử dụng pin hoặc sạc không được chứng nhận có thể gây ra nguy cơ hỏa hoạn, cháy nổ, rò rỉ hoặc các mối nguy hại khác.
- **CẢNH BÁO!** Những bộ phận được lắp cùng pin Lithi có thể chứa chất liệu perchlorat - có thể phải xử lý đặc biệt. Hãy truy cập trang [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate) để biết thêm thông tin.
- Không có thay pin của Sản phẩm. Pin được gắn liền và không thể thay được. Chỉ những trung tâm dịch vụ được Tập đoàn Fossil ủy quyền chính thức mới nên xử lý pin.
- Pin (và tất cả thiết bị điện tử) phải được tái chế hoặc xử lý tách rời rác thải sinh hoạt.
- Không vứt pin của Sản phẩm vào lửa. Pin có thể nổ.

### HÃY LƯU Ý NHỮNG ĐIỀU DƯỚI ĐÂY KHI SỬ DỤNG CÁC THIẾT BỊ MÀN HÌNH HIỂN THỊ/CẢM ỨNG

**CẢNH BÁO VỀ MẮT ĐỒNG HỒ** Mặt trên thiết bị của bạn được làm bằng thủy tinh hoặc acrylic và có thể vỡ nếu thiết bị của bạn rơi hoặc nếu nó bị tác động lớn. Không sử dụng nếu màn hình bị vỡ hoặc nứt bởi điều này có thể gây thương tích cho bạn.

### TỪ CHỐI BẢO HÀNH: SỬ DỤNG THIẾT BỊ CÓ MÀN HÌNH CẢM ỨNG ĐÚNG CÁCH.

- Nếu thiết bị của bạn có mặt là màn hình cảm ứng, hãy lưu ý rằng màn hình cảm ứng hồi đáp tốt nhất khi chạm nhẹ ngón tay hoặc bút cảm ứng phi kim. Ấn vào màn hình cảm ứng với một lực quá lớn hoặc sử dụng vật kim loại có thể làm hỏng bề mặt kính cường lực và vô hiệu hóa bảo hành. Để biết thêm thông tin, hãy xem phần "Bảo hành Có Giới hạn Tiêu chuẩn."
- **QUAN TRỌNG!** Không để màn hình cảm ứng tiếp xúc với các thiết bị điện khác. Phóng tĩnh điện có thể khiến màn hình cảm ứng trục trặc.
- Các dấu hiệu về thông tin, chứng nhận và tuân thủ pháp quy cụ thể của sản phẩm có thể được tìm thấy trên sản phẩm này. Đi tới phần Cài đặt > Hệ thống> Thông tin Pháp quy.
- Để biết thêm thông tin, hãy xem phần Thông báo Pháp quy hoặc truy cập <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## THÔNG BÁO PHÁP QUY

### TUYÊN BỐ PHÙ HỢP TIỂU CHUẨN CE (CHÂU ÂU) CHÂU ÂU (TUYÊN BỐ PHÙ HỢP TIỂU CHUẨN CE)

Bảng vận bản này, Tập đoàn Fossil Group tuyên bố sản phẩm này tuân thủ các yêu cầu cần thiết và những quy định khác có liên quan khác đến Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn văn tuyên bố của Liên Minh Châu Âu (EU) về sự phù hợp và công suất phát sóng tối đa trên mỗi băng tần được cung cấp tại địa chỉ internet sau:<https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



Sản phẩm này có thể hỗ trợ một hoặc tất cả các quyền hạn được liệt kê bên dưới:

Radio	Dải tần số	Sức mạnh truyền / Phát xạ
1	2400-2483.5 MHz	< 50 mW
2	1 kHz-25 MHz	< 10 dBµA/m



## THÔNG TIN XỬ LÝ VÀ TÀI CHẾ RÁC THẢI

Biểu tượng chỉ ra rằng Sản phẩm này sẽ không được trộn lẫn với rác thải đô thị không được phân loại khi được xử lý. Có một hệ thống thu gom riêng biệt dành cho thiết bị điện và điện tử phế thải. Thông thường thiết bị điện và điện tử cũ có thể được trả lại miễn phí. Để biết thêm thông tin, hãy liên lạc với cơ quan đô thị có thẩm quyền hoặc cửa hàng nơi bạn mua Sản phẩm. Việc xử lý đúng cách đảm bảo rằng thiết bị điện và điện tử phế thải được tái chế và tái sử dụng một cách thích hợp. Việc này giúp tránh được mối nguy hại đối với môi trường và sức khỏe con người và nhằm mục đích bảo vệ tài nguyên thiên nhiên.



- Không xử lý Sản phẩm phế thải cùng rác thải sinh hoạt.
- Pin phế thải không được xử lý cùng rác thải đô thị và cần thu gom riêng.
- Việc xử lý phế thải bao bì và Sản phẩm của bạn nên tuân theo quy định của địa phương.

## BẢO HÀNH CÓ GIỚI HẠN TIÊU CHUẨN

### ĐƯỢC BẢO HÀNH NHỮNG GÌ VÀ TRONG BAO LÂU?

Tập đoàn Fossil ("chúng tôi" hoặc "của chúng tôi") bảo đảm rằng sản phẩm này và các phụ kiện đi kèm trong hộp cùng với sản phẩm ("Sản phẩm") không có lỗi về chất liệu và chế tác trong điều kiện sử dụng bình thường trong thời gian tính từ ngày mua và trong vòng hai năm.

Đây là bảo hành tự nguyện của nhà sản xuất. Quyền lợi bảo hành này tách rời khỏi quyền lợi của luật người tiêu dùng, bao gồm nhưng không giới hạn ở những quyền liên quan đến hàng hóa không hợp quy định. Các lợi ích bảo hành giới hạn của chúng tôi được thêm vào và không thay thế quyền lợi của luật người tiêu dùng.

### PHẦN NÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO HÀNH?

**KHÔNG BỊ GIÁN ĐOAN HOẶC KHÔNG CÓ LỖI.** Chúng tôi không bảo đảm rằng hoạt động của Sản phẩm sẽ không bị gián đoạn hoặc không có lỗi. Chúng tôi không chịu trách nhiệm về những hư hại do việc không tuân theo các hướng dẫn sử dụng Sản phẩm.

**HAO MÒN THÔNG THƯỜNG.** Bảo hành không bao gồm bảo dưỡng, sửa chữa và thay thế phụ tùng định kỳ do hao mòn thông thường.

**VỎ VÀ PHA LÊ (NẾU CÓ).** Chúng tôi không bảo hành cho phần vỏ hay các hạt pha lê.

**VÒNG TAY.** Chúng tôi không bảo hành cho vòng tay hay dây đeo.

**PIN.** Bảo hành có giới hạn này chỉ bao gồm các pin sạc mà công suất khi sạc đầy sụt xuống dưới mức 80% công suất định mức và các loại pin bị rò rỉ. Bảo hành có giới hạn này không bao gồm các loại pin không sạc được.

**PHẦN MỀM.** Bảo hành có giới hạn này không bao gồm phần mềm được cài đặt trong sản phẩm và các dịch vụ mà Tập đoàn Fossil cung cấp cho người sở hữu Sản phẩm. Tham khảo thỏa thuận cấp phép đi kèm với phần mềm và các điều khoản sử dụng dịch vụ để biết chi tiết các quyền của bạn liên quan đến việc sử dụng chúng.

### LAM DỤNG & DÙNG SAI MỤC ĐÍCH.

- Hư hỏng hay lỗi do:
- a) Lam dụng, bảo quản không đúng cách, lạm dụng hay dùng sai mục đích, tai nạn hay bất cẩn, như hư hại về hình thức (vết nứt hay trầy xước, v.v.) đối với bề mặt của Sản phẩm do sử dụng không đúng cách;
  - b) Tiếp xúc với chất lỏng, nước (ngoại phần tiêu chuẩn độ chịu nước của Sản phẩm), mưa, độ ẩm quá cao, ra mồ hôi nhiều, cát, bụi bẩn hoặc tương tự, nhiệt độ quá cao, hoặc độ ẩm;

- c) Sử dụng Sản phẩm cho các mục đích thương mại hay đưa Sản phẩm vào sử dụng cho các mục đích hay điều kiện bất thường; hay
- d) Các hành động khác mà không phải do lỗi của Tập đoàn Fossil, đều không được bảo hành.

**SỬ DỤNG CÁC SẢN PHẨM KHÔNG ĐƯỢC CÔNG NHẬN.** Bảo hành không bao gồm hư hỏng hay lỗi do sử dụng các sản phẩm, phụ kiện hay phần mềm hay các thiết bị ngoại vi khác không mang thương hiệu Tập đoàn Fossil hay không được chứng nhận bởi Tập đoàn Fossil.

### SẢN PHẨM ĐÃ BỊ CHỈNH SỬA.

- Sản phẩm mà:
- a) Số sê-ri hay mã ngày sản xuất hay các dấu hiệu theo dõi khác đã bị gỡ bỏ, chỉnh sửa hay xóa đi;
  - b) Tem hay dấu bị rách hay có bằng chứng cho thấy đã bị giả mạo hay xử lý bởi các bên bán hay trung tâm sửa chữa không được ủy quyền chính thức; thì không được bảo hành.

**SẢN PHẨM TỪ CÁC ĐẠI LÝ KHÔNG ĐƯỢC ỦY QUYỀN.** Sản phẩm không được mua từ một Đại lý được ủy quyền của Tập đoàn Fossil thì không được bảo hành.

**CÁC DỊCH VỤ THÔNG TIN.** Bảo hành không bao gồm hư hại, lỗi hay hỏng hóc của Sản phẩm do bất kỳ dịch vụ hay tin hiệu thông tin nào mà bạn sử dụng với Sản phẩm.

### NGHĨA VỤ CỦA CHÚNG TÔI LÀ GÌ?

Trong thời gian bảo hành áp dụng, nếu Sản phẩm được gửi tới dịch vụ bảo hành theo các điều khoản của Bảo hành có giới hạn này, chúng tôi sẽ quyết định sửa chữa, thay thế, hay hoàn lại số tiền mua Sản phẩm, mà không tính phí. Chúng tôi có thể quyết định sử dụng các phụ tùng hay bộ phận mới hay đã được tái tạo hoặc sửa chữa, khi sửa chữa bất kỳ Sản phẩm nào, hoặc có thể thay thế Sản phẩm bằng một Sản phẩm mới hay đã được tái tạo hoặc sửa chữa. Tất cả các Sản phẩm được thay thế sẽ được bảo hành trong thời gian tương ứng với thời gian Bảo hành có giới hạn còn lại của Sản phẩm gốc, hoặc trong vòng chín mươi (90) ngày, tùy theo thời gian nào dài hơn. Tất cả các Sản phẩm, bộ phận, phụ tùng, bảng, và thiết bị đã được thay thế sẽ trở thành tài sản của Tập đoàn Fossil. Trừ trường hợp được luật pháp áp dụng cho phép rõ ràng, việc chuyển giao hay chuyển nhượng Bảo hành có giới hạn này đều bị cấm.

### BẠN CẦN LÀM GÌ ĐỂ ĐƯỢC THỰC HIỆN DỊCH VỤ BẢO HÀNH?

Để được thực hiện dịch vụ theo Bảo hành có giới hạn này, bạn cần gửi Sản phẩm tới một cơ sở dịch vụ được ủy quyền trong hộp đựng phù hợp để chuyển phát, kèm với hóa đơn mua hàng hay chứng từ mua hàng khác có ghi rõ ngày mua, số sê-ri Sản phẩm và tên và địa chỉ người bán. Nếu Tập đoàn Fossil nhận định rằng Sản phẩm không được bảo hành theo Bảo hành có giới hạn này, bạn phải thanh toán tiền phụ tùng, phí chuyển phát và tiền công cho việc sửa chữa hoặc hoàn trả lại Sản phẩm đó.

Trong phạm vi được luật cho phép, có thể tính phí vận chuyển và xử lý với việc sửa chữa bảo hành.

Lựa chọn dịch vụ sản có phụ thuộc vào quốc gia mà dịch vụ được yêu cầu và có thể giới hạn đối với quốc gia bán hàng ban đầu. Hãy truy cập [services.fossilgroup.com](http://services.fossilgroup.com) để biết thêm thông tin.

Dữ liệu, phần mềm hay ứng dụng đã được thêm vào Sản phẩm sẽ không được cài lại. Bạn nên lưu trữ một bản sao dự phòng riêng cho bất kỳ nội dung nào của Sản phẩm trước khi gửi Sản phẩm tới Tập đoàn Fossil để thực hiện dịch vụ bảo hành, vì một số hay toàn bộ nội dung đó có thể sẽ bị xóa hay định dạng lại trong quá trình dịch vụ bảo hành.

### GIỚI HẠN TRÁCH NHIỆM CỦA CHÚNG TÔI LÀ GÌ?

CÁC DỊCH VỤ BẢO HÀNH VÀ SỬA CHỮA LÀ ĐỘC QUYỀN VÀ THAY THẾ CHO TẤT CẢ CÁC BẢO HÀNH, ĐIỀU



KHOẢN HAY ĐIỀU KIỆN NÀO KHÁC ĐƯỢC THỂ HIỆN, NGU Ý HAY THEO LUẬT ĐỊNH, ĐỐI VỚI BẤT KỲ VẤN ĐỀ NÀO, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN Ờ BẢO HÀNH VỀ THƯƠNG MẠI, VỀ TÍNH PHÙ HỢP CHO MỘT MỤC ĐÍCH CỤ THỂ, TÍNH CHÍNH XÁC, CHẤT LƯỢNG ĐẠT YÊU CẦU, QUYỀN SỞ HỮU VÀ TÍNH KHÔNG BỊ XÂM PHẠM, VÀ TẤT CẢ CÁC VẤN ĐỀ NÀY CHÚNG TÔI ĐỀU KHÔNG CÓ TRÁCH NHIỆM. CHÚNG TÔI KHÔNG CÓ TRÁCH NHIỆM VỀ NHỮNG THIẾT HẠI HAY TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ NGẪU NHIÊN, DO HẬU QUẢ, GIÁN TIẾP, ĐẶC BIỆT HAY DO BỊ TRỪNG PHÁT, DƯỚI BẤT KỲ HÌNH THỨC NÀO, PHÁT SINH TỪ HAY LIÊN QUAN TỚI VIỆC BÁN HAY SỬ DỤNG SẢN PHẨM NÀY, CHO DÙ ĐÓ LÀ TRÁCH NHIỆM DỰA TRÊN HỢP ĐỒNG, SAI LẦM (KỂ CẢ SƠ XUẤT), TRÁCH NHIỆM CỦA SẢN PHẨM, HAY DỰA TRÊN BẤT KỲ LÝ LÊ NÀO KHÁC, KỂ CẢ KHI CHÚNG TÔI ĐÃ ĐƯỢC THÔNG BÁO VỀ KHẢ NĂNG XÂY RA NHỮNG THIẾT HẠI NHƯ VẬY, VÀ THẨM CHÍ NẾU BIỆN PHÁP KHẮC PHỤC HẠN CHẾ ĐƯỢC NẾU Ở ĐÂY ĐƯỢC CÒI LÀ ĐÃ THẤT BẠI TRONG MỤC ĐÍCH THIẾT YẾU CỦA MÌNH. TOÀN BỘ TRÁCH NHIỆM CỦA CHÚNG TÔI ĐƯỢC GIỚI HẠN TRONG QUYẾT ĐỊNH CỦA CHÚNG TÔI ĐỐI VỚI VIỆC THAY THẾ HOẶC SỬA CHỮA HOẶC HOÀN LẠI SỐ TIỀN MUA SẢN PHẨM.

MỘT SỐ QUỐC GIA, TIỂU BANG HAY TỈNH THÀNH KHÔNG CHO PHÉP LOẠI TRỪ HAY GIỚI HẠN CÁC BẢO HÀNH NGU Ý HAY GIỚI HẠN CÁC THIẾT HẠI NGẪU NHIÊN HAY DO HẬU QUẢ, DO ĐÓ NHỮNG GIỚI HẠN VÀ LOẠI TRỪ TRÊN CÓ THỂ BỊ GIỚI HẠN TRONG VIỆC ÁP DỤNG CHO BẠN. KHI KHÔNG THỂ LOẠI TRỪ HOÀN TOÀN BẢO HÀNH NGU Ý, THỜI HẠN BẢO HÀNH BỊ GIỚI HẠN TRONG THỜI HẠN CỦA VẤN BẢN BẢO HÀNH CÓ GIỚI HẠN ĐƯỢC ÁP DỤNG. BẢO HÀNH CÓ GIỚI HẠN NÀY CHO BẠN NHỮNG QUYỀN PHÁP LÝ CỤ THỂ, BẠN CÓ THỂ CÒ CÁC QUYỀN KHÁC TÙY THEO LUẬT PHÁP ĐỊA PHƯƠNG. CÁC QUYỀN THEO LUẬT ĐỊNH CỦA BẠN KHÔNG BỊ ÁNH HƯỞNG.

CHÚNG TÔI KHÔNG ĐẢM BẢO HAY ĐẠI DIỆN, RÕ RÀNG HAY NGU Ý, THEO LUẬT ĐỊNH HAY KHÔNG, ĐỐI VỚI CHẤT LƯỢNG, KHẢ NĂNG, HOẠT ĐỘNG, HIỆU SUẤT HAY TÍNH PHÙ HỢP CỦA BẤT KỲ PHẦN MỀM HOẶC THIẾT BỊ CỦA BÊN THỨ BA NÀO ĐƯỢC SỬ DỤNG KẾT HỢP VỚI SẢN PHẨM, HOẶC KHẢ NĂNG TÍCH HỢP BẤT KỲ PHẦN MỀM HOẶC THIẾT BỊ NÀO VỚI SẢN PHẨM, CHO DÙ PHẦN MỀM CỦA BÊN THỨ BA ĐÓ HOẶC THIẾT BỊ ĐƯỢC ĐI KÈM VỚI SẢN PHẨM HOẶC PHÂN PHỐI BỞI TẬP ĐOÀN FOSSIL HAY KHÔNG. TRÁCH NHIỆM VỀ CHẤT LƯỢNG, KHẢ NĂNG, HOẠT ĐỘNG, HIỆU QUẢ VÀ TÍNH PHÙ HỢP CỦA BẤT KỲ PHẦN MỀM HOẶC THIẾT BỊ CỦA BÊN THỨ BA NÀO NHƯ VẬY HOÀN TOÀN THUỘC VỀ NGƯỜI DÙNG VÀ NHÀ CUNG CẤP TRỰC TIẾP, CHỦ SỞ HỮU HOẶC NHÀ CUNG CẤP PHẦN MỀM HOẶC THIẾT BỊ CỦA BÊN THỨ BA ĐÓ.

Không điều nào trong hướng dẫn hoặc thông tin Sản phẩm được hiểu là tạo ra một bảo hành rõ ràng theo bất kỳ hình thức nào đối với các Sản phẩm. Không đại lý, nhân viên, trung gian, đại diện hoặc đại lý bán lẻ nào được ủy quyền để sửa đổi hoặc mở rộng Bảo hành có giới hạn này, hoặc để tuyên bố ràng buộc hoặc khiêu nại, cho dù trong quảng cáo, thuyết trình hay cách khác, thay mặt cho Tập đoàn Fossil về Sản phẩm hoặc bảo hành có giới hạn này. Bảo hành có giới hạn này cho bạn những quyền pháp lý cụ thể, và bạn có thể có các quyền khác tùy theo từng tiểu bang hay quốc gia.

ĐIỀU CHỈNH PHẦN MỀM CHÚNG TÔI KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM VỚI CÁC VẤN ĐỀ HOẠT ĐỘNG HOẶC KHÔNG TƯƠNG THÍCH GÂY RA KHI BẠN THAY ĐỔI CÁC THIẾT LẬP THÔNG SỐ KỸ THUẬT HOẶC ĐIỀU CHỈNH PHẦN MỀM HỆ ĐIỀU HÀNH. SỬ DỤNG PHẦN MỀM HỆ ĐIỀU HÀNH TÙY CHỈNH CÓ THỂ KHIẾN SẢN PHẨM CỦA BẠN HOẠT ĐỘNG SAI CÁCH.

#### **SỞ HỮU TRÍ TUỆ**

Tất cả các Sở hữu Trí tuệ, theo định nghĩa dưới đây, được sở hữu bởi hoặc nói cách khác là tài sản của Tập đoàn Fossil hoặc các nhà cung ứng riêng của Tập đoàn Fossil, bao gồm những không giới hạn ở, phụ kiện, phụ tùng hoặc phần mềm liên quan tới ("Hệ thống Sản phẩm"), thuộc quyền sở hữu riêng của Tập đoàn Fossil hoặc các nhà cung

cấp được cấp phép và được bảo vệ bởi luật pháp Liên bang, nhà nước và các điều khoản hiệp ước quốc tế. Sở hữu Trí tuệ bao gồm, nhưng không giới hạn ở, phát minh (có hoặc không có bằng sáng chế), bằng sáng chế, bí mật thương mại, bản quyền, phần mềm, chương trình máy tính và tài liệu liên quan cùng các sản phẩm thuộc quyền tác giả khác. Bạn không thể vi phạm hoặc xâm phạm các quyền được bảo đảm bởi Sở hữu Trí tuệ. Hơn thế nữa, bạn đồng ý rằng bạn sẽ không (và sẽ không cố gắng) chỉnh sửa, tạo ra các sản phẩm phát sinh từ, đảo ngược kỹ nghệ, dịch ngược, tháo rời, hoặc cố gắng tạo ra mã nguồn từ phần mềm. Bạn không được chuyển giao bất kỳ tư cách hay sở hữu nào trong Sở hữu Trí tuệ. Tất cả các quyền được áp dụng trong Sở hữu Trí tuệ có hiệu lực đối với Tập đoàn Fossil cùng các nhà cung cấp và cung ứng được cấp phép của Tập đoàn.

CERTIFICATE OF WARRANTY  
GARANTICERTIFIKAT  
GARANTIEBEWIJS  
GARANTIBEVISET  
BEVIS GARANTI  
GARANTIESCHEIN  
CERTIFICAT DE GARANTIE  
CERTIFICATO DI GARANZIA  
CERTIFICADO DE GARANTIA  
CERTIFICADO DE GARANTÍA  
CERTYFIKAT GWARANCJI  
GARANTI BELGESI  
شهادة ضمان  
SERTIFIKAT GARANSI  
保証書  
保修证明  
保養證明  
보증서를  
รับรองการรับประกัน  
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН  
CERTIFICAT DE GARANȚIE  
ZÁRUČNÍ DOKLAD  
CHỨNG NHẬN BẢO HÀNH

The CERTIFICATE OF WARRANTY which follows below is to be completed at time of purchase by the retail store where you purchased your watch.

GARANTIBEVISET, som følger nedenfor, skal færdiggøres ved købstidspunktet i detailbutikken, hvor du købte dit ur.

Het GARANTIECERTIFICAAT hieronder dient op het moment van aankoop door de winkelier te worden ingevuld.

GARANTIBEVISET som följer nedan skall fyllas i vid inköpstillsfallet av affären där klockan har köpts.

GARANTIBEVISET som følger nedenfor, skal fylles ut på kjøpstidspunktet av butikken der du kjøpte klokken din.

Der folgende GARANTIESCHEIN ist zum Zeitpunkt des Kaufs durch den Einzelhändler auszufüllen, bei dem der Kauf erfolgte.

Le CERTIFICAT DE GARANTIE suivant doit être complété au moment de l'achat par le détaillant vous vendant la montre.

Il CERTIFICATO DI GARANZIA seguente deve essere compilato dal rivenditore al momento dell'acquisto dell'orologio.

O CERTIFICADO DE GARANTIA que se segue deve ser preenchido no momento da compra pela loja de retalho que lhe vende o relógio.

El siguiente CERTIFICADO DE GARANTÍA deberá ser cumplimentado en el momento de la compra por la tienda minorista en la que compró su reloj.

Poniższy CERTYFIKAT GWARANCJI musi zostać wypełniony w chwili zakupu przez autoryzowanego dealera FOSSIL, u którego zegarek został nabyty.

Aşağıdaki GARANTI BELGESİ, saatini satın aldıgınız mağazada satın alma sirasında doldurulmalıdır.

شهادة الضمان التي تلي أدناه ستكمل في وقت الشراء من قبل متجر البيع بالتجزئة حيث اشتريته ساعتك.

SERTIFIKAT GARANSI berikut harus diisi pada saat pembelian oleh toko pengecer, tempat Anda membeli jam.

以下の保証書は、ご購入時に販売店によって記入される必要があります。

以下保修证明应在您购买手表时由销售该手表的零售店填写。

以下保養證明應在您購買手錶時由銷售該手錶的零售店填寫。

시계를 구입하신 소매점에서 다음 보증서를 작성하시기 바랍니다.

ใบรับประกันตามด้านล่างนี้ ต้องดำเนินการให้เสร็จสมบูรณ์ในตอนที่คุณซื้อโดยร้านค้า ที่คุณได้ซื้อนาฬิกาข้อมือของคุณ

Приведенный ниже ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН должен быть заполнен в момент покупки розничным магазином, где вы приобрели ваши часы.

CERTIFICATUL DE GARANȚIE de mai jos trebuie completat de către magazinul de vânzare cu amănuntul în care ați achiziționat ceasul, la momentul cumpărării.

Níže uvedený ZÁRUČNÍ DOKLAD má při nákupu vyplnit prodejna, kde hodinky kupujete.

CHỨNG NHẬN BẢO HÀNH bên dưới đây sẽ được cửa hàng bán lẻ hoàn tất vào thời điểm bạn mua đồng hồ.

Model Number:	Sold By:	Sold To:
Model number:	Solgt af:	Solgt til:
Modelnummer:	Verkocht door:	Verkocht aan:
Modellnummer:	Sâld av:	Sâld tiil:
Modellnummer:	Solgt av:	Solgt til:
Modèle :	Verkauft durch:	Verkauft an:
Numero di modello:	Vendu par :	Vendu à :
Número do modelo:	Venduto da:	Venduto a:
Número del modelo:	Vendido por:	Vendido a:
Numer modelu:	Sprzedawca:	Nabywca:
Model numarası:	Tarafından satılan:	Şuna satıldı:
رقم الموديل:	تم بيعها من قبل:	يشتري:
Nomor Model:	Penjual:	Pembeli:
モデルナンバー:	販売店:	ご購入者:
型号:	卖方:	买方:
型號:	賣家:	買家:
모델 번호:	판매자:	구매자:
หมายเลขรุ่น:	ขายโดย:	ขายโดย:
Номер модели:	Продавец:	Покупатель:
Număr model:	Vândut de:	Vândut către:
Číslo modelu:	Prodejce:	Kupující:
Số model:	Bên bán:	Bên mua:

Country/Date:  
Land / Dato:  
Land / Datum:  
Land/datum:  
Land / dato:  
Land/Datum:  
Pays/Date :  
Luogo/data:  
Pais/data:  
Pais/Fecha:  
Kraj/data:  
Ülke / Tarih:  
البلد / التسجيل:  
Negara/Tanggal:  
国/ご購入日:  
國家 / 日期:  
國家 / 日期:  
국가/날짜:  
ประเทศ / วันที่:  
Страна/дата:  
Tara/Data:  
Země/datum:  
Quốc gia/Ngày:

Vendor Stamp:  
Vendor Stempel:  
Vendor Stempel:  
Återförsäljarstämpel:  
Vendor Stamp:  
Stempel des Händlers:  
Cachet du revendeur :  
Timbro del rivenditore:  
Carimbo do vendedor:  
Sello del vendedor:  
Pieczęć autoryzowan:  
Satıcı Damgası:  
ختم بائع:  
Stempel Vendor:  
販売店スタンプ:  
銷售單位蓋章:  
銷售商的蓋章:  
판매점 스탬프:  
แสดงมีผู้ให้บริการ:  
Печать продавца:  
Ștampila vânzătorului:  
Razítko dodavatele:  
Dấu của Bên bán:

## ADDITIONAL REGULATORY NOTICES

### MEXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su propia operación no deseada.

### BRAZIL

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

### THAILAND

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ กสทช

### KOREA

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명 안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다. 통화 시 단말기를 입에 대고 통화하게 되면 하울링 현상 등으로 정확한 통화가 이뤄지지 않으므로 한 뼘 정도(10~15cm) 이격을 두고 사용하세요.

### AUSTRALIA/NEW ZEALAND



### SINGAPORE

Complies with  
IMDA Standards  
DA105446

### MALAYSIA



### RUSSIA



### CHINA



部件名称	有害物质					
	铅	汞	镉	六价铬化合物	多溴联苯	多溴二苯醚
外壳及内部部件	X	○	○	○	○	○
带	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。  
O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。

### TAIWAN

#### 警語

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

使用30分鐘請休息10分鐘。

未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。



廢電池請回收

設備名稱：智慧型手錶；型號(型式)：						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>VI</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板	-	○	○	○	○	○
面板	○	○	○	○	○	○
錶殼	○	○	○	○	○	○
錶帶	○	○	○	○	○	○
充電器	-	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1wt%”及“超出0.01wt%”係指限用物質之百分含量超出百分比含量基準值。  
備考2. “○”係指該項限用物質之百分含量未超出百分比含量基準值。  
備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。

### VIETNAM



### PARAGUAY

Distributor  
Grindel  
Itiban Center 5th Pisco Oficina B, Alto Parana, PY

Warranty & Information

Garantioplysninger

Garantie Informatie

Garantiinformasjon

Garantiinformation

Garantieinformationen

Informations sur la Garantie

Informazioni sulla Garanzia

Informação de Garantia

Información de Garantía

Informacje na temat Gwarancji

Garanti Bilgileri

معلومات الضمان

Informasi Garansi

保証について

保修信息

保固資訊

보증 정보

ข้อมูลการรับประกัน

Информация о гарантии

Informații referitoare la garanție

Záruka a informace

Thông tin bảo hành





